

بورج و كهسايه تي به گويړه ي

## چهرخي گهر دوونسي چيني

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیره ی روشنبیری

\*

**خاوهنی ئیمتیاز: شهوکهت شیخ یهزین**

**سهرنووسیار: بهدران ئههمههدهیب**

\*\*\*

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس، شهقامی گولان، ههولیر

بورج و كهسايه تي به گوي ره ي

# چهرخي گهردوونسي چيني

محله مه د مه سعوود محله مه د

پیشکشه شه بهخۆشه ویستانی خوا و خه لقی خوا  
به مندا لانی ئۆتۆزم و به کۆمه لهی ئۆتۆزمی کوردستان  
ویزای هه موو خه مخۆزیک و هه موو لایه نیککی که خزمه تیان  
بکات له سه رانسهری جیهاندا

ناوی کتیب: بۆرج و که سایه تی به گوێره ی چه رخی گهردوونی چینی  
دانانی: محهمه مه سعوود محهمه  
بلاوکراوه ی ئاراس- ژماره: ۸۳۶  
هه له گری: شێرزاد فه قی ئیسماعیل + بۆکان نووری  
ده رهینانی هونه ریی ناوه وه: ئاراس ئه کره م  
به رگ: په خشان که لالی  
چاپی دووه م، ۲۰۰۸  
له به رپۆه به رایه تیی گشتیی کتیبخانه گشتییه کان له هه ولیر ژماره ۲۴۳۱ ی سالی ۲۰۰۸ ی  
دراوه تی

## پیشه کی

گهردوونزانی Astrology به گشتی و نهو گهردوونزانییهی ولانی چین به تاییه تی زانستیتی شیرن و جیهانیتی به فراوانه، ده ربایه که دوازه چیرۆکی تیدایه که پالوانی یه کییک لهو چیرۆکانه نه تۆی. شتیکه وهکو (دوورینی شهو) دیمه نیکی زۆر جودا ده خاته بهر چاوت که جارن نه وهات نه ده دیت.

وهک ده زانین له هه موو بابیه تیکی نویدا ههنگاوی یه کهم له هه موویان سه ختیره. جا لیره دا ده بی لیستی ساله کان ده رخ بکه ین که بریتین له: مشک - گامیش - پلینگ - پشیله - نه ژدیها - مار - نه سپ - بز - مه میون - که له باب - سه گ - به راز... ئینجا دیسان سالی مشک دیته وه و دیسان گامیش و پلینگ و... هتد. ئیتر هه همیشه نهو ها دووباره ده بنه وه. نه وه یه چه رخه هه همیشه ییه که ی گهردوونی چینی که بریتیه له ۱۲ سال، هه ر سالیک ناوی خو ی هه یه و هه ر یه ک لهو سالانه دوازه مانگی تیدایه. واته گهردوونزانی ته نیا نهو ۱۲ بورجه ی نییه که تا ئیستا بیستبوومان، بگره ۱۲ سال هه یه که هه ر یه ک ۱۲ مانگی تیدایه و به هه مووی ده بن به ۱۴۴ بورج هه ر یه ک "چارت-خه ریته یه کی که سه یاتی" ده نوینیت.

## سالنامه ی چینی

سالنامه تقویم - Calendar له ناوه ند و خو ره لاتی ئاسیا به گشتی وه کو سالنامه ی ئیمه و نهو روپا نه بوو، که باسی رووداو یکیان ده کرد نه یانده گوت سالی ؟؟؟ ی زاینی، یا خود ؟؟؟ ی کۆچی، بگره ده یانگوت سالی که له باب له چه رخی ۱۹۵، یان سالی ماری چه رخی ۲۵، سه یری نه م لیسته بکه ن:

۱۹۹۶	۱۹۷۲	۱۹۴۸	۱۹۲۴	۱۹۰۰	مشک	۱
۱۹۹۷	۱۹۷۳	۱۹۴۹	۱۹۲۵	۱۹۰۱	گامیش	۲
۱۹۹۸	۱۹۷۴	۱۹۵۰	۱۹۲۶	۱۹۰۲	پلینگ	۳
۱۹۹۹	۱۹۷۵	۱۹۵۱	۱۹۲۷	۱۹۰۳	پشیلہ	۴
۲۰۰۰	۱۹۷۶	۱۹۵۲	۱۹۲۸	۱۹۰۴	تہڑدیاہا	۵
۲۰۰۱	۱۹۷۷	۱۹۵۳	۱۹۲۹	۱۹۰۵	مار	۶
۲۰۰۲	۱۹۷۸	۱۹۵۴	۱۹۳۰	۱۹۰۶	تہسپ	۷
۲۰۰۳	۱۹۷۹	۱۹۵۵	۱۹۳۱	۱۹۰۷	بزن	۸
۲۰۰۴	۱۹۸۰	۱۹۵۶	۱۹۳۲	۱۹۰۸	مہیموون	۹
۲۰۰۵	۱۹۸۱	۱۹۵۷	۱۹۳۳	۱۹۰۹	کھلہباب	۱۰
۲۰۰۶	۱۹۸۲	۱۹۵۸	۱۹۳۴	۱۹۱۰	سہگ	۱۱
۲۰۰۷	۱۹۸۳	۱۹۵۹	۱۹۳۵	۱۹۱۱	بہراز	۱۲

۲۰۰۸	۱۹۸۴	۱۹۶۰	۱۹۳۶	۱۹۱۲	مشک	۱
۲۰۰۹	۱۹۸۵	۱۹۶۱	۱۹۳۷	۱۹۱۳	گامیش	۲
۲۰۱۰	۱۹۸۶	۱۹۶۲	۱۹۳۸	۱۹۱۴	پلینگ	۳
۲۰۱۱	۱۹۸۷	۱۹۶۳	۱۹۳۹	۱۹۱۵	پشیلہ	۴
۲۰۱۲	۱۹۸۸	۱۹۶۴	۱۹۴۰	۱۹۱۶	تہڑدیاہا	۵
۲۰۱۳	۱۹۸۹	۱۹۶۵	۱۹۴۱	۱۹۱۷	مار	۶
۲۰۱۴	۱۹۹۰	۱۹۶۶	۱۹۴۲	۱۹۱۸	تہسپ	۷
۲۰۱۵	۱۹۹۱	۱۹۶۷	۱۹۴۳	۱۹۱۹	بزن	۸
۲۰۱۶	۱۹۹۲	۱۹۶۸	۱۹۴۴	۱۹۲۰	مہیموون	۹
۲۰۱۷	۱۹۹۳	۱۹۶۹	۱۹۴۵	۱۹۲۱	کھلہباب	۱۰
۲۰۱۸	۱۹۹۴	۱۹۷۰	۱۹۴۶	۱۹۲۲	سہگ	۱۱
۲۰۱۹	۱۹۹۵	۱۹۷۱	۱۹۴۷	۱۹۲۳	بہراز	۱۲

ههروهه لیسستیکی دریژتر وا له کووتایی کتیبه که دانراوه له ویدا سه ری سالی چینی دیار  
کراوه بو دوو سه دهی ره به ق.

سه ری سالی چینی نه له ۱-۱ ده ست پی ده کات و نه وه کو سالی هیندوئیترانی له  
نه ورۆز "۲۱-۳ زاینی" ده ست پی ده کات بگره به گویره ی هه لاتنی مانگه "هیلال" له نیوان  
۱-۲۱ تا ۲۰-۲ ی هه ر سالییک. چینیه کان راده وه ستن تا له ۲۱-۱ به ره وه سه ر که  
مانگ "هیلال" هه لات ته وه سه ری سالی تازه به. جاری وا هه به سه ری سالیان له ۲۹-۱  
ده بیته، سالی دواتر له ۱۰-۲، ده بیته. جا ئه م راستیه گرفتیتیکی بچوک بو ئیمه ی  
کورد و زۆربه ی جیهان دروست ده کات که وا سالتنامه ی زاینی پی ره وه ده که یه به تایه تی بو  
ئه وه که سانه ی که له چله ی زستان له دایک بوونه، ئه وانه ده کرتین به دوو به ش:  
به شی یه که م- ئه وه که سانه ی که له ۱-۱ تا ۲۰-۱ ی هه ر سالییک له دایک بوونه،  
تیگرا ده خرینه سه ر سالی پیش خۆیان.

به شی دووه م- بریتیه له زاده کانی بورجی سه تل "ده لوو" واته ئه وه که سانه ی که له نیوان  
۱-۲۱ تا ۲۰-۲ له دایک بوونه. ئه وانه ده بی سه یری مانگه عه ره به یه کان بکه ن بو  
ئه وه ی بزانه نایا رۆژی له دایک بوونیان پیش یاخو پاش "هیلال" بووه؟ نه گه ر له پیش  
هه لاتنی هیلال بووبن ئه وانه ش هه ر به به ر ساله که ی پیش خۆیان ده که ون. به لام نه گه ر پاش  
هه لاتنی هیلال بووبن ئه وانه ه ی ئه وه سالتنه که له لیسته که دا نوو سراوه.

گرینگ زانیی ئه م راستیه ته نیا بو سالتنامه که نیبه بگره کار له ره وشتی خه لکه که  
ده کات. با نمونه یه ک باس بکه م، ناسیاریکم هه بوو له دایک بووی ۵-۲-۱۹۸۱ بوو واته  
ده بایه به به ر سالی که له باب بکه وئ و به م پیته ده بایه مرۆقیکی سینگده ره پرتین و ده نگ  
به رز بی. که چی ئه وه زۆر هیمن بوو، تی نه ده گه بشت بوچی قسه ی نیو کتیبه که له گه لی  
ناگوئجی؟ هه ستاین له به روا ری هه لاتنی هیلالمان کوئییه وه له نیوان ۲۱-۱-۱۹۸۱ بو  
۲۰-۲-۱۹۸۱ توومه ز هیلالی ئه وه ساله "سه ری سالی چینی" له ۶-۲-۱۹۸۱ بووه.  
ئه وسا تیگه بیشتین که به به ر سالی مه یوون که وتوووه نه ک که له باب.

به کورتی و به کوردی، هه موو زاده کانی بورجی نه هه ننگ و تیرای هه موو زاده کانی به هار و  
هاوین و پایز و سه ره تای زستان، ئه وانه ده توان سه یری لیستی پیشوو بکه ن و یه کسه ر  
بورجی خۆیان بدۆزنه وه. ئینجا ئه وانه ی که له ۱-۱ تا ۲۰-۱ له دایک بوونه، تیگرا  
به به ر سالی پیش خۆیان ده که ون. ئینجا زاده کانی بورجی سه تل ئه وانه ده بی خه مییک له  
خۆیان بخۆن بو ئه وه ی بزانه به به ر کام سالی چینی که وتوون؟

## سه‌رگوزه‌شته‌ی من و گه‌ردوونزانی

له‌رۆژێکی گه‌رمی هاوینه‌گرژه‌که‌ی ۱۹۹۴ له‌بازاری هه‌ولێر کتیبیکی عه‌ره‌بی که‌وته‌به‌ر چاوم به‌ناوی «اعرف نفسك والاخرين - الابراج الغربية والصينية». پێشتر هه‌ندیکی زانیاریم هه‌بوو و به‌شتیکی ئاساییم ده‌زانین، نه‌نه‌فره‌ت و حاشام لێ ده‌کرد و نه‌هه‌نده شاگه‌شکه‌ی بووم. که‌چی که‌بردمه‌وه‌بو‌مال‌سه‌یرم پێ هات چۆن ئه‌وه‌هه‌موو خه‌لکه‌تیم وه‌رهاتن و هه‌ر که‌س مه‌راقی بوو بۆی بخوینمه‌وه، به‌تایبه‌تیش که‌وا زۆربه‌یان له‌زمانی عه‌ره‌بی نه‌ده‌گه‌یشتن. نازانم چیه‌مه‌سه‌له‌ی کۆمه‌لگه‌که‌مان، له‌سه‌ره‌تادا هه‌موو ده‌یانگوت "بورج درۆیه و حه‌رامه و فشه‌یه و... هتد" که‌چی هه‌ره‌نده‌کتیبه‌که‌یان ده‌دی ده‌بوو به‌راکه‌راکه. خه‌فه‌تیشم له‌وه‌ده‌خوارد که‌ده‌یانگوت "توخوا بۆم بگه‌روه" وه‌ک بلیی له‌گه‌ل کابرایه‌کی فالچی قسه‌ده‌که‌ن، ته‌نانه‌ت په‌رسیاری زۆر سه‌یرم لێ ده‌کرا وه‌کو: ئه‌رێ کاکه‌من سه‌یاره‌یه‌کم کړیوه، ئایا قازانجی لێ ده‌که‌م یان نا؟. یاخو ئه‌م په‌رسیاره هه‌میشه‌ییه‌ی میله‌ته‌ی کورد: کاکه‌به‌قوریانت ده‌بم، هه‌رچی ده‌ته‌وی بۆت ده‌که‌م، به‌س پتیم بلیی که‌ی ده‌چم بۆ "خاریج"؟ ماوه‌یه‌کی درێژ به‌توندی که‌وتمه‌نیو ئه‌م به‌زمه‌و ناچار ده‌بووم به‌گۆتیه‌ی دل‌یان بکه‌م، به‌لام له‌هه‌مان کاتدا خه‌ریک ده‌بووم تێیان بگه‌ینه‌م که‌ گه‌ردوونزانی فالگرتنه‌وه‌نییه‌و ئه‌وه‌که‌سه‌ی باسی سه‌به‌ینی ده‌کا ئه‌وه‌درۆیه، ته‌نیا زانستیکه‌بو‌ده‌روونزانی و پتوه‌ندی و گونجان. که‌ئه‌وه‌قسانه‌م ده‌کرد هه‌ندیکی که‌س له‌به‌رچاویان ده‌که‌وت، هه‌ندیکیشیان ده‌ستیان پێ ده‌کرد له‌روانگه‌یه‌کی زه‌مینه‌یی بۆی بچن. هه‌روه‌ها ئه‌وسا شه‌ری ناوه‌خۆ له‌ئارادا بوو و خه‌لک له‌گیانی خۆیان بێزار بووبوون، سه‌له‌که‌ش "۱۹۹۴" سه‌الی سه‌گ بوو که‌له‌خۆرا ره‌شبینی و دل‌گه‌رمی و هه‌ستی شایسته‌یی به‌سه‌ر خه‌لکیدا دیت. په‌ریارم دا کتیبه‌که‌به‌بێ که‌م و زیاد وه‌رگێرم بۆ کوردی. که‌چی ئه‌وه‌بوو به‌سه‌ره‌تایه‌ک بۆ رێگه‌یه‌کی درێژتر. باه‌ته‌که‌باه‌تیه‌کی ئالۆزه و دیتیم هه‌ندیکی قسه‌و شیته‌لکاریه‌کانی ئه‌وه‌کتیبه‌له‌گه‌ل راستی نه‌ده‌گونجان. هه‌روه‌ها باسی ناوه‌پۆک و هۆیه‌کانی نه‌ده‌کرد و یاسایه‌کی به‌خویننه‌ران نه‌ده‌دا که‌په‌ره‌وی بکه‌ن. ئیتر وام لێ هات بکوڵمه‌وه‌و به‌راوردی له‌نیو خه‌لکیدا بکه‌م و سه‌رچاوه‌ی دیکه‌ بدۆزمه‌وه‌و لێیان زیاد بکه‌م. ئیستا ناتوانم بلییم کتیبه‌که‌له‌هیچی که‌م نییه‌، به‌لام بێ گومان نه‌وژه‌نیم تیدا کردوه‌و کۆمه‌لێک یاسا و رێبازی نا ئاساییم دۆزیته‌وه‌که‌له‌سه‌رچاوه‌کانی دیکه‌دا نین ته‌نانه‌ت ره‌نگه‌خه‌لکی چین و ژاپونیش ئه‌وها بۆی نه‌چووبن.



## بئج و بناوان

سه‌ره‌تای گه‌ردوونزانی ده‌گه‌رپته‌وه بۆ سه‌رده‌میکی زۆر کۆن که که‌سانیکی هۆشیار هه‌ستیان کردووه که ده‌شی خه‌لک به‌گویره‌ی کاتی له‌دابکبوونیان پۆلین بکرتن، هه‌روه‌ها پتیه‌ندییه‌کیان دۆزییه‌وه له‌گه‌ل هات و باتی ئه‌ستیره‌کان. نووسراوی کۆن دۆزراوه‌تیه‌وه هی سه‌رده‌می سه‌رگۆنی ئه‌که‌دی "۲۳۵ پ ز" ده‌لی: ی‌ه‌گه‌ر له‌ مانگی سه‌یواندا مانگ گه‌را - خسوفی کرد- و ره‌شه‌بای شه‌مال به‌ تاریکی شه‌وه‌لی کرد و... ئه‌وسا شاری ئوور تووشی برسایاتی ده‌بی. ئه‌م ته‌زره‌ تیبینییه‌کانه‌ تاییه‌ت بوون به‌باری ئابووری، گه‌ردوونزانی هه‌ر له‌ خۆیدا بریتییه‌ له‌ "گه‌لاله‌کردنی تیبینییه‌کان ده‌ریاره‌ی رۆژگار" واته من تیبینییه‌ی له‌ شتیک ده‌که‌م و دواتر یه‌کیک دی تیبینییه‌کان وردتر و زیادتر ده‌کا، ئه‌وها بووه‌ته نیمچه‌ زانستیکی شیرن. هه‌روه‌ها گه‌ردوونزانی له‌ قۆناغه‌ زوه‌کاندا تیکه‌ل به‌زۆر بابه‌تی دیکه‌ کراوه‌ وه‌ک پزیشکی و دین و ئه‌ده‌ب، به‌لام په‌یتا په‌یتا "تخصص" په‌ره‌ی ستاندووه.

شایانی گوتنه‌ که یه‌کیک له‌ هانده‌ره‌ گرینگه‌کان بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی کتیبیک له‌سه‌ر گه‌ردوونزانی ئه‌وه‌بوو که ئیمه‌ هیچ کتیبیکی کوردیمان نه‌بوو، نه‌ک بۆ بورجی سالانه‌ بگره‌ بۆ بورجه‌ ئاساییه‌کانیش "بورجی مانگانه‌" که چی ده‌مدی خه‌لکیکی زۆر هه‌میشه‌ خه‌ریکی بابه‌تی بورجه‌کان ده‌بوون و له‌ ئیزگه‌ و رۆژنامه‌کاندا کون به‌کون به‌دوایدا ده‌گه‌ران که به‌داخه‌وه‌ش ده‌لیم تا ئیستا زۆریه‌ی بلاوکراره‌کان شتی تیجاری و پوچ و به‌رتسه‌کن، و له‌ خه‌لکی ده‌که‌ن خۆیان بۆ به‌خت و چاره‌نوس شل بکه‌ن و هه‌میشه‌ له‌ خه‌می ئه‌وه‌دا بن که «ئایا سه‌به‌ینی چی ده‌قه‌ومی و که‌ی ده‌به‌ میلیۆنیر؟»

له‌ ولاتی پیتشکه‌وتوودا که‌س نییه‌ خه‌ریته‌ی بورجه‌کانی خۆی (واته‌ تیکه‌لبوونی بورجی سالانه‌ و مانگانه‌) نه‌زانی. به‌کاری دین تا بزانی له‌گه‌ل کێ ده‌گۆنجین و بۆ چ کار و کاربیریک<sup>(۱)</sup> ده‌ست ده‌ده‌ن. بۆ پتیه‌ندی و ماره‌یی "ژن و میتردایه‌تی" که‌س نییه‌ له‌

---

(۱) کاربیر career واته‌ پیشه‌ یاخۆ ئه‌و کارانه‌ی که که‌سێک له‌ ژبانییدا ده‌یانکات. ئیمه‌ له‌ عه‌ره‌ب فیربوینه‌ ده‌لین «تۆ به‌ته‌مای چ موسته‌قه‌لیکیت؟» به‌لام موسته‌قه‌ل واته‌ پاشه‌رۆژ. پاشان وشه‌ی "کاربیر" له‌ وشه‌ی "کار نزیکه‌" ئیتر بۆچی نه‌یخه‌ینه‌ نێو زمانی کوردی؟

ئەوروپا و خۆرھەلاتى ئاسىيا بورجەكان رەچاۋ نەكا، تەننەت سەدان ھەزار عىيادەى دەروونزانى و سايىتى ئىنتەرنىت ھەن. مەبەست ئەوھىيە كە خويىنەرى كورد يەك شت بەباشى و بە مسۆگەرى بزانى كە ئەمە زانستىكى گرېنگە و جۆرىكە لە دەروونزانى نەك فال و تەلەسم.

### ئايا گەردوونزانى راستە؟

ئەم پەرسىيارە زۆر دەكرىتەوھ بەتايىبەتەش لە لايەن كەسانىكەوھ كە ھەر خويان زۆر خەرىكى بورج خويىندەوھ دەبن. خۆى مایەى گومانە كە ئايا چ شتىك وا دەكا بورج ھەبن و بۆچى زادەكانى يەك سال و يەك مانگ ھەمان رەوشت ياخۆ ھەمان ھىلى ژيانيان ھەبى؟ لە وھلامدا دەلیم كەس ھۆبەكان نازانى. ھەندىك كەس دەیداتەوھ پال مانگ و ئەستىرە و ھەسارەكان. بەلام من سەرى خۆم و خويىنەران بەم قسانە نائىشىتم و لە راستىدا ئىستاش ناوى ھەسارەكان نازانم، تەنیا لەوھ مسۆگەرم كە دياردەكان و كارىگەرىتەى بورجەكان لە دەروون و رەفتارى خەلكىدا دەبىنم. واشم لى ھاتوھ ھەر كەسىك بىنم دەبى پىش ھەموو شتىك سال و رۆژى لەداىكبوونى بزنام بەبى ئەوھى پەرسم ئايا خەلكى كوئىيە يان لە چ حزبىكە؟

باوھرم وايە كە ھەبوون و نەبوونى بورجەكان شتىكە بەچەشنى برووسكە و ھىزى ماگنىت، كاتى خۆى ھەركەس تەفسىرىكى ئەفسانەى بۆ دادەنا، بەلام ئىستا برووسكە زانراوھ و تەننەت كۆنترۆلىش كراوھ و ئىمە رۆژانە كارەبا بەكار دىنەن. بەلى راستە كە كەس ئەلىكترۆنەكانى نەدىتوھ و ئىستاش ھىلەكانى ماگنىت بەدەست نەگىراون، بەلام ئەنجامەكانى دەستەمۆكردى كارەبا و ماگنىت وا لە بەرچاومانان، كەواتە بۆچى حاشايان لى بكەين؟ بورجەكانىش ئەگەرچى تەفسىرىكى مسۆگەريان نىبە، بەلام وا دياردەكان دەبىنەن. گرېنگ ئەوھىيە ئەگەر ھۆى شتىكمان نەزانى پىتى ناوى حاشاى لى بكەين.

رەنگە خويىنەرى پەرسىيارى تر بكا كە ئايا ئەم نووسەرە باوھرى بەگەردوونزانى ھەبە؟ و ئايا تا چ رادەبەك كار لە ئىمە دەكات؟ لە وھلامدا دەلیم بەلى باوھر بە گەردوونزانى دەكەم ھىچ گومانم نىبە بەلام ئەوھىيە كە ھەموو بورجى سالانە و مانگانە و "طالع" گشتيان مەگەر ۲۵٪ رەوشتى مەروفتىك ديار بكەن دەنا سى بەشى كەسايەتى و ژيانمان بەگوئەرى ژىنگە و ئاستى رۆشنىبرى و رەوشتى زگماكىيە، ئەوانە گرېنگەرن و كارىكى گەورەتر لە رەوشتان دەكەن.

## ئەفسانەى دوازده ئاژەل

گەردوونى چىنى جىهانىبىنەكى سەرلەبەر و سالنامەيەكى پوخته كه بوو ته به شىكى بنچىنەبى له فەرھەنگ و بىر كوردنە وەى تىكراى ولاتانى ناوهندى ئاسيا و چىن و ژاپۆن و قىتنام و هيندى چىنى. ئىرانى ھەندىكى لى دەزانن و ھەر سالە و ناوى خۆى لى دەنن، تا رادەيەكى بچووكيش له كوردەوارىدا، بە تايبەتى پىاوھ پىرەكان كه تووشى جوژىك بەدبەختى دەبوون دەيانگوت: پەككوف لەو بەختە رەشە، سالەكە دەلئى سالى سەگە. قسەكەيان دەكرد بەبى ئەوئى بزەنن چ رەگىكى ھەيە. لە راستيشدا زۆر بەئاسانى خوئىرئى روو دەدات. بۆنمونه ۱۹۹۴ شەرى ناوھۆلە كوردستان و رواندا و بۆسنە بەرپا بوو و ئەو ھەموو رووبارە خوئىنە رژا. ھەروەھا سالى ۲۰۰۶ خوئىناوئىترىن سال بوو كه بەسەر عىراقى پاش سەدامدا ھات و دەيان ھەزار شىعە و سوننە يەكتريان كوشت. شايانى گوتنە كه من لە چاپى يەكەمى ئەم كئىبەدا لە ۱۹۹۸ نووسىبووم كه دەبى لە سالى سەگى داھاتوودا ۲۰۰۶ زۆر وريا بىن و ئىستاش دەيلئىمەوھ كه لە سالى سەگى داھاتوودا ۲۰۱۸ ديسان دەبى زۆر زۆر وريا بىن. با بگەرتىنەوھ سەر باسەكەمان.

چەندىن سىنارىۆ و تەفسىرى ئەفسوناوى بۆ گەردوونى چىنى دانراون، بۆ نمونە نەتەوھەكانى ناوهندى ئاسيا دەلئىن گوايە يەكئىك لە خاقانەكانيان بۆ راو چووھ و بەدواى كۆمەلئىك ئاژەل كەوتووھ تا قەراغى رووبارىك. ئاژەل لە ترسان خوئىان بە ناوھەكە داداھ بەلام تەنيا دوازده ئاژەل توانىيان بپەرنەوھ. خاقانەكەش بربار دەدا ناوى ھەريەك لەو دوازده ئاژەلە لە سالىك بىتئىت بەگوئىرى كە كئىھەيان زووتر پەريوھتەوھ.

ئەفسانەيەكى رەسەنتر ھەيە كە خەلكى چىن و ھىندى چىنى دەيگىرنەوھ گوايە بوودا ويستووئى تى چارەيەك بۆ گرفتەكانى ولاتەكە بدۆزئىتەوھ، بربارى داوھ پئىشتر پرس بەئاژەلەكان بكات ئىنجا خەلكەكە. ھەستاوھ بانگى راھىشتووھ بۆ ھەموو ئاژەلەكان، بەلام بەھەمووى دوازده ئاژەل بەپىر بووداھ ھاتوون، بووداش وەك پاداشتئىك بربارى داوھ ھەريەك لەو ئاژەلانە بۆ ماوھى يەك سال دەسەلات بگرتتە دەست و رەوشتى خۆى بەسەر خەلكىدا بسەپئىن. ئەفسانەكە وەكو چىرۆكىكە، جا لئىرەدا ھەز دەكەم بەشىوازئىكى كوردانە بيگىرئىمەوھ بۆ ئەوئى ديمەنىكى شانۆبى بخەمە بەرچاوى خوئىنەران، چونكە ئامادەبوونى ئاژەلەكان بۆ ئەو كۆرە ھەر لە خوئىدا جوژىكە لە شىتەلكردنەوھى

هه‌ئسوکه و تمان. ئه‌فسانه‌که ده‌ئێ گوايه بوودا چاوه‌رپێ هاتنی ئاژده‌له‌کان بووه و ئه‌وانیش یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک به‌م جو‌ره‌ هاتوون:

۱- مشک: خیرا و به‌په‌له‌ هات و خۆی تێ کرد و چاوه‌ قائمه‌که‌ی ده‌گێرا بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر هه‌ر ده‌ستکه‌وت و قازانجی‌یک و دۆزینه‌وه‌یه‌ک هه‌بێت پێش هه‌مووان بیه‌قۆزێته‌وه‌، ئاماده‌ش بوو که‌ رایه‌کانی خۆی بلیت و قسه‌ له‌ رووی هه‌موو که‌سی‌یک بدا ته‌نانه‌ت خودی بووداش.

۲- گامیش: به‌هه‌نگاوێکی قورس به‌لام به‌بێ دو‌اکه‌وتن خۆی گه‌یانه‌ کۆره‌که‌ و پێچکه‌ی له‌ ناوه‌ندی کۆره‌که‌ چه‌قاند بۆ ئه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی و خزمه‌کانی مسو‌گه‌ر بکا. له‌ کۆره‌که‌دا که‌می ده‌گوت و زۆری ده‌بێست.

۳- پلینگ: به‌بێ باکی و به‌خه‌نده‌یه‌کی جوان و دل‌رفین هاته‌ ژوور و گوتی: ئاماده‌ی هه‌موو شتی‌یکم، به‌لام تکایه‌ سه‌رم به‌قسه‌ی دوورودرێژ قال مه‌که‌ن. وه‌ک بلیتی سه‌ری پێوه‌ نه‌بوو بۆ هیچ به‌زم و ره‌زمی‌یک.

۴- پشیله: به‌ترسه‌وه‌ هات و زۆر به‌هه‌سپایی سه‌ری به‌ژووره‌که‌دا کرد نه‌بادا که‌سی‌کی نه‌یار له‌وێ بێ یان ده‌مه‌قالتی و گه‌رژێ له‌ ئارادا بێ، چونکه‌ بۆ هه‌موو خزمه‌ت و کارێک ئاماده‌یه‌ ته‌نیا بۆ به‌ره‌نگاری نه‌بێ. له‌ میشکی خۆیدا کۆمه‌لی‌یک پیلانی دانا‌بوو به‌لام نه‌یده‌درکاند.

۵- ئه‌ژده‌یا: به‌ شێوازی‌کی ئاماده‌ و باوه‌ر به‌خۆ هاته‌ ژوور وه‌ک بلیتی له‌ هیچ نه‌ده‌ترسا چونکه‌ چاره‌ی هه‌موو گه‌فتی‌کی ده‌زانی. رایه‌کانی خۆی خسته‌ روو و ئاماده‌بووه‌کانی به‌ره‌و براندنه‌وه‌ی کێشه‌کان هان دا، به‌لام دیاری خست ئه‌گه‌ر به‌قسه‌ی ده‌که‌ن باشه‌، ده‌نا پشت له‌ هه‌مووان ده‌کات.

۶- مار: خیرا هات و توند جی‌گه‌ی خۆی گرت وه‌ک بلیتی وای ده‌زانی که‌سی‌کی دیکه‌ شوێنه‌که‌ی داگیر ده‌کا. به‌ژیری و به‌بێ ده‌نگی ئاما‌نجه‌کانی خۆی گرت‌بووه‌ به‌ر چاو، گوێی هه‌ل‌خستبوو و قسه‌ی زۆر نه‌ده‌کرد.

۷- ئه‌سپ: به‌ساردی هات و به‌لاوه‌ دانیشته‌. ئه‌وان وایان زانی لووتبه‌رزی وا ده‌کات، به‌لام ئه‌و له‌ ناخدا چه‌زی له‌ قه‌ره‌بالغی نه‌بوو و ده‌بویست بگه‌ریته‌وه‌ سه‌ر کار و گوژه‌رانی خۆی دوور له‌ خز و قه‌ره‌بالغایی.

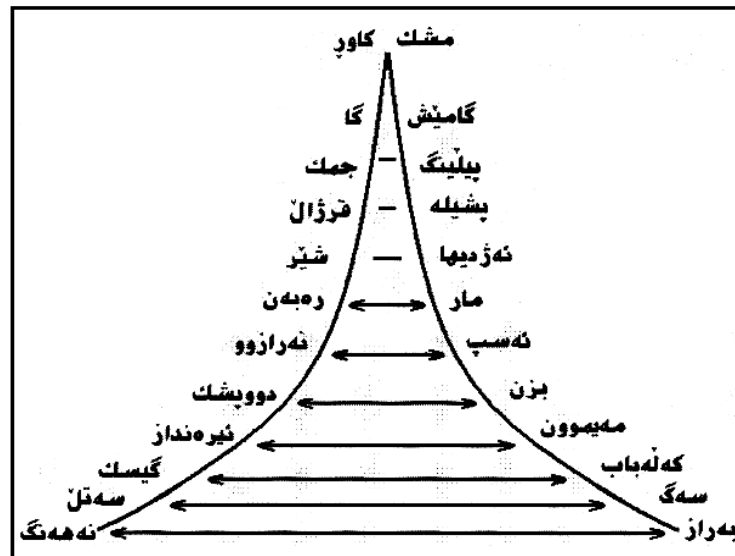
۸- بز: به‌چه‌شنی هونه‌رمه‌ندی‌یک سه‌یری کۆره‌که‌ی ده‌کرد وه‌ک بلیتی نیگارێک بۆ دیه‌نه‌که‌ ده‌کێشی. هات و ریزی له‌ هه‌مووان گرت، به‌لام داینا‌بوو که‌ له‌ یه‌که‌م ته‌گه‌ره‌دا

- هه‌ئێ، چونکه ژيان بۆوی بریتییە له هه‌وه‌س و هونه‌ر و شادی.
- ۹- مه‌یوون: به‌خه‌نده و پێکه‌نین هات و خۆی له‌گه‌ڵ هه‌مووان کرده براده‌ر. له ده‌ماری هه‌موان گه‌یشته و له دلی خۆیدا گوتی: به‌خوا هه‌موو فشه‌یه به‌لام جاری با راوه‌ستم.
- ۱۰- که‌له‌باب: هات وه‌ک بلیتی به‌شیتواری سه‌ربازی "راست-چه‌پ" ده‌رۆیشته ته‌ماشای پێش خۆی ده‌کرد. بی‌ری ده‌کرده‌وه ئه‌گه‌ر ریزی نه‌گرن به‌کسه‌ر روو له ولات و کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیکه ده‌کات که نرخی بزانه‌ن.
- ۱۱- سه‌گ: به‌بێ خۆ هه‌لکێشان سه‌ری به‌ژوره‌که‌دا کرد. له ناخدا دوودل و ره‌شبین بوو، به‌لام وای دیاره‌خست که ئاماده‌یه خۆی له پیناویاندا به‌خت بکات، به‌لام به‌مه‌رجیک ئه‌گه‌ر به‌قسه‌ی بکه‌ن.
- ۱۲- به‌راز: نه‌یده‌زانی مه‌سه‌له چیه‌یه، به‌لام ده‌یگوت: چۆن نه‌چم، ئه‌مه ئه‌رکیکی کۆمه‌لایه‌تییه ئه‌رکی هه‌موومانه. به‌کسه‌ر چوه ریزی هه‌ره پێشه‌وه دانیشته، به‌لام پالیکیان پێوه‌نا بۆ سه‌ره‌ی پشته‌وه، ئه‌وسا گوتی "بسورن، نه‌مزانی". ئه‌وسا به‌خه‌نده‌یه‌کی بێ تاوان دانیشته به‌بێ ئه‌وه‌ی له که‌س زویر بێ.
- ئێستا ئه‌گه‌ر له ره‌فتاری خۆمان و ناسیاره‌کانمان ورد ببینه‌وه ده‌توانین هه‌ست به‌م راستییانه‌ی سه‌ره‌وه بکه‌ین که هه‌ریه‌ک له بورجه‌کان هه‌مان ئه‌و ره‌فتاره ده‌کات که له چیرۆکی پێشوودا باس کرا. ئیتر ئه‌فسانه‌که ده‌ئێ گوايه ئه‌و رۆژه کراوه‌ته سه‌ری سالی چینی وه‌کو سه‌ره‌تایه‌ک بۆ یه‌که‌م سال و یه‌که‌م چه‌رخه‌ی گه‌ردوونی چینی.

## چەند ياساىەك بۆ بەراوردى

### يەكەم - ياساى ئىفئىل (۲)

ئاسانتىن رىگە بۆ وەرگرتنى تىگە يىشتىنىكى سەرتاسەرى بورجە چىنىيەكان ئەو دەپە كە لەگەل بورجە ئاساىيەكان (بورجى مانگانە) بەراورد بىكىنەو. بورجى مانگانە وەكو كاوپ و گا و جمك و قرژال و... ەتد ئەوانە زانراوترن بۆ خوتنەران، جا دەشى ئەم ياساىە پىتەرە بىكەين كە ناوى لى دەنەم ياساى بورجى ئىفئىل. شىوەك دروست دەكەين وەكو بورجى ئىفئىل و بورجەكان بەدەوریدا بلاو دەكەينەو لە يەك تا دوازدە. سەبرى چارتەكەى خوارو بەكەن وەك دەبىنەن لە سەرەتادا بورجەكان لىك نىكەن و بەلام پەيتا پەيتا لىك دور دەكەونەو.



(۲) (ئىفئىل) بە F ناوى ئەو ئەندازبارەپە تاوەرەكەى دروست كىردوۋە دەنا ئىشقل بە V واتە "خراپە، بەد". ەروەها ەندىك وشە ەپە بۆ نمونە ناوى بورجەكان بۆ نمونە رەبەن لە باتى فەرىك و تىرەنداز لە باتى (كەوان)، با خوتنەر وانەزانى بەناشارەزابى بەكار ەپتەراون.

وهك ده‌بىنن له سه‌ره‌وه‌ى چارته‌كه بورجى مشكى سالانه به‌رانبه‌ر بورجى كاورى مانگانه دانراوه كه‌وا له راستيدا پىكچوونىكى توند له نىوان ره‌وشتى ئەم دوو بورجه هه‌يه. بۆ نمونه هه‌ردوو‌كيان به‌په‌له و راستگۆن ئىتر ئه‌گه‌ر يه‌ك‌ىك له ۹-۴-۱۹۶۰ له داىك بوويته‌ ئه‌وه "مشك-كاور" ه و ده‌بىته مرۆقىكى بى ئه‌ندازه گورج و چالاك هه‌روه‌ها بى ئه‌ندازه تىژرۆ و قسه له روو. ئىنجا گامىش و گا وهك ده‌بىنن ناوه‌كان و ره‌وشته‌كانىش پىك ده‌چن، چونكه هه‌ردوو‌ك قورس و كه‌له‌رقن و هه‌ردوو‌ك حه‌زبان له ئىش و پاره‌يه. ئىتر ورده ورده جىباوازيه‌كان زىاتر ده‌بن و ته‌نبا پىكچوونىكى زۆر بچوو‌ك له نىوان بورجى سالانه و مانگانه‌دا ده‌مىتت. بۆ نمونه بورجه‌كانى مه‌يمون و تيره‌نداز خه‌رىكه بلّيم كه به‌پىچه‌وانه‌ى يه‌كترن. مه‌يمون خو به‌سته‌زمان ده‌كهن كه‌چى تيره‌نداز زمانىكى تىژيان هه‌يه له ده‌مه‌قاليدا تىربارانت ده‌كهن، بۆه‌ش پىيان گوتراوه تيره‌نداز "رامى القوس". هه‌روه‌ها سه‌گ و سه‌تل، تاكه پىكچوونىيان له‌وه‌دايه كه هه‌ردوو‌ك مه‌راقىكىيان هه‌يه، به‌لام مه‌راقى سه‌گ بۆ رابردووه كه‌چى مه‌راقى سه‌تل بۆ پاشه‌رۆژىكى گه‌شه كه له هه‌موو چركه‌يه‌كدا وا ده‌زانى هه‌ر ئىستا زىر ده‌بارى.

پىكچوونى تىرش هه‌يه له نىوان بورجه‌كانى مانگانه و سالانه‌دا. وهك ده‌زانين بورجه‌كانى مانگانه ده‌كرين به‌ چوار به‌ش. بورجى ئاگرين "يه‌كه‌م، پىتجه‌م، نۆبه‌م" - بورجى خاكى (دووه‌م، شه‌شه‌م، ده‌يه‌م) - بورجيه‌ه‌وايى "سىتیه‌م، حه‌فته‌م، يازده‌م" - بورجى ئاوى "چواره‌م، هه‌شته‌م، دوازده‌م". بورجى سالانه‌ش هه‌ربه‌ك له به‌رانبه‌ر هاوتايه‌كه‌ى خویدا له خه‌رىته‌ى پىشوو ده‌شى بكرين به‌هه‌مان چوار به‌ش. ئەم راستىيه له به‌شى پىتوه‌ندىيه‌كاندا ديار ده‌بى كه ده‌بىنن چوار تا‌قمه بورجى هاوتا په‌يدا ده‌بن كه‌وا به‌خت و پىتوه‌ندىيان له‌گه‌ل يه‌كدا زۆر باشه به‌م شىوه‌ى خوارى:

"مشك، ئەژدیه‌ها، مه‌يمون" به‌رانبه‌ر بورجه ئاگرينه‌كان.

"گامىش، مار، كه‌له‌باب" به‌رانبه‌ر بورجه خاكىيه‌كان.

"پلینگ، ئەسپ، سه‌گ" به‌رانبه‌ر بورجه هه‌وايىيه‌كان.

"پشيله، بز، به‌راز" به‌رانبه‌ر بورجه ئاوييه‌كان.

هه‌روه‌ها وهك چۆن بورجى مانگانه ده‌كرين به‌دوو به‌شى سه‌ره‌كى "نیر" برىتين له بورجه‌كانى ئاگرين و هه‌وايى، ئىنجا مېبه‌كان كه برىتين له بورجه‌كانى خاكى و ئاوى. ئەم پۆلاندنه شتىكى سه‌ره‌كىيه له فه‌لسه‌فه‌ى چىنپيه‌كاندا، ته‌نانه‌ت بۆ مه‌سه‌له‌ى نیر و ئەوان

بۆچوونىكى جودايان ھەيە كە وازانم بەگوتىرەي زىمانى خويان دارپىزاوھ چونكە لە زىمانىندا ھەموو وشەكان بوونەتە دوو بەش "ين و يانگ"<sup>(۳)</sup>.

## دووەم- ياساي دوازده برا

ئەم ياسايە ئىستا گرېنگرە لەوھى پىشتەر و بەراستى دەشى بىرگىتە پىتوھىرىكى بنچىنەيى بۆ تىگەيشتى چەرخى گەردوونى چىنى.

لەبەرئەوھى كە ماوھەيەكى درىژ بىرم لە مەسەلەي گەردوونى چىنى و ئەفسانەي دوازده ئازەلەكان كەردووتەوھ، سەيرم كەرد رەوشتە سەرەكېيەكانى بورجى مشك (كە يەكەم سالى چەرخى گەردوونى چىنىيە) نەك ھەر زادەكانى سالى مشك دەگرىتەوھ، بگرە بەشىك لە رەوشتى ھەموو نۆبەرەيەكە (يەكەم مندالى ھەر خىزانىك) دەگرىتەوھ. ھەررەھا رەوشتى بورجى گامىش، كە بورجى دووھەمە، دىتم رەوشتى كەللەرەقى و ئىشكەرى لە رەوشتى زۆرەي كوران يان كچانى دووھەمدا بەدى دەكرىن. ئىنجا كورانى سىيەم، دىتم كە زۆرەيان بۆيو و بەھەرا و ھۆريان و سەربارى ئەوھش چاوپۆشى لە ھەلەكانيان دەكرىت "كە ھەمان شت لە بورجى پلىنگ داھە".

بەم پىيە دەشى ياسايەكى و ئاسان دابىيەن بۆ تىگەيشتى بورجى سالانە. با وازانين لە خانەوادەيەكدا دوازده كور ھەن، ئەوسا براى يەكەم كە بى منەت و راستگو و قسە لە روو، دەستبالاويشە، ئەمە بەبورجى مشك دادەنرى. براى دووھەم بەھۆي تىرژويى و دەستبالاوي برا گەرەكە كاردانەوھەك پەيدا دەكات بەرەو دروستكردنى پشتىوانىكى مادى پتەو. ئەمەش بەشىكە لە رەوشتى گامىش.

با بىگىرەمەوھ كە چۆن گەيشتمە ئەم باوھە. مەسەلەكە ئەوھەيە كە براىەكى گەرەترم ھەيە، واتە خۆم براى دووھەم. ھەلسوكەوتى خۆم و براىەكم وەكو فىلىمى سىنەما دەھىنايەوھ بەرچاوم، ھەستەم كەرد كە ئەو بەشىكى زۆر لە رەوشتى بورجى مشك دەگرىتەوھ. ئىنجا سەيرم كەرد مەسەلەي ھەولنى بورجى گامىش بۆ پەيداكردنى پشتىوانىكى و (بەداخەوھ مەسەلەي كەللەرەقىش) ئەوانە بەشىكن لە رەوشتى خۆم. ئىنجا بىرم لە خەلكى دىكە كەردەوھ، بۆم دەركەوت كە نەك ھەر بورجى يەكەم و دووھەم بگرە زۆرەي

---

(۳) ين و يانگ واتە "نير و مى" ھەررەھا پۆلاندنىكىيان ھەيە لە پىنج بەش وەكو "سالە دارىنەكان و سالە زىرپەكان و... ھتد" بەلام بەباشم نەزانى باسيان بگەم، چونكە ئالۆزىيەكى زۆرى تىداھە بۆ خويئەران.



کورانی سییهم به ناز و بی منهن و زۆریه کورانی چوارهم هیمن و بیدهنگ و "کاسب" ن به چه شنی بورجی پشیله. به مه توانیم یاسایه کی نوئ بدۆزمه وه بو تیگه یشتنی گهردوونی چینی. با به خیرایی یاسایه که بگپرمه وه.

مشک: رهوشتی براگه وره ی ههیه که قسه له روو و بی منهنه. پارهی که زۆر پهیدا دهکات و زۆرتیش خهرج دهکات.

گامپش: وهکو برای دووه مه، که دهستبلاوی بی براگه وره که ی خۆی دهبینی کاردانه وهیه کی دهگری به رهو ئیش و پابهندی و پاراستنی ماله که. ریگهش به کهس نادا له سیسته می خۆی لا بدات.

پلینگ: وهکو برای سییهم مه، له وه موو یاسایانه ی برای دووهم بیزار ده بی و ده لئی "دنیا ههنده ی ناوی" ئیتر دهیکاته گالته و به گز یاساکاندا دهچیتته وه. که سیش ههنده ی برای سییهم چاوپۆشی لی ناکری.

پشیله: وهکو برای چوارهم مه، که هه لپه ر و داپه ری برای سییهم (پلینگ) دهبینی ئه وسا تووشی ترسیک و کاردانه وهیه ک ده بی دژی هه موو جوړیک به ره لالی و ئازاوه. روو دهکاته پلانگتپان و خۆپاراستن و پهیدا کردنی پاره.

ئهژدیها: که براگه وره که ی خۆی (پشیله) دهبینی چۆن ترساوه، دان به پلانی پاشه مله و قسه ی نهینی نادا بگره کاردانه وهیه ک دهگری به رهو ئازایه تی و دیاربوون به لام به شپوهیه کی عاقلانه، بو به هانی گفتوگۆ و به ره و روو بوونه وه ی کیشه کان ده دات.

مار: که دهبینی براگه وره که ی خۆی (ئهژدیها) ههنده خه ریکی ده مه قالییه، دپته سه ر باوه رپیک که قسه و گفتوگۆ سوودیان نییه بگره ده بی راسته و خو به ره و ئامانج پروات و به خووشی بی یان به ناخووشی پیتی بگات.

ئهسپ: که کیشه ی براگه وره کان و ئه و خو سه پاننده ی مار دهبینی کاردانه وهیه ک دهگری دژی خو سه پانندن و دژی زۆریه ی پیتوه ندییه ئالۆزه کانی خزمایه تی. دپته سه ر باوه رپیک که براده رپیک بیگانه له برایه کی خو سه پیتن باشتره و بریار ده دا که روژتیک له روژان خۆی له و خزمانه رزگار بکات.

بزن: که دهبینی وا (ئهسپ) خه ربکه به گز براگه وره کاندا بچیتته وه، هه ولکی ناشتییه نه ده دا و ده لئی: "ژیان ههنده نا هینتی، با به خووشی به سه ری بههین" که چی که دهبینی ئیشه که ههنده ئاسان نییه روو دهکاته هه وهس و رابواردن دوور له و سه ر قالییه.

مهيمون: كه دهبينى بزن نهوھا ئيشهكانى بهرهللا كردوه و برايهكانى ديكه نهوھا تيك  
ئالكاون، له دلى خویدا دهلى: چارهى كوتايى نهويه كه زمانلوسى مهسهلهكه  
دامركينيم.

كهلهباب: كه دهبينى مهيمون خهريكى زمانلوسيه كارदानهويهك دهگرى كه دهبي به  
سهربهزى و بهبي سهرداهينان خوى بسهلمينى. نهگر دهيوخوتينهوه باشه دنا  
ههموويان بهجى دههليلت و سهربهزى خوى له شونينيكى ديكه دهسهلمينى.  
سهگ: كه دهبينى كهلهباب خهريكه پشت له براگهورهكان بكات، كارदानهويهك دهگرى كه  
نهگر ژبانى خوى لهسهر دانى هه دهبي كيشهكان بپرئينهوه. بهمه دهيهوى ريزى  
خوى بسهلمينى.

بهراز: نهوئيش دهيهوى خانهبهك بوخوى له نيو براگهورهكاندا بكاتهوه، بهلام كه نهو ههموو  
رهنج و زبانهى سهگ دهبينى، دهلى: "نهخير نهو شهريه بهمن ناكريت و با لهگه  
ههمووان باش يم".

نهم ياسايهى سهري تهفسيريكى زانستىي نيبه بوگهردوونزاني، بگره ميكانيزميكى  
ئاسانه كه دهشى پيرهوى بكهين بو نهوهى له زنجيرهى بورجهكان بگهين. ئيستنا ههموو  
كهس دهتوانى بنهماى بورجى خوى و بورجهكانى ديكه بزاني. هه كه گوترا: فلانه كهس  
له سالى ۱۹۴۹ له داىك بووه، دهبي يهكسهر بزانيه كه ۱۹۴۹ بورجى گاميشه، كهواته  
بورجى دووهمه. ئيتر لهباتى نهوهى بلتين بورجى دووهم با بلتين "براى دووهم"  
كارदानهويهكى گرتووه له بورجى يهكه (مشكى براگهوره) بهرهو داينكردى پشتيوان و  
توانا. . ياخو نهگر بگوتري فلان كهس زادهى ۱۹۶۳ يه. كهواته نهوه پشيلهيه و با  
يهكسهر بير لهوه بكهينهوه كه بورجى پشيله كورى چوارهمه، نهمش لهبهر براى ستيهه  
(پلینگ) كارदानهوهى ههيه بهرهو خوياراستن و كهسابهت و پلانى نهينى. ئيتر نهوھا  
دهتوانين شتوازيكى ئاسان پيرهو بكهين بو تيگهيشتنى ههريهك لهو دوازده بورجانه.

## هه‌ندیک تیپینی

**تیپینی یه‌که‌م:** که باسی که سایه‌تیپینی بورجیک ده‌کری پیتیسته خوتنه‌ر بزانی که مه‌به‌ستت له کاکلی بورجه‌که‌یه به‌بی لایه‌نه‌کانی فیزیۆلۆجی و جینی و کاریگه‌ریتیپینی ژینگه. جا ناوی زۆر که‌س دیت که هه‌موویان له هه‌مان بورجن، ده‌بینین به‌کیان گۆزانیپیتزه و ئه‌وه‌ی دیکه پاشایه و یه‌کیک خۆ و به‌خت بووه‌ته پیاوکوژ، له سه‌ره‌تادا سه‌یرمان پیت دئ، به‌لام پیتیسته خوتنه‌ر ته‌ماشای به‌ژن و روخساری ئه‌و که‌سانه‌ نه‌کا، بگره سه‌یری کاکل و ناوه‌پۆکی خه‌لکی بکات. بۆ نمونه له پیاوانی بورجی مشکدا هه‌مانه ئیمام خومه‌ینی و لوره‌نسی عه‌ره‌ب، و له ئافره‌ته‌کان هه‌مانه ئه‌لیسا و له‌تیفه‌ی تونسی. له سه‌ره‌تادا ده‌گوتری: *ئه‌وانه کوجا مه‌رحه‌با له‌گه‌ل یه‌کتر؟* .. به‌لام ئه‌گه‌ر سه‌یری ناوه‌پۆک و ریتی ژینیان بکه‌ین ده‌بینین هه‌موویان مرۆقی قسه له روو بوونه و هه‌ریه‌ک راسته‌وخۆ و به‌بی سلکردنه‌وه بۆ مه‌به‌ستی خۆیان رویشتون و که باوه‌ریان به شتییک هیتاوه رایه‌کانیان گوتوه به‌بی ترس و دوورویی.

باشترین نمونه ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر به‌راوردیبه‌ک له نیتوان چارلی چاپلن و هیتله‌ردا بکه‌ین. به‌رواری له‌دایکبوونی ئه‌م دووه ته‌نیا چوار رۆژ جیا‌وازیان هه‌بووه و هه‌ردووکیان گامیشتن و له کۆتایی مانگی گا له دایک بوونه. فه‌رموون با سه‌یری ژیا‌نامه‌یان بکه‌ین. هیتله‌ر له سه‌ره‌تادا رووی له هونه‌ر کرد و یستی بیته‌ نیگارکیش، به‌لام جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م و قه‌یرانی ئابووری و ایان لئ کرد روو له رامیاری بنیت، ئیتر بوو به‌و دیکتاتوریه‌ی که بیستمان. له هه‌مان کات چارلی به‌هه‌مان شتیه‌ ده‌ستی پیت کرد ته‌نیا ئه‌وه‌بوو که ئه‌و له بواری هونه‌ردا سه‌رکه‌وتوو بوو و رتیسه‌که‌ی گرت به‌ر. به‌لام دواتر که ده‌وله‌مه‌ند بوو و گه‌یشه‌ ته‌مه‌نیک ئه‌ویش وه‌کو هیتله‌ر رووی کرده مه‌یدانی رامیاری. ته‌نانه‌ت گومانی لئ کراوه که ره‌وتیکی زۆر توندی گرتوه بۆیه کۆنگرێسی ئه‌مه‌ریکا له ولاته‌که‌یان دهر کرد. هه‌روه‌ها شایه‌د حاله‌کان ده‌گێرنه‌وه که چارلی چاپلن له ژیا‌نی رۆژانه‌دا فه‌ریکه دیکتاتوریک بووه و قسه‌ی که‌سی نه‌سه‌لماندوه .. مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که نابئ سه‌یری توپکال و دیمه‌نه دهره‌کیسه‌کانی خه‌لک و که‌سایه‌تییه ناوداره‌کان بکه‌ین چونکه گه‌ردوونزانی شتییکه له ده‌روونی من و تو‌قوول ده‌بیتته‌وه و بایه‌خ به‌وه نادات کئ شایه و کئ گه‌دایه. سه‌بارت به که‌سایه‌تییه ناوداره‌کانی که له‌م کتیبه‌دا ناویان دئ، چه‌ز ده‌که‌م خوتنه‌ر

بزانیت که ناویان به گوتیره ی پیتی ئه بجه دی دانراوه. ئه م قسه ده که م چونکه گه لی کورد له م بابه تانه دا زۆر ههستیاره که واته با گله یی نه کرئ بلیین: "بۆچی فلان که سی دانه ناوه و بۆچی ناوی فلان که س پیش فلان که س هاتووه؟ ههروه ها من زۆر خه ریک بووم ناوی هونه رمه ند و کاربه دهسته کان په یدا بکه م به لام به داخه وه نه متوانی هه موو ناوداره کورده کان کۆ بکه مه وه چونکه هه ندیکیان رۆژی له دایکبوونیان نه ده زانی و هه ندیک که س وه لامی نه ده دایه وه ئیتر با که س گله یی نه کات.

**تیبینی دووم:** دواتر له گه ل هه ر بورجیکی سالانه ۱۲ بورجی مانگانه دانراون. ئه و به شانه بریتین له شیتته لکردنی که سایه تی Chractor Chart. پیتویسته خوتنه ران بزانی که ئه م شیتته لکردنه زیاتر پیاوه کان ده گرتیه وه و به راده یه کی که متر ئافره ته کان ده گرتیه وه. ههروه ها بۆ ئه و که سانه یه که له ناوه ندی بورجی مانگانه دا له دایک بوونه (واته له ۱ تا ۱۰ هه موو مانگیکی زاینی) ده نا بۆ نمونه هونه رمه ندی زیده جوان و به رچاو کاترین زیتا جۆنز له ۲۵-۹-۱۹۶۹ له دایک بووه واته بورجی "که له باب- ته رازوو"ه، به لام زۆر له "که له باب- ره بن" نزیکه بۆیه ناوی به م جۆره ده نووسری. (<کاترین زیتا جۆنز). واته خوتنه ر ده بی سه یریکی بورجه که ی پیش ئه و بورجه بکا. ههروه ها نیشانه ی (<به واتای ئه وه یه که له چارتی دواتر نزیکه و نیشانه ی (>) واته له چارتی پیش خۆی نزیکه .

مه رج که سایه تیبیه کان له لاما ن خۆشه ویست بن. که سیکه وه ک سه دام حوسین بۆ ئه و دانه نراوه که خۆشه ویسته، به لام بخوازین و نه خوازین ناودار بووه و پیتویسته له کاکلی بورجه کانی بگه یین. ههروه ها به گوتیره ی خۆی گوایه له ۲۸-۵-۱۹۳۷ له دایک بووه به لام هه موو ئاکار و ره فتاری وی به بورجی (گامیش-شیر) ده چوون بۆیه له ویم داناوه و نیشانه یه کیشم کردوه "نووسینی لار" (مائل) ئه و نیشانه بۆ ئه و که سانه دانراون که رۆژی له دایکبوونیان مسۆگه ر نییه .

**تیبینی سێیه م:** گله یییه کم هه یه له نووسه ران و له خوتنه رانی کورد. ئه م بابه ته ی گه ر دوونزانی پره له ده رووناسی و کۆمه لناسی و سیاسه ت، زمانی کوردیش ئه گه رچی ئیستا وشه و زاراوه یه کی زۆری هه یه به لام زۆربه یان بۆ خوتنه ران نه زانراون. سه یری زمانه کانی ئه م جیهانه بکه ن چۆن خۆیان به وشه ی بیانی و ئاسان و ناسراو ده و له مه ند کردوه. نزیکه ی ۷۵٪ وشه کانی زمانی ئینگلیزی له فه ره نسی وه رگیراون. ۷۵٪ ی

فارسی وشەى عەرەبى و كوردى و زمانى دەورەبەر بەكار دێن. ھەر و ھا توركى مەپرسە چەند وشە و زاراوھى عەرەبى و فارسى و كوردى تێدايە و پىراى وشەى يۆنانى و لاتىنى. ئىتر نازانم بۆچى ئىمە خۆمان خسووەتە ئەو جغره تەسكە؟ من بەراستى پىوھ ماندوو بوومە و ھىشتا ھەست دەكەم كە لە vocabulary كورتم ھىناوھ و ئەگەر زانبيام كە خوينەر و دەزگای بلاوكردەوھ بەرانبەر بەم خالە ھەستىار نىن ئەوسا وەسف و شىتەلكردنى كەسايەتییەكانى نپو ئەم كتیبە زۆر وردتر و رۆنتر و راگەپىنەتر دەبوو. ئۆيال بەستوى ئەو ھەستىارىيە نا پىويستەى كە لە نىوماندا تەشەنەى كردووھ.

**تییىنى چوارەم:** با خوينەر سەرنج بەدا ئەم رستانەى كە دواتر تووشیان دەبى (فلان كەس بەدەسەلاتە، فلان بورج بۆ ریزەكانى پىشەوھى كۆمەلگە دروست كراوھ، فلان كەس بۆ رابەرايەتى باشە... ھتد). ئەم قسانە بۆ زۆر كەس وەكو جۆرىك عەيبەى لى ھا تووھ. بەلام ھەر خۆشە خوينەرەن بزنان كە ئەگەر گەردوونى چىنى ئەو ھا دەلى، ديارە ئەو كەسە (ئەو بورجە) پوولەكى نىيە، پارەپەرسە و ترسنوك نىيە، لە دەربىنى رايەكانى ناترسىت و بەدوو قسە پەشیمان نابىتەوھ. ئەمەيە جىاوازى ئەو كەسانەى كە "بۆ ریزی پىشەوھ" دروست كراون لە چاوكەسانى دىكە. مەسەلەكە برىتییە لەم دوو رىيە، يان دەسەلات يان پارە. ئەو بورجەى ھەزى لە دەسەلاتە ئاوپ لە پارە نادا تەوھ بگرە دەيەوى قسەى خۆى سەر بخت، كە لە راستیدا جۆرىكە لە ساكارى و نەفامى، چونكە خەلكەكەى دىكە رادەوھستان تا (عاشقە دەسەلاتەكە) بەگزرەوتە خوارەكاندا دەچنەوھ، ئەگەر سەرى گرت ئەوسا ئەوانىش لەگەل وى خۆتى دەكەن و، ئەگەر نا، ھەموو خۆيان دەشارنەوھ.

بەداخوھ، ئىمەى كورد كە ھەمىشە دوور بووینە لە دەسەلات و بەرپرسىتى خوومان بە سەرزەنشتكردنى ھەموو دەسەلاتدارىك گرتووھ، كەچى لە كۆتايیدا خۆمان بووین بەنیمچە دەولەتپىك، جا دەبىن بەشىكى زۆر لە كار و پاىە بەرزەكان لە لایەن ئەو بورجانەوھ كۆنترۆل كراون كە ئەسلەن بۆ رابەرايەتى دەست نادەن بگرە بۆ پارە و بازگانى و مالدارى باشن. بۆیە دەبىن ھەر قەسر لە دواى قەسر دروست دەكرىن و ھىشتا (جەنايبان) تىر نەبوونە. ئاخىر برا، خوشكم، بورجەكانى كە ھەز لە دەسەلات دەكەن ھەر نەبى بايەخ بەپارە نادەن، كەچى بورجەكانى دىكە دەسەلاتەكەش كۆنترۆل دەكەن و فلسىكىش بەكەس نادەن و ھەر بخۆ و بخۆ. دەكەواتە خەنى لە خۆمان كەوا "دەسەلاتدارە سروشتىيەكان" بەرپەرج درانەوھ و كوردستان ئىستا "شامى شەرىفە" بەشادى ھەزاران دز كە ھەم عاشقە دەسەلات بوونە و ھەم پارە پەرسىتىشن. دەك بەزىادەم نەكرد.

**تیبینی پیتنجهم:** سه بارهت به کاریگریه تی بورجه کان له سه ره که سایه تیبی خه لک، چه رخی گه ردوونی چینی پیوه ندییان به هیتلی ژیان و هه لوتیستی کومه لایه تی و، ته نانهت به باری رامیاری هه یه. که چی هه لسوکه وت و ئاکار و روخساری خه لک و راددهی مه یلی جینسی، زۆرخۆری، به ژن، رهنگ و روخسار، ته ندروستی، ئه وانه به گویره ی بورجی مانگانن. یه که له باره ی خومه وه بایه خیتیکی گه وره تر به بورجی سالانه دهدهم و دان ده نیم که شاره زاییم له زۆر شتدا که مه وه کو جموجۆلی هه ساره کان و نمۆلۆجی "Numerology - علم الارقام و طالع" و ئه و شتانه. من بایه خیتیکی گه وره تر به گه ردوونی چینی دهدهم هه م له به ره وه ی که تا ئیستا له کورده واری و له عیراقیشدا زۆر بلاو نییه، هه م له به ره وه ی که سوودی هه یه بۆ پیوه ندی گشتی و باری کومه لایه تی و سیاسی. هه روه ها من وه کو میژوو زانییک سه یری فه لسه فه ی دوازه ئاژه ل ده که م که وا له کتیبی دیکه دا باس کردوه چون هه موو بزوتنه وه یه کی سیاسی ره وشتی دوازه براکانیان هه یه. بۆ نمونه ده توانین خه لیفه عه باسییه کان وه ربگرین، یه که میان "ئه بولعه بیاسی سه ففاح" زیده تیژۆ و در بووه دژبه به ئه مه و بییه کان، که چی بۆ دۆسته کانی خۆی زۆر به خشنده بووه. واته به بورجی مشک ده چیته. دووه میان (ئه بوو جه عفه ری مه نسوور) بیگانه کانی دوور خستوه ته وه "بۆ نمونه ئه بو موسلیمی خوراسانیی کوشتوه" و له هه مان کاتدا به غدای دروست کردوه و به ردی بناخه ی سیاسی و ئابووری و دینی داناوه بو ده ولته تیکی ۵۰۰ سالی. واته ره وشتی گامیچی به رجه سته کردوه. ئینجا "هاروونی ره شید" پاشای سییه م که سه دان ژنی هه بووه و سالییک جه جی ده کرد و سالییک شه ری ده کرد و هه میسه پاره ی به سه ر (به زمی شادی و ره زمی جه نگ) دا ده باراندن. واته له چاو خه لیفه کانی پیشو و قوناغی پلینگ به رجه سته کردوه. نه که ته نیا عه باسییه کان، فه رموون با ده ولته تی سؤقیهت بکه یه نمونه که ئه مه یان پاشایه تی نه بووه بگره سیسته میتکی کوماری و عه لمانی بووه واش ده بینین هه مان یاسا به سه ریدا سه پاوه. بۆ نمونه لینین بورجی سه گه که چی وه کو یه که مین رابه ری ئه و ده ولته ته ره وشتی مشکی به رجه سته کردوه له تیژۆیی و چاوقایی دژبه به هه موو نه یاریک. ئینجا ستالین که بورجی پشیله بووه که چی وه کو رابه ریک ده توانین بلین ستالین یه کیک بووه له گامیسه هه ره زه قه کانی میژوو. ئینجا خرۆشۆف که هه ر خۆی زاده ی سالی پلینگ بووه و، خۆی رابه ری سییه م بووه، که واته ده شی پتی بگوتری "ده بل پلینگ". ئیتر ئه وها ده بین یاسای دوازه براکان له گه ل زۆربه ی بزوتنه وه سیاسییه کاندراست ده رده چی "شتیک که متر یان شتیک زیاتر".

## كەتەلۆگ

ئەم كىتەپ بىرىتەنە لە دوازە بەش، ھەر بەشنىڭ باسنىكى مەيلى سەرتاسەرى تېدايە بۆ يەك بورجى چىنى، ھەرىكە لەوانەش بەم جۆرى خوارى دابەش كراون:

لە سەرتادا ناوى كەسايەتچى نەوانەكانى بورجەكە تۆمار كراون، ئىنجا باسى رەوشتى گىشتى، ئىنجا بەشى گەورە دېت بەناوى "دوازە جۆر" بىرىتەنە لە دوازە لاپەر، ھەر لاپەرپىك بۆ خەرىتەيەك chart تەرخان كراو بۆ بورجەكانى مانگانەي ئەو سالە چىنىيە. ھەرىكە لەو دوازە خەرىتەش بىرىتەنە لە سى برگە (رەوشتى تايبەت) ئىنجا (كار و كارىر) كە پىتمان دەلى بۆ جۆر كارىك باشىن. ئىنجا برگەيەك بەناوى "گونجان" ئەو برگەيە ديارى دەخات كە كەسايەتچىمان لەگەل كام كەسايەتچى دەگونجى و مەيلمان بۆكى دەچىت و لەوانەدا كى بۆ ئىمە باشە و كى خراپە.

پاش ئەو بەبەتچى ھەيە بەناوى (كە ... ئەو بورجە... بالادەست دەبى) ئەو بەبەتە زۆر گرىنگە، خوتنەر پانايىيى سىياسى و كۆمەلەيەتچى و ئابورجى تېدا دەبىنىت. ھەر ھەرىكە لىستىكى لەگەل ديارى دەخات كە ھەر بورجىك چ بەختىكى ھەيە لە سايەي ئەو بورجەدا. واتە گرمان تۆ لە سالى ۱۹۸۸ لە داىك بووى، واتە بورجە ئەزىھايە بەلام باوكت يان بەرپرسەكەت يان برادەرتىك لە بورجى مشكە. ئەوسا دەچى سەيرى ئەم بەبەتە دەكەيت "ئەزىھايە لە سايەي مشك:" بۆ ئەو بەختى خوت بزانى.

لە كۆتايىشدا باسى دلدارى دەست پى دەكات، تايبەتمەندىيەكانى پىباو و ئافرەتى ھەر بورجىك باس دەكرىن. ئىنجا لىستىك دانراو بەناوى پىباو فلان بورج لەگەل ئافرەتى فلان بورج ئەمەيان بۆ "عاشقايەتى" باشە و ابزانم گەنجەكان بايەخى گەورە بەم بەشە دەدەن. خەنى لە خۇيان.

ئىستاش بۆ يەكە يەكەي بورجەكان.







## مشك

ئاراس فاتح پەسوول، ئەحمەد راتب، ئەحمەد عورابى، ئەلىسا، ئەنتونىيو باندېراس، ئېدېناوەر، ئىس تى ئەلىوت، ئىمىل زۇلا، ئىمىنىم، ئەنىس مەنسور، بەرھەم سالىح، تەيموورى لەنگ، تۆلىستۆى، جعفر عىسكىرى، جۆرج بوشى يەكەم، جىمس تايلەر، جىمى كارتەر، خالىد بەگداش، ئايە تولىلا خومەينى، خەيروئىلا عەبدولكەرىم، شازادە چارلز، خۆزى كاپابلانكا، زەينەدىن زىدان، زوھېر عەبدولمەسىح، سەلام عەبدوئىلا، شا غازى فەيسەل، شاب خالىد، شارلوت برۆنتى، شوپكار، تارق عەزىز، زىائولخەق، گۆلدا مائىر، ئاندام، عەبدوئىلخالق سەرسام، عومەر دەبابە، عومەرى خەيام، عىزەت ئەبوو عۆف، عىزەت عەبدوئىلخەزىز، فوئاد موھەندىس، كارلۆ پونتى، كرىستىيانۆ رۆئالدى، لۆرەنسى عەرەب، لەتىيفە، لويس ئارمىستروئىنگ، لويس فىيگۆ، مۆزارت، مارادۆنا، مارلۆن براندۆ، مەلاى گەورە، مەمەد سوپى، مەمەد عارف جىزىرى، مەمەد عەلى جەناح، سولتان مەمەدى فاتح، مەمەدى ماملې، مستەفا خۆشناو، مىرزا كوچەك خان، نەوال زوغبى، نوورى سەئىد، نىكسۆن، ھىرش ھىملەر، ولىيەم شىكسپىر، يوسىف وھبى.

۱۸۰۲  
۱۸۱۴  
۱۸۲۶  
۱۸۳۸  
۱۸۴۰  
۱۸۵۲  
۱۸۶۴  
۱۸۷۶  
۱۸۸۸  
۱۹۰۰  
۱۹۱۲  
۱۹۲۴  
۱۹۳۶  
۱۹۴۸  
۱۹۶۰  
۱۹۷۲  
۱۹۸۴  
۱۹۹۶  
۲۰۰۸  
۲۰۲۰  
۲۰۳۲

## رهوشتی گشتی

با خوینەر له ناوی "مشک" نهشیویتی و بزانی کهسانی لاواز و بچووکن. نهخیر، ناوی بورجه که تهنیا له وه هاتوو که خه لکیکی تیژرۆن، زۆر جاریش به هۆی ئەم رهوشتهیان تووشی تهپکهی دوژمن دهبن. ئەگەر له دهست من بایه ناوه کهم دهگۆری بۆ "بورجی ورج" چونکه هه ندیک درن و له ئاره زوو و بهرژه وه ندیبه کانی خویمان سل ناکه نه وه، به لام هه ر چۆنیک بیت ئیمه ناچارین ناوی بورجه که وه کو خۆی به کار بینین.

مشک خه لکیکن میانگیری نازانن، چینییه کان به مروقی راستگۆیان له قه له م دهدهن، نه ک راستگۆ، بگره زۆر زۆر راستگۆ و قسه له روو. له دوستانیه تی و له دوژمنایه تیشدا هه ر هه مان مروقه تیژرۆکه ن که رای خویمان به بی پیچ و په نا جار دهدهن و ئەوهی حه زیان لی بی دهیکه ن، یان هه ر نه بی دهیلین. بۆ دوسته کان زۆر خوشه ویست دهبن، که چی نه یاره کانیا ن رقیکی گه وریان لی هه لده گرن چونکه ئەگه ر دوستی تو بن یان هاو بهرژه وه ندیی تو، ئەوسا بهرژه وه ندیبه کانت ره پیش دهخه ن و نه یاره کانت بهر په رچ دهده نه وه و هه ست ده که یه ت پشتیوانیکی پۆلاینت هه یه. که چی ئەگه ر که وتنه سه نگه ری بهرانبه ر ئەوسا زۆر رقیان لی هه لده گری که ده بینی ئەوها بی منه تن و بهرژه وه ندی خویمان پیش هه موو که سیکی دهخه ن. جا مه گه ر بورجی مانگانه و جوژی هه لکه وتنی کۆمه لایه تییا ن هیو ریا ن بکاته وه دنا زۆریه ی مشکه کان ژماره ی دوست و دوژمنیا ن وه کو یه ک زۆر ده بن.

دهشی رهوشتیا ن به رهوشتی نۆبه ره بچوینین. ته نانه ت هه موو نۆبه ره و تاقانه کانی هه ر دایکیکی له رهوشتی مشک و هه رده گرن چونکه نۆبه ره خۆی بهر ا به ری ماله که ده زانیته و پایه یه کی گه وری ده دریتی، ئیتر له خویمان راده بیین که به ئاسایی و به بی تاسه و دوودلی قسه بکه ن. له کۆمه لایه تیشدا خه ربکی بهرژه وه ندی خویمان و دوسته هه لبژارده کانی خویمان ده بن. ئەم کورته باسه کاکلی ئەم بورجه شیه ل ده کات.

ئەگه ر به وودی بکو لینه وه ده بینین به شیکی گه وری دۆزینه وه و داهیتانه کانی میژووی مروقه به دهستی ئەو بورجه هاتوونه ته دی یاخۆ هه ر نه بی رتیا ن بۆ خو ش کراوه، چونکه له مه یدانن نه وژهنی و دهست پیشخه ریدا که س به مشک راناگاته وه. له لایه که وه به په له ن، له

لايه کی دیکه وه له شکست و فەشەل دەترسن وا دەزانن کە سێک راویان دەنیت یان وەک بلیی له ئەزموونیتکی هەمیشە بیدان بۆ سەلمانندی ئەو هی که دەبێ یە کەم بن. جا دەبینی له زۆری بوارەکاندا رێگا و رێبازی نوێ دەدۆزنه وه و بەپەله روو له پامیاری، ئەدەب، بازرگانی، سەربازی، وەرزش،... هتد) دەکەن و له هەموویاندا نەوژەنی و دەستپەرەنگینی دەنوێنن. ئیتر سەیر نییه مشک بێن بە نمونە بۆ خەلکی دیکە و لاسا بکرتنە وه و سەیریش نییه که رێژەیه کی زۆر له پیشەنگەکانی هەر رەوتیکی سیاسی و کۆمەلایەتی و هونەری لەم بورجە بووین. هەر وه ها بە شتیکی زۆر له مشکەکان مەیلیکی گەورهیان هەیه بۆ رۆشنبیری و هونەر و شیعەر و خۆتندنه وه و بۆ هەر بابەتیکی که نەوژەنی و پیشەدەستی کردنی تێدا بێ و مۆرکیکی ئەریستۆکراتیایەنی هەبیت چونکه هەموو ئەو بوارانە یە کەم بوون و خۆ دەپرین و خۆ سەلماندن و... هتد، بەرژە وەندیان تێدا یە.

مشک دەستکەوت و پارەیه کی زۆر پەیدا دەکەن، سل ناکەن وه و گوێ نادەنی و ناترسن، بەلام ئەو پەله پەل و پەرۆشەیان له پێناو خودی پارە کەدا نییه بە لکو بۆ خۆشگوزەرائی و رابواردنە، تەنانەت ژیان له گەل زۆریە مشکەکان بریتییه له چەرخێکی هەمیشەیی له "پەیدا کردنی پارەیه کی زۆر" ئینجا "خەرچ کردنی پارەیه کی زۆرتر". واتە پارە بۆ خۆیان بە شتیکی هەرزان دەزانن، ئەمەیه لایەنە بەدەکە ی بورجی مشک. واش ناتوانین بلیین مشک پارە پەرستن و پارە دەشارن وه، بگرە پارە که و پەله کردنە که و هەموو شتیکی له پێناو حەزی خۆیان و دۆستەکانیانە.

شایانی گوتنە که له ئاخواوتندا هەستی نیو دلایان له رەنگی روویان دیار نادات. مەبەست ئەو یە که له قسە و گفتوگۆدا گرینگ نییه ئایا روویان گرژە یان گەشە، بگرە دەبێ با یەخ بەدەقی قسە که یان بدەین چونکه قسە ی بێ مەبەست ناکەن. بۆ نمونە ئەگەر مشکێک بە خەندەیه کی جوانه وه بە تۆی گوت: "تۆ لهی خۆم له تۆ دەکە مە وه" تۆ با یەخ بە خەندە که ی سەر لیبوی مەدە بگرە دەقی قسە که وەر بگرە.

گەردوونی چینی نامۆژگارییان دەکا که دۆژمنەکانیان توورە نە کەن تا ئەو رادە ی که تەپکە یان بۆ دا بنێنە وه، چونکه زۆر له مشکەکان بەم هۆیه وه تووشی خەستە خانە و زیندان و... بە لای گەوره تریش بوونە.

## دوازده جوړ مشك



### مشك - كاوپر



تيزرؤيه كى بى چه شنه، له چاكه و له خراپه دا سلكر دنه وهى نيبه. ده بيبى وا ده زانى به فيز و بى باكه، به لام له راستيدا ئيشكه ر و نار ه زوومه ند و كوئنه دهره. به شى خوئى له ژياندا په سند ناكا وهك بلئى پيشبركه ي له گه ل رؤژگار هه يه بو يه كه مبون و، به ده گمهن قسه ي خه لكى ده سه لمينئى. له و جوړه كه سانه يه ئامانجيكى گرته به ر يان نه گه ر ئيشت پى بوو نه وه پيش هه موو كه سيك غار ده دات و شهر ده كات و خه لكى راده سپيرئ و زارى به رپر سه كان چه و ر ده كات و هه ر هه نده ده بيبى وا ئيشه كه پيك هاتووه و براوه ته وه. واته چاكه خوازه و يارمه تيشت دده به مه رجيك نه گه ر به رژه ونديى خوئى تيدا بيت يان هه رنه بى به چاكه ي بزنان دهنه به به لاش نا يكا.

كار و كاربر: به هره مه نده و ده يه وئى به لانى كه م دوو هه ندى خه لكى ديكه ي ده ست بكه وئيت. هه ر وه كو باسپش كرا، كه بواريكى گرته به ر ئيتر ته واو. بو "راميارى و پزيشكى" باشه به هه موو جوړه كانپانه وه، چونكه له م دوو بواردا تواناكانى بده رى و رابه رايه تيبى نه م بورجه ديار ده بن.

گونجان: با روو بكاته جمك و شپره كانى سالى نه ژديها، ئينجا جمك و شپره كانى سالى گامپش، نه وانه به كاو به كن. مه مبون - تيره نداد زور باشه و تا راده به كيش له گه ل سه تله كانى سالى سه گ و به راز ده گه شپته وه. به لام با تووشى پشپيله - قريژال نه بى و خوئى له نه سپ - گيسك نه دا.

ناوداره كان: <شا غازى، >سه لام عه بدولا، <ته مپوورى له ننگ، >سولتان مه حمه دى فاتح، مارلؤن براندؤ، نه حمه د عورابى، ئيميل زؤلا، عومهر ده بابه >.



## مشک - گا



گا بورجیکی مەند و سروشت خوازە، وا لە مشک دەکات رەوشتە تیزرۆببە کە لە بواری هزر و ئەدەدا بەگەر بێنێ، ئیتر سەیر نییە کە دەیان نووسەر و هۆنەر لەم بورجە هەلکەون. مشک - گا مرۆقیکی رووخۆش و میهرەبانە، لە چاو وەلاشەکانی خۆی ناشتیخوازە و هەندە حەز لە پەلەپەل و کیشە ناکا. هەر وەها هەستیاری و دلناسکە، خاوەن گوفتی خۆبەتی بۆیە ئەگەر یەکیان خیانهتی لێ کرا ئەوسا دەهەژتیت و هەستی درنده و نامۆ لە دەروونیدا دەرووژێ.

کار و کاریب: بۆ بواریک دەست دەدات کە پیتویست بەدوو شت بکا، یە کەم "هێز و توانا" ئینجا "هەستی بەرپرسیتی"، با لە بواری پەرورده و مامۆستایەتیدا کار بکا، هەر وەها بۆ زۆری هونەر و نەوژەنی دەگونجی.

گونجان: لە ئەویندا رۆمانسی و نمونە پەرستە، ئەوەش تووشی دلشکستی دەکا واش هەر بە جوانپەرست و هونەردۆست دەمیتێ. لە گەڵ زۆر بورج دەگونجی پێش هەمووان با روو لە بورجەکانی نەهەنگ بکا لە سالانی گامیش و پلینگدا ئەوانە یە کاو یە کن. هەر وەها بورجەکانی قرژال و رەبەن و گیسکی سالانی مەمیون و بەراز لە دایک بوونە. ئەوەی کە دەبێ لیتی دوور بێ بریتین لە بورجی ئەسپ بە تاییستیش ئەسپەکانی شیر و دوو پشک و سەتل. هەر وەها با تووشی پشیلە نەبیت بە تاییستیش پشیلە سەتل.

ناودارەکان: ولیەم شیکسپیر، ئایە توللا خومەینی، شارلۆت برۆنتی، گۆلدا مائیر، تائولیفەر تارق عەزیز، عومەری خەيام.



## مشک - جھک



تیکه لکردنی ئەم دوو بورجه مرۆقی چالاک دروست دهکەن که دوو هەندە مەیلی دەست پیشخەری و خۆسەلمانندیان تێدایە. خۆو پێش دەخات و چاره‌ی بۆ هەموو گرفتیک هەیه بەلام لە مەیدانی ئەرک و هەلوێستدا نامادە نییە بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر درێژ لەسەر یەک را یاخۆ یەک هەلوێست بێت بەبێ ئەنجامیکی هەنوکه‌یی. لە زیره‌کایه‌تی و نەوزەنیدا یه‌که‌مه، لە تیژپێش قسووری نییە جا ئەگەر لە قوناخی مندالییه‌وه رانه‌هێنریت رهنه‌گه بێته مرۆقیکی بێ هەلوێست. بەلام ئەگەر فێری ئەرک و پابه‌ندی بکرت (بەشیوازتیکی شیرن و سووک) ئەوسا گومان نییە که ده‌بێته مرۆقی داھێنەر که گەشایی بەدەورو به‌ری خۆی دەدات.

کار و کاربەر: لە ئێشدا زۆر چالاکه بەلام ئەگەر هەست بەقازانجی هەنوکه‌یی نه‌کات ئەوه زوو سارد ده‌بێته‌وه و رهنه‌گه واز بێتی. مەیلەکانی زۆره و دەشی بێته ئەکتەرێکی زۆر باش. ئەگەرنا، خوا بۆ مەیدانی گەشتیاری داناو که پرە له هه‌وا گۆرین و مێوانداری و خەلک ناسین.

گونجان: زاده‌کانی کاوڕ و شیر و سەتل بەگشتی بۆی باشن، بەلام ئەگەر له سالانی ئەژدیه‌ها و مەیموون بووبن که‌واته باشتربن. هه‌روه‌ها (پلینگ- تەرازوو) و (گامیش- کاوڕ) ئەوانه‌ش ده‌گونجین. بەلام با تووشی بورجی پشیلە نه‌بێ به‌تایبه‌تی زاده‌کانی مانگی ره‌به‌ن و دوو‌پشک و تیره‌نداز و نه‌هه‌نگ. هه‌روه‌ها با له هه‌موو ئەسپه‌کان دوور بێت.

ناوداره‌کان: <ولیه‌م شیکسپیر، جۆرج بوشی یه‌که‌م، له‌تیفه >.



## مشک - قرژال



ههردووک بورج حهزبان له پارهیه، بهلام سووکه نهگونجانیکی له نیوان ئه و تیرژو بییهی  
مشک له گهله ئه و ههستیارییهی قرژال پهیدا ده بی وای لی دهکا پشت بههست و نهسته  
زگماکییهکانی خۆی بیهستیت نهک بهعهقل و دهست و بازووی خۆی. زیرهکه و خه یالکی  
بهرفراوان و تیژی ههیه، له چاو وهلاشهکانی خۆی دلنهرم و بهسۆزه. مالی خۆی بهبنکهی  
سه رهکی دهزانی و پهروشیکی گه وهی ههیه بو خوشگوزهرانی و پیرای ههستیکی ته نک و  
دلکی باش، به تاییه تی بو مال و بو خزمان، بهلام مهرج نییه بو بیگانه ئه وها نهرم بیت.  
ههروهها پیوسته هه ندیک هاوسهنگی له نیوان خه یال و راستیدا بکات.

کار و کاریر: زۆربه یان دهستی ئه ده ب و نووسین و ده برینیان ههیه. مرۆقی دروستکه ر و  
داهینه رن بو یه نابج تووشی ئه رکی رۆتینیان بکه ن ده نا به هره یان ده مرۆ. با  
بکرین به هه لسه و پینه ر و به رتیه به ر یا خو چاودیر بو هه ر پرۆژه یه ک، ئه وها سوودیان  
زۆتره.

گونجان: حه ز له ئه وینی نه رم (به لام چه سپاو) ده که ن و با شترین پیوه ندییان له گه له گا و  
ره به ن و دوویشک و نه هه نگ ده بیت ئه وانه ی که له سالانی گامیش مه میون له  
دایک بوونه. به لام با تووشی ئه سپ و پشیله نه بی، به تاییه تی ئه سپه کانی کاور و  
ته رازوو و گیسک، له گه له پشیله کانی ته رازوو و گیسک، ئه وانه بقه ن.

ناوداره کان: < زهینه دین زیدان، نه وال زوغبی، لويس ئارمسترۆنگ، یوسف وهه بی >.



## مشک - شیر



بدەر و چاونه ترسه، گورج و دینامیکی و خوینگهرمه، ده توانی گه شایی و ناوه دانی له تاریکی شه و دروست بکات که ههنده به جووله و زیندوووه. کۆشش و ماندوووبون خۆراکی گیانییه تی، چاوقایمه و خهون به پایه و دهسه لاتوه ده بینیت. باوه ری وایه که براده رایه تی و هاوکاری (له ئیش و له ژیانیشدا) وهکو نه وهیه هاوپه یمانی بکه ییت بۆ مه به سستیکی دیار که ده بی نه نجام بدریت و، به باشتری ده زانیت نه گهر هاوپه یمانه کان به رینوینی خۆی رهفتار بکه ن. ههندیگ جاریش له بریاردان و هه لویتستدا دوودل ده بی، که چی ههر نه و دوودلییه واده کا بریار و هه لویتسته کانی پوختتر و راستتر بن.

کار و کاریر: با سه رده سته ی ههر پرۆژه یه ک بیت، بۆ نمونه عیاده یه ک، کارگه یه ک، ده زگایه ک. نه گهر ههر تووشی فه رمانبه ری بیت با له بواری تایبه تی خۆیدا کار بکات به گویره ی نه و خویندنه یان نه و پیشه ی که فیتری بووه. واته با هه ست به ژیره سته بی نه کا، ده نا نه خۆی سوود وهرده گری نه خه لک سوودی لی ده بین.

گونجان: کۆمه لیک له گامیش و نه ژدیها و مه یوون له گه لی ده گونجین، با مانگه کانی جمک و ته رازوو و گیسک هه لبریت. هه روه ها تیره نه ندازه کانی سالی گامیش و نه ژدیهاش زۆر باشن. به پیچه وانه ش، نه سپه کانی دوویشک و گا و سه تل، هه روه ها سه تل و دوویشکه کانی سالی پشيله بۆ باش نین.

ناوداره کان: "ضیاء الحق"، نه نتۆنیۆ باندیراس، نه نیس مه نسور، لۆره نسی عه ره ب.





## مشک - رهبه ن



تيرژويي بورجي مشك له سايهي بورجي رهبه ندا لغاو دهكرت و رادهي وردبيني لني زياد دهكا تا واي لني دي زوربه ي هه له و په له و برياره نابه جيكاني مشك بسريتته وه. هيشتا قسه ت نه كروه وه نهو تيني دهگات و دهيقوزتته وه و قسه كه له باتي تو ته واو دهكات و نه گه ر به شتوازي گالته بيت يان به جيدي نهو به هه سپايي ريگه كه هه لده بترت و بريار ده دا. كه برياره كه ي دا نه وسا له سه ري سوور ده بيت و هه ر ده بي بگاته كوتايي ريگه نه گه رانه وي هه يه، نه په شيماني. مروقي زيركه و ده زاني چون بريت و شادي بدوزتته وه به بي پيشيلكردي نه ريتته كاني كومه لايه تي. خزم و برادر بو وي به كن، مه رج نه وه يه "تاي يا له گه لماني يان نا؟".

كار و كاربر: شيته لكارتيكي وردبينه. هه ناسه ي دريژه و راي باش و به سوود ده دات. بو نمونه نه گه ر له فه رمانگه يه كدا به رپرسی به شيك بيت، نه وسا پشتي هاو كاره كاني خوي ده گريت و ناموزگار بيان ده كا كه چون كاره كان به باشي نه نجام بدن. نيتر هه مان رول له هه موو كار و كاربري كدا ده گيري.

گونجان: زاده ي نه م بورجه له گه ل زور كه س ريك ده كه وي به لام گونجاني راسته قينه له گه ل هه موو كه سپك نابي. با له نيوان گا و قيرژال و دوو پشك و گيسكه كاني سالي گاميش و نه ژديها و مه ميوندا به هه وه سي خوي هه لبريري. به لام با خوي له جمك و ته رازوو و نه هه نگه كاني سالي نه سپ و پشيله دوور بخاته وه، گونجاني له گه ل نه وانه ناسان نييه.

ناوداره كان: فوئاد نه لموهه نديس، چون ماكه ين، به ره م صالح.



## مشک - تهرازوو



رووخۆش و جوانپه‌رسته. دل و چاوی به‌قسه‌ی قه‌به هه‌لده‌فریت و خه‌ون به‌پایه‌داربیه‌وه ده‌بینی به‌را‌ده‌یه‌ک که خه‌ریکه راستی له‌بیر بکا. بی‌ئه‌ندازه هه‌ستیاره و دوو هه‌نده‌ش که شیبینه که ده‌گاته راده‌ی فه‌نتازیا و خه‌یال‌خۆشی. زۆربه‌ی جار و له‌گه‌ل زۆربه‌ی خه‌لک له‌سه‌ره‌تادا به‌مرۆقی زیده‌کراوه دیتته به‌رچاوت به‌لام ئه‌گه‌ر له‌ناخدا پابه‌ندی ئه‌و جغزه کۆمه‌لایه‌تییه‌ ده‌بی که تییدا هه‌لکه‌وتوه. له‌قسه و باس و ده‌مه‌قالی بیتار نابیت و ئه‌گه‌ر له‌قسه‌یه‌ک تیکه‌وت ئه‌وسا به‌خۆیدا دیتته‌وه و مه‌سه‌له‌که هه‌لده‌سه‌نگیتیت و خۆی بۆ ده‌مه‌قالییه‌کی تر ساز ده‌کاته‌وه. که‌واته زمانی وه‌کو چه‌کیتیک به‌کار دینی.

کار و کاریر: بۆ سه‌ودا و بازرگانی باشه تا‌کو زمانه‌که‌ی له‌و مه‌یدانه‌دا به‌کار بینی. واته به‌گشتی ده‌بی خۆی و هاوکاره‌کانی سوود له‌و زمانه‌ی مشک- تهرازوو وه‌ریگرن و به‌گه‌ری بخه‌ن بۆ واسته و ناویژی و رازبکردن و پێ سه‌ماندن ئه‌و جۆره ئه‌رکانه.

گونجان: جمک و شیر و تیرئه‌نداز و سه‌تل، ئه‌وانه با‌شترین که‌سن بۆ ی به‌تایبه‌تی ئه‌گه‌ر له‌سالی مه‌یوون بووبن، ئینجا به‌را‌ده‌ی دووهم گام‌یش و ئه‌ژدیها، ئه‌وانه هه‌موویان به‌کاو به‌کن. ئه‌گه‌ر زۆر له‌خۆی راده‌بینی با خۆی له‌ئه‌ژدیها- شیر بدا، به‌لام به‌هیچ شیوه تووشی ئه‌سپ نه‌بی به‌تایبه‌تیش کاور و قرژال و گیسک. هه‌روه‌ها، پشیله‌ی مانگی قرژال و گیسک لێ قه‌ده‌غه‌کراون.

ناو‌داره‌کان: ئاراس فاتح په‌سوول، زوه‌یر عه‌بدمه‌سیح، جیمی کارته‌ر، ئیس تی ئه‌لبۆت، هنرش هه‌مه‌ر، ئیمینیم، قاندام.



## مشک - دوویشک



دیمه نیتکی هیمنی هه یه که چی تواناکانی یه کجار زۆرن. بئ ئەندازه زیرهک و به زمانه، بریاری به په له و بئ مه بهست نادات و له راباردن و ئەو جوړه شتانه وه دووره. لایه نه تونده کانی یه کسه ر دیار نابن چونکه خۆی دووره په ریز ده گری، که چی له به رهنگاریدا بئ ئەندازه قسه له رووه به راده یه ک که خه لکه که له و زمانه وریا ده بن. شایانی گوته که پیتشبینی و ههستی شه شه می ئەم بورجه شتیتکی زۆر سه یرن، زوو ههست به پیتداو یستییه کان ده کات و پیتشبینییه کانی بو رووداوه کان راست ده رده چن، ههروه ها هه میسه به وردی بیر له پیلانیتیک ده کاته وه.

کار و کاریر: بو ره خنه و بو دۆزینه وهی خالی لاوازی هه موو شتیتیک، ئیتر رهنگه له دادگه دا دهنگی به ره تته وه یان له ته له فزیوئندا تینیتکی تایبهت بخاته سه ر بینهران، مه بهست ئەوه یه که هه ماهه نگییه کی زۆر باش له نیوان میتشک و زمانیدا هه یه. ئیشیتکی زۆر ده کات و له به رانه ردا داواکارییه کانیشی زۆرن، که واته ده بی خۆی و هاوکاره کانی بزائن چۆن سوود له تواناکانی ببینن.

گونجان: له قوئاغی به که مدا قیرژال و ره بهن و نه ههنگه کانی سالی گامیش دین، ئینجا قیرژال و ره بهن و گیسک و نه ههنگه کانی سالی ئەژدیها، ئینجا قیرژال و ره بهن و گیسکی سالی مه میوون، ئەوانه له هه موویان باشترن. به پیچه وانهش، با خۆی له ئەسپه کانی مانگی گا و شیر و سه تل دوور بگری، له وانهش خراپتر ئەوه یه ئەگه ر تووشی گا و سه تلی سالی پشیله بی.

ناوداره کان: ئەلیسا، مارادوئا، لويس فيگۆ، خالید به گداهش، شازاده چارلز، خۆزی کاپابلانکا.



## مشک - تیرنه‌نداز



له ته‌مه‌نیکی بچووکه‌وه هه‌ول بۆ گۆرینی بار و شوینی ژبانی ده‌دات بۆ ته‌وه‌ی به‌کۆمه‌لگه و ئینتیمایه‌ک بگا که به‌دلی خۆی قه‌ره‌بالغ و پر براده‌ر و ناسیار و خۆشه‌ویست بێ. تیکه‌لاوی و براده‌ر و میوانداری به‌شیکه‌ی گرینگی ژبانیه‌تی. هه‌نده بایه‌خ به‌دیمه‌نی خۆی و به‌پۆشته‌یی و نه‌تیکه‌یت نادات، هه‌روه‌ها بایه‌خ به‌گله‌یی و ره‌خنه‌ی خه‌لکیش نادات چونکه‌ له‌ دلی خۆیدا ده‌لی: ته‌وه‌ی دتیه‌ سه‌ر رتیبازی من، به‌خیر بێ، ده‌نا له‌سه‌ر که‌س ناوه‌ستم. راستگۆیه و هه‌ندیک نمونه‌په‌رسته‌ بۆیه‌ تووشی دلشکسته‌ی ده‌بی، به‌لام وه‌ستانی نییه و هه‌میشه براده‌ر و قه‌ره‌بالغایی دادی ده‌ده‌ن. گومانیش نییه که له‌ سنووربه‌زاندان بۆ وه‌لاشه‌کانی خۆی پێشه‌نگه.

کار و کاریر: بۆ کارمه‌ندی و کارگێری باشه، له‌ ئیشدا چاو له‌ که‌س ناپۆشیت و به‌رگه‌ی مرۆفی چه‌واشه‌کار و ماستاوچیش ناگریت و ده‌یه‌وی ئیشه‌کان به‌وپه‌ری ریکوپیکی نه‌نجام بدرین. مامۆستایه، به‌لام مه‌به‌ست ته‌نیا له‌ مامۆستای خۆتنگه‌ نییه‌ بگره‌ ره‌فتاره‌کانی له‌ هه‌موو بواریکی ژباندا به‌شیتواری مامۆستا و په‌روه‌رده‌کار و ریتویتیده‌ر دیار ده‌بن.

گونجان: پێش هه‌موو که‌سێک ته‌ژدیه‌کانی جمک و شیر و ته‌رازوو و سه‌تل دین، ئینجا جمک و شیر و ته‌رازووکه‌کانی سالی مه‌یوون و گامیش، ته‌وانه‌ باشترین هاوتای ته‌م بورجه‌ن. دلی بۆ بزنی ته‌رازووش ده‌خرییت و ته‌مه‌ش هه‌رباشه، به‌لام با تووشی جمک و ره‌به‌ن و نه‌هه‌نگه‌کانی ته‌سپ و پشیله‌ نه‌بی به‌هیچ شپوه‌یه‌ک.

ناوداره‌کان: <شوێکار، >مه‌مه‌د عه‌لی جه‌ناح، کارلۆ پۆنتی، عه‌بدوخلالق سه‌رسام.



## مشک - گیسک



مشک حەزی لە بالادەستییه و گیسک حەزی سەرکەوتن و پێگە‌یشتنه، واتە خۆپێگە‌یه‌نەرێکی باشه بە‌لام بە‌بێدە‌نگ و پە‌له چونکە‌ بۆرجی گیسک تواناکانی مشک دە‌بە‌سستیته‌وه بۆ‌ دەر‌پە‌ین و بۆ‌ پێکانی راسته‌وخۆی مە‌به‌سته‌کانی نیو‌دل، ئە‌مه‌ش سووکە‌ گرفتێک‌ دروست دە‌کات کە‌وا دە‌یه‌وی خە‌لک تێی بگە‌ن بە‌بێ ئە‌وه‌ی خۆی قسه‌که‌ بکات و دە‌یه‌وی یارمه‌تی بدریت بە‌لام بە‌بێ‌ ئامۆژگاری و رێنۆینی و سەر‌هێشه، ئە‌مه‌ش شتیکی ئاسان نییه‌. خۆی مرۆ‌فتیکی هیمن و بێ‌ دە‌نگه‌ بە‌لام له‌ ناخدا خاوه‌ن مە‌به‌ست و ئامانجە‌. بایه‌خ بە‌گله‌یی و گازانده‌ نادات و ده‌لێ: نان ئە‌وه‌ نانه‌ که‌ ئە‌مرۆ‌ له‌ خوانه‌. له‌ هه‌مان کاتدا هه‌نگاوێک‌ نانی ته‌نیا پاش بێرکردنه‌وه‌یه‌کی تیر و ته‌سه‌ل، چونکە‌ ئە‌و باوه‌ره‌ گه‌وره‌ی به‌خۆ‌ نییه‌.

کار و کاربەر: ئە‌گەر‌ هاوبه‌رزه‌وه‌ندی تۆ‌ بیت، که‌س له‌م بۆرجه‌ ئامۆژگاریی باشتر نادات. که‌واته‌ بۆ‌ سکر‌تیر، خه‌زنه‌دار، مه‌لا، راوێژکار، سه‌رپه‌رشتیار... هتد، بۆ‌ هه‌موو ئە‌و جوۆره‌ کارانه‌ باشه‌ که‌ پێویست به‌کارپه‌ختی و راستگۆیی بکە‌ن. ئیتر له‌و بوارانه‌دا ده‌ستره‌نگینی خۆی ده‌سه‌لمینی به‌ئومیدی ئە‌وه‌ی خە‌لک و به‌رپرسه‌کان نرخی بزائن.

گونجان: با روو بکاته‌ گا و شیر و ره‌به‌ن و دوو‌پشک و نه‌هه‌نگه‌کانی سالی گامیش. ئینجا هه‌مانه‌ مه‌میون- ره‌به‌ن له‌گه‌ڵ ئە‌ژدیهاکانی گا و ره‌به‌ن و نه‌هه‌نگ، تێک‌رای ئە‌وانه‌ زۆر باشن. بە‌لام با خۆی له‌ ئە‌سپ و پشیله‌کانی کاور و ته‌رازوو نه‌دات.

ناوداره‌کان: نیکسۆن، کاکه‌ مه‌م بۆتانی، فه‌ره‌یدوون سامان.



## مشک - سەئەل



قەسەى سەبىر و شىبىر دەردە پەرتىت و راي باش دەردە بىرئى. ژيانى ئەم بورجە يەك پارچە نەوژەنى و گەران و دۆزىنە دەى تىدايە و پىراى ھەولتىكى ھەمىشەى بۆ تىگە يىشتى ژيان. شتىكى سەبىشى ھەيە كە ھەستى گىشتى بەرانبەر بەكۆمەلگە و خەلك و خزم و ژيان بەگىشتى لە چا و ھەستە تايبە تىبە كانى خۆيدا قولتەرن. واتە رەنگە لە زۆر شتدا پەروشى بۆ كارى گىشتى و مەسەلەى كۆمەلە تى ھەبى نەك بۆ تايبە تەندىبە كانى خۆى، بۆبە ئەركى نىو مال فەرامۆش دەكا و دانامە زىت و دەلى: خۆزىا بالەم گرتبايە.. مەراقىشى ئەوھىە كە خەلك لە بىر و بۆچونى بگەن، بەلام "ناخ، چۆن تىيان بگەيەنم".

كار و كارىر: سەرى پىتو نىبە بۆ ھەر كارىكى كە جوولە و گەرانى تىدا بىت، بايەخىش بەو نادا كە كى سەردەستەيە، بگرە بايەخ بەجوۆر و نرخى كارەكان دەدات و، نامادەشە بۆ نامۆزگارى ھەق و رەق. كەواتە بۆ مەيدانە كانى سكرتارىت، راوئىزكارى، پارىزەرى و ئەو كارانە باشە. دەشتوانى رىگەى نووسىن بگرىتە بەر تەنانەت مووزىكىش ماىەى ھەلپشتى ھەستە كانىە تى.

گونجان: گامپش ئىنجا ئەژدىھا، ئەم دوو لە ھەموو كەسىك بۆى باشتەن بە تايبە تىش جىمك و تەرازوو و تىرئەندازە كانىان. ھەروھەا كاوپر و تەرازوو و تىرئەندازى سالى مەپوون، ئەوانەش عەبىيان نىبە. ئەوانەى كە دەبى لىيان دوور بى برىتەن لە گا و شىر و دوو پىشكى سالى ئەسپ و پىراى شىر و گاى سالى پشىلە و بە تايبە تىش دوو پىشكى سالى كەلەباب، ئەمە لىبى قەدەغەيە.

ناودارەكان: >ئەحمەد راتب، مۆزارت، كرستىانو رۆنالدو.



## مشک - نههنگ



بورجیکی رهق و بورجیکی نهرم مرؤقیکی دروست دهکهن که بهرگری له خو ناکا بگره پیشه کی رهخنهت لی دهگریت و زمانت ده به سستیته وه. نه مه دیوه رهقه که بوو، سه بارهت به دیوه نهرمه که، ههر دووک بورج خوشتیکیه ل و زیره کن، جا نه گهرچی مرؤقیکی مه یله و ته مبه ل و دوو دل دروست دهکهن به لام توانایه کی سهیری هه یه بو په یداکردن و هه لبراردنی هاوړی و هاوبه ش و هاوسهر. زوربه یان پشت به خه لکی دیکه ده به ستن و به شیکیان روو له ژیانی زاهدانه دهکهن وهک جوریک خو دزینه وه له بهر پرستی. به لام ههر دوو چاری خه لکی ده بنه وه نه وسا تواناکان به گهر دین بو دوزینه وهی برادر و هاوبه شی پیوست. ههروه ها له کومه لایه تیدا روو له تا قمییک خزم و خوی هه لبرارده دهکا که له ناستیکی بهر زدا بن.

کار و کاریر: توانای زوره بو پیکه تینانی تیم و بو سه رخستنی کار و بهر زه وه ندیبه کانی خو ی قوستنه وهی توانای نه و تیمه. پشت به گروو پیک هاوکار ده به ستیت و له کاتی به شکردنی ده ستکه وته کاند تا کره وی پیره وه دهکا. که واته ده بی به ته نیا بریار نه دات و نه گهر له بهر دهستی کار گپریکی باش دابری ده بیته فرمان بهر تکی باش.

گونجان: ریککه وتنیکی زور خوش و ناسایی هه یه له گه ل گا و قرژال و دوو پشک گیسکه کانی سالی گامیش و نه ژدیها. به هه مان شیوه له گه ل مه یوونه کانی دوو پشک و گیسک زور باشه. نه وهی پیوسته خو ی لی نه دا بریتیه له نه سپه کانی جمک و ره بن و تیر نه نداز، با لییان دوور بی.

ناوداره کان: <جورج واشنتون، محهمه د سویحی، جیمس تایله ر، شاب خالد.>

## که مشک بالادەست دەبێ

له ساڵه‌کانی مشکدا هه‌روه‌ها له هه‌ر شوێن و کاتی‌کدا که له سایه‌ی مشکیدا بژین وه‌کو (باوک، دایک، خوشک و برا، می‌رد، ژن) قو‌ناعی باشه‌ بۆ ده‌ربڕینی بی‌ر و را و بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی توانا هونه‌رییه‌کانمان و بۆ پێره‌وه‌کردنی هه‌ستی کێکراو. دۆستی یان دۆژمن ته‌مه‌یه‌ دروشمی مشک که جیهان ده‌کاته دوو به‌ش، یان دۆست و یان دۆژمن. واته‌ له سایه‌ی مشکدا دۆست دۆستتر ده‌بن و دۆژمن لێک دۆژمنتر ده‌بن و خه‌لکی بێ لایه‌ن هه‌یچی‌ان به‌ر ناکه‌وێ. لایه‌نگرانی مشک و ته‌وانه‌ی له سایه‌یدا ده‌ژین ده‌بێ وریای باری ئابوری بن، چونکه‌ مشک ره‌وشتیکی بێ منته‌ و ده‌ستبلاو دادێتی. خه‌لکه‌که‌ نه‌وسن ده‌بن و بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیان یه‌کتر تاوانبار ده‌کهن و ره‌نگه‌ ته‌و پاره‌ی که‌ په‌یدا ده‌کری به‌فیرۆ بدری، چونکه‌ هه‌ر که‌س بۆ خۆیه‌تی، جا ته‌گه‌ر بخوازین و نه‌خوازین ته‌و ره‌وشته‌ گرانی به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌ و بازاردا دێتی.

کۆی ساڵی ۱۹۷۲ ی له‌ بی‌ره‌ که‌ نه‌فتی عێراق خۆمالی کرا؟ ده‌بایه‌ پاره‌ به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌دا بیاری، که‌چی سیاسه‌تی (تقشف) پێره‌وه‌ کرا و خه‌لکی عێراق فێره‌ سه‌ره‌ گرتن بوون بۆ (میشک و هه‌یلکه‌ی مه‌سه‌له‌حه‌). هه‌روه‌ها له ۱۹۸۴، تا ته‌و کاته‌ حکومه‌تی به‌عس سه‌یاره‌ی مالییۆ و سووپه‌ری به‌ته‌فسه‌ره‌کان ده‌دا و به‌غدا پر بووبوو له‌ کۆمپانیای بیانی، که‌چی له ۱۹۸۴ به‌ره‌و سه‌ر ته‌و رووباره‌ دۆلاره‌ی عێراق وشک بووه‌وه‌ و سه‌دام (ته‌و باوکه‌ی مرد) که‌ بتوانی به‌هه‌وه‌سی خۆی پاره‌ هه‌لپێژی. له‌وساوه‌ له‌باتی سه‌یاره‌ی سووپه‌ر هه‌ر به‌رازیلیه‌ حه‌یاته‌که‌ مایه‌وه‌.

ئینجا له ۱۹۹۶ پیری (نه‌فت به‌رانبه‌ر به‌خۆراک) له‌ نیوان عێراق و UN مۆر کرا و ده‌بایه‌ باری ئابوری بگه‌شیتته‌وه‌، که‌چی (سوبحانه‌للا) ته‌و نه‌فته‌ نه‌رۆیشت و نه‌رۆیشت. ته‌گه‌ر له‌ هۆیه‌کان بکۆلینه‌وه‌ ده‌بینین هه‌ر لایه‌نی‌ک ده‌یگوت "خۆم و به‌س". له‌ لایه‌که‌وه‌ شه‌ری ناوه‌خۆی کورد ناوچه‌که‌ی هه‌ژاندبوو و له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ مه‌رجه‌کانی سه‌دام و کیشه‌ بێ ژماره‌کانی له‌گه‌ڵ UN و US و کورد و زۆریه‌ی جیهان. هه‌روه‌ها هه‌م‌وو لایه‌نه‌کانی نیوده‌ولته‌تی چاویان بۆ ته‌و نه‌فته‌ بز کردبوو، ئیتر له‌ گرانی و شه‌ره‌ به‌ولاره‌ خه‌لکه‌که‌ هه‌یچی پێ نه‌پرا.

ئینجا ده‌گه‌ینه‌ ته‌م‌رۆ (۲۰۰۸) که‌ دیسان ساڵی مشک هاتوه‌ته‌وه‌. وه‌ک ده‌بینین دیسان پاره‌ کیشه‌نه‌وه‌ بۆ (خۆمان و به‌س) به‌شێوازیکی زۆر زه‌ق له‌ ئارادایه‌ و کوردستان



بریتیییه له ملیۆنهها (داس) به بێ (گاسن). واته خه لکه که خه ریکی دروونه ی پاره یه ، به لām به ده گمه ن شتییک ده چیتن بۆ پاشه روژ. ئیتر ئه گه ر سالی داها توو گامیش داسه کانی له خه لکی ستانده وه و گاسنه که ی چه قاند ، تکایه ئه وسا که س نووزه نووز نه کا .

بیبجگه له کوردستان و عیراق ، وا چه ندین بانک و ده زگای مه زنی ئه مه ریکا و ئه وروپا ئیفلاسیان کرد و ئه گه ر له تیکرای دیه نه که بکوئینه وه ده بینین کارگیپر و فه رمانبه ره کان ره وشتیکی چاوقاییمان گرتوو و به چه پ و راست به نیتو که وتوون بۆ پاره . به لām ئه مه نه ک به واتای که گرانی شتیکی چه تمیییه ، چونکه هه مان ره وشتی مشک له ولاتی ریکوییتکدا ده بیته هانده ریک بۆ خه لکه که به گشتی که چاوقایی دژی سه ریچی و دزی به کار بین . واته مه سه له که به گویره ی ئه وه یه که ئایا "خه لکه که ولات و یه کترین خوش ده ویت بۆ ئه وه ی مشکه کانیس ئه وها بن؟".

له کو تاییشدا با دوو نمونه ی بچووک بخه یه رو له و ره وشته تیژرۆیه ی که مشک به سه ر خه لکیدا دینی . تایتانیک که له ۱۹۱۲ ده ستردیک بوو که سه رلوو تکه ی داهینان و زبره کایه تی و ژبانی به رز "های لایف" ی ده گه باند که چی هه ر ئه و ره وشته تیژرۆیه ی مشک بوو تووشی چاره نووسی خۆی کرد . ئینجا رووداوه سهیره که ی هه لاتنی "ناظم گوزار ، یه کیک بوو له به عسییه توندره وه کانی سه رده می زوو و دواتر بوو به به رتیه به ری ئاسایشی گشتی عیراق" ناوبراو نه ک هه ر بێ منه ت و چاوقایم بووه ، بگه ره پیاو کوژیکی سادی ، له سالی ۱۹۷۲ کار گه یشته به ره وروبوونه وه به کی یه کجاره کی و به جانتایه ک پاره "چه ندین ملیۆن دۆلاری تیدا بوو" له گه ل چه ند بارمه ته یه ک به سه یاره رووی کرده سنوو بۆ ئه وه ی به رتی ئیراندا هه لیت . به لām که زانی رتی گیراوه ، بارمه ته کانی کوشت و شه ری کرد تا کوژرا . ئه و رووداوه له کاتی خۆیدا دهنگی دایه وه و نه ده ویراین به ناشکراییی باسی بکه یین تا دواتر نووسه رانی وه ک سه سه ن عه له وی و به عسییه هه لگه راوه کان له خه لکیان گه یاند چ جوژیک تیژرۆیی له و ساله دا رووی داوه .

## بهخت له سایه‌ی مشکدا

مشک له سایه‌ی مشک: بورجی خوځه‌تی، له و قوناغه‌دا ده‌گه‌شیته‌وه و به‌ری ره‌نجی خوځی به‌ئاسانی و سه‌ربه‌رزی ده‌خوات، هه‌روه‌ها له مه‌ترسییه‌کان دوور ده‌بی. له ئه‌وینیشدا دل‌داریکی بی چه‌شنه.

گامیش له سایه‌ی مشکدا: نه‌گه‌ر ده‌ستی له‌سه‌ر پاره و خه‌رجیه‌کان توند بکات ره‌نگه سامانیکی بیته‌ده‌ست. له ئیشدا ده‌بیته‌نمونه‌ی مرۆفی به‌رپرس، به‌لام له ئه‌ویندا باریکی ئاسایی هه‌یه و ره‌نگه‌ ته‌گه‌ره‌شی بیته‌پیش. شایانی گوتنه‌که نه‌مه‌ی پیشوو تا راده‌یه‌ک به‌ختی هه‌موو کورپکی دووهم له سایه‌ی برا گه‌وره‌که‌ی خوځیدا ده‌گریته‌وه.

پلینگ له سایه‌ی مشکدا: هه‌موو تیشکه‌کان ده‌خرینه‌سه‌ر برای یه‌که‌م ئیتر برای سییه‌م بیتزار ده‌بیته‌سوود نابینی جا ده‌یه‌وی گۆرانیک به‌سه‌ر هه‌موو ره‌وتی ژیانیدا بیته‌، به‌لام ئاسان نییه، واش هه‌ر قوناغه‌که به‌ده‌ختی تیدا نییه‌چونکه‌خه‌م و به‌رپرسیته‌ی به‌به‌ر وی ناکه‌ون.

پشیله له سایه‌ی مشکدا: مشک و پشیله کوجا مه‌رحه‌با؟ باوه‌ری پی ناکات و خزمه‌تی ناکات جا پشیله له سایه‌یدا سوود نابینی. له ئه‌وینیشدا ویل و گومانای ده‌بیته‌ و هاوکاره‌کانی خیانه‌تی لی ده‌که‌ن، ئیتر په‌نا بو ته‌نیایی و گوشه‌گیری ده‌با.

ئه‌ژدیها له سایه‌ی مشکدا: مشک رایه‌کانی ئه‌ژدیهای به‌دله و باشته‌ترین پاداشتی ئه‌ژدیها ده‌کات و پاره‌ی ده‌خاته‌ده‌ست، ئه‌ژدیهاش ده‌زانێ که‌ی و له کوی پاره‌که به‌کار بیته‌. هه‌روه‌ها له ئه‌ویندا به‌ختی باشه به‌تایبه‌تیش نه‌گه‌ر خوشه‌ویسته‌که‌ی له بورجی مشک بیته، ئه‌وه یه‌کاو یه‌که.

مار له سایه‌ی مشکدا: نه‌پیشکه‌وتن و نه‌پاشکه‌وتن، نه‌زۆر چاک و نه‌زۆر خراپ. له ئیشدا وه‌ک هه‌میشه‌ده‌رفه‌ته‌کان ده‌قۆرتیه‌وه و ربه‌ریته‌ده‌کات. له ئه‌وینیشدا هه‌ر خه‌یال و چاوه‌روانی به‌ر ده‌که‌ویته‌ و به‌س.

ئەسپ لە سایەى مشكدا: مشك راى دەپەرپنیت و ئیشى پى دەكا. هانىشى دەدا كە باوەرى بەخۆى بىت و بگەشیتەوه. بۆیه، لە ئیشدا پر لە باوەر و لە رىزى پیتشەوهیه كەچى لە بواری ئەویندا مشك بەهیچ شیتو خزمەتى ئەسپ ناکا ئیتر تووشى جودایی و دەست لێك بەردان دەبى بۆیه ئەوها سەغلەتە.

بزن لە سایەى مشكدا: لەباتى ئەوهى پەرۆشپىك و خەمپىكى هەبى بۆ پارە و كیتشە ئابوورییهكان، بزن لە سایەى مشكدا دەستبلاو دەبى، بەلام لە هەمان كاتدا بەهرەكانى دەگەشیتەوه دەپشكوتىن. سەبارەت بە ئەوین، قوناقەكە هەندىك ئالوگۆرى بچووكى تىدايه نەك ئەو ئەوینە گەوره.

مەیموون لە سایەى مشكدا: مەیموون لێردەدا شادە. رۆژى خۆبەتى و هەلدەپەرپیت و خەون دەبىنى، خەونەكانىشى دینه دى. لە ئیشدا لە چاوهقالەكانى خۆى سەرکەوتنى باش و دەست دىنى و لە ئەویندا دەبیتە شای دلداران بەتایبەتیش ئەگەر هاتو خوشەویستەكەى مشك بوو.

كەلەباب لە سایەى مشكدا: مشك هانى كەلەباب دەدات و خاترى دەوى، بەلام لىپى ناگەرپى بەهەوهسى خۆى دەنگى بەرز بكاتەوه. واتە یان سنوورى خۆى بزانیىت یان ئەوهتا جىبەكى دىكە بدۆزیتەوه بۆ خۆى. ئیتر لە ئیشدا تووشى هەوراز و نشیوان دەبى كەچى لە ئەویندا شادە و خەندەیهكى جوان لەسەر لىپوى دەنەخشی.

سەگ لە سایەى مشكدا: سەگ بەرپەوشتى بى منەتى مشك رەشبینتر دەبیت و روو لە هەلچوون و رقایەتیبى دەكا جا لە ئیشدا پارەى لە دەست دەچى. كەواتە با تووشى گرهو و كارى نا مسۆگەر نەبیت. لە ئەوینیشدا بەختى نیبە، هەر ساردى و جوودابوونەوهى پى دەپریت.

بەراز لە سایەى مشكدا: ئەگەرچى مشك رەوشتى خوشباوەرانهى بەراز بۆ مەبەستى خراب بەكار ناهىنى، بەلام دەبى سنوورى خۆى بزانی ئەوسا لە ئیشدا دەبیتە نمونە بۆ هاوكارەكانى خۆى و رەنگە پایەى بەرزى بىتە دەست. هەروەها لە ئەویندا بەختى باشە.

## ئەوين و پىئوئەندى

### پىئوئەندى

لە بوارى كۆمەلە تەيدا پۆشتە و بەرچاۋن، شىئوئەندى تەيبە تى پىئوئەندى دەكەن بۆ دەربىرەن و ئاخاوتن كە پىرە لە مەبەست و لە ھەمان كاتدا پىرە لە دەربىرەننى رايە كانيان. لە مەبەست رەخنە و گلەبىدا ناسەلمىن و دان بە ھەلە كانيان نانين، ئەوپەرى مەگەر خۆيان مات بەكەن و بە ھىمنى لە مەيدانە كە بکشىنەو

لە ئەويندا بە كىش و نەرم و لىزانن، دلدارىكى روو سىووك و بى چەشن، پىئوئەندى كانيان زۆرە و پاش چەندەھا ئەوينى راستى و خەيالى ئىنجا مەگەر دلبەندى ئەوينىك بن بە تەيبە تىش ئەگەر بە ئافرەتى دلبەندى و مەبەست بە مەرجەي كە زىرەك و ئامادەش بن، ئەوسا زووتر پىرە كۆتايى دەدەن. ھەر ھەلە نەرخى ژنە كانيان دەزانن، بەلام نايانەوئ بە مەلەو بەند بن، بگرە ھەز دەكەن ژنە كانيان تىكراي ئەركە كاني مەلەكە لە ئەستۆدا بگرن. واتە ئەگەر شەرقى بن يان ئەوروپايى، پىئوئەندى مەشك جۆرە دەمارىكى نىريان تەيدا پە كە رى بە خۆيان دەدەن بۆ زۆر شت، بەلام ئەو شتەنە لە ژن و مندالە كانيان قەدەغە دەكەن. ئىنجا كە لە روويان دەدەنەو كە بۆچى قسە و رەفتارى ھەكو يەك نىن؟ ئەوسا مەشك دەلەين "باوكەم، چاوكەم، قسە كەم، ھەركەن بەلام سەبىرى رەفتارم مەكەن، ئەوھا باشتەر"

### ئافرەتى مەشك

خۆپەرسىتى و تىزىرۆيىيەكەي ئافرەتى مەشك لە چاۋ پىئوئەندى مەشك كە مەترە. خانمى يەكەمى ھەردووك مەيدانە سەرەكەيە كاني ژيانن (مال و ئىش) چونكە تۈنە كانيان لە نىئو ئەو دوو بەشەدا بەرپەي كە دابەش دەكەن. ديار دەي سەرەكەي لە ھەلسوكەوتى خانمىكى بۇرجى مەشك ئەو پەي كە زۆر دەپرسىتەو ھە راي خەلكى ھەردە گىرەت دەربارەي ھەموو شتەيكى ژيانى خۆي: كام كراس لە بەر بەكەم باشە، كام زانكۆ باشە، كام سەيارە باشە... ھتد. ئىتر ھەكو مەشكىك وايە كە ھەموو كۈن و كەلەننىك دەپشكىتەو، ئەمەش بۆچى؟، چونكە ئافرەتى مەشك مەراقىكىيان ھەيە بۆ تىگەيشتن و نەكردنى ھەلە، لە

ئەویندا خاوەن کەسایەتییهکی بەتین، ھەستیاری بەلام دلیان بۆ ھەموو کەسیک ناچیت مەگەر بۆ پیاویکی ئەوھا کە بزبان بیستە پشت و پەنا و، دەبێ ئاسوودەیی مادی و دەروونییان بۆ دا بین بکا. واتە بە ئاسانی رات دەکیشن بەلام ھەندە بە ئاسانی راناکیشرین. بەلام وەک دەلتین "بە نۆیان نەدەچوو و بە دەیان نەدەھاتە دەر" واتە ئەگەر خانمێکی مشک عاشقی کەسیک بوو ئەوسا تیزرۆیی و بێ منەتی ئەم بورجە ئاشکرا دەبێ کە چۆن ھەموو ھەست و ھۆش و ئەوینی خۆیان پیشکیش دەکەن و نامادەشن کە لە پیناویدا قوربانییەکی زۆر بەدەن و پشت لە ھەموو جیھان بکەن. جا ھەی لەوێ ئەم دڵە رەقەیی ئافرەتێکی مشک بۆ خۆی نەرم دەکا.

### پیاوی مشک نەگەل . . .

ئافرەتی مشک: ئەم دوو بورجە دەگونجین و ھەستیاری توند لە نیوانیاندا پەیدا دەبێ بەلام مەترسی ھەبێ کە پێوەندییەکیان لە بەرچاوی دەوربەر سووک بکەن، چونکە ھەستیاری وەک شاللا و ھەلدەرپێژن و بەکەس ناوەستن، وادەزانن کەس لەسەر رووی زەمین نییە (شایانی گوتنە کە ئەم پێوەندییە تا رادەپەک ھەموو کور و کچێکی نۆبەرە دەگریتەووە نەک ھەر مشکەکان).

ئافرەتی گامیش: لێرەدا ئەرکی سەرشاری ئافرەتە کە گەر تەرە، ئەگەر گامیش پیاوێکە دەوێ دەبێ خۆی بۆ ماندوو بکات ئەوسا دەتوانێ پیاوێکە بکاتە ئەوینداریکی بێ چەشن. شایانی گوتنە کە ئەم پێوەندییە تا رادەپەک لە نیوان ھەموو کورێکی نۆبەرە و کچێکی دووھەمدا بەدی دەکری.

ئافرەتی پلینگ: دەشی دلداری بکەن بەلام مەرج نییە تا سەر ریک بن چونکە ئافرەتە کە خەون و خەیاڵی پەمەیی بۆ پیاوێکە دەپارزینیتەو بەلام نابەستریتەو، کابراش شتی ھەنووکەیی و زەمینی گەرکە و دەپەوێ وەک ژن و میردێکی ئاسایی بژین نەک دۆست و دەزگیرانیکی ھەمیشەیی.

ئافرەتی پشیلە: مەگەر کابرا ھەندێک بۆی دا بین دەنا پێوەندی لە نیوان مشک و پشیلەدا شتیکی سەختە. کەواتە ئەگەر ناچاری یەکتەر کران با ھاوڕێیەتی پێرەو بکەن باشە و، لەو بەشتر ئەوێ کە ھەرگیز تووشی یەکتەر نەبن.

ئافرهتى ئەژدىھا: پياوى مشك له ههموو پياويك پتر هۆشى ئەو ئافرهتانه پر دهكهنه وه و دلبنه ندىان دهكهن. كهواته پيوهندييه كه يان زۆر باشه.

ئافرهتى مار: ئافرهتى مار شانازى بهم جۆره پياوه دهكا، بهلام كابرا كۆمه لتيك مه رجى بۆ دادهنى چونكه پهروۆشى ئەو ئافرهته بۆ زير و پاره له لاي كابرا خوش نيبه.

ئافرهتى ئەسپ: ئەم ئافرهته به چاوى سووكا يه تى سهيرى رهوشتى خۆپه رستانه ي مشك دهكا و ههموو رهفتاريكى مشك به هه لوتىستى دووروو و خۆپه رستانه دهزانى. كهواته با مشك و ئەسپ لتيك دوور بن و هه رگيز تووشى يه كتر نه بن باشتره.

ئافرهتى بزى: مشك و بزى زۆر ناگونجىن چونكه له گه ل ئەو ئافرهته ئازادىخوازه دا دهبيتته پياويكى قورس و خۆپاريز. واش دهكرى پيوهندييه كى كز له نيوانىندا بميتى.

ئافرهتى مه ميون: پيوهندييه كى زۆر باشه چونكه دهگونجىن و تيك دهگهن. ئافرهتى مه ميون دهخافلىتت و ده يحه سينتته وه و، له به رانه ردا مشك بۆى دادىتت و خاترى دهگرى.

ئافرهتى كه له باب: پيوهندييه كه زۆر ناخايىتت، چونكه هه راي كه له باب به دلى مشك نيبه به لام شوينه وارى پيوهندييه كه له دلياندا ده ميتى و پراى ههموو شتت.

ئافرهتى سهگ: ئەگه ر چاوى ئەو ئافرهتانه به ديارى و به شتى جوان تير بكات ئەوسا دهبيت به باشترين و دلسووترين خانم بۆ مالى مشك.

ئافرهتى بهراز: ههردووك چه زيان له شادى و خوشگوزه رانييه به لام هه ر يه ك به جۆر يكى تاييه ت. مشك پياوى درن، به رازيش نه رم و ناسكن، جا مه گه ر ئەوينيكي زۆر توند هه بيت يان بورجى مانگانه يان زۆر بگونجىت ئەوسا دهبيتته باشترين پيوهندى، دنا هيج.



## گامبش

ئەنتۆنى ھۆپكنز، ئەيكۆن، ئەحمد زەكى، باخ، بەكر سدقى،  
بنيامين نەتەنياھۆ، بەھائەللا، پووشكين، جۆرج وسوف، جاك  
نيكلسن، مەلا جەمیل رۆژبىيانی، جین فۇندا، چارلى چاپلن، ھەسەن  
قزلىجى، ھەننا ھەبدولئەھدە رۆفۆ، شىخ ھوسىيىنى بۆسكىن، دەستى  
ھۆقمەن، رىچارد تىر، سەرتىپ كاكەيى، سەعدوللا پەرۆش،  
سىگۆرنى ويقەر، شوکور مستەفا، شىمۆن پىترىز، سەردار جاف،  
سەدام ھسین، سەلاح قابىل، تەھا ھسین، قىشيان لى، ھەباس  
مەھموود ئەلھەقاد، ھەبدوللا ئۆجەلان، ھەدنان موفتى، ھەلى باپىر،  
عمرو دىاب، كەمال مەزھەر، كارلۆس، كمال جنبلاط، كۆلن پاول،  
گارى كووپەر، لاقايىن، لەيلا زانا، لىندىبىرگ، ماجىنۆ، مادلىن  
ئۆلبىرايت، مارتىن لووسەر، مارگرىت تاتچەر، ماكياڧىللى، فرەنسۆ  
ھەرىرى، قازى مەھمەد، مەناھىم بىتگن، مەھمەد ھەلى پاشا،  
موقتەدا سەدر، ناپلىيۆن بۇناپارت، نەھرۆ، ھانز گودەريان،  
ھتسكۆك، ھىتلەر، ھىنگوھى، ھىرۆ ئىبراھىم ئەھمەد، والت دزنى  
دووك ولینگتۆن، وليد جنبلاط، يوسف شاھىن.

۱۸۰۵  
۱۸۱۷  
۱۸۲۹  
۱۸۴۱  
۱۸۵۳  
۱۸۶۵  
۱۸۷۷  
۱۸۸۹  
۱۹۰۱  
۱۹۱۳  
۱۹۲۵  
۱۹۳۷  
۱۹۴۹  
۱۹۶۱  
۱۹۷۳  
۱۹۸۵  
۱۹۹۷  
۲۰۰۹  
۲۰۲۱  
۲۰۳۳

## رهوشتی گشتی

ئەگەر بزانیڭ که هیتلەر و ناپۆلیۆن و سەدام و باراک ئۆباما لە سالی گامیش لە دایک بوونە ئەوسا گرینگی تینەگەیشتنی ئەم بورجە دەزانیڭ.

دەشی رهوشتیان بەرهوشتی کوری دووم بچوین، ئەم کورە که براگەرەکی خۆی دەبینی ئەوها بەرژەوهندی خۆی پیتش هەموو شتتیک دەخات و ئاورپیکی ئەوتۆ لە باوان و خوشک و برایەکانی دیکە ناداتەوه، ئەمەیان کاردانەوهیەک دەگری بۆ ئەوهی که خۆی و برایەکانی پشت بەیەکتەر ببەستن، بۆیە گامیش کۆمەڵیک قەدەغە و بەند و بڤە بۆ برایەکانی پاش خۆی دادەنیت. هەرەها هەلەکانی برا گەرەکه دەبینی جا ئاخ هەلەدەکیشی که ئەگەر خۆی خاوەن دەسەلات بایە.. بەم کورتە باسە دەتوانیڭ لە بنەما سەرەکییەکانی بورجی گامیش بگەین که دووهمین بورجە لە چەرخی گەردوونی چینییدا. ئیستاش با هەندیک لە رهوشت و رهفتاریان قوول ببینەوه:

گامیش لە لای گەردوونزانیەکاندا بەخواوەندی ئەرک و بەرپرستی و هەناسە درێژی ناسراون و بەغۆنەیی مرۆقی نەگۆریان دادەنیت، وەکو دارپکی ئەستوور رهگیان لە نیو ئینتیمایەکدا دەچەقین و لە ژیاندا دروشمیک هەلەدەکن و ئەگەر راست بیت یان چەوت بە کهللەرقی پێرەوی دەکن. ئامادەشن که بەتاقی تەنیا لەسەر بیر و باوەرەکانیان بمین بەی هاونشین و هاوری.

گامیش راستبەین و کارپوخت و ئیشکەر و وردبەین، سەرکەوتنیان لە ژیاندا بەهۆی بەختەوه نییە بەلکو بەرەنج و تیکۆشانی خۆیان دیت. لەش قورس و کەم دوین، بەلام هەرگیز تەمبەل نین چونکە بەرگەیی کاری گران و چیرەدرێژ دەگرن و لەمەر تەگەرە و کۆسپەکاندا ماندوو نابن، تەنانەت پیشوازی لە پیشبیرکی دەکن که هەر دەبی سەری لێ دەربەکن. هەرەها بەهۆی ئەم قورسییە، کەس نابێ بەگیلیان بزانی چونکە ئەگەر کەسێک خۆی بەهاوباوهریان بنوینیت و دواتر خیانت بکا، ئەوسا گامیش پەلاماری دەدن و تۆلەیی خۆیان بەدوو هەندە دەکەنەوه و هیچ پاساوێک ناسەلین.



جی باوهری خزم و ناسیاره‌کانی خویانن چونکه زمانپاریز و به‌به‌لینن. نمونه‌پهرست و نه‌گورن. کهم ده‌لین و زور ده‌بیسن به‌لام له شینه‌یدا ده‌کرینه‌وه و لایه‌نه نهرمه‌کانی دل و که‌سایه‌تی خویان دیار ده‌خهن، نه‌وسا به‌هره‌کانی ناخاوتنیان ده‌بینی و ده‌زانی چۆن قسه‌ی کهم و پوخت ده‌کهن. هه‌روه‌ها هیچ کاریک به‌نیوه‌چلی ناهیتلنه‌وه و بایه‌خ به‌قسه‌لۆک و هونه‌ر و نه‌وژهنی ناده‌ن مه‌گهر نه‌و پاره و قازانجیان تیدا بیت نه‌وسا به‌جیدی خه‌ریکیان ده‌بن.

هه‌ندی‌ک سه‌رچاوه وا راده‌گه‌یه‌نن گوايه گامیشه‌کان به‌هیچ جوریک مه‌یلی هونه‌ریان نییه و نه‌هونه‌ردۆستن و نه‌هونه‌رمه‌ندن و نه‌له هونه‌ر ده‌زانن ته‌نانه‌ت نامۆزگارییان ده‌کهن گوايه ده‌بی خویان تووشی بواره هونه‌ریبه‌کان نه‌کهن. به‌لام ده‌بی پرسیاریک بکه‌ین که نه‌گهر نه‌م قسه‌ راست بیت نه‌دی و‌الت دزنی و نه‌حمد زه‌کی و چارلی چاپلن و ده‌یان شینه هونه‌رمه‌ندی مه‌زن که له سالی گامیش بوونه، نه‌وانه بو کوئ به‌ین؟ بوئه، و‌یرای هه‌موو پیتناسه‌یه‌ک ده‌توانین گامیش به‌مرۆقتیکی خاوه‌ن هه‌ست و نه‌ست بناسیتین نه‌گهر مه‌سه‌له‌ی "په‌یداکردنی پشتیوان" له هونه‌ردا بدۆزنه‌وه نه‌وسا ره‌نگه‌ هیچ کام له بورجه‌کانی دیکه که مه‌یلیکی زگماکییان هه‌یه بو هونه‌ر "وه‌کو پشیله و بز بو نمونه" به‌گامیش ناگه‌نه‌وه.

زۆربه‌ی گامیشه‌کان له سه‌ره‌تادا روو ده‌کهنه ئینتیحایه‌ک یاخۆ حزبايه‌تی و دین نایدیۆلۆجیا و شتی هه‌مه‌جۆر، جا له هه‌ندی‌ک ناوچه‌ی عه‌شایه‌ریدا ده‌بینی له هه‌موو که‌سی‌ک پتر خه‌ریکی تیره و عه‌شیره‌تی خویان ده‌بن که‌چی له ناوچه‌ی شارستانیدا روو ده‌کهنه‌ حزبايه‌تی، به‌لام له کو‌تاییدا به‌شی زۆریان (له ده‌شت و له شاردادا) روو ده‌کهنه باوترین پشتیوان که پاره‌یه. جا هه‌ندی‌کیان خووی پتوه ده‌گرن و مه‌سه‌له‌که ده‌بیته پاره‌پهرستی. به‌لام پتویسته بزانه‌ن که خزم و پاره و پشتیوان ده‌بی له‌پیتناو شادیدا بن نه‌ک له پیتناو خودی پاره و توانادا، که‌واته با "وه‌سیله" نه‌کهن به‌"غایه".

نامۆزگاری دووهم نه‌وه‌یه که وریای نه‌و که‌سانه بن که وه‌کو خویان توند‌ره‌ون چونکه له‌و میانه‌دا رق و هه‌سوودی ده‌بووژیته‌وه.

## دوازده جوړ گاميش



### گاميش - کاوړ



نهم بورجه بهختی لهوه دایه که خهونی زل بینیتته دی، نهک بهخهون و بهپارانوه بگره بهدهست و بازووی خوئی. تیکوشه ریکی گورج و کارزانه و هممیشه کار دهکات و هممیشه بهدوای ریبازی تازه دا دهگه ری بوزیادکردنی توانا و دهرامت. لهگه لیدا نازانی بیتزابوون چیبیه بهلام لپی وریا دهبی چونکه له بواری کومه لایه تیدا نهو شاره زایبیه ی نییه و ناچار دهبی به شیوه یه کی مه یله و فهرمی رهفتار بکات بهتایبیه تی له نیو خه لکی زیده شارستانیدا ههست دهکهی وهکو نامو وایه، چونکه ههز له خه لکی ته مبهل ناکات و ته نیا له مهیدانی کاری خویدا زمانی دهکریته وه.

کار و کاریر: بوئیش و کار و بهرهم و قازانجی دروست کردووه. له ئیشدا بو سهردهستی باشته نهک بوژتیردهسته بی. بی له پرژدهی گه وره، نهم بورجه کومه لیک کاریان لی دهوه شیتته وه وهکو نوینه ر، نامه بهر و بهردهسته ی هممه جوړ بهلام بوکاری فروشیاری و ریکلام و نهو شتانه که لکی نییه بگره دهبی دهست و بازووی بهگه ری بین.

گونجان: نهم بورجه پیوست بهئوین و پیوه ندی نهگور هه یه. با شیردکانی سالی که له باب و مشک و مه میون هه لیرتیرت. هه مانه بهراز- ره بن و تیره ندازه کانی نهژدیه ا و مه میون هه زی لی دهکهن. هه روه ها مار- جمک دل رهقه که ی نهرم دهکهن.. بهلام با تووشی پلینگ- ره بن و بز- نههنگ نه بیت به هیچ جوړتیک.

ناوداره کان: عه بدوللا ئوجه لان، عه دنان موفتی، کولن پاول، چارلی چاپلن، نه دؤلف هیتلر، نه یکون.



## گامیش - گا



ههردووک بورجی دووهمن، کهواته دوو ههنده خولیای سرورشته و دوو ههندهش کهلله رهق. مهند و مهیلوه تهپ، بهلام که بریاریکی دا ئیتر گه رانه وه نییه. عاشقی ناره زوووه کانی خو به تی و ههولیان بو ددها، به هیواشی بهلام به بهرده وامی بو یان دهچیت. رهنکه ته گه ریهک بیوه ستینیت، بهلام وه ستانیتکی کاتی چونکه نم بورجه وه ستانی نییه. هه وهس و رابواردنیش جیگه یان له دهروونیدا هه یه، بهلام کهم و به هیواشی. ههروهها تووره کردنی ئاسانه و رهنکه دۆ و دوشاو تیکه ل بکات، واش هه ر بو برادر و ناسیاری کۆن دلسۆزترین کهسه.

کار و کاریر: خاک و زهوی و وهرزیری باغ و باغات، نهو بو ارانه نه گه ر بو که سیک دانرا بن بو نم بورجه دانراون. بی له وانهش، وهکو کارگیتیر و بازرگان و دووکاندار، ته نانهت وهکو کریکاریش، له تیکرای نهو کارانه سه ر دهرده کات. نه گه ر سه رکار بی یان کریکار، پتوبسته پتیشبرکه ی له گه لدا نه کرئ بگره وازی لی بین خوی کارهکان بهو ریتم و شپوازه به پتوه ده بات که خوی هه لی ده برتیرئ.

گونجان: برام، خوشکم، هه تانه نه ههنگ و قرژاله کانی سالی مشک و مار ئینجا هی سالی که له باب، نه وانه له هه موویان بو تو باشترن. هه مانه گیسک و ره به نی سالی مشک و مار و که له باب، نه وانهش زۆر ده گونجین. ده توانی پتوه ندییه کی کورت له گه ل نه ههنگ و گیسکی مه میوون به ستیت بهلام تووشی شپیر و سه تل و دوو پشکی ساله کانی بز و پلینگ مه به.

ناودارهکان: له یلا زانا، ماکیا قیللی، گاری کووپه ر، جاک نیکلسن، مادلین ئولبرایت.



## گامیش - جمک



ئەم تیکەلە بورجە لە چاوەلاشەکانی خۆی بۆ کۆمەلایەتی و داوەتکاری و تیکەلای کراره تره. قسه زان و گه شبین و روشنبیر و باخه بهره و، له چاو گامیشه کان ههست و نهستیکی زیندووتری ههیه بهلام له هه مان کات ده ماریکی تووره بی تیدایه. له مالن هندیکی ئەتیکیت و ستانداردی تایبەت داده نیت و ئەگەر ری به هه موو نازادی و گۆرانکارییه ک بدات، ئەو ستانداردانه ی خۆی به شتی نه گۆر ده زانی. ئەم بورجه له مهیدانی ئیش و کاردا به به ختن، به وه نییه که نوکته باز و زمان شیرنن، له راستیدا مرۆفی ئیشکەر و بهرپرسن. دهستکراوه ن، ته نانه ت ناماده ن پاره هه لریژن، به لام به مەرچیک ئەگەر کاره کان به و په ری خیرایی و پوختی ئەنجام بدرین.

کار و کاربر: وهکو پرۆفیسۆر و مامۆستایه تی و پارێزه ر ئەو جوړه کاربرانه باشن که ده رفه تیان هه بیته تاکتیک بگپین و ته گه ره کان نه رم بکه ن و به شداری له بریاری کۆتاییدا بکات.

گونجان: ئەگەر به دوای ئەوین و هاو نشینیکه نه گۆردا ده گه ری با روو بکاته کاوړه کانی سالی مشک و مار و که له باب، ئەوانه زۆر بۆی باشن، ههروه ها شیره کانی سالی مار ئینجا هی سالی مشک. هه مانه ته رازووی سالی مشک و که له باب له بهر دلیدا شیرنن، و پرای سه تله کانی مشک و مار و که له باب. ده شی پیتوه ندی و ئەزموون کورت له گه ل ره به ن و گیسک و تیرئه ندازی سالی به راز و پلینگ و بزندا بکات، به لام به هیچ جوړیک بۆ ماوه ی درێژ نه بیته. له وان هه خراپتر ئەوه یه ئەگەر تووشی مه میوون - نه هه نگ بیته، ئەمه یان قه ده غه یه.

ناو داره کان: پووشکین، هپۆ ئیبراهیم ئەحمه د.



## گامیش - قرژال



کار و بهرهم و دارایی دینی ئەم تیکه له بورجهیه و رقی له نشوستی و کاری نیوه چل ده بیته وه. له تمه نی گه نجییه وه کاری خوی دیار ده خات که یهک مهرجی سه ره کیی گرتووه ته بهرچاو (پشتیوان.. پشتیوان.. پشتیوان). خوی به ناشکرای ده لئ پارە و مالی تیروپر له هه موو شتیک گرینگتره، به لام هه ندیکیان تیگه یشته یان به رامبه ر به مال سکیتیکی گه وره تر و ه ده گرت. میشکی ته پ نییه، له رۆژگار و زه مانه ناترسی چونکه توانای کۆنترۆلکردنی خوی و ده وره بهری خوی هه یه به بئ خۆسه پانندن. میه ره بانه به لام تۆله ی خوی له بیر ناچیتته وه به تایبه تی له گه ل ئه وانیه که یاری به هه سته ناسکه کانی ده کهن و، ئومید نه کهن لییان بیووریت. ئامۆژگاری بۆ وی ئه وه یه "که داریک به ده سته وه ده گری، با به نهرمی بیگریت بۆ ئه وه ی ده ستت شل نه بیته".

کار و کاریر: که واته بۆ گشت کاریک باشه که پیویست به زیره کایه تی و ده سپاکی و ورده کاری بکات به لام با هه ندیک ره نگا وره نگی بخاته نیو رۆتینی ئیشه کانی باشتره.

گونجان: پیش هه مووان با که له باب- گا هه لبرێری، ئینجا ره بهن و نه هه نگه کانی هه مان ساڵ. هه مانه مشکه کانی ره بهن و دوو پیشک و نه هه نگ و پیرای ماره کانی دوو پیشک و نه هه نگ، هه موویان باشن. به پیچه وانه ش، با له کاور و ته رازووی سالی بز و ته رازووه کانی سالی پلینگ وریا بی. له وانه ش به دتر گیسکه کانی سالی پلینگ و ئه ژدیها، ئه وانه به هیچ شیوه بۆی نابن.

ناو داره کان: هانز گوده ریان، عه باس مه حمود ئه له عه قاد، هه ننا عه بدوله عه ده رۆفۆ، مه لا جه مبل رۆژیانی، سه لاح قابیل، جیرالد فۆرد.



## گامیش - شیر



شیر هانی گامیش دەدات که هه‌نده ئاسایی نه‌بێ. واته توانای جوولە و دەستپیشخەری پێ دەدات بەبێ ئەوێ که له ره‌وشته مەندەکەهێ کەم بکاتەوێ. رەند و بەرپرسە و دەتوانی هەموو شتێک کۆنترۆل بکا و ریزی خۆی بەسەر هاوکارەکانیدا بسەپینی. بەلام سایه‌ی قورسە و ئەوانه‌ی له‌گه‌ڵیدا دەبن پێویست بەکەمێک هه‌واگۆڕین دەکەن. خۆی سەرده‌سته بیت باشتەرە نەک ژێر دەسته و هه‌رچه‌ند دوورتر بروانی سەرکەوتووتر دەبیت. بەپێچه‌وانه‌ش، ئەگەر روو له‌ خۆپەرستی بکا ئەوا شکستی مسۆگەرە.

کار و کاربەر: مەراقیان له‌ کاری سەخت و بەتەحەدایه. بەرپۆه‌بردن و بالادەستی شتێکی زۆر ئاساییه‌ بۆ ئەم بورجه و زۆربه‌یان دەست بەپروژه‌یه‌کی سەرپه‌خۆ ده‌کەن بۆ ژیا‌نیان. له‌ میان‌ی ئیش و کاردا هه‌ز له‌ گالته و هه‌وا گۆڕین ده‌کەن، بەلام هه‌نده لێی نازانن ئیتر ده‌گه‌رینه‌وه سەر ئیش و کاری خۆیان.

گونجان: با له‌ نیوان مشک و مار و که‌له‌بابدا مانگه‌کانی کاوړ و جمک و ته‌رازوو و تیره‌نداز و گیسک به‌بێ ترس هه‌لبژێرت، ئەوانه دووشه‌شن. مه‌یلی ئەژدیه‌اییه‌کانی گا و دوویشک ده‌کا، به‌لام ئەوانه وێرای دوویشک و سه‌تله‌کانی سالی پلینگ و بزنی بۆ وی هه‌نده باش نابن. له‌ کۆتاییشدا هه‌مانه مه‌یوون-گا که نابێ خۆی لێ بدا.

ناوداره‌کان: ئیبرنه‌ست هه‌منگوه‌ی، وه‌لید جنبلاط، ده‌ستن هۆقمه‌ن، به‌کر سدقی، باراک ئۆیاما، سه‌دام حوسین، موقته‌دا سه‌در، هه‌تسکۆک، ناپلیۆن بۆناپارت، مه‌ناحیم بېنگن، عه‌زیز نه‌باتی، شیمۆن پیتریز.



## گامیش - رده بن



فريشته يه كي جیددی و كه مدوییه، راستگۆ و دادپه روه ره، رقی له فرتوفیل و پيشبركه بو پاره و دهسه لات ده بیته وه بویه ته نیا له گه له خه لکی دهوله مهند و پایه دار ده گه ری كه له راکه راکه ی پاره بوونه ته وه. دووره په ریزه و له نه نجامدا ژماره ی براده رکانی زۆر نابن. ده ماریکی ته نیایی و تا کره ویشی تیدایه كه به شیوه یه کی ناغایانه دیار ده بی بویه ناوه ها به ئاسانی بوی نایه ت و زۆر شتی لی ئالۆز ده بی. به لام له شینه ییدا و له گه له نه و براده ر و خزمه هه لبردارانه دا رووخۆش و بی فیزه و رهنگه نوکته یه ک بکات كه چی زۆره ی جار نوکته كه به سه ر خۆیدا ده شکیتته وه و له نه نجامدا ده بیته (مه زه ی کۆری براده ران).

کار و کاریر: له ئیشدا ده یه وی ته رازوویه ک رابگریت له نیوان (ئه تیکیه ت و قازانج) یان بلین "هیمناتی لادی له گه له قازانجی شار" نه وانه ش هه نده ئاسان نین.

گونجان: پتویسته بایه خیکی گه و ره تر به چۆنیه تی هه لبراردنی هاوسه ر و هاوشینی خۆی بدا، با روو له قیرژال و گا و دوویشک و گیسک بکات، سه باره ت به گا با له سالانی مار و كه له باب بن و سه باره ت به قیرژال با له مشک بن. هه ر نه مه نییه، بگره دوویشک و گیسکه کانی سالی مشک بوی زۆر باشن به لام با له جمک دوور بی به تاییه تیش له ساله کانی نه ژدیها و نه سپ و بز. هه روه ها تیره ندازه کانی پلینگ و بز نه وانه ش باش نین، ئینجا به هیچ شیوه یه ک خۆی له نه هه نکه کانی سالی سه گ و به راز نه دات.

ناوداره کان: ریچاره گیر، جۆزیف که نه دی، هه سه ن قزلجی.



## گامیش - تھرازوو



ناکارٲکی جوان و کھللھ یھ کی رھق. تھرازوو ھانی گامیش دھدا کھ با یھ خ بھ جوانی خوی بدات، بھ لّام وای لی دھکا ھمیشھ خھریکی دھمہ قالی و تیکھ و لیکھ بیت بۆ تیگھ یشتن و فیٲر بون. کھس وھ کوئھم بورجھ چیرۆک و رووداو و ھھستھ کانی بۆ ھاوشینھ کانی ناگیٲر یتھوھ، ھھروھھا مھیلی ھھ یھ بۆ زانینی رھچھ لھ کی خھ لک و زیندھوھر، واتھ لھ بوارھ کانی سروشت و ژینگھ و جوانکاریدا یھ کاو یھ کھ و، سھیر نییھ کھ لھ کۆمھ لگھ ی عھشایھری ببیتھ (رھسھن ناس) واتھ مھراقی بداتھ رھچھ لکی خھ لک و تیرھ و بھ مائلھ و، لھ شاردا دوور نییھ رتگھ ی زیندھوھر زانی و (ئسنۆیۆلۆجی) یان خوو بھئھسپی رھسھن و ئھو شتانھوھ بگرتت.

کار و کاربر: کلیلی بھ کارخستنی ئھو کھسھ لھو دایھ کھ بھرنامھ ی ھ بیت، یان بلیم بھرنامھ یھ کی بۆ دانین و بریار بدھن کھ کاتژمیر ئھو دھندھ دھ بی فلان شت بکرتت و پاش نیوھرۆ دھ بی... بکھین، ئھوسا وھکو کاتژمیری سویسری کار دھکا.

گونجان: مارھ کانی جمک و شیر و تیرھنداز و سھ تل، ئھوانھ یھ کاو یھ کن. ئینجا لھ قۆناعی دووھمدا شیر و تیرھنداز و سھ تلھ کانی سالی مشک، جمک و تیرھندازی گامیش، کھ لھ بابھ کانی شیر و سھ تل. مھیلت بۆ کاوړ و قیرژال و گیسکھ کانی سالی پلینگ دھچیت بھ لّام ئھو بھختھت لھ گھ لیان نابی. نووشی قیرژالھ کانی سالی ئھژدیھا و ئھسپ و مھ یوون مھ بھ، ھھروھھا پشیلھ - گیسک بھ یھ کی سھربھ خویھ بۆ تو.

ناودارھ کان: کارلۆس، عمرو دیاب، مارگریت تاتچھر، سیگۆرنی ویشھر.





## گامیش - دوویشک



هیزی گامیش و تاکتیکی دوویشک لیتره دا کۆبوونه ته وه. له لایه که وه مهراقی په یادکردنی پشتیوان و له لایه کی دیکه وه مهراقی قوولبوونه وه، ئەم تیکه له بورجه مرۆفی بی ئەندازه زیرهک و پلانگتیر و نامانج پیکه دروست ده کهن. دهسهلات بۆ وی ناسانه چونکه هه میسه خه ربکی جۆرتیک پلان و بهرنگارییه. هاوړتیکانی له گه لیدا ماندوو دهبن، بهلام دوژمنه کانی دووهنده ماندوو و ره نجه رۆ دهبن. قسه زانیسه، دهزانی چۆن ره خهت لی بگری به بی بریندارکردنی هه ست.

کار و کاریر: بۆ خه باتی رامیاری و بۆژیانی سه ربازی، ههروه ها وه کورابه ری بزووتنه وه یه کی کۆمه لایه تی و بۆ نه رکی مرۆفایه تیش باشه. بی له وانه، توانای زۆره بۆ نه دای هه رۆلێکی پتویست. واته نه گه ر نه رکی کی کۆمه لایه تی بیت یاخۆ نواندنی هونه ری، هه رگیز په کی ناکه وی.

گونجان: هه ست و مه یلیکی زۆر، بهلام مه رج و قه ده غه یه کی زۆرتری داناوه بۆ مه یله کان. که واته با روو بکاته قه ژال و ره بهن و گیسک و نه هه نگه کانی سالی مشک، ئینجا هه مان تا قمه مانگ له سالی که له باب، نه و جا قه ژال و ره بهن و گیسکه کانی سالی مار، نه وانه ی پیشوو یه ک له دوا یه ک زۆر باشن. به پتچه وانه ش، با له بزنه کانی جمک و گا و شیر و سه تل وریا بیت و پرای نه ژدیه یه کانی گا و جمک و، به هیچ شتیه تووشی مه یوون- گا و نه سپ- جمک و پلینگ- سه تل نه بی.

ناوداره کان: نه هرو، قیشبان لی، بنیامین نه ته نیا هو، عه لی با پیر، ته ها حوسین، به هاته لالا، مارتن لووسه ر، نه حمه دزه کی، سادق شه ره فکه ندی.



## گامیش - تیره‌نداز



گامیشی پشتیوانپه‌رست و تیره‌ندازی خزم نه‌ویست، که سایه‌تییه‌ک پیک دین که‌وا له‌باتی نه‌وی تیره‌یه‌ک هه‌لبیترئی، هه‌لده‌ستی تاک تاکه جوړه که‌سانیک هه‌لده‌بژیتریت و ده‌لی: "نه‌وانه دۆستان و نه‌وانه‌ی دیکه‌ش دوژمن". مرؤ‌قپه‌روه‌ریکی نمونه‌په‌رسته جا نه‌و که‌سه‌ی که نه‌م بورجه به‌براده‌ری دانابیت، نه‌وه پشتیوان و پیشمه‌رگه‌یه‌کی ده‌ست که‌وتوه که ناماده‌یه هه‌موو شتیکی پیشکی‌ش بکا. سور ده‌بی له‌سه‌ر نه‌و برادر و نه‌و بنه‌مایانه‌ی که له‌سه‌رده‌می گه‌نجییه‌وه هه‌لیانی بژاردوه. به‌توانا و هه‌ناسه‌دریژ و نازایه، تووشی شکست ده‌بی که‌چی کوژ نادات. به‌کورتی، هه‌ناسه‌دریژی و توانای به‌دییه‌تانی پرؤژه‌ی زل له‌لای نه‌م بورجه‌دا هه‌یه، نه‌ک به‌چرکه‌یه‌ک و روژی‌ک، بگره‌نه‌گر به‌په‌نجا سالی‌ش بیت، هه‌ر ده‌یکا.

کار و کاریر: پتوبست به‌وه ناکا باسی تواناکانیان بکری، چونکه کاسب و ئیشکه‌ریکی بی‌چیشن و زۆریه‌یان ده‌وله‌مه‌ند ده‌بن، به‌لام له‌ناخدا مه‌به‌ستی سه‌ره‌کییان بو خودی پاره‌نییه، بگره‌بو‌ئاسووده‌یی نه‌و مال و دۆستانه‌یه.

گونجان: پیش هه‌موو که‌سیک شیر و ته‌رازوو و سه‌تله‌کانی سالی مشک و مار، و پرای که‌له‌باب-سه‌تل، نه‌وانه به‌کاو به‌کن. با که‌میک له‌نه‌ژدیهاکانی جمک و شیر و ره‌بن و نه‌هه‌نگ وریا بی و له‌وانه‌ش ئالۆزتر نه‌وه‌یه مه‌میونه‌کانی هه‌مان تا‌قمه بورجی پیشوو. ئینجا له‌هه‌موو که‌سیک بقه‌تر جمکه‌کانی ئه‌سپ و بز، هه‌روه‌ها ره‌به‌نی سالی بز و نه‌هه‌نگه‌کانی سالی پلینگ با تووشیان نه‌بی.

ناوداره‌کان: والت دزنی، جین فۆندا، که‌مال جنبلاط.



## گامیش - گیسک



تاقانه‌یه، برادر و ناسیاری زۆرن که چی ئەو لەسەر هیتلی ژبانی خۆی دەپوات و له دەوری ئەو مەراقە دەخولیتەوه که له دلیدایه. به‌کەس ناچیت و لاسایی کهس ناکاته‌وه و پرسیش به‌کەس ناکا، بگره پیلانی خۆی به‌خۆی دادەپێژیت. حەزی له کار و به‌رهەم و قازانجە، گورجیشە به‌لام قسه‌کانی هەندیک وشکن و بئ ئەندازە جیدییه. بیری له هەموو شتیک کردووته‌وه و هەرگیز ناتاسیت، له ژبانی‌شدا کۆمه‌لیک سەرکه‌وتن وه دەست ده‌پنیت و له دلی خۆیدا زه‌ماوه‌ندیان بۆ ده‌گێری.

کار و کاریر: خالی سەرکه‌یی له‌وه‌دایه که توانای ریک‌خستن و به‌دوادا چوونه‌وی گه‌لیک زۆره و کۆل له‌ ئەرک و ئیشه‌کان نادا.

گونجان: با دل و ده‌روونی خۆی هه‌نده وشک نه‌کاته‌وه بۆ ماده، ئەوسا ده‌توانی روو بکاته گا و شیر و ره‌به‌ن و دووپشک و نه‌هه‌نگه‌کانی سالی که‌له‌باب و مار، ئینجا پاش که‌له‌باب و مار با روو بکاته هه‌مان تاقمی پیشووی سالی مشک، ئەوانه یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک زۆر باشن. ئەژدیها‌یه‌کان باشن به‌لام با که‌میتک له‌گه‌لیان وریا بئ به‌تایبه‌تیش ئەژدیهای شیر و ره‌به‌ن و دووپشک، له‌وانه‌ش دوورتر ئەژدیهای کاور و قرژالن. ئەوانه‌ی بۆ ناگونجین بریتین له‌ ته‌رازوو‌ه‌کانی بز و گامیش و پلینگ و مه‌میون و، له‌وانه‌ش نه‌شیاوتر به‌راز- قرژاله که نابی تووشی بئ.

ناوداره‌کان: <سعوود بن عه‌بدولعه‌زیز، >جۆرج وه‌سووف، ئەنتۆنی هۆیکنز، سه‌عدوللا په‌رۆش.>



## گامبش - سہیل



ھۆشیار و باخه بهر و چاوکراوہیہ، زبرہک و خۆشتیکہ لہ. ئەم مرۆڤە دەیەوئ ھاوسەنگی لہ نیوان "توانا و ئارەزوو" دا بکا کہ ئایا دەتوانئ چەند لہ ئارەزووہ کانی بئیتتە دی، یان بئیین چەندیان رەوان و چەندیان نارەوان؟ دەزانئ ھاوڕێی کئی بێت و دەتوانئ ھەستی خەلکی کۆنترۆل بکا بە بی ئەوہی ھەست بکەن کہ خۆی سەپاندووہ. رایەکانیشی بە ھیتوایشی دەر دەبرئ و پیت دەسەلمینئ و ئەگەرچی پێشینیاز و رایەکانی لہ سەرەتاداشتی سەیر و ئاناسایی دەزانئ بەلام دواتر دیار دەبئ کہ راست و بەجین ھەرەھا قسەکانی بریندارت ناکەن.

کار و کاربەر: لہ لایەکەوہ بۆ ھەموو کاریکی دەستەکی باشە وەکو کرێکار و ئەندازبار و ھەستا و چاودێر تەنانت وەکو خاوەن کارگە و دۆزەرەوہ کہ رەنگە لہو بوارانەدا داھینەری سەیریان تیدا ھەلکەوئ، بۆ ھەموو ئەو بوارانە زۆر باشە. لہ لای دیکەوہ مەیل و توانی ھەیە بۆ کاری گشتی و کۆمەلایەتی وەکو رامیاری، لیکۆلینەوہ، رەخنەسازی... ھتد.

گونجان: مار لہ ھەموو کەسیک بۆی باشتەرن، با کاور و تەرازوو و تیرەندازەکانیان ھەلبژیرئ. کەلەبابیش لہ ھیچیان کەم نییە، با لەگەل جمک و تەرازوو و تیرەندارەکانی کەلەباب سل نەکاتەوہ. گا و شیر و دوویشکی سالی ئەژدہیا و پلینگ شیرنن، بەلام ھەندیک ماندووی دەکەن. شیر و دوویشکی سالی بزنی بۆی باش نابن، لەوانەش بەدتر مەمبۆون- دوویشک و ئەسپ- گا.

ناودارەکان: <یوسف شاھین، لیندبیرگ، شوکور مستەفا، سەرتیپ کاکەیی، ئەندری ماجینۆ>، کەمال مەزھەر.<



## گامیش - نه ههنگ



له لایه که وه توانای بریار و، له لایه کی دیکه وه توانای رازاندنه وهی خهون و ئومید، ئیتر ئه م تیکه له بورجه که سایه تییه کی قه شهنگ دروست ده کهن که ئه گهر نیاز له به دیهینانی خهونیک بهیننی گومانتان نه بی که به دی هاتوه. قسه بیژیکی شیرن و گوئگریکی هیمنه. له ناخدا ههستیاره بۆیه زۆر جار دووره په ریز دوه سستی و ئه گهر نه زانی گوئی بۆ ده گرن له خۆرا قسه نه کا. توانای سه رکه وتنی هه یه، به لام نایه وی بارگرانی بکا و، گالتهش ده زانی به لام نایه وی کهس بریندار بکا. که واته سه رکه وتنی له ژیاندا له دهست خۆی دایه، با بجوولیتته وه و رای خۆی ده پریت، خه لکه که خولیا ی ئه و نه رمییه و ئه و هیمناتییه ده بن ده نا دانیشتن به هیچی ناگه یه نی.

کار و کاریر: بازرگانی باشتترین مهیدانه بۆ ئه م بورجه، ده توانی سه ودای گه وره ئه نجام بدا. ههروه ها بۆ هه موو کاریک باشه که پتوبست به هیمنی و هه ناسه دریزی بکا. هه ندهش مه بهستی نییه که له ئیشیکدا سه رده سته بی، به لام بۆ ده رامهت و قازانج په رۆشی زۆره و ترسیشی زۆره که له به شی کهم بکریته وه.

گونجان: با بزانی کئی هه لده برتری. پش هه مووان گا و قرژال و دوو پشک و گیسکه کانی سالی مشک، ئینجا هه مان تا قمی پشوو له سالانی مار و که له باب. هه مانه دوو پشکه کانی سالی ئه ژدیها له هیچیان کهم نییه به لام ئه ژدیهای جمک و ره بن، ئه وانه بقه ن. له وانهش خرابتر ئه وه یه که خۆی تووشی تیره ندازه کانی بز و مه میون بکا، ئه وانه به هیچ شیوه یه ک بۆی باشن نین.

ناوداره کان: «رینوار، دووک و لینگتۆن. سه ردار جاف».

## که گامیش بالادست دهبی

له ساله‌کانی گامیشدا هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر له سایه‌ی ده‌سه‌لاتی گامیشیکدا بژین وه‌کو "باوک، دایک، خوشک و برا، می‌رد، ژن" ماوه بو‌ناز و نووز که‌م ده‌بیته‌وه و بایه‌خی گه‌وره به‌ئیش و کار و پاره و ده‌سه‌لات و یه‌ک‌گرتوویی ده‌دریت. گامیش کوری زه‌وی و به‌ره‌م و کاری قورسه، نه‌و پاره رشتنه‌ی قوناغی پیشتر ده‌وستینیت، یان با بلین گامیش (داسه‌کانی دروونه) له خه‌لکی ده‌ستینیته‌وه و سه‌رو گاسنیکیان ده‌داتی و ده‌لی: هه‌ستن هه‌ی ته‌مه‌لینه، برۆن بکتیلن، نه‌وه‌ی به‌ره‌می نه‌بی نان ناخوات و نه‌وه‌ی پابه‌ندی ئیش و کاره‌کانی مه‌ نه‌بی له خو‌مان نییه.

واته له سایه‌ی گامیشدا دیکتاتوریه‌ت یان هه‌ر نه‌بی پابه‌ندبوون و به‌رپرستی زیاد ده‌کات. یه‌که‌کانی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی "تیره‌یه‌ک، عه‌شیره‌تیک، حزیتیک، ده‌وله‌تیک، به‌ره‌یه‌کی سیاسی" نه‌وانه یه‌ک‌گرتووتر ده‌بن دژ به‌یه‌که‌کانی دیکه. پیتش خو‌ی مشک هه‌مان ره‌وتی ده‌گرت، به‌لام هه‌ر نه‌بی براده‌ر و ها‌وپه‌یمانی زۆر بوو و می‌وانداریه‌کی زۆری ده‌کرد، که‌چی گامیش نه‌م که‌لینه‌ش ناهیلیت و بایه‌خ به‌هیتز و به‌ره‌م ده‌دا و له نیو خه‌لکیدا ته‌نیا نه‌و که‌سانه ده‌هیلیته‌وه که له پیتناو نه‌و یه‌که کۆمه‌لایه‌تییه یان سیاسییه‌ی خو‌یدا کار ده‌که‌ن.

گامیش مرۆفی ئیشکه‌ر و دروستکه‌رن، زه‌مینه هه‌موار ده‌که‌ن بو‌ پرۆژه و ریک‌خراوی نه‌وها که (پاره، پشتیوان، ده‌سه‌لات، یه‌ک‌گرتوویی، هیتز، چه‌ک، هونه‌ری سوودبه‌خش، ... هتد) دامه‌زرتین و بخرینه کار. گومانیش نییه که زاده‌کانی سالی گامیش بناخه‌ی کۆمه‌لگه‌کانی خو‌بان پیک دین. روو له هه‌ر گوند و شار و ده‌زگا و وه‌زاره‌تیک و له‌شکریتک و هه‌موو یه‌که‌یه‌کی کۆمه‌لگه‌ بکه‌ین ده‌بینین و گامیشه‌کان بوونه‌ته به‌ردی بناخه‌ی نه‌و یه‌که‌یه. هه‌روه‌ها له ساله‌که‌یاندا نه‌و به‌ره‌لاییه‌ی سالی پیشوو (سالی مشک) سنووری بو‌ داده‌نریت و زۆرخۆره‌کان به‌ره‌په‌رچ ده‌دریتنه‌وه و ره‌نگه دووه‌نده ده‌رامه‌ت په‌یدا بکری.

به‌لام وه‌ک ده‌زانین هه‌موو جو‌زیک تپه‌په‌راندن کاردانه‌وه‌ی ده‌بیت و "جام که پر بوو لینی ده‌رژتی" واته که ژبان هه‌مووی بریتی بی له ئیش و کار و پاره و ده‌سه‌لات نه‌وسا خه‌لکه‌که بیزار ده‌بن و رۆژتیک له رۆژان کاردانه‌وه‌یه‌کی توند دیته‌کا (به‌تاییه‌تیش له قوناغی پاش خو‌بان - قوناغی پلینگ) که ره‌نگه له رقان هه‌موو نه‌و ده‌ستکه‌وتانه به‌ریاد

بکهن. کهواته وهک چۆن ئەگەر مشک زیادەرۆیی کرد، گامیش کاردانه وهیهکی پێچهوانه ی بۆ ده بێ، به هه مان شیوه ئەگەر گامیش زیادەرۆیی کرد ئەوسا پلینگ کاردانه وهیهکی تیکده رانه ی ده بێ، چونکه ئەگەر بچینه پهره که ی ئاسمانیش، هه موو ده زانین که پاره له پیناو خودی پاره دا نییه بگره بۆ ژبانی کامه رانی و بۆ گه شانوه و پێشکه وتنه. هه روه ها ده سه لاتیش له پیناو خودی ده سه لاتدا نییه بگره له پیناو پاراستنی ئاسوده بی و ریکی و مافه کانه. جا هه رکه س ئەم راستییه ی پشتگوێ خست ئەوه چه وته و چه وته و هه ر چه وته. سه باره ت به که سایه تی، هه مانه ناپلیۆن و هیتلهر و سه دام و مارگریت تاتچه ر و ده بیان نمونه ی چاک و خراب که له سایه ی ئەواندا یه که سیاسییه کانی خۆیان یه کگرتووتر و توندتر بوون دژ به ده و روه ر. بۆ نمونه فه رنه سا له سایه ی ناپلیۆندا یه کگرتووتر بوو دژ به ئەلمانیا و روه سییا و به ریتانیا، هه مان شت به ریتانیا له سایه ی مارگریت تاتچه ردا یه کگرتووتر بوون دژ به هه موو پێشبه رکه ده ره کییه کان. ئەگه ر سه دام به نمونه وه ربه رین ده بینین عه ره بی سونه و سوپای عیراقی و به عس بوون به هیزتیکی گه وره و ترسناک دژ به زۆریه ی ده و روه ری خۆیان، ئیتر ئەوها.

ئینجا ئەگه ر سه یری سروشتی ساله کانی گامیش بکهن ده بینین له ۱۹۶۱ له لایه ک بزوتنه وه ی کورد و له لایه کی دیکه حکومه تی عیراقی له نیو خۆیاندا که له ره قتر و یه کگرتووتر بوون و، به رانه ر یه ک توندتر بوون تا شه ر ده سته پی کرد. هه روه ها له سالی گامیشی هه شتاکان، پاش سالتیک گفتوگو له نیوان به غدا و به ره یه کی کورد، سالی ۱۹۸۵ دوا هه ولی ناشتی رامالدر و دیسان شه ر ده سته پی کرده وه و، هه ربه ک له دوو لایه نه که له نیو خۆیاندا یه کگرتووتر بوون، که چی به رانه ر یه کتر توندتر راوه ستان و شیوازتیکی خۆیناویتریان پێوه کرد.

وا بزانه ئەو نمونه ی پێشوو با ی ئەوه بوون خۆینه ر تی بگات گامیش " وه کو سال و وه کو که سایه تی " چ جو ره ره وشتیکی به سه ر خه لکدا ده سه پینتی. لایه نه چاکه که ی قوناغی گامیش ئەوه یه که هیزتیکی دروستکه ره، بناخه ی به ره م و پاره و ده وله مه ندی و بووژانه وه ی هیز و ده سه لات و داده مزینتی. لایه نه خراپه که شی ئەوه یه که ره نگه توند ره وی و هیز په رسته ی ته شه نه بکا. ئیتر زیان و قازانج پابه ندی خودی خه لکه که یه که ئایا وه کو به ریتانیا له سایه ی مارگریت تاتچه ر ته نیا سووده که ده بین به که مترین زیان؟ یاخو وه کو عیراقی سه دام حوسین هیزه دروستکراوه که بۆ وێرانکردنی مالی خۆیان به کار دین و هه نده توند ده بن با ی ئەوه ی که هه موو جیهان بکهن به دوژمن؟

## بەخت لە سایەى گامیشدا

مشک لە سایەى گامیش: مەگەر پاشەكەوتى خۆى بەهانای بى دەنا لە ئیشدا لە سایەى گامیش سارد و تەمبەلە. لە ئەوینیشدا بپاری سەرەكى نادات و رەنگە كارى تى بكریت و نەتوانى وەكو جارەن خۆى كارىگەر و بەتەن بى.

گامیش لە سایەى گامیش: بورجى خۆبەنى، قازانج و سەرکەوتن لە گشت لاوه بۆى دین و رەنگە سامانىك و دەست بىنى، بەلام ناچار دەبى بەشيكى بۆ خەزم و ناسيارەكانى خەرج بكا. هەر وەها لە ئەویندا دەشى رەبەنەكانى ئەم بورجە پابەندى قەفسەى زىرىنى "مارە" بن.

پلینگ لە سایەى گامیش: تەگەرە دىنیتە سەر رىگەى پلینگ و رى لى دەبەستىت و حەسانەوى ناھىلى. كەواتە چۆن بپەرژىتە سەر ئەوین و دلدارى.

پشیلە لە سایەى گامیش: ئەگەر بەورىایى بچوولیتەو ئەو بەختى باشە دەنا چاودىرەكان گرفتى بۆ دروست دەكەن. لە ئیشدا لە پششەوئە بەلام لە ئەویندا بەختىكى ئاسایى هەیه و كىشى كەسایەتییەكەى كار ناکا.

ئەژدەيا لە سایەى گامیش: ئەژدەيا بۆ گامیش داناھىتەت و دان بەو دروشمە نانیت كە دەلى: "دەسلات لە پینا و دەسلاتدا" جا گامیش دەبەوى سەغلەتى بكا. لە ئیشدا بەرەوروى گوشار دەبیتەو تە سەردەكەوى رەنجىكى زۆر دەدا. لە ئەوینیشدا حەسوودى بۆ پەیدا دەبن جا پتویستى بە خۆ راگرتنىكى زۆر هەیه.

مار لە سایەى گامیش: سارد و تەمبەلە و هەندە خولقى ئىشى نىبە، چونكە دەبەوى پارە بەخۆى بىتە بەردەستى و زۆریەى هۆشى بۆ ئەوین تەرخان كەردووە كە لەویدا بەورىایى و ژبرى دەجولیتەو.

ئەسپ لە سایەى گامیش: ۵۰ / ۵۰؛ چونكە لە لایەكەو هانى دەدا كە بەرەوشیتەو و سەرکەوتنى مادى و زانستى و دەست بىنى، كەچى لە ئەویندا تەگەرەى دەخاتە پشش جا رەنگە ئەسپ هەلچیت و پتوئەندى ئەوین بەبوون و نەبوون بپنیتەو.



بزن له سایه‌ی گامیش: گامیش لی ناگه‌ری بزن له باغی ژبانی و به‌هه‌وه‌سی خو‌ی بله‌وه‌ری. له ئیشدا ده‌به‌وی سهریکه‌وی؛ که‌چی «هیچ» و، له ئه‌ویندا ده‌به‌وی دامه‌زرت، که‌چی ئه‌ویش هیچ. نازانی فریای چی بکه‌وی.

مه‌یموون له سایه‌ی گامیش: پایه‌یه‌کی ئه‌وتوی نییه به‌لام شاده. له ئیشدا به‌وه‌ گره‌وی خو‌ی ده‌باته‌وه که رۆلی ناویژیوان ده‌گیچی و براگه‌وره‌کان رازی ده‌کا. ئیستر ده‌په‌رژیتته ئه‌وین که له‌ویدا ده‌جریوتیتت و ه‌کو بالنده‌یه‌کی شاد.

که‌له‌باب له سایه‌ی گامیش: نه‌ک هه‌ر شاده بگه‌ له سایه‌ی گامیشدا بانگی که‌له‌باب هه‌موو ته‌مه‌له‌کانیش راده‌په‌رتینی. له ئیشدا زۆر باشه و له‌وه زیاتر چی؟ له ئه‌وینیشدا هه‌ندیک گالته‌بازی و هه‌ندیک چاوه‌روانی و هه‌ندیک ره‌نج، به‌وانه سه‌رکه‌وتوو ده‌بی.

سه‌گ له سایه‌ی گامیش: پیشمه‌رگه له سایه‌ی دیکتاتۆردا به‌دبه‌خته. له ئیشدا پلان داده‌په‌رتی، به‌لام ره‌نجه‌رۆ و ماندوو ده‌بیت و مه‌گه‌ر بیانخاته قۆناغیکی دواتر. جا که له ئیشدا ئه‌وها بوو ماوه‌ی بو ئه‌وین نییه.

به‌راز له سایه‌ی گامیش: به‌ختیکی ئاسایی هه‌یه، هه‌ندیک ویستگه‌ی گرینگی تپدایه به‌لام شتیکی ئه‌وتۆ نین. له ئیشدا خو‌ی ده‌گونجینی، به‌لام نه‌ک بلایی بگه‌شیتته‌وه. له ئه‌وینیشدا هه‌مان شت.

## ئەوین و پئوھنی

### پیاوی گامیش

ھەندیک لە شارەزایەکان خۆزگە بەو مائە ھەلدەکتیشن کە کورپیکى ئەم بورجەیان ھەییە چونکە دلەبەندی مائ و خانەوادەى خۆیانن.

رەند و یەکلا و یەکرا و خاوەن کەسایەتین. بێرکردنەوھییەکی رۆن و ئاشکرایان ھەییە بەبێ پێچ و پەنا. ھەرۆھا قورس و نمونەپەرستان و پشتیوانی بۆ خزم و ناسیارەکان پەیدا دەکەن. لە لایەکی دیکەوھ نامادەن کە بەبێ ئەوین و خۆشەویستی بژین وەک نە باى بێ نە باران، واتە بەرگەى ھەموو ئەرک و ئۆبالییک دەگرن و بەدەگمەن ئەگەر دووچارى دەستی کەسیک بن.

بەشیان بە رۆمانسیتی و قسەلۆک و توپکۆل و دیمەنەوھ کەمە. جا ئەگەر بە خۆنەوھستان رەنگە بە سنووری وشکبوونەوھى ھەست و رەفتار بگەن ئەوسا زۆریان لەسەر دەکەوێت. کەواتە دەبێ بایەخ بە لایەنى دیکەى ژیان بدەن وەکو رۆمانسیتی و ھونەر و نەوژەنى و جوانی و... ھتد دەنا ژیان بۆ چیبە.

لە ئەویندا ئافرەتى رەسەن و جیدییان گەرەکە کە بە ھیچ شتوھییەک دلپیسى و پەرۆشى بۆشتى لایەنەبێ تەنیا بۆ بەرژەوھندی مائ و ژیانى ژن و میتراپەتە.

پیاوی گامیش پیاویکی تاییەتین کە ئەگەر دوژمنیشت بن ھەر دەبێ ریزیان لى بگری.

### ئافرەتى گامیش

خواوھندی ئیش و کارن. ھەندە باوھریان بەفرمیسک رژاندن و خۆ بەستەزمانکردن نییە و لە ھونەرى مێپەتیدا زۆر شارەزا نین وەکو ئافرەتى دیکە، بگرە پشت بە دەست و بازوو و بەکەسایەتى خۆیان دەبەستن. لە مائداریدا خانى یەکەمن، بگرە شازنى ئەو دەولەتەن کە پێى دەگوترى "مائى". مەرچیش نییە کە ھەر خەریکی مائدارى بن بگرە ھەندیکیان بێر لە پشتیوانیکی گەورەتر دەکەنەوھ ئەوسا بەچەشنى مارگریت تاتچەر روو لە خانەوادەییەکی گەورەتر دەکەن.



ئافره ته كه هه نده پابه ندى مالدارى نابى.

ئافره تى مار: پيوه ندى به كه ريكه. كابر ده زانى چۆن سنوور بو تاره زوه كانى مار بكي شيت. ماريش به رزه وه ندى راسته قينه ي خۆي ره چاو ده كات ئيتر پابه ندى ئەم پيوه ندى به ده بى.

ئافره تى ئەسپ: مه گهر به دلتيكى شكاو له گه لي بزي دنا ئەو ئافره ته نايه وي سهر به خوي له ده ست بچى. كه واته با ها و ريبه تى پيوه بكه ن باشتره.

ئافره تى بز: ئافره تى هونه رمه ند و هه ستيار و هه وه سى به ده گمه ن ئە گهر له بهر خاترى گاميش ره وشتى خۆي بگوريت و پابه ندى مالدارى بيت و به س.

ئافره تى مه ميون: بالاده ستى بو ئافره ته كه به چونكه كابر لى مليونير پيوستى به ئە وينه بو به عاشقى ده بى، ئافره ته كه ش هه زى له ژيانى ئاسو ده ي نيو مالى گاميشه، كه واته پيوه ندى به كه باشه.

ئافره تى كه له باب: به كتر ئيروو "تكميل" ده كه ن و پيوه ندى به كه زور باشه.

ئافره تى سه گ: هه ر له سه ره تاوه و پيش ئە وه ي پيوه ندى به سه تن هه ردووك ده زانن كه پيوه ندى به كه يان تا سه ر نيبه.

ئافره تى به راز: گاميشى ره ق و به رازى هه ستيار له سه ره تادا وا ده زانن ريكن و هه بوونى پار هه موو شتيكه كه چى دواتر بو يان ده رده چى كه ريكه و تنيان ئاسان نيبه.



## پلنگ

ئاگا ئا كرسى، ئايشەشان، شازن ئەلزابىتى دووھم، ئۆلىقەر رىد،  
خىدئوى ئىسماعىل، ئىمىلى برۆنتى، برىنت ساندىلەر، بىتھوڧن،  
ئىمام بوخارى، پانچوڧىللا، تايرۆن پاوەر، تۆفلىق وھىبى بەگ، تۆم  
كرووز، جەلادەت بەدرخان، تەھا جەزراوى، جەمال خەزىنەدار، جەمىل  
مەدفعەى، جىم كارى، خورشىد شىرە، دارىووش، راسم جومەىلى،  
رشدى ئەبازە، رۆسىپىر، رىچارىد شىردل، سولتان سەلىم ياوز، شا  
عەبدولئاللى ئوردن، گووگووش، فىكىتۆر ھۆگۆ، عادل ئەدھەم،  
عەبدولفەتاح شەعشاعى، سولتان عەبدولجەمىد، عەبدولكەرىم  
قاسم، عەلى كەرىم، فوناد مەعسوم، فەرەح دىيا، فرىشتە ھەوئىزى،  
فىدل كاسترۆ، كۆفى ئەنان، كارل ماركس، كرسىنا ئوناسىس،  
لوىسى چواردەم، ماركۆ پۆلۆ، مارلىن مۆنرۆ، مايك تائىسۆن،  
مەھمەد عەبدوللەھاب، ناتالى وود، نادىيە جوندى، نەسىم ھامىد،  
ئەدمىرال نەلسن، نورى مالىكى، نىكىتا خرۆشۆف، ھۆشى منە،  
يوسف قەرەزاوى، يوورى ئەندروپۆف.

۱۸۰۶  
۱۸۱۸  
۱۸۳۰  
۱۸۴۲  
۱۸۵۴  
۱۸۶۶  
۱۸۷۸  
۱۸۹۰  
۱۹۰۲  
۱۹۱۴  
۱۹۲۶  
۱۹۳۸  
۱۹۵۰  
۱۹۶۲  
۱۹۷۴  
۱۹۸۶  
۱۹۹۸  
۲۰۱۰  
۲۰۲۲  
۲۰۳۴

## ره‌وشتی گشتی

خه‌نده‌یه‌کی دل‌رفین و نیگایه‌کی پر له واتایان هه‌یه که نارده‌زووی خو‌پینگه‌یاندن و سه‌رکه‌وتنی تیدا دیاره. سه‌رکه‌وتنیش بو پلینگ پاره و ماده ناگه‌یه‌نی ئه‌وه‌نده‌ی که سه‌رکه‌وتنی واتایی و موغامه‌رات و سه‌ره‌پوویی و خو‌سه‌لماندن ده‌گه‌یه‌نی. جا ده‌بینی بو هه‌موو به‌زم و ره‌زمیک ئاماده‌ن. به‌زمی شادی و رابواردن له‌گه‌ل ره‌زمی جه‌نگ و به‌ره‌نگاری.

ده‌شی ره‌وشتیان به‌کوری سییه‌م بچوینین. بیگومان هه‌موو مندالیک سییه‌م به‌نازتر و بزیتوتره. ئه‌م کوره که سه‌یری برا گه‌وره‌که‌ی خو‌ی (گامیش) ده‌کات و ده‌بینی و اقورس و که‌لله‌ره‌قه، برای سییه‌م مه‌راقیتک ده‌گری که تا پیتی بکری سنووری یاسا و نه‌ریت و (بقه و قه‌ده‌غه‌کانی) براگه‌وره‌که‌ی خو‌ی به‌زینیت. واته روو ده‌کاته بار سووکی و رابواردن و خو‌ده‌رخستن دوور له بارگرانی و سه‌ر ئیشه و کو‌ت و به‌ند. به‌ختیشی هه‌یه چونکه له لایه‌که‌وه خه‌نده‌دار و خو‌شه‌ویسته که وا ده‌کا چاو له هه‌له‌کانی بیوشن. له لایه‌کی دیکه‌وه هه‌له‌کانی برا گه‌وره‌که‌ی ده‌بینی له هه‌نگاو قورسی و که‌لله‌ره‌قی، جا هه‌ستیک زگماکی په‌یدا ده‌کا به‌دووزینه‌وه‌ی ریگه‌ی ئاسان بو خو‌پینگه‌یاندن و سه‌رکه‌وتن. ره‌نگه ئه‌وه‌ش بی که هه‌ندیک گه‌ردوونزان ده‌لین بورجی سییه‌م ته‌نانه‌ت خودی ژماره (۳) نیشانه‌ی به‌خته. به‌م کورته باسه ده‌توانین بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی بورجی پلینگ بزاین.

ژیانی پلینگ پر له جووله و مه‌ترسی، که‌چی به‌ختیک ئاسمانییان هه‌یه که له‌گرفتی گه‌وره‌رزگاربان ده‌کات. پلینگ هه‌زیان له پیشبیرکه‌ی زل و خه‌ته‌رناکه و روو له هه‌ر مه‌یدانیک ده‌که‌ن که خو‌سه‌لماندن و خو‌دیارخستنی تیدا بی بو ئه‌وه‌ی بری ناز و فیزی خو‌بان تیر بکه‌ن. واته ئه‌گه‌ر بزنان مه‌یدانیک هه‌یه دیمه‌ن و ده‌سه‌لات ده‌سکه‌وتنی واتایی تیدا یه‌کسه‌ر رووی تی ده‌که‌ن تا به‌خو‌بان‌ه‌وه‌ بنازن و ناویان بیته‌ بنیشتی سه‌رزاران. له زور ریگه‌ی سه‌ختی ژیاندا به‌ئاسانی سه‌ر ده‌که‌ون، به‌لام ره‌نگه هه‌نده‌ش به‌ئاسانی بدو‌رین چونکه "ئه‌وه‌ی با ده‌یه‌نی با ده‌بیات" و ئه‌وسا تووشی خه‌فته و چاو لیکردن ده‌بن، وه‌ک بلایی فیرن که هه‌ر خو‌بان به‌رچاو بن بی له هه‌موو که‌س به‌چه‌شنی منداله‌ نازداره‌که‌ی مالتی. که‌واته ده‌بی له قو‌ناعی مندالییه‌وه‌ فییری هیمناتی و ژیری و هه‌ناسه‌دریژی بکری.

له کۆمه‌لایه‌تیدا رووخۆش و ده‌سکراوه و خۆشتتیکه‌ئن. توانای به‌قسه‌هینانی خه‌لکیان هه‌یه که‌وا به‌هۆی که‌سایه‌تییه دل‌رفینه‌که‌یان وات لی ده‌که‌ن له خۆرا قسه‌یان بۆ بکه‌یت. له ئه‌وینیشدا شاسواری مه‌یدانی دل‌داری و خۆه‌ل‌کوتان و موغامه‌راتن، که‌چی ئه‌گه‌ر کار گه‌یشته ماره‌کردن ئه‌وسا ده‌یان جار بیر ده‌که‌نه‌وه و لیته‌ی ده‌ترسن و ئه‌گه‌ر دیتت و پلینگیک به‌هسته‌زمانی راکشاهه، و مه‌زانه‌کۆلی داوه بگه‌ر ئه‌وه بیر له دل و ده‌روونی خۆی ده‌کاته‌وه به‌نیازی ده‌رفه‌تیکی نوی.

گه‌ردوونی چینی ئامۆژگارییان ده‌کا که پرس به‌مرۆفی ژیر بکه‌ن و هه‌رگیز تووشی تیپه‌راندن و به‌ره‌لایی نه‌بن.

## دوازده جۆر پلینگ



### پلینگ - کاویر



ئارەزووھکانی پلینگ بەخوینە گەرمەکە ی کاویر مرۆڤیکی زیرەک و خۆشتیکەل دروست دەکەن کە زیندوو و بدەر و لیزانە. ھەندیک خۆپەرستی تیئدایە و ناو بەناو قسە ی رەق دەکا، بەلام ناگاتە رادە ی لەخۆ دەرچوون. سەبارەت بە دەمەقالتیش، پێش ئەو ی قسە یەک ھەلدا ت با لە سەر و بونی بابە تەکان مسۆگەر بێ نەبادا بە ھەلۆستییکی نابەجێ تەریق بێتەوہ. واتە تا رۆشنبیرتر بێ ریزیکی زۆرتری بۆ دادەنرێ. لە سیاسەت و کاری گشتی ھەندە باش نییە، چونکە دەست و بازووی خۆی و پیرای ئەو کەسایەتیە گەشە ی وی بایی ئەو ن کە ژبانی خۆش بکەن، ئیتر چەندە چاک بێت ھەندە خۆشەویست دەبێت و چاکە ی بێ دەگاتەوہ.

کار و کاربەر: پلینگ کاویر لە چا و پلینگەکانی دیکە توانای بۆ کاری درێژخایەن ھەیە بەلام وەکو ھەموو پلینگیک دەبێ ھەندیک ھەواگۆرینی لە گەلدا بێ. بۆ کتییخانە، کارگە، دوکان، گازینۆ، ئەندازبار و سەرکار، واتە ئیشییکی ئەوھا کە جوولە و زمان و ئەتیکیتیش بخوازی و پیرای زیرەکایەتی و جوولە و داھێنان.

گونجان: سەگ- شیر و پیرای تیرەندازەکانی سالی ئەژدیھا و ئەسپ لە گەل سەتڵەکانی سالی سەگ و بەراز و ئەژدیھا، ئەوانە زۆر باشن. با تووشی گامیش- تەرازوو نەبێت و پیرای گیسکەکانی سالی مەیموون و مار. ھەرودھا مار - قڕژال، ئەمەش ھەر باش نییە.

ناودارەکان: <نادیە ئەلجندی، جەلادەت بەدرخان، جەمال خەزەندار، فریشتە ھەویتی، کۆفی ئەنان، نیکیتا خۆشۆف>.





## پینگ - گا



قۇستىنەۋە و چىنىنى شادى خۇشەۋىستى بۇ ئەم بورجە زۆر ئاسانە چۈنكە ھەست دەكا بەرپىسى ئەو خەلگەيە . بېرىكى زۆر تىژى ھەيە و بايەخ بە ھەموو قسە و وردەكارىيەك دەدا . دەيەۋى ھەموو شتىك لە لاي خۆى بەيلىتەۋە ، ئەگەر پارەيە ، با لە لاي خۆى بېت ، ئەگەر قسەيەكە ، ئەو لە بېرى ناچىتەۋە ، كەۋاتە خەزەيەكە لەو گۆرە . ھەزى لە قەرەبالغايى و گەران و سەيرانە ، لە بۇنە كۆمەلايە تىببەكاندا خۆ بەدەر ناخات بەلام سەرنج دەداتە ھەموو وردەكارىيەكان ، لە مالىش ھەندىك زۆرخوازە و دەبى ھەموو شتىك بەمىللمەتر بەئارەزوۋى خۆى بى دەنا نەبى باشتەرە . ئەم خالە بەرەۋرۋى ئالۆزى دەكاتەۋە چۈنكە ئەو كەسەي كە دەلى : "يان ھەموو ، يان ھىچ" زۆرەي جار (ھىچ)ى بۇ دەمىنى تەنيا ئەوانەي فېرە دانۇستان بوونە ئەوانە شەۋچراي كۆمەلگەن .

كار و كارىر : لە ئىشدا تاكرەۋە و ھەز ناكە دەست لە كارەكانى وەردەن . ھەرۋەھا بەتەمەنىك بچووك تواناي كاركردى دەبى كەۋاتە با زوو ئەركىك لە ئەستۇدا بگرىت و زوو ھەست بەسۋودى رەنج و كۆششى خۆى بكات ئەوسا گومان لە سەر كەۋتنىدا نامىتى .

گونجان : ھەمانە قىرژال و رەبەن و گىسك لە سالىكانى ئەژدېھا و سەگ و ئەسپدا ، لەۋانەدا بەئارەزوۋى خۆت ھەلبىژرە ، چۈنكە يەك لە يەك باشتەن بۇ تۆ ، ھەرۋەھا لەگەل نەھەنگەكانى ئەژدېھا و سەگ ئىنجا بەرادەي دوۋەم دوۋپشكەكانى ئەژدېھا و سەگ ، دەتوانى پىتۋەندىيەكى شىرىن بەستىت . بەلام خۆت توۋشى سەتەكانى سالى مار و گامىش و مەيمون مەكە .

ناۋدارەكان : ئەسبىرى ، كارل ماركس ، ھۆشى منە ، رۇسپېر ، فوئاد مەعسوم ، ئەلىزابېتى دوۋەم ، گووگوش ، تايرۆن پاۋەر .



## پلینگ - جمک



ههردووک بورجی سیییه من، که واته بهختیکی ئاسمانیی هه یه. ده بی یه که م بیت و له هه موو که سییک بهرچاوتر بیت و له و پیناوه دا به بی ئاوردانه وه خو هه لده کوتیت یان هه نه بی قسه یه که دهرده په پرتی بو ئه وه ی هه موو تیشکه کان بخرینه وه سهر خۆی. سه یر نییه ئه گهر کتیییکی فه لسه فه بخوینیه ته وه له گه ل روژنامه یه که و له هه مان کات سه یری توپانیش بکا. له گه ل هه مووان ده گونجی، به لام ئه وه یه که به بی باکی رایه کانی له روویان ده دا. هه زی له دۆزینه وه و دیتن و تیگه یشتنه به لام به بی قولبونه وه و سه رتیشه، واته له ژیاندا زوو سه رده که ویت به لام مه رج ئه وه یه که به هه مان خیرایی ژیر نه که ویت چونکه ئه وه ی با ده یهتینی، با ده بیات.

کار و کاریر: بو هه موو کاریکی پر له جووله و سه ره پۆیی و به گژداچونه وه ده ست ده دا. نامۆژگاری ئه وه یه که کاریری دامه زراو بگریته بهر که بهر پرسیتی تیدا بیت و له هه مان کات توانا کانی خۆی وه بهر بیینی.

گونجان: کیشیکی به کجار گه وره ی هه یه به لام با بزانی کئی هه لپرتی. هه مانه کاو ره کانی ئه ژدیها و سه گ، هه روها شپیر و ئینجا ته رازووی سالی سه گ و ئه سپ، هه موویان زۆر باشن. له سه تله کاندا با زاده ی سالی ئه ژدیها هه لپرتی ئینجا سه گ. به لام با له ره بهن و دوو پیشکی سالی مار و پلینگ و مه یوون وریا بی. هه روها با خۆی له تیره ندازه کانی ئه سپ و پشیله و بز نه دا، له کو تاییشدا نۆزه ی مار- نه ههنگ دیت که ئه مه یان قه ده غه یه.

ناوداره کان: پانچۆ قیللا، یووری ئه ندرۆپۆف، مارلین مۆنرۆ، نووری مالیکی، جم کاری.



## پلینگ - قرژال



ژیره و هوشیکی قولی هه یه، هیمنه جار به جار وه کو پلینگیک هه لده چی که چی قرژال خیرا ساردی ده کاته وه. واته له چاو وه لاشه کانی خوی مه یله و ته پی ده بیینی ئیتر له سه ره تادا باوهر ناکه ییت نه ویش پلینگه که نه وها هه ستیاره و به قسه یه کی بچووک په ست ده بی. به لام وا مه زانن ژیرده سته ده کریت چونکه نه ویش هه ر پلینگه و به شیوازی خوی هه ول بۆ ده سلات و دیار بوون ددها و وه کو هه موو پلینگیک چاونه ترس و نازایه و خو له کاری ترسناک ددهات به لام به شیوازیکی هیمن.

کار و کاریر: توانای هه یه بۆ پیشدهستی و داهینانی پرژهی نه وژهن به لام له خوی رانا بیینی که بیانخاته کار، که واته با روو له ئیشیک بکا که رۆتینی تیدا بیت. مه به ست نه و نییه که ببیته فه رمان به ر، مه به ست نه و به کاریکی دامه زراوی بی جموجۆل و هات و نه هات بیت. ئیتر به هه بوونی ژیا نیکی نارام و ناسووده ده توانی له کۆمه لیک کاریردا سه رکه و توو بیت وه کو زانیار، پزیشک، به رپرسی تاقیگه، و تیرای جۆره ها کاری نازاد و تیرای هۆنراوه و هونه ر و موزیک.

گونجان: گا و ره به ن و دوو پیشکی سه گ، نه وانه پیش هه موو که سپک دین. ئینجا هه مانه دوو پیشک و نه هه نگه کانی سالی نه ژدیها و نه سپ، هه روه ها به راز- نه هه نگ، تیکرای نه وانه ی پیشوو له هیچیان که م نییه بۆ ی. با هه ندیک وریای مه یوونه کانی کاوړ و ته رازوو و گیسک بیت، ئینجا له کاوړ و ته رازوو سالی مار و گامیش بکشیتته وه، سه بارهت به بز- ته رازوو، له مه بیان تا دوو بیت باشتره.

ناوداره کان: تۆم کرووز، راسم جومه یلی، سه لام کۆیی.



## پلینگ - شیر



له گهڙ ئه م بورجه دا به راستی نازانی بیزاری و بی کاری چیه. گهش و بهرچاوه، به خوشی و ناخوشی خو ده گه یه نیتته ریزی یه کم و، جینگه شی بو داندراوه. دوودلی و سلکردنه وهی نییه و کس به هاوتای خو نازانی، به لام هه ر ئه م خاله یه و ده کا زوره یان تووشی ته گه ره بن. له شینه ییدا ته گه ر خه لکه که لیتی غافل بن قسه یه کی قه به یاخو رفتاریکی زه ق ده کا بو ئه وهی میشکی بیسه ره کان کونترۆل بکا. که واته جوریک خو په رستی تی دایه و ئه م خاله ده بیته ته گه ره یه ک له سه ر ریگی سه رکه وتن و بووژانه وهیدا و ره نگه به مروفتیکی خو هه لکیش بناسریت، که چی له ناخدا چاکه خوازه و نایه وئ نازار به کس بگه یه نئ، هه ر ئه وه یه که مه راقیکی گه وره ی هه یه بو یه که مبوون و بهرچاوبوون.

کار و کاربر: بو سه ربازی و تا راده یه کی که متر بو رامیاری. به لام به گشتی بو هه ل سوورانندی کاریکی سه ره خو باشه وه کو کارگه و کانگه و عیاده یان ستۆدیو، واته پیشه سازی و میکانیک و کاری به ده ست و بازوو، له وانده له هه یچی که م نییه.

گونجان: دلئارامیی راسته قینه له گهڙ کاوړ و جمک و تیره نداد و گیسکه کانی سالانی نهژدیه و نه سپ و سه گ ده بینیت، نه وانه (قهیری گود). دهنه گا و دوو پیشکی سالی مه میوون و گامیش ئینجا مه میوون- سه تل، نه وانه به که لکی نایه ن. له وانه ش ئالۆتر مار- دوو پیشک و له هه مووی بقه تر پیشیله- گایه که له خه فته به ولاره هه یچی بو ئه م بورجه نییه.

ناوداره کان: لویسی چوارده م، ئیمیلی برۆنتی، ئیمام بوخاری، ناتالی وود، روشدی نه بازه، فیدل کاسترۆ.



## پلینگ - رهبن



له لایه که وه وه کو ههر پلینگیک ناره زوومه نده و چاو بو سه رکه وتن ده گپری که چی وه کو ههر ره به نیک دوودله و خه ریکی ورده کاری ده بیت و ترسی گله یی تیدایه ، به وانه ش مرۆقیک پیک دی دلی باشه به لام قسه کانی ره قن و زمانیکی بویری هه یه نه گهر نه لین رهق. ههروه ها هیچ نه رکیک فه راموش ناکات به لام ره خنه و بۆله ی زۆره. ده ست و دامه ن پاک و به دل و دهروونه و ، خاوه ن چیرئیکی به رزیشه . رهنگه هه نده حه ز له تیکه لاوی نه کات، به لام ده زانی چۆن که شتیکی خۆش له نیوئیش و مالدایه بخولقینتی.

کار و کاریر: وه ک پلینگه کانی دیکه که لکی سه ربازی و جموجۆل و مه ترسی هه یه به لام خۆی حه زی له هیمنا تیه ، بۆیه بو کاریک باشه که پیوستی به مرۆقی ده ستپاک بکا وه کو چاودیر و ژمیربار و سه رپه رشیار و وه به ره پنان و کۆنتراکت، پرۆژه ی گه شتیار... هتد.

گونجان: با خۆ له هه موو که سیک نه دا، نه وانه ی له گه لی باش ده بن و له گه لیان ده حه سیته وه بریتین له گیسکه کانی سالی نه سپ و سه گ، نه وانه له هه مووان با شترن. ئینجا گا و قیرژال و دوو پیشکی نه م دوو ساله ی پینشو. با هه ندیک بیر له گامیش - کاو و ربا بکاته وه نه مه ده گونجیت به لام خۆی له بز - جمک نه دا و ئینجا به هیچ جوړیک تووشی جمک و تیره نداز و نه ههنگی سالی مار و مه میوون نه بی تا نه ژیان خۆی تال بکات، نه ژیان و ان.

ناوداره کان: ریچارد شیردل، خورشید شیر، یوسف قه ره زاوی، مارکو پۆلۆ، ئاگاتا کرسی.



## پلینگ - تەرازوو



ماوہیہ کی زوری تہمہنی خۆی لہ بیرکردنہوہ و بہخۆداچونہوہدا بہسەر دەبات لہ پیناؤ گەیشتن بہ ھاوسەنگییہ کی دەروونی. بێ منہتہ، ریز لہ کہسیک نانێ ئەگەر بەشایستہی نہزانێ. خۆتنگەرمی و توانای بہگژداچوونی پلینگ و توانای دەستوہشاندن لیرہدا دەگوێزیریتہوہ بۆ مەیدانی زمان و قسە و وێژہ و دەیکاتہ مرۆفیتیکی سەرکەوتوو. خۆتیشیرنہ و دەیہوئی دلێ ھاوړیکانی خۆش بکا، ھەر وہا کیش و تەلہسمیتیکی سەیری ھە یە. ھەندیک جار خۆ ھەلدە کیشی جا بہزۆرگۆی تی دەگەن، بەلام پاش بہھینانہدی یەک سەرکەوتن ئەوسا ئەوہش تی دینیتہوہ و خۆی دەسەلمینێ.

کار و کاربەر: لہ بواردکانی بازرگانی، راگەیاندن و رۆژنامەنووسی و ھونەر، یەکاو یەکە وێرای بواردە ئاسایییہکان. سەبارەت فەرمانبەراییہتی، با کاربیک بگریت، یان کاریکی بدەنی، کہ ماوہی گەران و برباردان لہ دەست خۆیدا بیت، ئەوسا کہمتەرخەمی لی نابین دەنا ئەگەر لہ شویتیتیکی چەوتی دابنیتن رەنگە بارگرانی دروست بکات و قەرداریشت دەکاتہوہ چونکہ کەس وەکو ئەم بورجہ توانای پینەکردن و پیتسەلمانندی نییہ.

گونجان: جمک و شیر و تیرەنداز و سەتلەکانی سالی ئەسپ و سەگ، ئەوانہ دەروازہیہکی ئاوالہن. ھەمانہ جمک و شیر سالی ئەژدہیا زۆر باشن، ھەر وہا تیرەندازہکانی مەمیون و کەلەباب ریبیان دەچیتتی. بەلام زۆر وریای پشیلہ و گامیش و بزنی بہ بەتایبہتی قەزالی و رەبەن و دوویشکەکانیان، ئەوانہ بەکەلکت نایەن.

ناودارەکان: <سولتان عەبدوولحەمید، سولتان سەلیم، ئەدمیرال نەلسن، عەلی کەریم، شابانوو فەرەح دیبا.>



## پلینگ - دوویشک



له قوئاغی مندالییسه وه دهزانی چی گهره که . سهیری دیمه نی مه کهن، ئەمه نارەزوومه ندیکی بی چه شنه و ده توانی چاکه خواز بیت و ده توانی شه رخوازش بی. له زۆریه ی هه لوتیست و باوه ره کانیدا سه ره په رگی بابه ته که ده گریته و ده لئی "ته م باشه و نه وه ی دیکه به هیچ جوړتیک باش نییه". له ژیاندا به به شی کهم و ژیانیکی ده سته کورتانه رازی نابیی بگره ده یه وی بگاته نه وه په ری ده سته که وت و ده رفه ته کان هه ره که به گویره ی قوئاغی خوئی. ههروه ها زیره کایه تی و لیزانییسه کی سهیری هه یه، به مه ش ریگه له شکست و دو اکه وتن ده گریته.

کار و کاریر: کاریرتیک نییه ئەم بورجه لیبی نه زانیت و نه یه وی تا قی بکاته وه، به لام کار و کاریری راسته قینه له ته مه نی کاملیدا ده گریته بهر نه وسا خوئی بو ته رخا ده کات. ئەگه ر شاگرد و فه رمان بهر بیت چه ز له یاسای وشک و توژی ناکات. ئەگه ر خوئی کارگیر و سه رکار بیت دیسان چه ز له فه رمان و سه پان دن ناکات بگره فه رمانه کانی له سه ر شیوه ی پیش نیاز ده دا.

گونجان: ئەوین، به تاییه تیش نه وه په ری ئەوین و جینس روو له ئەسپ بکه به تاییه تیش قیرژال و ره بن و گیسک و نه هه نگ، هه مان پیوه ندیشی له گه ل سه گه کانی ئەم مانگانه ی پیش سوو ده بیت که هه موویان یه کاو یه کن. ههروه ها نه هه نگی سالی ئەژدیه ها، ئەمه ش زۆر باشه. ئەوه ی لیبی قه ده غه یه بورجه کانی کاو و گا و سه تله کانی سالی بز، گای سالی مار و مه میوون و به رازن، ئینجا به هیچ شیوه یه ک تووشی پلینگ- جمک و گامیش- سه تل، نه بی.

ناوداره کان: مایک تاییسون.



## پلینگ - تیرنه‌نداز



دوو هه‌نده سه‌ریه‌خۆ و گه‌رۆک. ئەگەر گه‌شتی‌یک یان موغامه‌ریه‌کی له پیش بێ، ئەوسا ئەگەر نیوه‌شه‌ویش بێ هه‌ر ده‌یکات و کاتژمێر هه‌شتی به‌یانی ده‌گه‌ریتسه‌وه بۆ فه‌رمانگه‌کی خۆی. مه‌سه‌له‌ی ئەم که‌سایه‌تییه‌ ئه‌وه‌یه که هه‌یچ بورجیک وه‌ک وی هه‌زی له قو‌ناغی هه‌رزه‌کاری خۆی نییه‌ و، ئەگەر به‌راستی بێت یان به‌خه‌یال، ده‌یه‌وی تا دو‌ارۆژی ژبانی له‌و قو‌ناغه‌ بێت. خالی دووهم ئه‌وه‌یه که رقی له‌ کۆت و به‌نده‌کانی کۆمه‌لایه‌تی ده‌بیتسه‌وه به‌تایبه‌تیش ئەگەر نه‌ریتیک بێ ئه‌و هه‌ست بکا که درۆ و دوورویی تیدایه‌. هه‌ستی‌ار و وردبینه، ئەم ره‌وشته‌ش توانای چاوگێران و دۆزینه‌وه‌ی ناوئاخنی نه‌دیترای پێ به‌خشی بۆیه‌ مرۆقی دۆزه‌ره‌وه و نه‌وژهن له‌م بورجه هه‌لده‌که‌ون.

کار و کاربەر: له‌ ئیشدا ماندوونه‌ناسه و له‌ پێناو کاربێرکی سه‌رکه‌وتوودا نه‌ریته‌کان دوو هه‌نده به‌لاوه‌ ده‌نیت. چاونه‌ترسیشه، خۆ له‌ پرۆژه‌ی وا ده‌دا که خه‌لکی دیکه هه‌رگیز ناوێرن. هه‌روه‌ها بایه‌خ به‌پایه و ده‌سه‌لات نادا هه‌نده‌ی خودی ئامانجی ئه‌و کار و پرۆژه‌یه‌ی که تیدا به‌شدار بووه.

گونجان: برام، خوشکم، برۆ کاور و شێر و ته‌رازوو و سه‌تله‌کانی سالی ئه‌سپ هه‌لبێژیره، وێرای شێر و ته‌رازوو و سه‌تله‌کانی سالی سه‌گ، ئه‌وانه دووشه‌شن. له‌ ره‌به‌ن و جمک و نه‌هه‌نگی سالی گامبیش و پشیله و مار زۆر وریا به، هه‌روه‌ها تووشی ره‌به‌ن و نه‌هه‌نگی سالی مه‌یوون مه‌به و به‌هه‌یچ جو‌رێک خۆت له‌ بزنی جمک مه‌ده‌.

ناوداره‌کان: <بیته‌هۆشن (ئۆتیزم بووه)، کرسیتینا ئۆناسیس، برینت ساندله‌ر.





## پلینگ - گیس



بەرچاؤ و خاوەن کیشە، قسە و رای خەلکی دیکە بەهیچ نازانیت و کەس نازانیت کەى هات و کەى رویشت چونکە بى ئەندازە سەربەخۆ و تاقانەیه کە ئەگەر پەنجاکە سیشی لە دەوردا بیت، ئەو لە جیهانی خۆیدا دەژییت. رەخنە و پەللار لە رووی خەلکی دەدا و اش هەر مرۆڤیکی خۆشەویستە، چونکە لە ناخدا بۆ خراپەى نییە بگرە بۆ کیشەکانی نیو دۆل و میشکی خۆبەتی. ئەزموونەکانی زۆرن بەلام لە چاؤ پلینگەکان دووربینترە و لە چاؤ گیسکەکان هەندە دوودۆل و بەگومان نییە، بەوەش دەتوانی بەسەر کیشەکانیدا زال بیت و بەرەوروی سەختترین ئەزموون ببیتەو.

کار و کاربەر: رووتین و بەستنهوه دوژمنی ئەم بورجەن، پابەندی گوشت و بەلین دەبێ بەلام پابەندی رووتین نابیت. باشتر ئەوێه کە خەرتکی کاربێتک بى تەحەدا و بێرکردنەو بەخوایى. بایەخ بەدەسکەوتی مادى نادات هەندەى کە بایەخ بەتافەربین و رادەى کاربەگەرەتەى رایەکانیان دەدات.

گونجان: لە سەگەکان باگا و رەبەن و دووپشک و نەهەنگ هەلبێتێ، هەرودەها لە ئەسپەکان شێر و رەبەن و دووپشک و نەهەنگمان هەیه، ئینجا ئەژدیهە- دووپشکیش، تیکرای ئەوانە یەکاویەکن. مەیلی بزنەکانی کاور و قەرژال و تەرازوو دەکا بەلام هەندە بۆی باش نابن. ئەوانەى کە نابن روویان تی بکا بریتین لەم لیستە، پشیلەى کاور و قەرژال، مەپوونی کاور و تەرازوو، کاورى سالى بەراز و قەرژالەکانى سالى مار و گامیش.

ناوکارەکان: <عەبدولکەریم قاسم، توفیق وەهیبی بەگ، خدیوی ئیسماعیل.



## پلینگ - سەتل



ئارەزوومەند و كراوھەيە . بەكەس نابەستىرتەوھە و ئەگەر كەسىكت دەوى نەوژەن و داھىنەر و شۆرشگىيەر ، نامادەش بىت نەك ھەر بۆ دۆزىنەوھە بگرە بۆ جىبەجىيكردنى دۆزىنەوھە و رىبازە تازەكان ، ئەمەيان ھەوھە . قسەزان نىيە بەلام دادپەرورە ، زۆر بىر دەكاتەوھە و زۆر جارېش دەچىتە بىروباوھەرى نا ئاسايى بۆ ھەساندەوھەى ئەو ھەموو تىكە و لىكەى نىو مېشكى خۆى . . با پەلە نەكا چونكە زۆر جار خەلكى دىكە رەنجى دەخۆن . ھەرورەھا با نوقمى خەيالى گەشبىنى نەبىن ، چونكە مەرج نىيە خەلكەكە قسەى سەر زارىان لەگەل مەبەستى نىو دلئان يەك بىت .

كار و كارىر : ئەگەر ملئكدار و كارگىيەر و سەرمايەدارەكان كەسىكى دروستكەر بخوازن بۆ بەرھەمى باش و بۆ پرۆژەى تازە و ئاسايى ، با ئاسانكارىيە پىئوسىتەكانى بۆ دابىن بكەن ئەوسا دەزانن چىيان بۆ دەكات سەبارەت بەپارە و قازانجى وى ، با ئەوېش ئەوپەرى سوود لە وان و لە زىرەكايەتى خۆى وەرگىي .

گونجان : پىئوھندىيەكانى زۆر كەچى پىئوھندىيى درىئخايەن بەجۆرىك بەستەوھە و بارگرانى دەزانى ، بەلام ئەگەر بەقسەمان بكا پەشيمان نابىتەوھە . پىئشەكى با روو بكاتە سەگ ئىنجا ئەسپ ، لە سەگەكاندا كاوپر و جمك و تەرازوو و تىرەندازمان ھەيە و لە ئەسپەكاندا جمك و تەرازوو و تىرەنداز ، ھەموويان بۆ وى دانراون . بەپىچەوانەى ئەوانە ، گا و شىرى سالى پشيلە ، لەگەل رەبەن و دووپشكەكانى گامىش ئەوانە سەربارى گا و دووپشكەكانى بزن ، ئەوانە لىتى قەدەغە كراون ، ئىنجا مار- گا دىت كە بەھىچ شىئوھەك بۆى نابى .

ناودارەكان : <دروو ماريبۆر ، شا عەبدوللاى ئوردن ، نەسىم حامد ، ئۆلىشەر رىد> ، دارىبوش .>



## پلینگ - نههنگ



نههنگ که تیکه‌ل به پلینگ ده بی چالاکی و هه لویتسته کانی ته لخ ده کاته وه جا نه و مرؤقه زیندوویه نابینین، به لام جووله ی راسته قینه له نیو دل و دهروونی دایه که واه به شیتیکی گه وده ی ته مه نی هه ر بییر له ناره زووه کانی خو ی ده کاته وه. چاکه خواز و ناشتیخوازه، چاوتیره و نه گه ر مه سه له ی پیشبرکه و (تا راده یه ک چاولیکه ری) نه بایه، له ژیاندا به به شیتیکی بچووک قایل ده بوو چونکه له ناخدا بده ره و نه گه ر له ده ماری بزانی هه موو شتیکتان پیشکیش ده کات مه رج نه وه یه به چاکه ی بزانی و ره خنه و قسه ی ره قی له گه ل نه که ن چونکه هه ستیاریکی سهیره و ره نگه له سه ر بچووکتترین ره خنه به یه کجاری خو ی دوور بخاته وه.

کار و کاریر: نه و ده ست و بازووه ی نییه و مه یلی سه رده ستیه ی و رابه رایه تیشی نییه، به لام نیشکه ر و هه ناسه ی دریژه. پاشان نه و هیمناتییه که شیتیکی خوش ده خولقی نیی. شایانی گوتنه که وه کو هه ر نه هه نگیک له مهیدانی پزشکی و فریباگوزاری باشه و پیرای بواره کانی ناویژ بکردن و بازرگانی و پیوه ندی گشتی.

گونجان: باشترین گونجانی له گه ل نه سپه کانی گا و قریژال و دوو پیشک و گیسک هه یه و پیرای سه گه کانی قریژال و دوو پیشک و گیسک. نه ژدیها - دوو پیشکیش له هیچی که م نییه به لام با خو ی له جمک و ره به ن و تیره ندازه کانی سالی مار و بز ن نه دا ههروه ها ره به ن و تیره ندازی سالی گامیش نه مه ش هه ر باش نییه و له هه موویان خراپتر ره به نی سالی مه میون.

ناوداره کان: <ته ها جه زراوی، عادل نه دهه م، فیکتور هوگو، محمه د عه بدولوه هاب، عه بدولفه تاح شه عشاعی.>

## که پلینگ بالادهست دهبی

گهردوونی چینی دهلی که دهکهوینه بهر تینی پلینگ، واته له سالهکانی پلینگدا ههروهه ئهگه له سایه پلینگیدا بژین وهکو "باوک، دایک، خوشک و برا، میرد، ژن" کاتی پالدانهوه و هسانهوه نییه بگره قوناغی گۆرانکاری گهوره و رووداوی زله. ئهوه ههموو دستکوت و توانایه که گامیش کۆی کردووه تهوه و پیرای ئهوه ههموو "پیشپرکه و رقایه تیبیهش" که له سایه ی گامیشدا گهلاله بووبوون، بهشی گهورهیان بهساغی دهمین، ئیتر وهکو دهلین "تانی نان نهخۆر له بۆچه کمه سۆر" واته پلینگ دپت و زۆریه ی ههلهدپریتیت.

خه لک له سایه ی پلینگدا ههسان رهوشت دهگرن، چاونه ترس و بزیتو و بی باک دهبن، کاردانه وهیه کیش دژ به زۆریه ی کۆت و بهندهکانی رابردوو دهگرن. به شیتویهکی گشتی روو دهکهنه دوو ری، یان هه لپشتنی پاره، یان رشتنی خوتین، ههردوو کیش به بی باکی دهکهن. بۆ نمونه سالی ۱۹۷۴ هه ره له سه ره تاوه شه ری نیوان کورد و حکومه تی به غدا دهستی پی کرد. ههروهه له سالی ۱۹۸۶ جهنگی عیراق- ئیران گه یشته ئه و په ری ئاستی خوتنپیزی و بی باکی له هیرشیردن و له ژماره ی کورژاوهکان وهکو له شه رهکانی "الحصاد الاکبر" و "شرق البصره" و "شلامچه" که رۆژانه سهدان هه زار گهنج تی دهچوون. کهچی سالی ۱۹۹۸ له کوردستان و عیراق به پیچه وانه ی ۱۹۷۴ و ۱۹۸۶ بوو و له باتی خوتنپشتن پاره رشتن رووی دا "سپاس بۆ خوا" و له چاو هه موو سالانی نه وه ته کاندایه و پاره ی که له ۱۹۹۸ خه رج کرا شتیکی تاکانه بوو. و پیرای پاره ی نهفت، ریکخراوه بیانییهکان رژانه ولات و هه زاران گهنج دهرامه تیکی باشیان پهیدا کرد.

شایانی گوته که پریشکیک له و لافاوه ی پاره ی ۱۹۹۸ منیشی گرتوه و هه توانیم چاپی به که می ئه م کتیبه "چه رخی گهردوونی چینی" بلاو بکه مه وه، سپاس بۆ وهزاره تی رۆشنییری که یارمه تی چاپکردنی دا. له چاپی به که مدا ئامازه م بۆ راستییه ک کرد که ده بی له سالی پلینگ داها توودا (۲۰۱۰) زۆر وریا بین و یاخوا هه ره برزیت له باتی خوتین. ئیستاش هه مان شت ده لیمه وه که له ۲۰۱۰ ده بی زۆر وریا بین. ئه گه ره ئه مپۆ له سالی مشکدا پاره یه کی گه لیک زۆر به فیرو بدریت ئینجا له سالی گامیش (۲۰۰۹)

نه توانين زيانه كان پر بکهينه وه و دهرامه تېکي باش بو ۲۰۱۰ دابین بکهين، نهوسا که پلینگ نورهی هات و دیتی پاره نییه بیپړی، هه موو ده زانین چ ده پړی. به لām دهیان ولات هه یه که له سه دان ساله وه یه ک گولله ی لی نه ته قیتندراوه و به هه بوون و نه بوونی پاره هه مان شت بوونه. که چی ولات هه یه وه کو عیراق که به تیری و به هه ژاری هه ر خه ریکی شهر بوونه. واته مه سه له ده گه ریتته وه بو ناستی یه کگر تووی و خوشه ویستی له نیوان خه لکه که دا (که عیراق هه همیشه نزمترین ناستی یه کگر تووی و خوشه ویستی تیدا به دی کراوه) نه گه ر خوشه ویستی هه بی نهوسا پلینگیش تواناکانی ده خاته سه ر هه لړشتنی نهوین و شادی و که هه لچوو، به گز روتین و بیرو کراسیه تدا ده چیت و هه ندیک تاواتی بو خه لکه که دابین ده کات، واته رهوشتی به رهنگاری له باتی تیکدان ده بیسته شتیکی سوو دبه خش.

### به خت له سایه ی پلینگدا

مشک له سایه ی پلینگ: ده بی وریا بیت و سنووری خو ی بزانی چونکه پلینگ ریگه بو هه موو تیژرویه ک خوش ده کا که تیژروتر بیت، نهوانیش تیژرۆن، بویه زۆربه ی مشک له ئیشدا رهنج به ریاد و نا ناسووده ده بن چونکه له وه هه موو جموجۆله دا خو له بیر ده کن. له نهوینیشدا ناچار ده بن پیوه ندیبه کانیاں دوا بخه ن چونکه له میانی نه و که شه نازاده دا مه ترسیی شهرمه زار بوونیاں دیتته پېش.

گامیش له سایه ی پلینگ: ناپه رژیته، هه ر به ردیکی که گامیش له سه ر به ردی داناوه پلینگ ده یله قیتیت جا له وه هه موو جموجۆله دا ده تاسیت و دهستی ده به ستریتته وه. له ئیشدا ده یه وی ئیشیکی دیار نه نجام بدا که چی هېچ. له نهوینیشدا هه ر به خۆدا دیتته وه و ناگاته وه لامیک یاں نه نجامیکی باش.

پلینگ له سایه ی پلینگ: لیره دا به راستی پلینگه، به خته وه ر و به زمانه و له سایه ی بورجی خویدا یه ئیتر رهوشتی پر له به رهنگاری خو ی دیار ده خات و سه رکه وتن له گشت بوراهکاندا بو ی ناسان بووه.

پشيله له سایه ی پلینگ: پشيله به رهنگاری پلینگ نابیتته وه، به لām بویشی ناسه لمینت، که واته ده بی ریگه ی خو ی به کاکانه و بابانه بیپړی. له ئیشدا پشيله له ترسی

هه لچوون و رقايه تي و تاسه هيچ نابزوئينيت و ، چونكه كيشه ي ديكه ي زورن بويه  
ناپه رزئته سهر ئه وين .

ئه زديها له سايه ي پلئينگ : ئه زديها به شداري له هه راكاني پلئينگ دهكات به لام عه قل و  
ژيري له بير ناكات ئيتر سوود و شادي و سهر كه وتني بو نووسراوه . له ئيشدا  
ههنگاوي نازايانه و ترسناك دهني ، ئه نجامه كانيش باشن . له ئه وينيشدا به هوي  
ئهو سهر كه وتنه بهرچاوتر دهبي .

مار له سايه ي پلئينگ : ماندووه و سهر ي لي شيواووه . له ئيشدا رهنجيكي بي پاداشت  
دهدا . به لام وهك ده زانين مار كوژنه دهره وازناهيئي . له ئه وينيشدا يهك به خو هاوار  
دهكات كه كاتي ئه وين و دلداري نه ماوه .

ئه سپ له سايه ي پلئينگ : ريگه بو هه موو شو رشيگيريك ناواله يه به لام دهبي بزاني چون  
بجئته پيش به بي ئه وه ي پلئينگ له خوي زوير بكا . ههروه ها با له برياردندا په له  
نهكات و با بزاني سهر كه وتني راسته قينه چونه . باستر ئه وه يه كه ئيشي بگوري  
يان پروا بو لايه كي دوور ، ئه م پلانهش كار له ئه وين دهكات كه ناچاري دهست  
ليك بهردان دهبي .

بزن له سايه ي پلئينگ : تا ماوه يه كي دريژ په ناگير دهبي . له ئيشدا ههست دهكا ته نبايه  
چونكه كهس له مهيداني خويدا پيشبركه ي له گه ل ناكات و ، له ئه ويندا هه ر  
هاورئياتي و پئوهندي هه ره مه كي ده به ستيت و بهس .

مهيمون له سايه ي پلئينگ : خودا دهكا يه كييك له براگه و ره كان حهزي ده چئته هه را و  
جموجول ، مهيمون دوو هه نده . ئيتر چه پله بو هه را ي پلئينگ لي ده دات و له  
سايه يدا واز له كار و بهرهم ديني به دواي هه وهس و راباردندا .

كه له باب له سايه ي پلئينگ : خو سه ماندن ئاسان نييه ، ده به وي گورانكار بيه كي  
سه رتاسه ري ئه نجام بدا به لام كوا ؟ له ئيشدا دامه زراني نييه ، به لام له ئه ويندا  
رولي دلداريكي سهر كه وتوو ده گيري .

سهگ له سايه ي پلئينگ : ئه گه رچي رهنج و تيكوشاني زوري پئويسته به لام سهگ له

سایه ی پلینگدا بهختیکی باشی هه یه چونکه ههست بهخوی دهکا که له هه ره باشه کانه و هه لکه وتی زیرینی دپته دهست. ته نیا ئه وه یه که ده بی وریای هه لچوون و توورپی بی. له ئه وینیشدا شاده چونکه ههست بهئاسووده بییه کی دهروونی دهکا.

بهراز له سایه ی پلینگ: قوناغی گۆرانکاری و خو ناسینه. له ئیشدا به ره و رووی ده بنه وه ده تاسیت و هه رچه ند ریگهی پی بگرن هه ر سه رکه وتوو ده بیت. له ئه ویندا ره نگه ئه وینیک بپرئیتته وه و یه کی با شتر و گونجتر دهست پی بکات. هه رچی ده یکات با بیکات به لام له بیری نه چی که پلینگ گۆشتخۆره.

## ئەوين و پىئوھندى

### پىاوى پلىنگ

زىرەك و خاوەن كەسايە تىببەكى بەكىشن. ھەزبان لە جوولە كرادارە نەك قسەى لووس و توانايەكى گەورەيان ھەبە بۆ خۆ گونجاندن، تەنانت لە سەرەتادا بەنەفاميان دەناسى، كەچى دواتر دەزانى چەند تىگەيشتوو و لىزانن و ئامادەى ھەر جۆر تىك بەرەنگارى و بەگژداچوونەو و خۆھەل كوتانىكن.

سەربەخۆن، رىگەبەكى سەخت دەگرەنە بەر و واز ناھىتن تا دەگەنە ئەوسەر، كەچى ئەوسا دوودل و بىخ و زە دەوستان وەك بلىتى بەدواى خەونىكى (دەنگدانەو بەھەكى) تردا دەگەرتن. ھەر ھەبە بەختىكى يەكايە كيان ھەبە، ئەم راستىيانەش لە ئەويندا بەزەقى ديار دەبى كە لە ويدا مەردى مەيدانن و بەختىكى سەريان ھەبە بۆ پىئوھندى دلدارى. بەلام ھەرگىز نابەسترتنەو و سەربەخۆبى خۆبان لە دەست نادەن. جارى وابە دەبىنى پلىنگىك وا نوقمى ئەوينىك بوو، كەچى لە ھەمان كاتدا خەرىكى ئەوينىكى دىكەبە. ئىتر ئەوھا دەبن مەگەر ئافرەتىكى ژىر و زىدە مە و بەتوانا پىي بكرى دلە تىنووەكەيان ئا و بدا و رىئوتىشىيان بكا، بەلام بەبى ئامۆزگارى و سەرقالى بەلكو لە رىگەى كرادارى راست و ژىر و شادى بەخش.

كەواتە ئافرەتى ژىريان پىئوھستە نەك ئافرەتىكى كە لە رادەى سەرەرزىيان زباد بكات چونكە پىاوى پلىنگ لە لايەكەو بەجىدى كار دەكەن و ئەركى كۆمەلايەتى جىبەجى دەكەن، كەچى لە لايەكى دىكەو ھەز لە رابواردن و خۆسەلماندن و سەربەخۆبى دەكەن، كەواتە ژنەكەش دەبى لە لايەكەو پۆشتە و بەرچا و بىت و لە لايەكى دىكەو زىرەك و بەتوانا بىت، ئەوسا مەگەر دلان ئارام بىت دەنا... موغامەرات.

### ئافرەتى پلىنگ

ئافرەتى سەربەخۆ و گەش و چا و كراوھن. دىمەن و رەفتارى تايبەتبان ھەبە كە بەبى خۆ سووكردن سەرنج رادەكىشن و ھەستت دەوروزىتن. وشەى "خۆزى" باشتىر پىئاسەبە بۆ ئەو ئافرەتانه، واتە ئىشكەر و سەربەخۆن، خۆبان پى دەگەبەنن و خۆبان دەزىتن و ئەگەر



بزانن دوو ریښان له پيشه که یان بیه سترینه وه یانیش به تهنیا بژین، شتیکی ئاساییه بو ئافره تانی پلینگ که ژیانی تهنیایی (به لام سه ربه خو) په سند بکه ن. واته حز له گه ران و نازادی و خو سه لماندن ده که ن و به ئاسانی پابه ندی مال و مالداریه کی سارد و سر ناین بگره چالاک و زیندوون و به هیچ شیوه ریگه به سارد و سړی و ژیانی وشک و رو تینی ناده ن که بیته نیو ره وتی ژیانیان. جا نه گه ر ماوه یان بدریتتی ده توانن به بی یارمه تی له لایه ن هیچ که سیکه وه خو یان بژینن و چاره ی گرفته کانیان بکه ن.

له نه وینیدا چا وکراوه و به تین و سه ربه خو ن و، توانایان له هه موو ئافره تیک زور تره بو راکتیشانی سه رنجی هه ر پیاو ټیک که بیان ه وئ. شتوازیکی سه رسور ټینان هه یه له خو ژیاندن و نه وینداری و پاراستنی سه ربه خو بی و نازادی و نه نجامدانی هه موو نه و شتانه له یه ک کاتدا. واش هه ر باوه ریان به پیوه ندی ماره هه یه وه کو هاوبه شبوون له پرور ژیه ک و پیوه ندیبه کی پیروز بو دابینکردنی ئاسووده یی شادی و هه وای گه ش. که واته تهنیا چند پیوا ټیک ده توانن نه م ته زره ئافره ته دل به ند بکه ن نه وانه ی چوارده وری که سایه تی و ناره زووه کانیان لی ده گرن و که لینه کان پر ده که نه وه به بی به ستنه وه و خو سه پانندن و به هه ناسه یه کی دريژ و پشوویه کی خو ش. ده بی ماوه یان بدریتتی، نه وسا ده زانن چ که شتیکی پر له شادی و رهنگا وره نگی بو میرد و مالی خو یان دابین ده که ن.

### **پیاوی پلینگ له گه ل . . .**

ئافره تی مشک: پلینگ حه زی له ئافره تی مشکه، به لام پیویسته ئافره ته که ماوه ی بداتی و نه بیه ستیتنه وه نه وسا گرفتیان نابیت.

ئافره تی گامیش: پیوه ندیبه کی باش نییه چونکه گامیش ده یه وئ ره وشتی پلینگ بگور ټیت نه مه ش به ره و ریگه یه کی به ستر او یان ده بات.

ئافره تی پلینگ: پلینگ و پلینگ زور ناخایه نن چونکه هه رکه س خو به باشتر و نازاد تر ده زانی.

ئافره تی پشيله: پیوه ندیبه کی باش نییه به لام شتوازیکی رو ن و ئاشکرای هه یه چونکه له زیره کاتیدا یه کسانن ئیتر که س ناتوانی فیل له وه ی دیکه بکات.

ئافره تی نه ژدیها: تواناکانی نه ژدیها له و میانه دا ده بوو ژینه وه و له هه مان کاتدا پلینگ

فیتری هیمناتی و ژیری ده بیت، که واته پیوه ندیبه کی زور باشه.

ئافره تی مار: پیوه ندیبه کی سهخته، چونکه ماری بیده نگ و هیمن له گه ل پلینگ کی خوین گهرم و به په له و تیژرودا ناگونجین.

ئافره تی ئەسپ: پیوه ندیبه کی زور باشه چونکه وپرای ئەو بالایی ئەسپ، ئەو جووله و ناز و فیزه شی ههر به دلی پلینگه. ئافره ته که ش ئەو ونده ی به سه که پیایوکی ئەوهای دهست ده که وی.

ئافره تی بز: ئەگه چی پلینگ له گه لیدا هیمن ده بیته وه به لام بز ناتوانی فیره ئەرک و بهرپرستی بکا ته نانهت رهنگه به بی مه به ست و له پلینگ بکا که بی باکتر بی. به شتیه کی گشتی هاوړیاتی ئەم دووه باشترو قولتره نه که ئەوین. که واته پیوه ندیبه کی نیوه به نیوه یه.

ئافره تی مه میون: یه کتر راده کیشن به لام دواتر کابرا له فیله کانی مه میون بیزار ده بیت، که واته سه ره تاکه ی شیرنه به لام نه که تا سه ر.

ئافره تی که له باب: پیوه ندیبه که له و باشانه نیسه چونکه ئافره ته که نازانی بوچی ئەو کابرایه ههر روژه به جوړیکی جودایه.

ئافره تی سه گ: چه ز له و ئافره ته دل سوژه ده کات و هانی ددها بو ئەوه ی توانایی به کانی ببوژیتنه وه. که واته پیوه ندیبه کی زور باشه.

ئافره تی بهراز: که له یه کتر دوور ده بن ئینجا نرخی یه کتر ده زانن. که واته ده شی پیوه ندی به ستن به لام پیویسته ماوه به یه کتر بدن و ناو به ناو دوور بکه ونه وه.



## پشیلہ

ئارسەر میلەر، ئاينشتاين، ئەنتۆنى كوين، ئەنجيلينا جۆلى،  
ئۆگۆستۆ پینۆشى، ئیسحاق شامیر، ئینریکی ئگلاسیۆس،  
ئینگرید بیترگمان، ئیسماعیل یاسین، حەبیب بورقبیە، بۆب  
هۆپ، بارزان تکریتی، براد پت، بیبیتتۆ، جەمال بابان، جۆرج  
سیدھوم، جگەرخوین، جۆرج مایکل، جۆزیف ستالین، جاک  
لانگ، جیمز وات، حاجی مەككى، دیتقد بیکام، رۆجەر مۆر،  
رافەت ھەجان، شازن فیکتۆریا، سەباح، سیتو، فرانک سیناترا،  
فەرید ئەترەش، کاری گرانت، کەیت ونزلیت، کۆنفۆشیۆس، گیو  
موکریانی، ماجید توفیق بەگ (پیرەمێرد)، مەزھەری خالیقی،  
ماری کووری، مارییا شالاپۆفا، مووشی دایان، میسسی،  
نیکۆلاس کەبیج، ھاروون رەشید، ھنری فۆندا، ھولیا ئەفشار،  
ھیدی، یەحیا شاھین.

۱۸۰۷  
۱۸۱۹  
۱۸۳۱  
۱۸۴۳  
۱۸۵۵  
۱۸۶۷  
۱۸۷۹  
۱۸۹۱  
۱۹۰۳  
۱۹۱۵  
۱۹۲۷  
۱۹۳۹  
۱۹۵۱  
۱۹۶۳  
۱۹۷۵  
۱۹۸۷  
۱۹۹۹  
۲۰۱۱  
۲۰۲۳  
۲۰۳۵

## دهوشتی گشتی

زاده‌کانی سالی پشیلہ نمونہ‌ی هاورییہ کی دل‌سوز و خزمہ‌تگوزارن. چاکہ‌پہ کی بی بہ‌رانہ‌رت پیش‌کشیش ده‌کن و ہرگیز بارگرانی ناکہن، بہ‌لام له کاتی تہ‌نگہ‌تاوی و مہ‌ترسیدا پشتت بہر دہ‌دہن یان ہرنہ‌بج گۆشہ‌گیر دہ‌بن. پاشان ئہ‌گہر له تہ‌نگانہ و مہ‌ترسیشدا نہ‌بیت، له‌گہل رۆژگار ہست ده‌کہ‌بت کہ ویرای ہممو پتوہ‌ندییہ‌ک، ئہ و له بنہ‌وہ سنووریکی له نیوان بہ‌رژہ‌وہ‌ندییہ‌کانی خوئی له‌گہل ہممو کہ‌سیک داناوہ. بہ‌مہ‌ش ہممو چاکہ‌کانی له بہ‌رچاوت دہ‌سپرنہ‌وہ.

بۆ تیتگہ‌یششتیکی باشتہر، دہ‌کری بورجی پشیلہ بہ‌کوری چواردہم بچوتینین. ئہم کورہ تہ‌ماشای ئہ و دہ‌ستبالاوییہ و ئہ و مہ‌ترسییہ گہ‌ورانہ دہ‌کات کہ براگہ‌ورہ‌کہ‌ی خوئی (پلینگ) تووشی خوئی و براکانی دہ‌کات. بہ‌مہ ترسیک دہ‌یگریت و کاردانہ‌وہ پیدایا دہ‌کا بہ‌رہ و خو پاراستن و داہینکردنی ژیانیکی ئاسوودہ و ئارام. له راستیشدا پشیلہ دوو مہراقی سہ‌رہ‌کییان ہہ‌یہ: یہ‌کہم خو پاراستن، دووہم کہ‌سابہت. جا له پیناویاندا دہ‌بینی و ہکو پشیلہ‌پہ کی راستہ‌قینہ بہ‌نہیتی ہممو کون و کہ‌لیتیک دہ‌پشکننہ‌وہ و ئہ‌گہر دہ‌رگہ‌یان لی گیرا، بہ‌پہ‌نجرہ‌دا دہ‌رۆن.

پشیلہ مرۆفی ناشتی خوازن و حہز له بہ‌رہ‌نگاری و رقایہ‌تی ناکہن. دہ‌توانی داوای ہہر شتتیکیان لی بکہ‌یت، بہ‌لام ئومیدی ئہ‌وہ نہ‌کہ‌ی کہ شہ‌رت بۆ بکہن، جا بہ‌ترسنۆک دہ‌ناسرتین بہ‌لام ئہ‌وان بہ‌و شتوہ له خو ناگہن بگرہ رقایہ‌تی و بہ‌گژدا چوونہ‌وہ بہ شتی بی سوود دہ‌زانن و پتی دہ‌شتوتین، تہ‌نانہت بہ‌بی ہیمناتی و ئارامی توانای بیرکردنہ‌وہ‌یان نامینن، چونکہ توانایان کہ‌مہ بۆ بریاری کتوپر. له ئیش و کۆمہ‌لایہ‌تیدا ئہ‌گہر تووشی قہ‌رہ‌بالغی یاخو بہ‌رہ‌للایی و ناریکی بین، ئہ‌وسا خو دہ‌دزنہ‌وہ و ئوبالہ‌کان بہ‌ئہ‌ستوی ہہر کہ‌سیکدا دہ‌دہن. بہ‌پتچہ‌وانہ‌ش ئہ‌گہر ژیانیان ئاسوودہ و ئارام بیت ئہ‌وسا و ہک پشیلہ‌ی بہر ئاگردینی زستان دہ‌یانبینی حہز له راکشان و حہ‌سانہ‌وہ و بیرکردنہ‌وہ دہ‌کەن و ہک بلئی ہرگیز ئہ و کاسبہ و ئہ و چالاکہ‌ی جارن نہ‌بن.

ئہ و مہراقہ‌ی کہ ہہ‌یانہ بۆ خو پاراستن و خو شگوزہ‌رانی وا دہ‌کا له لایہ‌کہ‌وہ ہونہ‌رمہ‌ندیکی خاوەن چیتز و ہہستی نہ‌رم و ناسک بن و له لایہ‌کی دیکہ‌وہ ہۆشیان بۆ

ههسته ناسکه کانیان شل ناکهن. جا له ئیشدا زۆر وردبین و کارپوختن. له دوو مهیدانی زۆر جودای وهکو «هونهر و پاره» له ههر دوو کانیان دهزانن. واته هه ندیك بورج ته نیا له هونهر دهزانن، بورجی دیکه هه به که ته نیا له بواری پاره و ئابووریدا چالاکن، که چی پشیله بهخت و توانایان له ههر دووک بوادا هه به و دهتوانن له یهک کات له ههر دوو کانیاندا سه رکه وتوو و به سوود بن. خالی له مهش سه یرتر ئه وه به که چاویان به پاره هه ئنافریت، واته که دهو له مه ند ده بن نه واز له کاره کانیان دههین و نه له خزم و کۆنه برادران داده پرین و نه بهرگیك دهپوشن لییان نه وه شیتته وه. به لام بخوازین و نه خوازین، پشیله به ک نییه ئه گهر خوی به مال و دهستکه وته مادیه کانی خوی هه ئنه کیشیت چونکه (هونهر مه ندی که سابه تن) چۆن بمانه وی که به هونه ره که یان نه نازن. ئیتر سه یر نییه که له کاتی میوانداریدا زۆریه ی قسه و باسه کانی پشیله ده رباره ی دهستکه وت و پاره و نیومالی خویاندا بیت و شانازییان پیوه بکه ن.

## دوازده جۆر پشيله



### پشيله - كاوپ



كاوپى پيشپه و بهو رهوشته خوپاريزه پشيله دهبيتته مرؤفتيك كه دهشى ناوى لى بنين "زیده شارستانی و های لایف". پهروشى بو پایه و بههای بهرز ههیه و بهچهشنى هونهرمه ندىكى ههستيار و پایه بهرز دیتته بهرچاوت كه هانى هه موو كه سېك ددها بو پایه و پاره و ريكى و ژيانى نهرم. گوپى لى نييه كه تايا بهلووتبه رزی دهناسن يان نا و ناوپ لهو توانجانه ناداته وه چونكه دهپى مهسه لهی "های لایف" و ته تيكيت و جوزيك خو درخستن له ژيانيدا مسؤگه ر بكا هه ر له چوئيبه تى خواردن و خه و تا جلو بهرگ، تا رهفتار و ده برين تا به سه ر جوپى هه لویتست و بيرو باوه رى سياسى و كوومه لایه تى را دهگا، هه موویان به چه شنى نه ريسستؤكراتيك دهگرتته بهر ته نانه ت نه گه ر به گيرفانى به تالیشه وه بيت، نه و از له م ستاندارد و به هايانه ناهينى.

كار و كارير: نه و توانا و ناره زوومه ندى و شاره زاييبه ی كه له م بورجه بهدى دهكرى بهشى دوو- سى بورجى تر دهكا. به لام وه كو باس كرا، دهپى هه م پاره هه م ستانداردى بهرز له نارادا بى دهنه تواناكانى بو ئيشه كه ده رناخات ته نانه ت خو لقيشى بو كاريرى كه م ستاندارد نييه. بهشى زورىان دهن به هونه رمه ندى پايه بهرز و له گه ل كوومه لگه ی نه ريسستؤكرات هه لده كهن.

گونجان: باشترين گونجانی له گه ل شيره كانی سالى سهگ و به رازه. ئينجا هه مانه بز- تيره نداد و به راز- جمك، وپراى سه تله كانی سالى مار و به راز، نه وانه زور باشن. به لام با له قرزاله كانی سالى نه ژديها و كه له باب وريا بيت و با له پلينگ- گيسك و ته رازووه كانی سالى نه ژديها و پلينگيش دوور بى.

ناوداره كان: مارييا شالا پوڤقا.



## پشیلە - گا



خۆشەویست و میهرەبانە، لە منداڵییەوه بەهره و تواناكانی دیار دەبن، بەلام مەرج نییە وەبەریان بیتی چونکە کۆری ئەو شوتنەیه کە ئارامیی بۆ مسۆگەر دەکا (زۆربەیی جار مال و خزم دەگریتەوه). ئەگەر ئاسوودەیی و ئارامی بۆ پشیلە پتویست بیت، لێردا دوو هەندەیه و بەبێ ئاسوودەیی رەنگە قسەکردنیشی نەمیتیت و ببیتە مرۆڤیتکی زۆر جودا.. خوانەیی کەسایەتیی ئەم مرۆڤە پتویست بەکەمیتک ترش و خۆتی (عەولەمە) دەکا. واتە دەبێ لە جەغزی ئینتیمای تەسکی مال و خزم دەرچیت و بزانی کە هەموو جیهان خزم و مالی خۆبەتی ئەوسا زمانە شیرنەکەیی دەپژیت و دەستە رەنگینەکەیی زیڕ دەباریت.

کار و کاربەر: پتویستە لە تەمەنی گەنجیدا کاربەر و هیتلی ژبانی خۆی ساغ کردبیتەوه و، ئەگەر ساغی کردۆتەوه با بەری نەدا چونکە توانای نییە بۆ گۆڕین و فیتربوونی کار و کاربیری نوێ. بەشپۆهەکی گشتیش بۆ راگەیاندن و موزیک و هونەرە جوانەکان باشە و پیرای کارە ئاسایییەکانی دیکە، مەرج ئەوێه کە مەترسی و هەوراز و نشپۆی تیدا نەبێ.

گونجان: روو لە گیسک و قیرزالی سالی بز و سەگ و بەراز بکە، ئەوانە دووشەشن بۆ تۆ. پشیلەیی رەبەن راتدەکێشن و نەهەنگەکانی بز و بەراز لەگەڵت خۆش دین، کەواتە هەرباشە. بەلام نەکەیی خۆت لە شپۆر و دوویشک و سەتلهکانی سالی کەلەباب و پلینگ بەدەیت ئەوانە بۆهەن هەروەها شپۆر و دوویشکی سالی مشک نا نا نەکەیی!

ناودارەکان: «ئەنتۆنی کۆین، دیتۆد بیکام، مووشی دایان».



## پشیلە - جەمک



قەسەزانی و لە چاوی پشیلەکانی دیکەدا ئەمەیان چاوەتەرس و کراوەییە، بەلام لە بەرانبەر ئەم شتانەدا زۆر شتی تری لەسەر داناوە. ئەمەیان گەرۆک و سەرەرۆییە و ئەگەرچی رایەکانی دەرەبەری و نامۆژگاریی خەلکی دیکە دەکا، بەلام لە ناخدا خۆی نازانی چی گەرەکە. زۆرزانە و دەزانی چۆن خۆ لە نیارەکانی بدزیتەووە وەک بلیی هەرزەکاریکی بزێو و نایەوێ بییتە مەرۆقیکی کامل. بەکوردی و کورتی، ئەم بورجە پیتۆست بە رینۆینی و چاودیری دەکات و بەو نییە کەوا خۆی وەکو مەرۆقیکی بەرپرس و پایەدار دیار دەخات. دەبی بیخەنە سەر رینگە راست واته رینۆینییەکی هەق و رەق دەنا گومرا دەبیت و سەری زۆر کەسیش دەخوا. پیتۆستە هەموو قەسە و رەفتاریکی ساغ بکەنەووە کە ئایا راستە یان پیتۆ دەنیت؟ ئەوسا دەبیتە مایە و بەرەیتانی ئەو توانایە و ئەو زبەرەکایە تییه بو چاکەیی هەمووان.

کار و کاریب: پۆهەر کاریکی بەجموچۆل باشە هەر لە پڕۆفیسۆری تا رۆژنامەنووس تا کۆنە فرۆشی، گرینگ ئەوویە چاودیر و رینۆینییەکی دەستپاکی بەسەرەووە بی.

گونجان: لەنیو بزن و سەگ و بەراز با زادهکانی مانگی کاور و تەرازوو هەلبێتیری، ئەوانە دووشەشن. شێرەکانی سالی سەگ و بەراز شاگەشکەیی دەکەن و هەمان هەستی بو سەتلهکانی سالی بزن و بەراز دەبی. بەلام با تووشی رەبەنەکانی سالی مشک و کەلهباب نەبی، لەوانەش خراپتر پلینگ- تیرئەنداز، ئەژدیهـا- نەهەنگ لەگەڵ کەلهباب-نەهەنگ، ئەوانە لە بو تو باش نین.

ناودارەکان: بۆب هۆب، شازن قیکتۆریا، ئەنجیلینا جۆلین، رۆجەر مۆر.





## پشیلہ - قرژال



ھەردووک بورجی چوارەمن، ناوەرۆکیان لە یەکتەر نزیکە و ھەردووک پەرۆشیان بۆ مالى خۆیانە ئیتر ھیزی ھەردووکیان بە یەک رووبەردا دەروا کەوا پشیلە ھەموو کونیک دەپشکنیتەو و قرژالیش بەراست و چەپدا کۆ دەکاتەو، بۆیە ئەم تیکەلە بورجە مامۆستای کەسابەت و بژار و مالداری و وردەکاری پەیدا دەکەن. زۆر دەگەریت و برادەری زۆرە و خوشتییکەلە بەلام (مالی) قەلاتی کەسایەتی و ئارامیی گیان و سەنتەری ژیانیتەو.. گەش و گالتەبازە بەلام زمانپارێزە و دەزانێ چۆن نھیتییکەکان بشاریتەو، بەرگەى بەرەللایى و ھەراش بەھیچ شتوھ ناگریت، رقیشى لە قسەى پووج و بى مەبەست دەبیتەو تەنانەت ریز و ھەلسەنگاندنی بەرانبەر بەگوێرەى ئەو ریز و پایەى کە خۆت بۆ خۆت داناو.. شایانی گوتیشە کە کەسایەتی راستەقینەى ئەم بورجە لە تەمەنیکی درەنگدا دەگەشینەو و دیار دەبیت.

کار و کاربەر: ھونەرماندی کار و کەسابەت نە ئامۆژگاری پتووستە نە رینۆینی، مەگەر ئیمە پرسی بکەین، مەرج نییە لە مەیدانی دەست و بازوودا زۆر دیاربی بەلام ھەر ئیشیکی پتووست و وردبینی بکات ئەو تیدا دەبیتە مامۆستا.

گوئجان: مەیدانیکی فراوانی لە پشە بۆ دۆزینەوێ ھاوسەر و ھاوئشینى راستەقینە ئەوانەش بریتین لە بورجەکانی گا و رەبەن و دوو پشک و نەھەنگی سالانی بز و سەگ و بەراز، لەوانە بەئارەزووی خۆی بەنیتو بکەوێ. بەپێچەوانەش، با خۆی لە کاوڕ و تەرازوو و گیسکەکانی سالی پلینگ و ئەژدیھا و کەلەباب نەدا.

ناوآارەکان: <میسسی، رافەت ھەجان، جەمال بابان، جۆرج سیدھوم.



## پشیلہ - شیر



کئی دیمہنی "عہلی ٹہفندی" لہ بیرہ کہ توورہ بوو و میژہکھی شکاند؟ لہ راستیدا ٹہمہ لایہ نیکی سہرہ کیی ٹہم بورجہ یہ کہوا و ہکو ہر شیریک دہنہ رپن بہ لام پشیلہ کہی نیو دہروونیان ہیوریان دہکاتہ وہ۔ چالاک و بہرہ دار و لیزانن۔ تاکہ شیریکن کہ خویان بہ ژیری وہ پیش بخن نہک بہ توژی۔ ہر وہا و ہک شیرہ کانی دیکہ لہ پینا و نامانجہ کانی خویاندا فہراموشٹ ناکہن۔ پشیلہ شیرہ کہ خوشہ ویست دہکات و شیر دہسپاکی و چاوتیری بہ پشیلہ دہبہ خشی۔ ہناسہ درپن و ہسپایی پی ہلڈہ گہ رپن و توانایان زورہ، یہک لہ وانہ پیشبینی و ہستی شہ شہم۔

کار و کاریر: ہم بہ می شک و ہم بہ دہست و بازو توانای ہہ یہ و، ٹہو ٹیشہ ی کہ دہیگری لپی دہ بیتہ مہراقیک۔ ہمانہ لہ زورہ ی ہوارہ کانی و ہک ٹہندازیاری و پزیشکی و پیشہ ساز و ٹہو شتانہ باشہ۔ ٹینجا توانای پیہہ لگہ رانی ہہ یہ، بو نمونہ لہ کریکار بیہ وہ پی ہلڈہ گری تا دہ بیتہ سہرکار و کونتراکتہر ٹیتر ٹہوا۔

گونجان: کاور و تہرازو و گیسکہ کانی سالی بز و بہراز، لہ گہل ٹہوانہ دا گونجان نیکی سروسشی ہہ یہ و لہ سالی بہرازدا ہمانہ تیرہ ندازہ کانیشیان زور باشن۔ لہ لایہ کی دیکہ وہ ہمانہ جمک و تہرازو و تیرہ ندازہ کانی سالی سہ گیش زور باشن۔ ٹہوانہ ی کہ دہبی لییان دوور بی بریتین لہ گا و دوویشک و سہ تلہ کانی سالی مشک و پلینگ و کہ لہ باب، ٹہوانہ ویرای ٹہژدیہا - دوویشک و پشیلہ - گا، نابی تووشیان بی۔

ناودارہ کان: <جورج مایکل، > حاجی مہکی، ٹینریکی ٹگلا سیوس، یہ حیا شاہین، فہرید ٹہ ترہش۔



## پشیلہ - رہبہن



زور وربایہ و زور دہترسی، ترسہ کہ لیترہدا له مهرگ و نہداری و نہخوشی نییہ، بہلکو له گلہیبی خزمان. مہسہله ئہوہیہ کہ پابہندبوونی پشیلہ بہخزم و ناسیار ناچاری دہکا کہ بہباشیان له قہلہم بدات و چاو له ہہلہکانیان بیوشی. کہچی رہبہنہکھی نیو دہروونی پیٹی دہلج کہ ئہمہ راست نییہ و له دلئی خویدا رخنہ و گازاندہی زورہ بہرانبہر دؤستہکان پیش دوزمنہکان و، ئہگہر له دەست خوی بایہ ئہوسا خہریکی بژیویک دہبوو دوور لهو تہراتینہ و سہرئیشہ. بہلام لیترہدا پشیلہ بہسہر رہبہنی رخنہگردا زالہ، ئیتر گلہیبی خوی قووت دہداتہوہ و چارہنوسی دہخاتہ بہر روتی کؤمہلگہ. ئامؤزگاری ئہوہیہ کہ ئہوہا زوو چہک فریئ نہدات و ہہندیک بہلای رہبہندا بشکیئیتہوہ.

کار و کاربر: ئہو کہسہی کہ له راویژکار و شاگرد و یاریدہدہریکی ہیمن و بیئدہنگی دہوئیت با لہم بورجہ ہہلبیژیری چونکہ خہوی لی ناکہوی تا ہہموو وردہکاریبہکان جیبہجی دہکا. بہلام ئومئید نہکهن پشتیوانی و شہرتان بؤ بکا، بگرہ کار و بہرژہوہندی خوی و بہس.

گونجان: برام، خوشکم، پیئوہندی گرتی سہر و دل و ہہناسہتہ بہلام له گا و قریژال و دوویشک و گیسک سالی بہراز مہترسہ، ئہوانہ ناتخون بگرہ لهگہلیان دہحہسیتیئہوہ. ئینجا گا و دوویشک گیسکی سالی بزنی و سہگ، ئہوانہش یہکاو یہکن. ہہروہا پشیلہ-گا، ئہمیش زور بہخوت دہچیت. بہلام خوت له جمک و تیرہنداز و نہہہنگہکانی سالی کہلہباب مہدہ ویرای جمک و تیرہندازی مشک ئینجا نہہنگی سالی ئہژدیہا، ئہوانہ دہتخون.

ناودارہکان:، ئینگریڈ بیرگمان، جاک لانگ، ئیسماعیل یاسین.



## پشیلہ - تہرازو



قسہ زان و چاوتیژ و خوشتییکہ لہ، پوشتہ و خہندہ دارہ و بہ جوریک رادہ و ہستی و ہک بلئی وینہی دہگرن چونکہ لہ ناخدا کول لہ مہ بہ سستہ کانی نادات کہ چی لہ ہمان کاتدا میتشکی خوی پر کردوہ لہ تیکہ و لیکہ بہ ہوی ناسکیی خوی و لہ بہ رتہ و خراپہ کاریبہی کہ دہیان بیسیستہ و ہ ہم لہ بہ رتہ و نارہ زوانہی کہ ہہیہ تی. بہ کورتی، و ہستانی نییہ کہ چی دوو دلاییہ کہ ییہ کجار سہیرہ و دہتوانین بلئین روتانہ ۲۴ "بپاری کوتابی" دہدات. بہ مرؤقتیکی شلی مہ زانن چونکہ توانای پہ لاماردانی ہہیہ و توانای خو دہ بازکردن و خو پینگہ یاندنی ہہیہ و لہ ناخدا چاکہ خوازہ، ئەوہیہ کہ زور شت بہ ہلہ و بہ نارہوا تی دہگات کہ لہ راستیدا پتویست بہو ہہموو گومان و ئالوزیبہ ناکا.

کار و کاریر: بۆ کاریک باشہ کہ پئی لہ مالتی نہ پینتی، واتہ کارہ کہ ئەنجام بدات و ئینجا ماوہی خوی و ہر بگری کہ بہ پیداویستیہ کانیدا بیتہ و ہ. و پرای ہونہر ئەم کاریرانہ بۆی باشن و ہکو پاریزہر، دیبلوماسی لہ بواری کۆمہ لایہ تیدا واتہ ناو پڑیوان یاخو دہلال.

گونجان: لہ سالانی بزین و سہگ و بہرازدا بہ نارہ زووی خوی جمک و شیر و تیرہ نداز و سہ تلہ کان ہلہ بڑیریت، ہہموو یہ کاو یہ کن. ہہرہہا کاوری سالی گامیش باشہ، بہ لام با خوی لہ کہ لہ باب و مشکہ کانی مانگی قیرال و گیسک نہدا.

ناودارہ کان: کہیت و نزلیت، نارسہر میلہر، مہ زہری خالق، ہوولیا ئە فشار، ئیسحاق شامیر <.



## پشیلہ - دوویشک



ریزی خوی دہسہ پیتیت و توانا کانی زورن و قسہی بی مہ بہست ناکا. حہز لہ ناسینی دہکہیت و لہ شینہ بیدا دہ تخافلیننی. وہ کو پشیلہ کانی دیکہ لہ قہرہ بالغایی و ہہرا ناترسی بگرہ توانای ہہیہ کہ رق و توورہ بیت ہہ لہ بمرئی و خہ لکی سارد بکاتہ وہ و لہ ہہ لو تستی تہ نگانہ دا رولی ناو بڑیوان و ناشتکہرہ وہ بگپیت. کہ واتہ گونجانیٹک لہ نیوان پشیلہ و دوویشکدا ہہیہ، پشیلہ لہ رادہی سادیزمی دوویشک کہم دہکاتہ وہ و دوویشکیش لہ و دوویشیہی پشیلہ کہم دہکاتہ وہ، ئیتر ہہردووک دینہ سہر تایمیکی باش. خہون و ئومیدی زور گہورہی ہہیہ و وا بہ نہیننی خہریکیانہ. بہ لام ہیچیان دیار ناخات و توانای خوناندنی ہہیہ، تہ نانت بہزگماکی ئہ کتہرہ.

کار و کاریر: مرؤقی بہرپرسن و توانای بہرپتوہ بہرایہ تیسیان تیدایہ و دہتوانن خہمخوری گروویشک خہ لک بن لہ پرؤژہیہ کدا یاخو لہ کؤمہ لایہ تیدا. ہہرہہا بو کاری نازاد و جیہانی رامیاریش باشن، چونکہ توانای پیسہلماندن و دانوستان و راگڑینہ و ہیان زورہ.

گونجان: با لہ نیوان قریژال و رہبہن و گیسک و نہہنگہ کانی سالی بزن و سہگ و بہراز، لہوانہ بہنارہ زووی خوی ہہ لہ بٹیری چونکہ یہک لہ یہک باشترن. بہ لام با خوی تووشی کہ لہ باب نہکا لہ مانگہ کانی گا و شیر و سہ تل بکات. ہہرہہا مشک-شیر، ئہ مہیان بقیہ کی تہواو بقیہ یہ.

ناودارہکان: ماری کووری، سہباح، سیوہ.



## پشیلہ - تیرئنداز



چاونه ترس و گه شبینه و به پیچہ وانہی و ہلاشہ کانی خوئی له هیج به سہرہا تیک و باریکی نانا سایی ناترسی. زمانہ تیژہ کہی تیرئنداز له سایہی پشیلہی ہیمندا نهر متر دہبی، نیتر لیترہ شدا ہاوسہ نگییہ کہ به قازنج گہراوہ تہوہ، تہنیا له یہک خالدا نہ بیئہ ش له مہسہ لہی خزم و پیوہندییہ کانی کۆمہ لایہ تیدا کہوا تیرئنداز ہنہ دانہ دان بہ خزمایہ تی نانین کہچی پشیلہ بہ پیچہ وانہی تہمہیہ. بۆبہش سووکہ خہمیکی نہینی له دلداہیہ دہیہوئی بیشاریتہوہ. بہ لآم تہو باوہری بہ بریاری دیموکراسییانہ و بہرژہ و ہندی گشتی ہہیہ بہ مہش گرفتہ کہ چارہ دہکات کہوا بہرژہ و ہندی گشتی چۆنہ تہوہا دہروا. مہرج نییہ کہ له قوناغہ کانی سہرہ تایی تہمہ نییہوہ سہرکہ وتوو بیئ، بہ لآم بہ ختی ہہیہ و پاش تاسہ کردن ہلدہ ستیتہوہ.

کار و کاریر: ئیشکھریکی گورج و ماندوونہ ناسہ و له مہیدانی کہ ساہ تدا مہسہ لہ کۆمہ لایہ تییبہ کان بہ لاوہ دہنی، ئینگلیز گوتہنی "بزئس ئز بزئس". نیتر ہہر له بازرگانی و ریکلام و دہلالی، تا بوارہ ہونہرییہ کان تا رامیاریش کہ له ویدا دہتوانی رۆلی بہرہ لستکاریکی دہنگ بہرز بگپری.

گونجان: سہیرہ کہ پشیلہ و سہگ ہنہدہ برادہر بن، کہواتہ با له نیوکاوپر و شیر و سہ تلہ کانی سالی سہگدا بہ ئارہ زووی خوئی ہلہبژیری ئینجا شیر و تہرازوو و سہ تلی سالی بہراز، و پرای بزئہ کانی کاوپر و سہ تل، تہوانہ ہیچیان له ہیچی کہم نییہ. مار- کاوپریش ہہر باشہ بہ لآم با وربای کہ لہ باب و پلینگہ کانی جمک و رہبہن و نہہنگ بیئ، تہوانہ دکتور لیبی قہدغہ کردوون.

ناودارہکان: <ئوگوستو پینوشی، فرانک سیناترا، براد پت.>



## پشیلہ - گیسک



ئەم دوو بورجە دەگونجین و مروۆقیکی یەكجار ئارەزوومەند پێك دینن كە خەون بەمانگ و ئەستیرە بێینیت. پەلەپەل و بریاری هەنووكەیی نییە، بگرە هەموو شتیك پاش بێرکردنەوه و هەلسەنگاندن ئەنجام دەدرین. توانای خوۆ نواندنی زۆرە، لە سەرەوه خوۆ بەوپەری مۆدیرن و چاوكراوه دەنوین، تەنانەت هەندیک جار بە بی باكیش دیار دەبیت كە ناو بەناو تیبینییهکی بی پەردە یان رەخنەیهكت لی دەگری پیتی دەتاسیتی، كەچی ئەو هەندە بەئاسایی دەیلتی ئیتر توۆ وا دەزانی كە شتیوازی دەبرینی (مۆدیرن) دەبی هەر لە ئەسلدا ئەوها بووبیت دەنا چۆن؟. كەواتە وا دەزانی ساكار و زێدە كراوهیه، كەچی لە ناخدا ئامانجی خوۆی لە بەرچاوكرتوو و وا دەكا خەلكی دیکە لە خوۆرا بوۆی ئەنجام بدەن.

كار و كاریر: ئەگەر سەردەستە بی یان ژێردەستە، ئەوانە بوۆ ئاستی بەرز خوۆلقاون. بوۆ نمونە بوۆ ماملەكردن بەجلی گران، سەیارە ی گران، چەکی گران، و هەر شتیکی كە لەسەر خەلكی بە گران بكهویت.

گونجان: پێوهندی هەرە باشی لەگەل گا و شیر و رەبەن و دووپشك و نەهەنگەکانی سال سەگ ئینجا گا و شیر و رەبەنەکانی سالی بەراز هەیه، ئەوانە پش هەموو كەسیك بوۆ دانراون. هەمانە شیر و رەبەن و نەهەنگەکانی بز زۆر باشن بەلام ئەگەر حەز لە ژانەسەر ناكات با تووشی جمك و قیرژال و تەرازوووەکانی سالی كەلەباب نەبیت. لەوانە بەدتر قیرژال و تەرازوووەکان مشك ئینجا لەوانەش بەدتر تەرازوووەکانی سالی پلینگ و ئەژدیها، با تووشیان نەبی.

ناودارەكان: <جوؤیف ستالین، كاری گران، نیکۆلاس كەبیج، هیدی، هنری فۆندا، جیمس وات>.



## پشیلہ - سہ تلی



پشیلہ ی ہونہ رمہ ند و سہ تلی رؤشنبیر مرؤقیکی بہ ہرہ دار پیک دینن. زانست و تیگہ یشتن ناوی ژیانہ تی و دہیہ وی لہ ہہ موو شتیک بگات. ہہ ندیک جار خو لہ شتی تاییہ ت ہلدہ قورتینی کہ خہ لک پی قہ لس دہ بن، بہ لام تہو بو مہ بہ سستیکی خرابی نییہ، تہ نانہ ت خو ی لہ کو مہ لایہ تیدا مرؤقیکی نمونہ پەرستہ و بہ تہ مہ کہ. مہ سہ لہ کہ تہ و ہیہ کہ دہیہ وی تی بگات و ببینی، بو یہ تہ و ہندہ ی خہ ریکی برادرہ کانہ تی ہہ ندہ خہ ریکی مائی خو ی نییہ. خولیای بابہ تی دہروونی و فیکرییہ. ہہ روہا ہہ سستی شہ شہ می ہہ یہ و پیشبیینیت بو دہ کا کہ چ شتیک بکہیت باشتہ. لہ سہ رتادا سہ یرت بہ قسہ کانی دی چونکہ شیوازی دہر پینی لہو باشانہ نییہ، و ہک بلتی باسی خہ یالیتیکی زانستی دہ کات، بہ لام دواتر قسہ کہ ی راست دہر دہ چی.

کار و کاریر: پیویستہ تہو ہہ موو زانیارییانہ لہ بواریکی زہ مینیدا خورد بکاتہ و ہ کاریریکی زانستی بگریتہ بہر. و ہ کو پرؤفیسور، رابہری بزوتنہ و ہ ی فیکری، مامؤستا، پەرہ ردہ کار، ... ہتد.

گونجان: کامہ رانی لہ گہ ل کاور و جمک و تہرازوو و تیرہ ندازہ کانی سالی بہراز و بز ن دہ بینی و تیرای سہ گ- تہرازوو، تہوانہ ہہرہ باشہ کانی. بہ لام با خو ی لہ مشکہ کانی گا و شیر و دوو پشک نہ دا و تخوونی ہہ مان بورجہ کانی پیشووی سالی کہ لہ باب نہ کہ وی، لہوانہ ش بقتہ تر دوو پشکی سالی تہ سپہ.

ناودارہ کان: ببیتتو، بارزان تکریتی.





## پشیلہ - نہہنگ



شہرمن و رووخوشہ و نایہوئی خوٰلہ کہس بدا چونکہ حەز لہ بہرہنگاری ناکا. وەسواسہ، قسہیەک ناکا تا دەزانی کہ گوئیگری خوئی هەییە ئەوسا بەھیمنی قسە دەکات جا ئەگەر شا بی یان گەدا، نہ جلیکی سەیر لەبەر دەکات و نہ خوٰ بەجۆریکی نہگونجاو دەنۆینی، بگرە لە هەلسوکەوت و لە دەرپریندا مۆرکیکی خانەدانی هەییە. ئەگەر ئاسوودەیی و خوٰشەویستی بو دابین بکری ئەوسا توانای سەیر لەم بورجە هەلدەکەوی، چونکہ پشیلە و نہہنگ دەگونجین و مرۆقەکە بەرەو بەختەوہری و دەولەمەندی دەبەن. ہەر وہا دەبیستە ہاندەرێک بو چاکەیی خەلکی دیکە بو نمونە ئەگەر بنەمالەکەیان نہخوٰشیک یان خاوەن پێداویستی تایبەتییان هەبی، ئەم بورجە پێش ہەمووان خزمەتی لہ ئەستۆدا دەگری.

کار و کاربەر: کەواتە ئەم بورجە بو پزیشکی و تیمارچیاتی و ہەموو جۆریک خزمەتی تەندروستی و دەروونی یەکاویەکە. تەنانەت رەنگە ہەمان خزمەتگوزاری لہ پێی بەرگدروویی و مۆدیلسازی پێشکیش بەکۆمەلگە بکات. لہ ئەرک و بەرپرسییەتی سل ناکاتەوہ، بەلام حەز لہ ئالۆزی ناکات.

گونجان: با روو بکاتە گا و قرژال و دوو پشکەکانی سالی بەراز کہ لہگەلیاندا حەسانەوہ و گونجانی مسۆگەرە. ئینجا نۆرە قریژال و دوو پشکی سالی بزنی دی ئینجا دوو پشک و گیسکی سالی سەگ. ہەمانە بورجی پشیلە - قریژالیش زۆر بەخوئی دەچن. بەلام با لہ بورجەکانی ئاگرین و ہەوایی بەگشتی وریا بیست بەتایبەتیش ئەوانەیی سالی مشک و مار.

ناودارەکان: <ئایشتاین "ئۆتیزمی ہەبووہ"، ہاروون رەشید.>

## که پشیلە بالادەست دەبن

له سایه‌ی پشیلەدا پلان و دووربینی و لیزانی و ئەتیکیت رۆژ دەبینن. پشیلە هەم وه‌کو مروف و هەم وه‌کو سال دەیه‌وی ئیش به‌هیمنی به‌سه‌رچی، به‌لام پلانیکی زۆر دادەریژی. پاش هەلپەری و داپەری پلینگ خەلک ماندوو دەبن و پەنا بۆ پلانگیرانیک دەبن که زبانی رابردو پر بکاتەوه. واتە هەمیشە پلان و پرۆژەیه‌ک له ئارادا دەبن و ئامانجی دوور بۆ پشیلە بریتییە له پاره و دەرامەت و دەسلالت. پلانەکان به‌بێدەنگی دادەریژی تا له قوئاغی دواتردا جیبەجی بکرتن. با چەند نمونەیه‌ک بخه‌ینه روو له ره‌وشتی سالەکانی پشیلە. سالی ۱۹۷۵ ریککه‌وتنه شوومه‌که‌ی سه‌دام و شای ئییران رووی دا و پلانی تر دانران بۆ پاشه‌رۆژی عێراق و ناوچه‌که. هه‌روه‌ها له سالی ۱۹۸۷ جه‌نگی نیوان عێراق و ئییران هەندیک هیمن بووه‌وه، به‌لام کۆمه‌لێک پیلانی ترسناک دانران بۆ جه‌نگی کیمیاوی و مووشه‌کباران هەندیکیان له شیخ وه‌سانان و باليسان تاقی کرانه‌وه به‌لام جیبه‌جیکردنی راسته‌قینه پاش سالتیک ئەنجام درا. هه‌روه‌ها سالی ۱۹۳۹ جه‌نگی جیهانیی دووم ده‌ستی پێ کرد و له‌و ساله‌دا زۆر هیمن بوو ته‌نانه‌ت پۆله‌ندا و دانمارک خه‌ریکه بلیم به‌بێ شه‌ر گیران. که‌چی پلانه ترسناکه‌کان بۆ جه‌نگی گه‌وره له ۱۹۳۹ دارێژران ئیتر شه‌ری راسته‌قینه له ۱۹۴۰ به‌ریابوو. قسه‌ی خۆمان بیت، ئاینشتاین مروفیکی یه‌کجار هیمن بووه که‌چی له سایه‌ی ئەودا بۆمی ئەتومی دروست کرا. ئەمه‌یه پلانی پشیلە.

## به‌خت له سایه‌ی پشیلەدا

مشک له سایه‌ی پشیلە: هه‌ریه‌ک له مشک و پشیلە که بالادەست بوو تۆله‌ی خۆی له‌وه‌ی تر ده‌کاته‌وه. که‌واته با له ژیر په‌رده و پەنا و به‌وریایی بجوولیتته‌وه چونکه پشیلە پتی راده‌بووتیت و رینگه‌ی نادا. له ئیشدا زۆر خراپه و له ئەویندا پیتی لێ به‌ستراوه و کیشی چاوه‌ جوانه‌کانی به‌که‌لکی نایه‌ت.

گامیش له سایه‌ی پشیلە: پشیلە نه‌ پیتی لێ ده‌گریت و نه‌ رینگه‌ی بۆ ئاواله‌ ده‌کا چونکه گامیش له‌خۆرا ئیشکه‌ر و کاسبه‌. واته گامیش لی‌ره‌دا ئازاده، له ئیشدا باشه به‌لام ئەرکه‌کانی زۆر دەبن. له ئەویندا هه‌مان شت، گرینگ ئەوه‌یه که بریار له ده‌سته‌ خۆیه‌تی.

پلینگ له سایه‌ی پشیله: ته‌مبه‌له و پال ده‌داته‌وه، به‌لام پشیله زبانی پې ناگه‌یه‌نې چونکه هه‌رنه‌بې تیک ده‌گن و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی هاوبه‌شیان هه‌یه، جا کاتیکی هیمنی بۆ دابین ده‌کا بۆ ته‌وه‌ی پیلان دابریژی. ئینجا له کۆتایی قوناغه‌که‌دا ئه‌وین چاوه‌پتی ده‌کا وه‌ک پاداشتیک بۆ نه‌کردنی ئازاوه.

پشیله له سایه‌ی پشیله: وه‌ک پشیله‌ی به‌ر ئاگردین که زستانان به‌بې ترس و خه‌م راده‌کشی ئه‌وه‌هایه. رهنکه پایه‌ی باش وه‌ده‌ست بېنیت و تیکرای ئیشه‌کانی سه‌رده‌گرن، هه‌روه‌ها هاوړتیه‌کانی تیی ده‌ئالین و شتی لی داوا ده‌که‌ن. ئه‌ویش ئیش بۆ هه‌ندیکیان ده‌کا، به‌لام خۆی ده‌دزیته‌وه تا خۆی له ئه‌وینیک بئالینیت.

ئه‌زدیها له سایه‌ی پشیله: پشیله ریز له ئه‌زدیها ده‌گرت و ئه‌گه‌ر به‌دوژمنی نه‌زانی ریگه‌ی بۆ ده‌کاته‌وه، ئه‌وسا ئه‌ویش ده‌زانی چۆن بيقوزیته‌وه. له ئیشدا سه‌رکه‌وتن و ناوبانگ و ستایشی به‌ر ده‌که‌ویت و له ئه‌ویندا عاشق ده‌بې به‌لام خۆی تووشی ماره‌بی ناکا بگه‌ر بپاری دوا ده‌خا.

مار له سایه‌ی پشیله: پشیله مار هان ده‌دات به‌ره‌و بپیرکردنه‌وه و داتاشینی پلانه‌کانی بۆ پاشه‌رۆژ. هه‌روه‌ها له سایه‌ی پشیله‌دا مار له پيش ناوینه خۆی ده‌رازینیته‌وه و تریسکه‌ی دل‌داری له چاوه‌کانی را دیاره.

ئه‌سپ له سایه‌ی پشیله: هه‌ردووک باوه‌ریان به‌پاره و که‌سه‌بته هه‌یه بۆ به‌ له ئیش و کۆمه‌لایه‌تیدا سه‌رکه‌وتن و شادییه بۆ ئه‌سپ. له ئیشدا به‌په‌له سه‌رده‌که‌ویت و رهنکه روو بکاته مه‌یدانه‌کانی رامیاری و راوړکاری. هه‌روه‌ها نوقمی ده‌ریای ئه‌وینیش ده‌بیت و نایه‌وی که‌س له‌و ده‌ریایه‌ی ده‌ر بکات.

بزن له سایه‌ی پشیله: به‌ختیکی یه‌کاو یه‌ک. بزن زیانه‌کانی را بردو و پر ده‌کاته‌وه و له قه‌پیلکی ته‌نیایی ده‌ریاز ده‌بیت و به‌ره‌و دره‌وشانه‌وه‌و به‌رچاوبوون. له ئیشدا خۆشه‌ویست ده‌بې، ئه‌رک و به‌رپرسیه‌تی پې ده‌سپین ته‌نانه‌ت ئاگای له ئه‌وینیش نامینې چونکه له هه‌موو لایه‌که‌وه بۆی ده‌باری.

مه‌میوون له سایه‌ی پشیله: له چاو قوناغه‌که‌ی پیشوو ده‌بێ هه‌ندێک جیدیتەر بێ چونکه پشیله‌ هه‌ز له هه‌را ناکات و ئه‌ویش وه‌ک مه‌میوون فیلبازه. که‌واته ئیستا کاتی چه‌پله و هه‌له‌له نییه بگره ئه‌ویش دیته مه‌یدان. له ئیشدا ده‌بێ جیگه‌ی خۆی بکاته‌وه و شوێن ده‌ستی دیار بێ ئه‌وسا ده‌بینی چۆن پرپاره‌کانی دیته دی ته‌نانه‌ت ریگه‌ی ئه‌وینی بۆ ده‌کرێته‌وه که به‌ئاره‌زووی خۆی هه‌سته‌کانی ده‌ربیری.

که‌له‌باب له سایه‌ی پشیله: هه‌شتا ئاماده نییه و هه‌ر وربایه و خۆی بۆ کاتی پیتوبست و قوناغی ئاینده ئاماده ده‌کات. له ئیشدا خۆ هه‌یمن ده‌کاته‌وه و له ئه‌وینیشدا ته‌نیا دل‌داری و پیتوه‌ندیی کورت خایه‌ن ده‌کات و ده‌فته‌ری یادگار بیه‌کانی هه‌له‌داته‌وه؛ نه‌ک ئه‌وینیکی راسته‌قینه.

سه‌گ له سایه‌ی پشیله: پشیله ئاسووده‌یی و ئارامی بۆ سه‌گ دینیت و چ له ئیش چ له ئه‌وین هانی ده‌دا که گورجتر بێ. که‌واته له ئیشدا شاده و له‌وه باشتر چی؟ له ئه‌وینیشدا ده‌بینی چۆن پشیله سه‌مای شادی بۆ ده‌کا.

به‌راز له سایه‌ی پشیله: هه‌ندێک سه‌رچاوه رایه‌کی ره‌شبینیان هه‌یه، به‌لام ئه‌زمونه‌کان و تیکرای راستیه‌کان دیاری ده‌خه‌ن که "پشیله و بز و به‌راز" یه‌ک تیپن. بۆیه، باوه‌ر ده‌کرێ ئه‌گر به‌راز به‌میانه‌گیری بوه‌ستیت و خۆ له هه‌موو کارێک هه‌له‌قه‌ورتی ئه‌وسا له سایه‌ی پشیله‌دا به‌ختیکی زۆر باشی ده‌بیت چونکه هه‌ردووک مه‌راقیان له پاره و پایه و ژیانانی نه‌رمدایه. له ئیشدا تاوانباری ده‌که‌ن به‌لام ره‌وشته راستگۆیانه‌که‌ی به‌هانای دیت و له ئه‌ویندا کیشی زۆره به‌لام تی ناکه‌وی، شادمانیه‌کی مسۆگه‌ری به‌دوادا دی.

## ئەوين و پىۋەندى

### پىۋى پىشيلە

كەمىك بەپىۋەكانى پلېنگ دەچن، چونكە پىشيلەكانىش خەون و نىيازى خۇيان ھەيە و ئەگەر يەكبان بەدى ھىنا يەكسەر بۆيەكى تر دەچن بەلام بەبى سەرەپۆبى و ھەرا، پاشان بەپارە و دەستكەوت ناشىۋىن. ھەرۋەھا دەمارىكى كۆنەپەرستانەيان تىدايە و ايان لى دەكا جلوپەرگى سەير نەپۆشن و خۇديار نەخەن، جا سەير نىيە ئەگەر ملىۋنپىرەكەيان جلىكى زۆر ئاسايى لەبەر بكا. . پابەندى خزم و كۆنە برادەريان دەين. واتە ئەگەر تۆبۆ ۱۰ سال برادەرى پىشيلەيەك بووبى نرخ و پايت لەو كەسە باشتريت كە ۵ سال برادەرى بوو. كەواتە ئەگەر برادەرىكى لەتۆكۆنتر پەيدا بوو ئەوسا ئەو رەپىش دەخرىت. بە واتايەكى دىكە، پىشيلە لە ھەموو كەسەك سورتىن لەسەر پىپرەوكردنى ئەو ياسايە عەشاپەرىيە كە دەلى "تاموزا پىش بىناموزا و برا پىش ناموزا و ئىنجا خۆم پىش براكەم". لە ئەويندا مەراقىان ئەو ھەيە ھەموو شتىك بەئارامى بەرپۆە بچى، دەيانەوى ئافرەتتىكى ھونەردۆست بدۆزنەو كە ھەندىك چىترى شىرىن و نەخشى رەنگاۋرەنگ بخاتە رۆتىنى ژيانان ئەوسا دەين بەمىردى دلنەرم و رووخۆش، بەلام سەربەخۆبى خۇيان دەپارتىزن و ھەندىك حەز لە تەنبايى دەكەن. كەواتە دەبى ژنەكە و انەزانتى كە ئەم رەوشتە جۆرەكە لە ساردى و بى باكى.

### ئافرەتى پىشيلە

پىشيلە بورجىكى مىيە، واتە ئەگەر ھەندىك لە رەوشتەكانى لە پىۋان نەيەت، بۆ ئافرەتكان دەبىتە مایەى كەسايەتى و پايتە و دەسەلاتتىكى (مىيانە). بۆيە ئافرەتەكانى پىشيلە كىش و كەسايەتییەك و دەسەلاتتىكى تايەتییان ھەيە، بەرەفتارى ورد و بەشىۋازى دەربىن و بەيارمەتى و بارسووكىكردن خۇيان دەخەنە بەر دلان. دەيانەوى چاوتىر بن و دووچارى دەستى كەس نەبن. ژمارەى ھاۋرىكانىان زۆر نىيە چونكە ھەكە ھەر پىشيلەيەك سنوور بۆ پىۋەندىيەكانىان دەكىشن، ئەم رەوشتە دەبىتە مایەى رىز و قورسايى بۆيان.

له ئیش و کاری دهره وهی مالددا کارزان و ریکویپیکن. بهرهللایی و جموجۆلی نابهجی دوژمنی ههره گه وره یانه و ری به هیچ جوریک بهرهللایی و نارپکی نادهن و نه گهر ههر جوریک بهرهللایی روو بدا به کسه ر پشت له ئیشه کان ده کهن و ئوبالده کان به ئهستوی خه لکی دیکه داده دن و ههرچی ده بی با بی.

له ئه ویندا زۆر وریان، ئاماده ن که بۆ ماوه یه ک دووردریژ به ته نیا بژین تا به و پیاوه ده گهن که شایسته ی دل و ئه وینیان بی. مه رچی سه ره کیشیان ئه وه یه که پیاوه که ئاسووده یی و ئارامییان بۆ دابین بکات له گه ل هه ندیک ره نگا وره نگی و هه سته ی گهرم و دلی نه رم. که واته هه ز له رابواردن و پیوه ندی و ئه زمونی کورت خایه ن ناکهن، بگره یه ک پیوه ندی هه میشه یی به باشته ر ده زانن. ههروه ها وه کوهاوسه ر، ئه مانه ژنی روو خو شن و که شتیکی پر له هیمنا تی و هه سانه وه بۆ مه ترده کانیا ن دابین ده کهن، نه گهر له بهر هیچ نه بی له بهرئه وه یه که هه ز له رقایه تی و ده مه قالی ناکهن.

### پیاوی پشیله له گه ل . . .

ئافره تی مشک: ئافره تی مشک ده بیته قوچی قوربان بۆ فیلده کانی پیاوی پشیله چونکه کابرا ئافره تیکی ئه وه ای گه ره که که تیی بگات نه ک ههر له گه لیدا بژیته و به س ئیتر زۆر ئاسانه که ته پکه بۆ مشک دابنیته وه و مشکیش، ماشه لالا، که هه نده تیژرۆیه زو و پیوه ده بی.

ئافره تی گامیش: ره نگه تیک بگهن و ها و باوه ر بن به لام پیوه ندیه که یان هه نده گهرم نابی چونکه ژیان ههر ئیش و مال و پاره نیسه بگره هه ردووک پیوستیسیان به بورجیکی وایه که که لینه ده روونیه کانیا ن پر بکاته وه.

ئافره تی پلینگ: نه ده گونجین و نه ریک ده که ون. ئه وه ش پیوه ندیه که ئالۆز ده کات، به لام نه گهر بورجی مانگانه یان ریک بیته ئه وسا مه گهر هه ندیک رتی بچیتتی.

ئافره تی پشیله: ریک ده که ون و هه ردووکیا ن هه ز له ژیا نی نه رم و خو شگوزه رانی ده کهن. به لام با هه رکه س سنووری خو ی بزانی. ئه وسا تووشی هیچ جوریک ئالۆزی نابن.

ئافره تی نه ژدیها: شانازی به و ئافره ته وه ده کات و مه راقیه تی که بۆ بی به لام ئایا ئافره ته که پی رازیسه؟ به راستی مه گهر ئافره ته که که مه تیک دابنیت و له خو

بېورېت ئەوسا دەبېتتە پېتوھنديبھه كې سھركھوتوو و چھسپاؤ.

ئافره تى مار: بهرېترېن و خۆشه وېستترېن ھاورېبھه بۆ پياؤى پشېله، ئەگەر بربار بدهن كه ھاورېبھه پېتھو بكهن له باتى دلدارى ئەوه باشه، دھنا ئەوېن و مارھېى مھسھله بھه كې جودايھه و پېتوبست به ھاندھرى تر دھكھن وھكو گونجھانى بورجى مانگانھى ھردوو كيان ياخۆ ھلكه و تھبھه كې كۆمھلا بھه تېى ئەوھا كه ھاندھر بھ بۆ مارھېى.

ئافره تى ئەسپ: ھھمان حالھه تى ئافره تى مارھ، به للام لېرھدا دلئسۆزېشى تېدا بھ.

ئافره تى بزن: پېتوھنديبھه كې زۆر زۆر باشھ. دھگونجېن و رېك دھكھون و پېرۆزبان بھ.

ئافره تى مھمېوون: ھھردوو ك نھرمھن و ھھزبان له رابوار دھنھ. كابرانوبانگ بۆ ئافره تھ كه پھېدا دھكات و ئەزمونېكې شېرېن به سھر دھبھن، به للام پېتوھنديبھه كه تا سھر نېبھه.

ئافره تى كھلھباب: رېك ناكھون، چونكه ھھر كھس ئاگاي تھنبا له خۆى دھبھ نھك له وھى دېكھ.

ئافره تى سھگ: كې باوھر دھكا كه سھگ و پشېله بگونجېن؟ به لئ، نھك ھھر دھگونجېن بگرھ ئەوېندارېش دھبھن. له سھرھ تادا ھھندېك تېك نھگھېشتنېان دېتھ پېش به للام كه لهو قۆناغھ رھت بوون ئەوسا OK.

ئافره تى بهراز: خانمى زېرھك و رووخۆش له گھل كابرېى خاوهن چېژ پېكھوھ شاد دھبھن.







## ئەژدىھا

ئال پەچىنۆ، ئەمىن زەكى بەگ، ئىبن سىنا، ئوم كەلسووم، ئەنوەر  
وھجدى، ئەمىن نوور، بولەند ئەرسۆى، بىرنارد شو، جان دارك،  
جۆزىف برۇز تىتۆ، جۆن لىنۆن، جابر ئەحمەد سەباح، جان جاك  
رۆسۆ، جىمى كۆنەرز، حوسنى موبارەك، ديانا ھەداد، رۆئالدى،  
راسپۆتىن، رەسل كرۆ، رەسول گەردى، رەشىد عالی گەيلانى،  
سالقادۇر دالى، سەئىد قەزاز، شىركۆ بىكەس، شىرىھان، كەرىم  
شارەزا، گىقارا، فلادىمىر پووتن، عادل ئىمام، عىزەدىن مەلا  
فەندى، عودەى سەدام حوسىن، فرۆىد، فرانسوا مېتېران، فرانسىس  
كرىك، فرانكۆ، فرىدرىكى دووھم، كاوھ ئەحمەد مىرزا، ئىمپىراتۆر  
كۆنستانتىن، كۆسرهت رەسوول، گىقارا، مارتن شىن، مەرىھەم خان،  
مستەفا پاشا يامولكى، موھەند يەھىيا، موسا سەدر، ناپلىئۆنى  
سىيەم، نىتسشە، يونس دلدار.

۱۸۰۸  
۱۸۲۰  
۱۸۳۲  
۱۸۴۴  
۱۸۵۶  
۱۸۶۸  
۱۸۸۰  
۱۸۹۲  
۱۹۰۴  
۱۹۱۶  
۱۹۲۸  
۱۹۴۰  
۱۹۵۲  
۱۹۶۴  
۱۹۷۶  
۱۹۸۸  
۲۰۰۰  
۲۰۱۲  
۲۰۲۴  
۲۰۳۶

## دهوشتی گشتی

چینییه‌کان بایه‌خیتی گه‌وره به‌ئه‌ژدیها دده‌ن هم وه‌کو بورجیتک، هم وه‌کو واتایه‌کی ئه‌فسانه‌یی و تیگه‌یشته‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی به‌پراده‌یه‌ک که بووه‌ته به‌شیک له شناسنامه‌ی چینییه‌کان و وینه و په‌یکه‌ری ئه‌ژدیها له‌سه‌ر دار و به‌ردی چینییه‌کان دانراوه. به‌م پتیه‌ ده‌بایه‌ زاده‌کانی سالی ئه‌ژدیها هم‌وو (سووپه‌رمان) بن‌که‌چی که ته‌ماشایان ده‌کەین ده‌بینین وایه‌. ئایا مه‌سه‌له‌ چیه‌؟ له وه‌لامدا ده‌لیم مه‌سه‌له‌ بریتیه‌ له دوو خال. یه‌که‌م ئه‌وه‌یه‌ که ئه‌ژدیها ده‌سه‌لاتیان ده‌بێ به‌په‌چه‌وانه‌ی زۆریه‌ی بورجه‌کانی دیکه‌ سته‌م ناکه‌ن بگه‌ نه‌رمتر ده‌بن. خالی دووهم ئه‌وه‌یه‌ که حه‌ز له (حه‌سم) و براندنه‌وه‌ی کاری شلوک و کیشه‌ی درێژخایه‌ن ده‌که‌ن "به‌بوون و به‌نه‌بوون".

با وینه‌ی کوری پینجه‌م بخه‌ینه به‌ر چاومان. که ده‌بینی برای چوارهم (پشیله) ئه‌وها ترساوه، ئه‌م کوره‌ مه‌راقیتک ده‌گریت که هه‌رچی پینشینیاز و پلان هه‌یه به‌ره‌و‌پرووی براگه‌وره‌کانی بکاته‌وه بو ئه‌وه‌ی هه‌موو بگه‌نه‌یه‌ک بریار. ئه‌گه‌ر هه‌رکه‌سه‌ ئه‌رک و مافی خۆی بزانی ئه‌وسا ده‌سه‌لاتیتکی سروشتی و بێ خۆسه‌پاندن په‌یدا ده‌کات و شادمانی به‌سه‌ر ژبانی خۆی و ئه‌و برایانه‌دا ده‌هینێ. ئه‌گه‌رنا، ئه‌وسا له هه‌مووان خۆپه‌رستتر و چیره‌دریژتر و بێ باکتر ده‌بیته‌.

به‌م کورته‌ باسه‌ بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌کانی بورجی ئه‌ژدیها‌مان بو ده‌رکه‌وت که بریتین له دادپه‌روه‌ری و ده‌سه‌لات و براندنه‌وه‌ی کاری نیوه‌چل. ئه‌ژدیها حه‌زیان له ده‌سه‌لاته‌، به‌لام نه‌ک به‌مه‌به‌ستی "یان خۆم یان که‌سه‌" بگه‌ر دایه‌لوگیتکی ئاسایی پیره‌و ده‌که‌ن و ئه‌نجامی کۆتایی ده‌که‌نه‌ پیره‌. واته‌ ده‌توانین بلین که به‌زگماکی باوه‌ریان به‌دیموکراسیه‌ت هه‌یه، نه‌ک له‌سه‌ر ئاستی ده‌وله‌تیک بگه‌ر به‌گویره‌ی رای ده‌وره‌به‌ر ده‌جوولینه‌وه. له کاتی ته‌نگانه‌دا ره‌نگه‌ هه‌ندی پشیله‌ بشیوتین، به‌لام ئه‌وه‌یه‌ که فریای خۆیان ده‌که‌ن و به‌گویره‌ی باری نوێ ساز ده‌بنه‌وه و دیسان هه‌لده‌ستنه‌وه بو به‌گژداچونه‌وه. فه‌رمانده‌ر و خاوه‌ن ده‌سه‌لاتن، به‌لام نه‌ک به‌ خۆسه‌پاندن بگه‌ر ئه‌وه‌یه‌ که گونجاوترین چاره‌سازی ده‌دۆزنه‌وه و خه‌لکیش به‌ره‌و ئه‌رک و کاره‌ پتوبسته‌کان به‌گه‌ر دین و ئه‌گه‌ر کار بگاته‌ ده‌ماران ده‌ستی پۆلایین ده‌وه‌شین بو براندنه‌وه‌ی کاری نیوه‌چل. هه‌رچه‌ند ده‌سه‌لاتیان گه‌وره‌تر بیته‌

دادپەرور و دلنەرمتر دەبن، ئەوساش لە سایەیاندا ھەست بەئاسوودەیی دەکەیت و بۆیان دەسەلمینی کە شایستەیی ئەو دەسەلاتەن. دەنا ئەگەر رقایەتی لەگەڵ ئەژدیھایە کدا بکەیت، ئەوسا ھەموو رێگەیک دەگریتە بەر تا دەستی خۆت بەو جۆر بڕینە دەنیتەوہ کە خۆت دروستت کردوہ. واتە ھەلەکانی خۆت پیشان دەداتەوہ. جا شیوازی بەدیھینانی ئەم سیاسەتە رەنگە بەعەقل و ژیری بێت یان رەنگە بەوپەری چیرەدریزی و چاوقایی بێت، گرینگ ئەوہیە کەوات لێ دەکات ھەلەیی خۆت ببینی ئیتر یان ئەوہتا ھەست بە لاوازی دەکەیی، یان ئەوہتا دووھەندە رقت لیبی دەبیتەوہ. واتە مەسەلەیی دەسەلاتی ئەژدیھا شتیکی ئاسان نبیہ و تەنبا بەپیکھاتن و ھۆشیاری دیتە کا.

## دوازده جۆر ئەژدیها



### ئەژدیها - كاوپ



ئەژدیهای شادىخواز و كاوپى خوينگه‌رم تىكۆشه‌رىكى ئاره‌زوو و شادمانى دروست ده‌كهن كه رىكاوپىك بۆ مه‌يلى دلى خۆى و ده‌وروبه‌ر ده‌روات. ئەم ئەژدیهايه له هه‌موو ئەژدیهايه‌ك ته‌نكتره كه‌چى له هه‌مووان تىژتر ده‌روات و چاكه و خراپه‌ش به‌ئاشكرايى و به‌بى خۆ شىواندن ئەنجام ده‌دا. به‌لى پەروشى بۆ راستى و چاكه هه‌يه به‌لام هه‌يزه زگماكييه‌كانى پالى ده‌ده‌ن راسته‌وخۆ به‌ره‌و شوينى مه‌به‌ست. مرۆڤىكى نه‌به‌زه، كۆل نادات و دانه‌ينى مه‌گه‌ر بۆ ئه‌وين كه له‌ويدا سه‌رى پتوه نىيه، ده‌نا داهه‌ينانى نىيه. زوو هه‌لده‌چىت و ره‌نگه ره‌فتارى بى منه‌تانه و لووتبه‌رزانه‌ش بنوئينىت و رقى خه‌لكى بكاته‌وه. بۆيه ده‌بى هه‌ميشه خۆ كۆنترۆل بكات و چاوى به‌پاره و ناوبانگ هه‌لنه‌فري.

كار و كاربر: خه‌ون و ئاره‌زوييه‌كى بى سنوورى هه‌يه وپراى وزه و توانايه‌كى باش. زۆربه‌يان روو له كۆليجى هه‌ره باش و هه‌ره سه‌خت ده‌كهن بۆ ئه‌وه‌ى (چه‌ورتربىن) كاربر دابىن بكهن. كه‌واته بى له (دكتۆر و موهه‌ندىس) كه بوونه‌ته بنىشتى سه‌ر زاران، ئەم بورجه ده‌توانى كاربرى نااسايى بگريته به‌ر وه‌كو نووسه‌ر، بىژهر، په‌يامنير و زۆر كاربرى نااسايى.

گونجان: جمك و شيره‌كانى سالى مه‌يموون و مشك، هه‌روه‌ها بورجى مه‌يموون- سه‌تل و مشك- تيره‌نداز، ئەوانه هه‌موويان زۆر باشن. ئەوه‌ى كه پتويسته لىيان دوور بىت برىتىن له قىژال و گيسكى گاميش، وپراى قىژال و ته‌رازووى سالى سه‌گ، ئەوانه كه‌لكيان بۆى نىيه.

ناوداره‌كان: ناپليۆنى سىيه‌م، ره‌سل كړۆ، ره‌سوول گه‌ردى.



## ئەژدىھا - گا



راستگۆ و ھېمنە و لە ئەتىكىت دەزانى، لە دەربېندا وا قسە دەکا وەك بلىيى ھەموو دەزانن كە قسەى وى راستە. دياردەى سەرەكى ئەم بورجە ئەوھىە كە ژيانى برىتبيە لە دوو قۆناغى سەرەكى. لە ھەرزەكارىدا رىگەى زۆر ترسناك دەگرىتە بەر كە ھەرگىز بەرەوشتى بورجە خاكىيەكان ناچى، تەنانت لە مەسەلەى خۆ ھەلكوتان و بى منەتبوون ئەمىيان بورجى پيشوو (ئەژدىھا- كاوپ) تىژتر دەبىن. بەلام لە قۆناغى پاش گەنجى وەك بلىيى قالبىكى جودا دەبەستىت و رىبازى دەگۆرى بۆ قورسى و قۆستەنەوھى دەرفەت و پىتھەلگەران و ھاوبەشكىردن لە گەل كەسانى شارەزادا. ئىتر تا ئەم وەرگەرانە درەنگتر و نەرمتر روو بدا باشترە، چونكە رادەى رەنگاوپرەنگىي ژيانى كەم ناكاتەو و ئەو گەشايى و توانايە گەورانەى وى كز نابنەوھ.

كار و كارىر: لە ئىشدا ھەز دەكا بربارى كۆتايى لە دەست خۆيدا بىن. لە ھونەر و موزىكدا كارزانىيەكىي مسۆگەرى ھەيە وىراى سروشتزانى و دەروونزانى، ھەروھەا لە بازرگانى و بەرپۆبەرايەتيدا لە ھىچى كەم نىيە.

گونجان: با روو بكاتە قىژال و رەبەن و گىسكەكانى سالى مشك و مەيموون كە لە ھەمويان باشترن بۆ وى. ھەمانە مار- رەبەن وىراى نەھەنگەكانى سالى كەلەباب و مشك و مەيموون، ئەوانەش لە ھىچيان كەم نىيە. بەپىچەوانەش با لە شىر و دووپشكى سالى گامىش و سەگ دوور بىت و بەھىچ شىبەھەك تووشى سەتلى سالى گامىش و ئەژدىھا نەبىن.

ناودارەكان: <عادل ئىمام، >ئال پەچىنۆ، ئوم كەلسووم، مەريەم خان، شىركۆ بىكەس، فرۆيد، سالقادۆر دالى، حوسنى موبارەك.



## نه‌ژديه‌ا - جمك



نه‌ژديه‌اي شاديخواز له‌گهل جمكي زيندوودا تيكه‌له ره‌وشتيكي گه‌ش و به‌رچاو دروست ده‌كهن. نه‌گه‌رچي ده‌تواني به‌ته‌نيا بيير بكاته‌وه و بريار بدا و باوه‌ري به‌خوي زوره، به‌لام باوه‌ري به‌هاوبه‌شي و كاري گشتييه نه‌ك تاكړه‌وي. يه‌كجار هه‌ستياريشه جا ده‌بي له‌گه‌ليدا زور راستگؤ بن و بزائن كه به‌ليني خاترانه نه‌دهن ده‌نا نه‌گه‌ر مه‌سه‌له زمانلووسييه كه‌س وه‌ك وي زمانلووس نيبه و هه‌ر نشوسته‌هينانيكي بچووك (مادي و ده‌رووني) كاري گه‌وره‌ي تي ده‌كات. نه‌وسا ره‌نگه هه‌موو ده‌وربه‌ري خوي له‌سه‌ر نه‌و نارتيكييه بهه‌ژيني.

كار و كاربر: تيكؤشانيكي سه‌يري هه‌يه بو كاري زل و بيروكه‌ي دره‌وشاوه كه‌چي هيشتا نه‌نجام نه‌دراوه نه‌و په‌له‌يه‌تي بو كاريكي تازه‌تر و داوا له كه‌سيكي ديكه ده‌كا بو‌ي ته‌واو بكه‌ن. كه‌واته باشترين كه‌سه بو بييركرده‌وه له پلاني باش، ئينجا بو دؤزينه‌وه و داناني كه‌ساني پتويست له شوييني پتويستدا.

گونجان: له هه‌موو بواريكدا كراوه و مؤديرنه كه‌چي سه‌يرت پي دئ چؤن له نه‌ويندا داواي پابه‌ندييه‌كي ته‌واو له هاوسه‌ري خوي ده‌كات. بو گونجاني هه‌ره باش له نه‌وين و له براده‌رايه‌تيده هه‌مانه كاوپره‌كاني مشك و مه‌ميون و به‌راز، هه‌روه‌ها شيره‌كاني مشك و پلينيگ و مه‌ميون، نه‌وانه ويراي ته‌رازووه‌كاني مشك و مه‌ميون له‌گه‌ل سه‌تله‌كاني سالي مشك، هيچيان له هيچي كه‌م نيبه. به‌پيچه‌وانه‌ش، با تووشي گاميش - ره‌به‌ن نه‌بي، له‌گه‌ل دوو‌پشك و تيره‌ندازي سالي به‌راز و سه‌گ.

ناوداره‌كان: <جوؤزيف برؤز تيتؤ، بوله‌ند نه‌رسؤي، موه‌نه‌د يه‌حيا، عوده‌ي سه‌دام حوسين.>



## ئەژدىھا - قىزىل



دېمەنىكى ساكار و دلىكى گەورە و دەستىكى بەخشندە و دەربايەك ھەست و بەزەبى لىرەدا كۆ بووتەوہ. رق و قىن نازانى، ئاكار و تەلەسمىكى گەنجانە "ئەگەر نەلىن مندالانە"ى ھەيە دەيخاتە سەر خەلك و بەشئىوازىكى كارىگەر مافى خۆى دەورەبەرى خۆى وەر دەگرى. لە وەلاشەكانى تەمبەلتەرە، بەلام توانايەكى يەكاو يەكى ھەيە بۆ چۆنيەتى ھەلبژاردنى ئىش، ھاوسەر، برادەر، ھاوبەش، سەيارە و... ھەر شتىك و ھەر رىيازىك. ھەر وھا تواناي رابەرايە تىشى ھەيە. ھەندە پۆشتە نىيە و خۆى ھەندە نارازىنىتەوہ، بەلام ئاكار و رەفتارە مندالانەكەى و ھەستە ھەلبژاوەكانى وى باى تواندەوہى ھەموو بەستەلەكى پىوہندىيەكانىەتى.

كار و كارىر: و بۆرامىارى، ئابوورى، بژار، زانستى گشتى باشە بەمەرچىك كە پاىەبەكى زانستى "ئەكادىمى ياخۆرۆشنىبىرى" يان جۆرىك شارەزايى و پسپۆرى لە بوارىكدا فىر بى.

گونجان: ئەوئىنىكى ئارامى گەرەكە و باوهرى وايە كە ژيانى ھاوسەرى وەك دامەزrandى بىكەيەكە بۆئەوہى بپەرژىتە مەيدانەكانى دىكەى ژيان. كەواتە با روو بكاتە گا و دووپشك و نەھەنگى سالى مەيموون، ئىنجا دووپشك و نەھەنگى سالى مشك و ماریش، ئەوانە لە ھىچيان كەم نىيە. گايەكانى سالى كەلەباب و بەرازىش بۆى باشن، بەلام با لە كاوپر و تەرازوو و گىسكى سالى سەگ و رىبا بىت و با تووشى گىسك و تەرازوو سالى گامىششەش نەبى ئىنجا بەھىچ شىوہيەك خۆى لە كاوپرى سالى پشیلە نەبىت.

ناودارەكان: جان جاك رۆسو، جابر ئەحمەد سەباح.



## ئەژدېھا - شېر



ھەردووکیان بورجی پېنجه من، ئەژدېھا دەسلەت لە شادی وەر دەگریت شېر شادی لە دەسلەت وەر دەگریت، واتە بەخۆشی بی یان بەناخۆشی، ئەم بورجە شادمانی دادەھینتی. وەکو "ئەژدېھا- کاوړ" درتغی بۆ مەیلەکانی خۆی ناکات و دەیهوئ ژبان پر بی لە گەشاندو، بەلام ئەمەیان خۆی کۆنترۆل دەکات و حەزی لە بەرەنگارییە بۆ داد و یەكسانی، تەنانت فەیلەسووفیکی ھەناسەدریژ خۆی لەو مرۆقەدا شار دوو تەو. کەسایەتییەکی بەھیزی ھەیە و دەتوانی چەندین کار لە یەك کاتدا ھەلسوو پینیت و دەوروبەری خۆی بدرەوشیتەو. بەلام درەوشاندووی وی تەنیا لە کاتی سەر دەستەبیدا دەبیت، واتە ئەگەر مات بوو ئیتر بزانی کە ھەستی بەژێر دەستی کردووە.

کار و کاربەر: بەھری بۆ ھەموو کاربەرکی ھەلپژاردە ھەیە و گومان نییە کە لە ھەموو بواریکدا سەرکەوتوو دەبێ. گرینگ ئەو یە کە توانا کانی بۆ یەك کاربەر تەرخان بکات.

گونجان: ئەوین و ھاو پیتی ئاوی ژیانیت، کەواتە با روو بکاتە کاوړ و جمک و تەرازوو و تیرەنداز و گیسکەکان ھەموو بۆی دەگونجین. سەبارەت بەمار با کاوړ و جمک گیسکەکان ھەلپژیریت و، سەبارەت بەمەمبون و مشک، با کاوړ تەرازوو و تیرەندازەکانیان ھەلپژیریت، تیکرای ئەوان یە کاو یەکن و تیرای کەلەباب- تەنداز کە لەگەڵی دەگونجی. بەلام با خۆی لە گا و دوو پشک و سەتلەکانی سالی گامبیش و سەگ نەدات.

ناودارەکان: «بێرنارد شو»، «فرانسیس کریک»، کاو ئەحمەد میرزا، مارتن شپن، نووسەر.





## ئەژدىھا - رەبەن



ھېزىكى يەكجار گەورە خۆى لە ژۆر پەردەيەكى تەنكى شەرم و زمانپارتىزىدا شارىدۆتەوہ. راستگۆيە و، خۆ ھەلناقورتىنى، بەلام رقى لە درۆيە و پىي ھەلدەچى، بىرىكى زۆر تىزىشى ھەيە كە يەك قسەى لە ياد ناچى، بۆيە خۆى تى دەكات و لە روت دەداتەوہ و رەنگە برىندارت بكا. توانايەكى زگماكى ھەيە بۆ لاساكرنەوہ و خۆ نواندن بەگۆيرەى كەشى دەوروبەر و، ئەگەر پىويست بەئەتيكىت بكات؟ ئەوہ ئەتيكىت. ئەگەر نوكتەبازى؟ ھەزار نوكتە، گرېنگ ئەوہيە كە دلى باشە و ئەگەر بەلپىنىك بدا ئىتر تەواو. دەشزانى بەدەنگ ھاتن و بىدەنگ بوون چ كاتىكيان ھەيە. ھەرۋەھا راستبىنە و دواى خەيالى پەمەيى ناكەوئى، بۆيەش لەمەر بەسەرھات و ھەلۆتسى سەختدا تاسانى نىيە وەك بلىي پىشەكى ئەم بەسەرھاتانەى لە بەرچا و گرتبوو.

كار و كارىر: لە ھەموو ئەژدىھاكان تواناي زۆرتەرە بۆ فەرمانبەرەيەتى و كارى رۆتبنى و خۆى تىدا دەتوتىتەوہ و پىي ھەلدەگەرى.

گونجان: با روو بكاتە مشكەكان بەتايبەتەيش مانگى گا و دووېشك، ئەوانە پىش ھەموو كەسپك دىن، ئىنجا كەلەباب و مەپوونەكانى مانگى گا و قىژال لەگەل مەپوون-گىسك دىن، ھەرۋەھا مار- دووېشك سەرنجى رادەكىش. كەواتە ئەمەش ھەر باشە، بەلام با تووشى جمك و تىرەندازەكانى سالى سەگ و بەراز و گامىش نەبى و پىراى نەھەنگەكانى سالى سەگ و گامىش، چونكە ئەوانە تەنيا لە سەرەتادا خۆش و دواتر دەبنە ژانەسەر.

ناودارەكان: جىمى كۆنەرز، رۆنالدۆ.



## ئەژدىھا - تەرازوو



ھەردووک بۇرچ ھاوسەنگى دەخوازن، ھەردوو كىش تۇنانى دەربىرىيان ھەيە، سەير نىيە ئەگەر ئەم تىكەلە بۇرچە مۇقئىكى بەدەسەلات و تۇانا دەربچۇپىن. مېواندارىكى باشە و لە ئەتەكىت دەزانى. ھەزى لە پىشېرېكە و خۇسەلماندە. خۇسەلكىشانى ھەيە باى خۇى بەلام بەجى و رى دەيكات و لە كاتى پىويستدا نامادەيە ھەندىك داھىنىت باى ئەوھى ئىشەكە پىك بى. مۇقئىكى زىرەك و بەزىپك و دروستكەرە، شىتەلكارىكى بى وىنەيە و دەتوانى دەست بگەيەنیتە نامانج و چەپكە گولەكە بچنى بەلام نەك بەشىوازی "بىخۇ و بۇ" يان "لیدە و ھەلى" چونكە ئەگەر بزانى خەلكانىك چاويان لە پاروويەتى ئەوسا چىژ لە سەركەوتن و دەسكەوتەكانى خۇى وەرناگرى.

كار و كارىر: بەزمانە شىرىنەكەى خۇى بەردى رەق نەرم دەكات، كەواتە ھەر لە مەيدانى سىياسەتەوھ تا دەگاتە رەوتە كۆمەلایەتییەكان، تا نوسىن ھونەر، بۆئەو جۆرە كارانە خۇلقاوه.

گۇنجان: پىش ھەموو كەسىك با روو بكاتە مشكەكانى مانگى جىمك و شىر و تىرەنداز و سەتل، ھەرۋەھا مەپوونەكانى جىمك و شىر و سەتل، ئەوجار نۆرەى كەلەبابەكانى مانگى شىر و تىرەنداز دى، لە كۆتايىشدا مار- شىر، ئەوانەى پىشسوو يەك لە دواى يەك زۆر باشن. با ورباى پشىلە و سەگى كاوپ و قىژال و گىسك بى و لەوانەش بەدتر بۆوى گامىش- قىژالە با تۇوشى نەبى.

ناودارەكان: قىلادىمىر پووتن، جۆن لىنۆن، ئەنۋەر وەجدى، ئەمەن نور، عىزەدىن مەلا فەندى، دىانا ھەداد، نىتەشە.



## ئەژدىھا - دووېشك



ئەمەيان ترسناكتىرىن و بەھىزتىرىن ئەژدىھايە، لە سەرەو زۆر ھىمىنە بەلام لە ناخدا گىرگانىكى چالاكە. تاكە ئەژدىھايە كە لەسەر ئەو ناوھستى تا دوژمن دەستى دەوھشىنى بگرە خۆى دەيوھشىنى. جەنگاۋەرىكى ترسناكە و دەيوھى ھەموو كارىكى نىوھچل بېرىتىتەو، واش وەكو ھەر ئەژدىھايەك دەسەلاتەكەى بۆ خودى دەسەلات نىيە بگرە بۆ كامەرانىى خۆى و ئەو خەلكەى دەوروبەرىتەى. لەگەل سىستەمى ھاۋچەرخ و ژيانى ناسك ناگونجىت چونكە دەيوھى ھەموو شتىك و ھەموو كەستىك لە دەوروبەرىدا بەھىز و رەگ ئەستور بن. ھەرۋەھا خۆى تووشى مال و مالدارى يان بلىن "سۆزدارىيەكى قول" ناكە تا ئامانجە سەرەككىيەكانى دەھىتىتە دى جا ئەم شتە دواتر لىتى دەبىتتە بارگرانى و زۆر گرېنگىشە لە مندالىيەوھە فېر بگرى كە "ھەر خزم و كەسانى نىزىك بەشەر نىن" ئىتەر ئەوانەى كە لەم خالە دەگەن ھىزبان دەبىتتە بناخەيەك بۆ ئارامى شادمانى كۆمەلگە.

كار و كارىر: بۆ سوپا و سەربازى و چالاكى گشتى ھەرۋەھا بۆ بەرھەلستكارى سىياسى، ئىنجا ياسا و كۆنترۆل كەردنى بارى گشتى، بۆ ئەو جۆرە كارىرەنە باشە.

گونجان: با روو بكاتە قىژال و رەبەن و نەھەنگەكانى سالى گامىش و مەپوون، ئىنجا ھى سالى پلىنگ، ئەوانە ھاۋنشىنى سىروشتىيەكانىتەى. قىژال و نەھەنگەكانى سالى مشك، و پاش ئەوانە قىژال و رەبەنى سالى كەلەباب دىن ئەوانەش زۆر باشن. بەلام با خۆى لە شىر و سەتلى سالى گامىش نەدا و پىراى گا و شىرەكانى سالى پشىلە. لە ھەمووى بەدتر گا و شىر و سەتلى سالى سەگن.

ناۋدارەكان: <پىلى، >سەمىر جەجەج، باكورى، فرانسوا مېتېران، كۆسەت رەسول، سولتان قابوس.>



## ئەژدىھا - تىرئەنداز



باوەرى بەخۆى زۆرە و ئەو گەشايىبەى كە ھەيەتى يەكسەر سەرنجىت رادەكەيشى بەلام مەرج نىبە زمانەكەى ھەندەى دىمەنى سەرنج راکيش بى چونكە نمونەپەرستە و بەھىواشى خۆى قسە لە رووى ھەموو كەسىك دەدات، واتە ھەق و رەق. تاكړەو نىبە بەلام تواناى تاكړەويكردنى تىسدایە، واتە تواناى پرياردانى ھەيە بەلام بەچاكە و راستى نەك بۆ مەبەستىكى خۆپەرستانە. مۆديرنە و يەكجار چاوكراوھيە. ھاندەرتكيش لە نيتو دەروونيدا خۆى ھەشار داوھ ھەميشە پىتى دەلى: "دەى، كاتى ئەوھ ھاتووه پيشدەستى بۆ فلان بابەت بكەيت" جا ئەگەر دەربارەى ئەو بىندارى نەبى (كە مەسەلەيەكە تايبەتە بەخۆى) زۆربەى جار بۆ كارىكى گشتىبە.

كار و كارىر: لەو كەسانەيە كە خەلك لەخۆرا دەيكەن بەسەرىشكى كاروبارەكان، نيتىر سەير نىبە ئەگەر ھىچ كارىك نەكات لەخۆرا بكړى بەموختارى گەرەكى خۆى يان خاوەن كۆمەلەيەكى ھاوكارى و شتى ھەمەجۆر. ھەروەھا لە بوارى پارىزەرى و پۆلىس و زۆربەى بوارە گشتىبەگان يەكاو يەكە.

گونجان: بازارى گەرمە، زۆربەى كاوپر و شىر و تەرازوو و سەتلهكان لەگەلى دەگونجىن بەتايبەتيش كاوپرەكانى گامبىش و پلېنىنگ و مەيموون و بەراز، شىرەكانى مشك و مەيموون و كەلەباب، تەرازوو پلېنىنگ و مەيموون، سەتلى مشك و مەيموون، نيتىر ئەوانە ھەموويان OK. مەيلى ھەندىك بورج دەكا وەكو جمك و رەبەن و نەھەنگى سالى سەگ بەلام با تووشيان نەبى.

نوادرەكان: <برووس لى، >كارل بىنز، >جەنەرال فرانكو، >شېرىھان، >ئەحمەد بن بىللا.



## ئەژدەھا - گيسک



بايەخ بەمەيلەکانى دڻ و دەروون و بەدەيمەن و توتىكل نادا و پەرۆشى ھەرە گەورەى نىو دلى بۆ خەلکى بەستەزمان و بى دەسەلات تەرخان کردوو و ئەگەر رقى لە شتتیک بىیتەو رقى لە دەستکورتىبە بۆ خۆى و بۆ خەلک و خزم و خوى، جا دەيهوى شتتیک ئەنجام بدا کەس پيش خۆى نەیکردبى يا بەخەيالى کەسدا نەھاتبى. خۆى وەکو ھەر گيسکىک توانای دەربرىنى باش نىبە بۆبە ھەز لە ھاوړتیبە تىبى کەسانىک دەکا کە لەباتى وى قسەکان بکەن، بەلام وەکو گيسکەکانى دیکە رقى و کینه لە دلى خۆيدا نەھىلتەو، يان ئەو ھەلىيان دەرپىژى و لە رووت دەداتەو، يانىش ئەو ھەتا کە ئەسلەن رقى ھەلناگرىت.

کار و کارىر: ئىش و کار و گوزەران بەچەندىن ھەنگا و دەخاتە پيش ئەوين و رابواردن و، کەسىش ھەندەى ئەم بورجە ھەست بەکەموکوربىبەکانى خۆى ناکا. واتە خۆى بەخۆى دەپىژى، ئىتر لەمە باشتەر چى؟

گونجان: مەيدانىكى ئاوالەى لە پيشە. ھەمانە مشکەکانى مانگى شىر و رەبەن و دوو پشک و نەھەنگ. لە لایەكى دیکەو ھەمانە گا و شىرەکانى سالى پلینگ، ئىنجا کەلەبابەکانى شىر و رەبەن و دوو پشک و نەھەنگ و پاش ئەوانە ھەمان تاقمە بورجى سالى مار دىن، ھەر و ھا رەبەن و دوو پشک و نەھەنگەکانى مەيموونىش زۆر باشن. ئەوانەى کە دەبى لىيان و ربا بىت برىتین لە سەگ و گامىشەکانى جمک و قىژال وىراى سەگ - تەرازوو، دەنا گرفتىكى ئەوتوى نىبە.

ناودارەکان: <ھەزرتى مەسىح، کەمال ئاتە تورک، گىثارا، جان دارک، راسپوتىن، ھىرمان گۆرىنگ>، مارتن لووسەر کىنگ.



## ئەژدەيھا - سەتل



ئەگەر مەرۆقى بالدار ھەبى ئەمەيانە، ھەندە دەزانىت و ھەندە ئاگای لە پانايبیەکانە کە دەسەلاتىكى بەرچا و فراوانى پى دەبەخشى وەك بلىتى لەسەر مانگەوہ سەيرى زەمىن دەکات و ھەموو پانايبیەکان دەبىنى. نایەوئى خو لە کەس بخشىنى چونکە ھەزى لە پىشبرکە و رقايەتى نىبە. ھەر وھا بەھۆى کە پىشبینىبەکانى يەكجار راستن ئىتر وەك بلىتى لە جىھانىكى دیکەدا دەژىت، پىشەكى دەزانى لە کوئى و لەگەل کى بوەستىت بو دابىنکردنى سەرکەوتن. واتە پىگەيشتن بوئى برىتىبە لە يەك بالەفرە کە يەكسەر دىگەيەنىتە لووتکەى ئامانج بەلام ئەوسا بىزار دەبى تا خەلکەکە بەخو دەکەون و پىي رادەگەنەوہ بەراستى چاوەرىکردن و تەنبايى ناخوشە. کەواتە لە نىوان توانای سەرکەوتن و پەرۆشى مەرۆقانەدا، لەسەر لووتکەى ئامانجدا نازانى چ بکات.

کار و کارىر: يەكەمىن و باشتىر رىکخەرى کار و پەرۆزەکانە. ئەگەر رابەر و بەرپۆبەر بىت يان سکرىتيرى رابەر و بەرپۆبەرەکان، کارگىرى و کارپوختى ئەم بورجە وەك چىک بەنكى سويسرى وايە. ھەر وھا بو مەيدانەکانى دەروونزانى و ئەستىرەناسى و زانستى "دوورھاوئىژ" و ھونەرى زىدە نەوژەن يەکاو يەکە.

گونجان: ھاونشىنى راستەقىنە برىتىن لە پلىنگەکانى کاوپ و جمک، وىراى مشکەکانى تەرازوو و تىرەنداز، و مەمىوونەکانى جمک و تەرازوو و تىرەنداز، ئەوانە ھەموويان يەکاو يەکن. ھەمانە کەلەباب- کاورىش باشە، بەلام با تووشى سەگەکانى گا و شىر و دوویشک نەبى وىراى گايەکانى سالى مەمىوون.

ناودارەکان: <فرىدرىكى دووہم، >ئىبن سىنا، >ئەلکسى کۆسىگن، >د. شىرکۆ بابان، >مارى مونىب، >شەکىرا، >لەيلا موراد، >سونگول ئۆدان، >يونس دلدار.<



## ئەژدىھا - نەھەنگ



خۆپەرستىكى نەرم و خويىن شىرنە، بەھرەكانى نەھەنگ لە ساپەي ئەژدىھادا دەگەشىنەو و بەختى دەبى. چەندە خولياي جوانى و ھەستى نەرمە، ھەندەش خوليايى پاىە و كەساپەتەيى خۆپەتەي. پاىە و دياربوانى پىن گرىنگە بەلام بايەخ بەدەسەلات نادات چونكە لە پاىەي خۆپەو دەتوانى لە دەسەلاتدارەكان خۆشتر بژيى. دادپەرورە بەلام ئەو مەراقانەي نەھەنگ كە دەپەويى بسەلمىنەتەو سەركەوتن و پىشكەوتنىكى ئەنجام داو، وای لى دەكەن زۆر جار رى بەخۆي بەدا كە پاروويك لە خەلكى ديكە زياتر بخوات. واتە لەسەر خەلكى ديكە ناوہستى، بگرە بەخۆي دەلى: "خۆئەگەر زووتر قسەيان كەردبايە پىيانم دەگوت چۆن بەئاسانى بگەن بەئامانج، بەلام ئەگەر پرس نەكەن، كەواتە من بۆچى سەرى خۆم بيشينم؟"

كار و كارىر: ھەزى لە رۆتەين و وردەكارىيەكان نىيە بگرە پىنوتىنى خۆي دەدا ئىتر خەلكەكەش با بەئارەزووي خۆيان بگەن، ئەمەيە شىوازي وى.

گونجان: بەختەوورە و با لەوانە سل نەكاتەو، مەپوونەكانى گا و قىرژال و دووېشك و گىسك، ھەرورەھا پلىنگەكانى گا و قىرژال و تەرازوو و دووېشك، ھەرورەھا مارەكانى بورجى گا و دووېشك، ھەرورەھا مشكەكانى دووېشك گىسك، مەيدانەكە لەسەر پشت ئاوالە كراو. بەلام با لە پشیلەكانى جمك رەبەن وريا بى، ھەرورەھا خۆ لە سەگەكانى رەبەن و تىرەنداز نەدا و پىراي رەبەن و تىرەندازەكانى سالى بەراز و گاميش، با تووشيان نەبى.

ناودارەكان: <ئىين بەتوتە، ھوسىن ھەمى، چەك نۆرىس، ئىمپىراتۆر كۆنستانتىن، كەرىم شارەزا، ئەرىل شارۆن، مەكسىم گۆركى>، سەيد دەرويش.

## که ئەژدیها بالادەست دەبیت

گەردوونی چینی دەلی ئەژدیها یشتی ھەر کەسپیک دەگرتیت که بتوانی کاری شلۆک و نیوچل بپریتەوہ بو ئەوہی ژیانیکی تیر و سەرکەوتوو و (بی ژانەسەر) بو خەلکە که بهینیتە کا. پلانەکانی پشیلە بە دەستیکی پۆلایین جیبەجی دەگرتین و ئەگەر باش بن یان خراب، ئەژدیها خاترانە ی نییە و چاو لە دووروویی ناپۆشیت و ئەگەر خەلکە که چاو لە دزینی دەنکە گەمبیک بپۆشن دوور نییە ئەژدیها ناگر لە ھەموو خەرمانە که بەر بدات. کەواتە ژیان لە سایە ی ئەژدیھادا بو ئەوہ باشە کار بکەین و ئەرکی خۆمان بە جی بگە یەنین ئەوجار خۆ ساز بکەین بو شادی و رابواردن و خوۆشی، بە تایبە تیش بو قوناغی پاش ئەژدیها که پر دەبی لە ئەوین و پارە.

سەبارەت بە باری سیاسی، سالاھەکانی ئەژدیها بە دوو شتیواز خۆ دەنوین. ئەگەر باریکی ئارام لە ئارادا بوو (بو نمونە سالانی ۱۹۷۶ و ۲۰۰۰ لە عێراق) ئەژدیھایانی گۆرانکاری نادات بگرە لایەنی سەرکەتوو دەگرتیت بو ئەوہی درێژە بە شتیوازی خۆی بدات. کەچی ئەگەر کیشە یەکی کۆن مابیتەوہ (بو نمونە ۱۹۴۰ لە ئەلمانیا و ۱۹۸۸ لە عێراق) شتیکی ئاسایییە که لە سایە ی ئەژدیھادا بە خوۆشی و ناخۆشی کوتاییی بیت. جا لەو حالە تانەدا دەبینین خەلکە که خەریکی جموجۆل و پێشەرەوی و تیکۆشانیکی پر لە رەنج دەبن، بە لām شادمانی و ھەسانەوہ مسۆگەر دەکەن چونکە لایەنی بە زیویش ھەر دەھەسیتەوہ و ھیچی تر بە دوای کلاویکی با بردوو ناکەوئ. با کورتە باسیکی "سیاسی- گەردوونزانی" بخەمە بەرچاوی خوینەران.

سالی ۱۹۸۸ بە تایبە تیش ۸-۸-۱۹۸۸ گەورەترین دیار دە بو سروشتی ژیان لە سایە ی ئەژدیھادا که کوتایی و براندنەوہی تیدا بوو بو یەکیک لە درێژترین و خویناویترین جەنگەکانی سەدە ی بیستەم، جەنگی عێراق- ئێران. ئەو جەنگە ئەسلەن نە دەبایە روو بدات و کە رووشی داوو، نە دەبایە لە چەند مانگیک پتر بخایەنی. ھەرچۆنیک بی جەنگە که بەزەبری کیمیاوی و مووشەک و بە خوۆشی و ناخۆشی کوتایی پی ھات و لایەنی سەرکەوتوو (کە بە پای زۆریە ی چاودێران عێراقە کە ی سەدام دەگرتیتەوہ) شادی و گەشانەوہ یەکی زۆر سەیری دیت. بە لām وەک گەردوونی چینی رادەگە یەنیت دوور نییە



سه‌رکه‌وتنه‌کان خه‌یالی بن بیان بلتین "سوود وهرنه‌گرتن له‌و سه‌رکه‌وتنه‌ره‌نگه‌ دواتر - به‌تایبه‌تیش له‌ سالی‌ ئه‌سپ و بزندا- سه‌راوژتیر بیته‌وه" و ههر ئه‌مه‌ش رووی دا که دواتر له‌ بورجی ئه‌سپ و بزنی باس ده‌کری.

له‌ راستیدا حوکمی سه‌دام سی سالی‌ ئه‌ژدیهای به‌خۆوه‌ دیت که له‌ دوویاندا له‌وپه‌ری سه‌رکه‌وتوویدا بوو (۱۹۷۶ و ۱۹۸۸) ته‌نانه‌ت سالی‌ ۲۰۰۰ یش به‌ئاسووده‌یی بو‌ی چوو سه‌ر جا خۆی و هه‌موو لایه‌نه‌کانی ده‌سه‌لاتدار که توانیبووین ئاسووده‌یی ناوچه‌کانیان رابگرن، تیکرا قۆناغیتیکی ئارامیان له‌ حوکمدا به‌سه‌ر برد.

با باسی ئه‌ورووپا بکه‌ین که له‌ ۱۹۴۰ ره‌وشتی ئه‌ژدیها به‌زه‌قی دیار که‌وت. چه‌ندین سال‌ بوو باری ئه‌ورووپا و به‌تایبه‌تی ئه‌لمانیا له‌ کولاندا بوو و سالتیک پیشتر جه‌نگ له‌ نپوان فه‌ره‌نسا و به‌ریتانیا به‌فه‌رمی دژ به‌ئه‌لمانیا جار درابوو که‌چی له‌شکره‌کان به‌رانبه‌ر یه‌ک راسابوون و نه‌ شه‌ر بوو نه‌ ئاشتی تا له‌ به‌هاری ۱۹۴۰ که به‌هه‌لمه‌تیکی برووسکه‌یی تیپه‌ په‌نزه‌ره‌کانی ئه‌لمان به‌ ۳ هه‌فته‌ تیکرای به‌لجیکا و هۆله‌ندا و فه‌ره‌نسا یان رامالی و ۱٪ زیانه‌کانی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌می تی نه‌چوو که له‌ هه‌مان به‌ره‌کاندا کران. له‌ راستیشدا تا سالی‌ ئه‌ژدیها به‌سه‌ر چوو شه‌ریتیکی خۆتیاوی ئه‌وتۆ رووی نه‌دا. ئیتر وه‌ک هه‌میشه‌ لایه‌نی سه‌رکه‌وتوو و لایه‌نی به‌زیو هه‌ردووک هه‌سانه‌وه. سه‌ربازی ئه‌لمان پالیان دایه‌وه‌ وه‌ک بلتی داخی ۲۵ سالی‌ رابردوو یان کرده‌وه. له‌مه‌ش گرینگتر ئه‌وه‌یه‌ که ولاته‌ داگیرکراوه‌کان به‌حوکمی داگیرکه‌ر رازی بوون ته‌نانه‌ت به‌شیتیکی زۆریان بوون به‌هاوبه‌ش له‌و حوکمه‌ تازه‌دا و ئیتر ئه‌وانیش پالیان دایه‌وه‌. ئه‌مه‌یه‌ سروشتی سالی‌ ئه‌ژدیها که‌ حه‌ز له‌ ژانه‌سه‌ر و کاری نیوه‌چل ناکا.

### به‌خت له‌ سایه‌ی ئه‌ژدیها

مشک له‌ سایه‌ی ئه‌ژدیها: ئه‌ژدیها باوه‌ری به‌توانا‌کانی مشک هه‌یه‌ بو‌یه‌ پشتی ده‌گریت و ریگه‌ی سه‌رکه‌وتنی بو‌ خۆش ده‌کا. جا ئه‌ویش سوود له‌وه‌ وهرده‌گریت و له‌ ئیشدا پیشکه‌وتنیکی نا ئاسایی دینیتته‌ دی. هه‌روه‌ها له‌ سایه‌ی ئه‌ژدیها زۆریه‌ی مشکه‌کان ده‌که‌ونه‌ نیو چالی ئه‌وین، جا یان لیتی ده‌ریاز ده‌بن و یان ئه‌وه‌تا تیکه‌وتنیکی یه‌که‌جاریه‌.

گامیش له‌ سایه‌ی ئه‌ژدیها: گامیش تی ناگا "ده‌سه‌لات له‌ پینا و شادی" واته‌ چی؟ ئیتر

سەرى دەشتۆيت و سەرکەوتنەکانى ئەژدېھا بە شتى خەيالى دەزانى. لە ئىشدا قازانچ ھەيە بەلام پىتى کەمە، جا روو دەکاتە ئەوين دەيەوئ کەسيک بدۆزىتەو ھە تىيى بگا.

پلئىنگ لە سايەى ئەژدېھا: ژىر و زانا و خوۆشەويست دەبى. قوئاغى بەرھەم چىن و درەوشانەويە و ئافەرىمى بەسەر دەبارىت، ھەنگاوى تازەش دەھاوئ بەلام با پرس بەئەژدېھا بکات. لە ئەوينىشدا کاتى بربارە و باشتەر ئەويە ئەژدېھاىەک بوۆ خوۆ ھەلئىرئىت.

پشيلە لە سايەى ئەژدېھا: دەسەلاتى دادپەرورەانەى ئەژدېھا پەسند دەکات و نايەوئ ھىچى لى بگۆرئ. لە ئىشدا تى دەکوۆشيت و ئەرکەکانى بە دەستپاکىيەو ھە ئىجام دەدات و، سەبارەت بەئەوين لىرەدا دلى ئارامە.

ئەژدېھا لە سايەى ئەژدېھا: شادە بەلام قوئاغەکە ماندووبوونى تىدايە چونکە ئارەزووکانى ھەندە زۆرن نازانى خەرىكى کامەيان بى. لە ئىشدا دەستىكى پۆلاين دەووشىنى جا ھەسوود لى دەکەن و رىي دەگرن، بەلام ئىش و رىگەى دىکە دەدۆزىتەو ھە سەردەکەوئىت. لە ئەوينىشدا ھەندىک دەووستى ئىنجا بەئامانجى خوۆ دەگات و دەدرەوشىتەو ھە.

مار لە سايەى ئەژدېھا: سوود و شادى دەچىرئىت و لىي فىر دەبى چۆن بىر لە دامەزران بکاتەو ھە. لە ئىشدا قازانجى زۆرە و لە ئەويندا تووشى بىراندنەو ھە دى، واتە يان پىتوئىدەيەكى وشكى لە کۆل دەبىتەو ھە و يان ئەوينىكى نوئى دىتە پىش، يان ھەردووک.

ئەسپ لە سايەى ئەژدېھا: چۆن لە سايەى پشيلەدا شاد بوو لىرەشدا ئەوھايە تەنانەت ديارترىش دەبى. لە ئىشدا قازانچ دەکات و ياللا بەرەو پىش. بەلام لە ئەويندا ۵۰ / ۵۰ چونکە دوودلە و ئەگەر بربارىش بدا دەبى راووستى تا قوئاغىتىكى دواتر.

بزن لە سايەى ئەژدېھا: ئەژدېھا رىز لە ھەستى ھونەردۆستانەى بزن دەگرئ. لە ئىشدا

ئەرك و قازانچ و گەشانەو و وىستگەى گرینگ لە ئارادايە. لە ئەوينيشدا روو لە پتوهندى هەميشەى دەكات.

مەيموون لە ساىەى ئەژديها: با خەنى بى چونكە ئەژديها ئيشى پتیه و نزيكى دەكاتەو، كەواتە با نەترسى چونكە ئەژديها جى باوەرى هەموو كەسيكە. لە ئيشدا ريگە خوڤشە، قازانچ و رابواردنیش دەبينى جە لەمە باشتەر چى؟ لە ئەويندا شادى لە ئارادايە، خەونى پەمەى دەبينىت بەبى دووركەوتنەو لە زمينەى راستى.

كەلەباب لە ساىەى ئەژديها: ديار و ئامادە و بەرچاوە تەنانەت يەك بەخو بانگ دەدا. دەرامەتى زۆر دەبيت و ئيشەكانى دەگەشپنەو و ئەركەكانيشى زۆر دەبن بەرادەيەك كە شەو و روژى دەبنەو يەك. لە ئەويندا رتتى نيسە بو رابواردن جە ئەگەر دەيهوى با پتوهندى مارهى بەستت.

سەگ لە ساىەى ئەژديها: روژتيك باشە و روژتيك خراپە تا لە كووتاييدا هەست دەكا هيجى پى نەبراو، ئيتىر سووكايەتى بەخوھەلكيشانى ئەژديها دەكات. لە ئيشدا رووداوى گەورە دەبينى بەلام بەئامانجى خوى ناگات بەلام هەر خەريك دەبى بەرادەيەكى كە ناپەرژتتە سەر دلدارى و ئەوين.

بەراز لە ساىەى ئەژديها: ئەژديها خوڤشى دەويت و ئاگای لتيه بەلام ناتوانى هەموو شتيك بەقوربانى وى بكات. لە ئيشدا بەدەستپاكي كار دەكا، رەنگە قازانجتيكى ئەوتوى نەبى، بەلام قازانجى واتايى شتيكى كەم نيسە. لە ئەوينيشدا پتوهندىبەكانى زۆرن، بەلام لە دەست هەوەسى خوڤشەويستەكەى بيزار دەبى.

## ئەوين و پىۋەندى

### پىۋى ئەزىھى

دىاردى سەرەكى بۆ پىۋانى ئەزىھى ئەۋەپە كە ئەگەر دەستكورتىش بن خەلكەكە بەدەۋلەمەندىان دەزانن چۈنكە ئاخ و ئۆف و خۆ بەستەزمان كردىيان كەمە و مەبەستىيانە ھەر جۆرىك لە جۆرەكانى شادمانى و خوشى لە ئارادا بى وەك بلىتى ھەندە دەۋلەمەندىن كە لە پارەى خۆيان بىزارن.

پىۋى كاتى تەنگانەن. ئەمەش نەك بەواتاى كە ھەمىشە پالەوانن. نەخىر، مەسەلە پالەۋانپىتى نىيە تەنانەت لە بارى ئاسايدا بى باكن و زۆر ئاساين، بەلام لە كاتى تەنگانەدا خۆ دەگرەۋە و ھەلدەستتەۋە و خەلكىش بەرەو كارە گرینگەكان بەگەر دەخەن و رايان دەپەرىن.

لە ئەۋىندا زۆر ھەستىيارن، بەلام دەرى ناخەن، ئىتر ئەۋ كەسەى كە لە دەمارەكانىيان بزىن دەتوانى لە ساپەياندا شادى بچىرئىت. ۋەكو پىشتىرىش باس كرا چىنىيەكان بەدەھىنەرى شادى و نىشانەى بەختى ئاسمانىيان دەزانن بەتايىبەتىش چۈنكە ھەم تى دەكۆشن و ھەم بەختىشيان ھەپە. بەلام لە لايەكى دىكەۋە ئەركى نىۋومال فەرامۆش دەكەن و خۆ بەشتى لا بەلاۋە دەخافلىن و دەپانەۋى ئنەكانىيان خەرىكى ئەم كارانە بن. ھەزىش لە ئافرەتى ئازاد و چاۋكراۋە و زىرەك دەكەن كە بەھۆشيارىيەۋە جۆرىك لە جۆرەكانى ئەۋىن پەسند بكن، بەمەرجى ئەۋەى كە سەرپەخۆبى كەسبان لە ناۋ نەچىت.

### ئافرەتى ئەزىھى

تىگەبىشتى دەروونى ئەم ئافرەتانە شتىكى ئاسان نىيە. خانمى ژىر و وريا و بەرچاون، قسەزان و ھەنگاۋ پوختن كەچى ھەندىك جار ۋەكو مندالتىكى و بەناز داۋاكارىيەكى زۆر دەكەن شىۋازى فەرمانى تىداپە. ھەموۋى دەدرتەۋە پال يەك راستى كە برىتىيە لە (ئافرەتى ئەزىھى گەمەكەى بورجى ئەزىھى دەگىرن لە ۋەرگىتنى دەسەلات بەپىشكىشكردنى شادى) ئەمەپە كىلىلى تىگەبىشتى ئەۋ ئافرەتانە. جا ئەگەر ئەۋ يارىيە بۆ پىۋى ئەزىھى ئاساى بىت، بۆ ئافرەتى ئەزىھى ئاسان نىيە و ھەموۋ كەسىك ئەۋ

دهسه لاتە قیوول ناكا به تاییه تیش له كۆمه لگهی خۆرهه لاتیدا. پاشان ئەو ئافره تانه له قسهی لووس و لاواندنه و هدا چالاک نین و مهسه لهی دهسه لاتە میبانه شیوازیکی جودای ههیه، كهچی ئەژدیها ههه ئەژدیهایه و یارییه كهی خۆی پێره و دهكات. بۆیه له ئەوینیدا خیرا به كۆل دین و خیراتر سارد دهبنه وه و دهیانه وی بگه نه ئەوپه ری هاوسه نگیکردن له نیوان دهسه لات و شادیدا تا دهگه نه ئەو پیاوه به دهسه لاتە ی كه بتوانی به بی بارگرانی و خۆ سه پاندن كۆنترۆلیان بكات و ههستی مییه تییه راسته قینه یان تیدا ببورژنیته وه، ئەوسا دهبینی چۆن ئافره تی ئەژدیها دهبن به ژن و هاوړی و كابان و دهسگیران و هه موو شتیك بۆ ئەو میرده. مایکی فیئك و ژیانیکی خۆش دادهیئن، به لام ئاخ له ئهرك و ئیشی نیومال.

### پیاوی ئەژدیها له گه... .

ئافره تی مشك: له پێوه ندییه هه ره باشه كانه چونكه ئەم ئافره ته شانازی به ئازایه تی و زیره كایه تی ئەژدیها دهكات و ئەژدیهاش بایه خێکی گهوره بۆ ئافره تی مشك داده نی.

ئافره تی گامیش: با تووشی یه كتر نه بن چونكه گامیش ریز له باوه ره كانی ئەژدیها ناگریت و دهیه وی پێشی بكه ویتته وه.

ئافره تی پلینگ: رایان له یه كتر ده بی به لام پێویسته ئافره ته كه هه ندیک له خو ببوریت ئەوسا ده بیته پێوه ندییه کی سهركه وتوو دنا هه یج.

ئافره تی پشیله: عاشقی پیاوی ئەژدیها ده بیت. ههروه ها ههردووکیان هه زیان له كۆمه لایه تی و ئەتکیته، كه واته پێوه ندییه کی باشه.

ئافره تی ئەژدیها: ئەوینیکی هاوسه نگیان ههیه، به لام رهنگه مشتومریان نه بریتته وه چونكه له زیره كایه تی و یاری [دهسه لات و شادی] دا یه كسانن.

ئافره تی مار: نیگای گهرم و نه رمی مار كاری خۆیان دهكهن. واته پێوه ندییه کی زۆر باشه و دهبنه نمونه ی هه ره باشی نیو و می.

ئافره تی ئەسپ: چاوپرکی و ئەوینیکی دوور بە دوور دپتە کا، کابرا شەیدای ئەو بالا یەیه بەلام دواتر ئەوینەکه بەبوون و نەبوون بە ماوەیەکی کورت لە بەرچاوی دەکەوێت.

ئافره تی بز: کابرا بەو قەڵسە که ئافره ته که به بی پرسیار و لیکۆلینەوه به قسە ی دەکا. ئی کاکه له مه باستر چت دهوێت؟ که چی کابرا هەر وا دهزانی شتیکی که مه.

ئافره تی مه میون: پتوهندییەکی زۆر باشه و یه کتر ئیروو دهکهن. ئافره ته که دهیوی خوشه ویست بیت ئیتر کابرا خوشه ویستی بو دابین دهکات. له بهرانبهردا که ئەو هەزی لە شادمانییە، مه میون بۆی دابین دهکات.

ئافره تی که له باب: به راستی تا قمیکی جوانن. که له باب ژیان له سایه ی ئەژدیها دا پهسند دهکات و هانیسی ددات به رهو سه رکه وتن و گه یشتن به ئامانج.

ئافره تی سهگ: با تووشی یه کتر نه بن. سهگ باوه ری به به ره و ئاره زوو دهکانی ئەژدیها نییه. ئەویش هەزی لە رایهکانی سهگ نییه، چونکه به شتیکی رۆژانه یان دهزانییت.

ئافره تی بهراز: له م پتوهندییەدا بهراز شاد ده بیت و ئەژدیها دهه سیته وه، بهلام ئەو ئەوینه تونده یان نابێ بگره شیوازیکی براده رانه یه.



## مار

ئەلفرېد نۆيل، ئەندېرا گاندى، ئوپرا، ئوناسىس، ئەيمەن زەواھىرى،  
ئىبراھام لىنكولن، بۆلېر، تەھسىن تەھا، تۆنى بلىر، جاكلين كەنەدى،  
جۆن كەنەدى، جان پۆل سارتەر، جەمال عەبدولناسر، جوليا كرىستى،  
جېسى جاكسون، حوسېن حوزنى موكرىانى، داروين، رۆمل، ستېشن  
سىگەل، سلۆبۆدان ميلۆسۆفچىچ، سېتو، عەبدولخەلىم حافز، عەلى  
خەسەن مەجىد، عومەر چاوشىن، فارووق مەلا مستەفا، قوباد  
جەلىزادە، قوسەى سەدام حوسېن، كرىس براون، كرىس دۆ مۆناكو،  
مارتن لۆرەنس، مستەفا قەمەر، شېخ مەحمودى خەفەيد، مالكوئم  
ئېكس، ماو تسى تۇنگ، مەھاتما گاندى، نەجىبە محەمەد جەلىزادە،  
شاپانو نوورى ئوردن، نېرۆن، ھۆشيار زىبارى، ياسر عەرەفات.

۱۸. ۹  
۱۸۲۱  
۱۸۳۳  
۱۸۴۵  
۱۸۵۷  
۱۸۶۹  
۱۸۸۱  
۱۸۹۳  
۱۹. ۵  
۱۹۱۷  
۱۹۲۹  
۱۹۴۱  
۱۹۵۳  
۱۹۶۵  
۱۹۷۷  
۱۹۸۹  
۲۰. ۱  
۲۰. ۱۳  
۲۰. ۲۵  
۲۰. ۳۷

## رهوشتی گشتی

ئه‌گهر بزانی که رابه‌ری وه‌ک ماوتسی تۆنگ و مه‌هاتما گاندی و هونه‌رمه‌ندی وه‌ک «عه‌بدولحه‌لیم حافز» هه‌موویان له‌ سالی ماردا بوونه، رهنکه بلتین ئه‌وانه کوجا مه‌رحه‌با له‌گه‌ل یه‌ک؟ به‌لام ئه‌گهر له‌ روانگه‌به‌کی تایبه‌ت سه‌ریان بکه‌بن ده‌بینین له‌ یه‌ک ره‌وشتدا هاوبه‌شن. ئه‌وه‌یه‌ که به‌ خووشی و ناخووشی "به‌لام به‌شپوه‌یه‌کی زۆر نهرم و ژیرانه" بو ئامانجه‌کانی خو‌بان رو‌یشتوون.

با وینه‌ی بورجی شه‌شه‌م به‌وینه‌ی کوری شه‌شه‌م بچوتینین. کاتیکی سه‌یری برا‌گه‌وره‌که‌ی خو‌ی "ئه‌ژدیها" ده‌کات که رای خو‌ی ناسه‌پینتی ته‌نیا پاش کۆمه‌لیک قسه و ده‌مه‌قالی و سه‌لماندن، ئه‌مه‌ به‌چاوی سوکایه‌تی ده‌روانیتته هه‌ر که‌سیکی زۆرگو که پیلان و نیازه‌کانی خو‌ی ئاشکرا بکات. بریار ده‌دات که به‌خووشی و ناخووشی - به‌لام پاش بیه‌رکردنه‌وه و لیک‌دانه‌وه‌یه‌کی نه‌ینیی و بیده‌نگ - به‌ره‌و ئامانج و ئومیده‌کانی خو‌ی بکۆشیت. جا هه‌ندیکی که‌س به‌مرۆقی ژیر و راستبین و تیگه‌یشتووی ده‌زانن، هه‌ندیکی که‌س سیش به‌زۆرزان و پلانگی‌ری ده‌زانن رهنکه بو‌که‌س ساغ نه‌بیتته‌وه ئایا کام را له‌م دوو رایه راستره، به‌لام مسۆگهر ئه‌وه‌یه که بورجی مار به‌خووشی و ناخووشی نیازه‌کانیان سه‌ر ده‌خه‌ن که مه‌راقیان له‌ دا‌بینکردنی خو‌شه‌ویستی و پتوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تییه له‌گه‌ل دا‌بینکردنی پاره و پایه‌ی به‌رز له‌ نیو کۆمه‌لگه‌دا.

به‌م کورته‌ باسه، بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌کانی بورجی مارمان دیتته به‌رچاو که رووبه‌ندیکی سارد به‌سه‌ر روویاندا ده‌هینن تا‌کو هه‌ست و ئاره‌زووه راسته‌قینه‌کانیان دیار نه‌خه‌ن و راده‌وستن تا کاتی پتوبست، ئه‌وسا به‌چه‌شنی باشترین نیشانچی ئامانجه‌کانیان ده‌پیکن به‌بێ ئه‌وه‌ی که‌س هه‌ستی پی بکات. که‌واته بی ئه‌ندازه راستبین و دووربین و به‌رچاو فراوانن سه‌رباری ئه‌وه‌ی که خو‌ پارێز و زمانپارێز و خو‌ ئاشکرا ناکه‌ن.

دیاردی سه‌ره‌کی له‌ ره‌وشتیاندا ئه‌وه‌یه کاتیکی به‌هه‌ناسه‌یه‌کی درێژ خه‌ریکی ئه‌نجامدانی پیلانیک ده‌بن به‌لام سه‌رناگری، ئه‌وسا چۆن ئه‌گهر سه‌ری ماریک بگری، ده‌بینی تیکرای له‌شی ده‌گه‌وزینیت و خو‌ به‌دار و دیواراندا ده‌دات، بورجی ماریش ئه‌وها ده‌رووبه‌ری خو‌بان شپه‌زه ده‌که‌ن و هه‌موو په‌رده‌کان و رووبه‌نده‌کانی هه‌یمنا‌یه‌تی و بیده‌نگی



داده مالن و ئو ره نجه بهربادهيان به كه سيك ده بژيرن يا خو ده بي دلپان بدرتته وه دووه ندهي خه لكي ديكه .

به رگه ي ته نيابي ناگرن و توانايان زوره بو پيدا كردني پيوه ندي كومه لايه تي و تي كه لاوي چونكه پيوستيانه . به لام له لايه كي ديكه وه نه ينييه كانيان ئاشكرا ناكهن و به ده يان جوړ خه م له پاشه روژ و لايه ني ئابووري ده خون و ئو مارانه ي كه به هيمني پلانتيك داده نين ، ده توانين به مسوگه ري بزانيه كه به ئامانجه كانيان ده گهن و ئاخ ئه گهر پيي نه گهن چ خه فه تييك بو خو يان و ده ورو به ريان داده هين . ده ورونيان له گه ل كه ش و هه واي ده ورو به ر ده گوړي ، ته نانه ت به سه رما و گه رماش ده گوړي . به چه شني مار كه له سه رمادا سارد ده بن و له گه رمادا گرژ ده بن و له فينكايه تيدا گورج ده بن . جا هم له بواري ده وروني و هم له بواري نه نداميشدا ئه وه كاريان تي ده كات . مروقي نهرم و مه يله و خاون به لام هه ر چونتيك بي له مه ر ئه رك و كاري پيوست و سه ره كييدا خو كونترو ل ده كهن ، ته نانه ت كه س وه كو مار ژير و دوورين نييه .

مار پيشه هه ستي ده كهن ، كه واته هه ست به هه نديك رووداو ده كهن پيش ماوه يه ك ، ئه مه ش به شيكه له دووريني و راستيني و بهرچاو فراواني مار . هه روه ها باخه به رن و له ده ورو به ري خو يان ده گهن و ده زانن چ ئوميدتيك و خه ونتيك بگرنه بهر . بايه ختيكي ئه وتوش به كاري ئاسايي ناده ن ، ته نيا ئه گه ر به وه ي بزانيه كه به ئاساني ده يانگه يه نيته ئامانج ده نا زور جار هه ز له ته مه لي و پالدا نه وه ده كهن .

هه روه ك چينييه كان راده گه به نن باشته ر ئه وه يه كه مار له كاتي گه رمادا له دايك بن چونكه ئه واني ديكه مه ترسي له سه ر ژيانيان گه وره تره . هه روه ها گه ردووني چيني ده لي مار تا نه ناسراوتر و شاراوه تر بن ئاسوده تر ده بن ده نا كه ناوبانگيكي زور و ده نگيكي زور دروست ده كهن دوژمنيان زور ده بي .

## دوازده جوړ مار



### مار- کاور



ئاگری کاور له قوناعی مندالییوه وزهیه کی گه وره بهم لهش و مییشه ددها که چی ماری نرم و خو سه پین ورده ورده هیمنی دهکاته وه و دهلی: "په له مه که، با بزاین ریی ئاسانترمان نییه" جا تیکوشه ری کی گهرموگور و دهست رهنگین لیتره دا هه لده که وی که خاوهن هه ناسه یه کی درپژ و عه قلیتی کی ژیر و دل و دهروونی کی بده ره. مرؤقی کی به هره مه ند و چالا که و گومان نییه که له ژبانیدا به پایه و پاره و کومه لیک ئامانجی زور باش دهگا، تاکه مه ترسییه ک لیتره دا ئه وه یه که پاش پیگه یشتن ته مه ل بیت و بلتی: "با پال دهمه وه و ورده ورده بیخوم" چونکه ئه م برپاره ئه گهر پاره شی نه برپینی، ئه و لایه نی ئه وینی وشک دهکاته وه، ئه م بورجهش به بی ئه وین و خو شه ویستی ناتوانی. ههروه ها ئه وین به رنجی دهست و بازوو و کرده وه مرؤفانه کانی و دهست دین، که واته با هه رگیز تووشی پال دانه وه نه بیت چونکه کار و چالاکی هه م پاره، هه م ئه وینی بو دابین دهکا.

کار و کاریر: پایه ی سه ربازی لی دوه شیتته وه ههروه ها له مهیدانی هونه ری نه وره نییدا باشه، به لام هه نده رومانسی نییه.

گونجان: جمکه کان سالی گامیش و که له باب و پرای تیره ندازه کانی سالی ئه ژدیها، ئه وانه له هه موو که سیک پتر له گه لی ده گونجین. هه مانه شیره کانی سالی ئه ژدیها و به راز له گه ل سه تله کانی گامیش و که له باب، ئه وانه ش زور باشن. ئه وه ی پیویسته لیی دوور بی بریتییه له قرژالی سالی پلینگ و ته رازووی سالی به راز و مار (نه که ی نه که ی).

ناوداره کان: ستیشن سیگه ل، جوولیا کریستی، مارتن لوره نس.



## مار - گا



له سه رخۆبه، فيز و خۆهه لکيشان له م تیکه له بورجه دا نيبه و نه گهر خو و بهخت چه زبان له خو هه لکيشان کرد، نه وه لپيان ناوه شپيته وه. رهوشتي گا له نيو بورجي ماردا نه و توانايه ي نابه خشي بو زيره کايه تي و بيرتيژبي، به لام تو له ي خو ي به وه کردوه ته وه که وه کو مه کينه يه کی بیده نگ هه ميشه کاری خو ي ده کا. وه کو هه ر گايه ک چه زی له پاره يه، به لام به هو ي سالی مار هه موو په روشي ناخاته سه ر پاره، بگره زوره يان خه ريکی کاری گشتي و باری کومه لايه تي ده بن و په يتا په يتا ده سته کوه و دارايي خو يان دا بين ده که ن بو نه وه ي له نه جامدا مورکيکی قورس و مه ند به سه ر ژيان و که سایه تيباندا بين و نه و که ليته فيکر يانه پر بکه نه وه که سروشت (يان بليم گهردوون) پتي نه داون. زوره شيان له کوتاييدا نه و که ليئانه پر ده که نه وه ته نانه ت نه گه ر به رهنج و ماندوو بوونيکی زوره شه وه بيت هه ر ده يکه ن.

کار و کارير: بو کاری گشتي باشن، ههروه ها بو بازرگانی و فه رمانبه رايه تيبی به مه رجيتک نه گه ر په له پهل و مه ترسی تيدا نه بيت و داها ته کان پيشه کی مسوگه ر بکرتين دنا چه ز له سه دای هات و نه هات و ئيشی ناديار ناکه ن.

گونجان: قرژال و ره بن و گيسک و نه ههنگی ساله کانی گاميش و نه ژديها و که له باب، نه وانه باشترين هاونشيني نه م بورجه ن ئيتر با به ئاره زووی خو ي له وانه هه لبريژي. به لام با له شپره کانی سالی پلینگ و به راز وريا بيت و هه رگيز خو ي له دوو پشک و سه تله کانی سالی پلینگ نه دات.

ناوداره کان: تونی بليتر، هوشيار زيباری، کرس براون، قوسه ي سه دام حوسين، مالکولم ئيکس.



## مار - جمک



سهری خه لکی ده شتیوینیت چونکه نازانن نه و مرۆڤه گورجه و نه و که سایه تییه بهرچاوه نایا کار بۆ چاکه دهکات یان بۆ خراپه و تیکدان؟ مرۆڤیکی زیده کراوه و خوشتیکه ل و خزمه تگوزاره. نهرمه، شیرنه، له ته کیت دهزانی، بههره کانی زۆرن ناره زوووه کانیشتی زۆرن و دهستی کراوه یه به لام هه ندیک کرده و هی لابه لای هه یه سهری خه لکه که ده شتیوتنی. له راستیدا مهسه له که بریتییه له نهوین، چونکه گه یشتن به پاره و پایه بۆ نه م بورجه ناسانه، به لام مهراقی نیو دله نائارامه که ی بریتییه له (گه یشتن به نهوینی نمونه یی) و (له نیو کۆمه لگه ی نمونه ییدا). سه یریشه که به شتیکی زۆریان به نهوینی و کۆمه لگه ی خۆبان گه یشتوون که چی هیشتا و دهزانی نهوینیک و ئینتیمایه کی باشر هه بووه نهوان پیمان نه زانیوه.

کار و کاریر: کارزانی و لیزانییه کی بی گهردی هه یه. جا نه گهر چهز له کاری دهسته کی و رۆتینی ناکا با روو بکاته پتوهندی گشتی.

گونجان: له باتی نه و هه موو غاره غاره با روو بکاته کاوړ و سه تله کانی سالی که له باب و گامیش، ههروه ها شیره کانی سالی نه ژدیها و گامیش ئیتر مهسه له که ده بریتیه وه. هه مانه ته رازوووه کانی سالی سهگ و گامیش، نه وانهش له هه چیان که م نییه به لام نه و هی پیوسته لییان وریا بی بریتین له پلینگه کانی ره بن و دوو پشک و تیره نداز و نههنگ، له وانهش به دتر به رازه کانی ره بن و تیره نداز و پرای نههنگی سال مه یوون، نه وانه په ریشانی ده کهن.

ناوداره کان: جۆن که نه دی، یوسف سبیاعی، نه یهمن زه واهیری.



## مار - قور'ال



مرۆڤيىكى بههيز و دسهلاته و تواناي كۆنترۆلكردنى خەلكى ديكەى ھەيە، بەلام لە ناخدا سەغلەت و قينچكە تەنگە و خۆى پيش ھەموو كەسيك لەم راستييانەى نيو دەروونى خۆى گەيشتووه. نازانم نايا بلتيم زينۆفۆبىيائى ھەيە يان چى؟ ئيتەر ھەميشە لە ھەولتيكى نھيتنى داھە بۆ كۆنترۆلكردنى ترس و گومانەكانى خۆى تاكو ئەو لايەنە توندوتيرژانە داپۆشترين. بەلام زۆربەيان لەم تەراتينە دەروونىيەدا سەرکەوتوو دەبن و خۆ دەكەنە مرۆڤى دلنەرم و بەرچاوفران. واش ھەر ھەندىكيان لەباتى ئەوھى خۆ چاك بكەن، ئەم ھەولە بۆ خۆكۆنترۆلكردن لىيان دەبیتە خۆنۆندن و خوانەخواستە دەبیتە دوورويى. بەلام باى مال و خزمى خۆيان ميهربانى دەنوین. كەواتە گرینگ ئەوھە كە بۆ بىگانەش ئەوھا بن. برام، خوشكم، بىگانەش وەكو تۆ مرۆڤە.

كار و كاربر: شارەزايەكى يەكەمە بۆ ھەموو بواریك و مەسەلەيەكى كە پتوھندى بەنپو مال ھەبى، ھەر لە بارى دەروونى، تا دارتاشى و ديكۆر.

گونجان: كەلەباب فيرى تىكەلاوى دەكەن، كەواتە با روو بكاتە گا و رەبەن و دوو پشك و نەھەنگەكانى سالى كەلەباب. ھەمان جۆر دلئارامى لەگەل ھەمان ئەو بورجانەى پيشوو دەبىنيت كە لە سالى گاميش بوونە، تەنيا ئەوھە كە ھەندە كراوھ نېن. با لە كاوپرى سالى پلېنگ و مەيموون وريا بى، دەنا گيسكەكانى سالى پلېنگ و بەراز وپراى تەرازووى سالى بەراز، ئەوانە قەدەغەن.

ناودارەكان: <عومەر چاوشين، >عەبدولخەليم حافز، <جان پۆل سارتر، >فاروق مەلا مستەفا.



## مار - شیر



له لایه که وه ژیری و هوشیاری، له لایه کی دیکه وه هیز و نازایه تی، ئینجا گه شایبی و نوکته و پیکه نین. مرۆڤیکه دهره تی قسه ت پی نادا بگره قسه ی خوئی و بهس، به تاییه تیش له بابه ته کانی که پتوه ندییان به خو به وه هه بیت چونکه نه و پیشه کی هه نده ی بیر له خوئی کردۆته که چ بکات و چ بلئی، هیچ که لیتنیک کی نه هیشته وه ته وه. گومان نییه که ژیری و زبره کایه تییه کی بی گه ردی هه یه، به لām نه دی ته گه ر قسه که ی راست نه بوو، نه وسا چ بکه یین؟ برام نه وسا مه سه له که ده بیته پاله په ستۆ و خو سه پاندنیک که هه موو شتیکی تیدایه سوود و شادی نه یین. مار- شیر مرۆڤی زیده بهرچاو و گه شن، چالاک و پیشه یون، به خزمهت و به سوژن ته نیا ته م خاله ی پیشوو نه بی که که مییک ری له تیکگه یشتن و دانوستان ده گری دهن له هیچیان که م نییه.

کار و کاریر: خوئی بهر اهرایه تی ده گه شیتته وه و راهه رایه تیش به هه بوونی وی ده گه شیتته وه به لām زۆر گرینگه که نه زموون و پرۆژه کان به دهستی خوئی ته نجام بدات و نه وه له شه بجوولیتته وه نه ک هه ر به قسه و رینویتی. ههروه ها له مهیدانی فه رمان به ریدا، با هه نده تووشی ده مه قالی نه بی، نه وسا زووتر سه رده که وی.

گونجان: با روو له گامیشه کانی بورجی جمک و ته رازوو و تیره نداز و گیسک بکات، ههروه ها نه ژدیها یه کانی بورجی کاور و ته رازوو و گیسک، ئینجا که له بابه کانی تیره نداز و گیسک. تیکرای ته وانیه پیشوو بوئی ده شین به لām با تووشی گا و دوو پشک و سه تله کانی پلینگ و به راز نه بی.

ناو داره کان: یاسر عه ره فات، جاکلین که نه دی، سلۆیزدان میلۆسوڤیچ.



## مار - ره بهن



ههردووک بورجی شه شه من و ههردووک مهند و بیرکهره وهن، ئیتر قسه ژیره کانی به مسقال دینه دهر، به تاییه تیش نافرته کانیان. تاکه ره به نیکه که رفتاره کانی به گویره ی ژماره و گرام و میللمه تر نه بن. ئەمەش نەک بەواتای که مرۆفیتیکی هه وه سییه، بگره وه که گه لایه که به سهر ئاوی جوگایه که که وتی نه وها به پتی خۆیدا دهروات و بایه خ به که م کهس دهدا. رووی گه شه که چی برۆی که میک گرزه، گله بییه کی نه رمت لی دهکا، که چی نه و له ناخدا زراوی له گله بیی چوو، ئیتر چۆنی ده بینی هه ر نه وها یه. خۆی له ناخدا به بی پیوه ندیی کۆمه لایه تی ناتوانی بژی و زۆر به په رو شه، به لام به کهس نالی واکه و وا مه که، له به رانه ریشدا نه نامۆژگاریت دهکات و نه داوای نامۆژگاریت لی دهکا. جوگا که بو کوئی ده چی، گه لایه که له و تیه.

کار و کاریر: له ئیش و کاردا مه سه له که ده گوژیت و خۆی و خه لکیش پابه ندی ژماره و گرام و میللمه تر دهکات. کارپوخت و ده ستپاکه و یان ئیش ناکا یان نه وه تا ده بی هه موو شتیکی به ری کویچی و له سه ره خو نه نجام بدرین.

گونجان: گه شاییه که ی سه رنجت راده کیشی، که چی یه که هه نگاو لیت نایه ته پیش، توومه ز ده یه وی به رانه ری لیتی بیته پیش. که واته نه گه ر گامیش و که له باب هاتنه پیش به تاییه تی گا و دوو پشک و گیسکه کانیان، با یه که سه ر بو یان مو ر بکات. به لام با له جمک و تیره ندازه کانی پلینگ و به راز وریا بی ویرای جمکه کانی سالی مه یوون. ههروه ها تیکرای به رازه کان لیتی قه دهغه کراون.

ناوداره کان: <شابانوو نووری ئوردن، نه جیبه محمه د جه لیزاده، حوسین حوزنی موکریانی.>



## مار - تەرازوو



جوانپەرستە، ئەگەر بورجی پېشوو بەمسقال قسە بکات، ئەمەیان رادیۆیەکی سەر بەخۆیە بەرنامە (دل و دەروون و جوانی ئافرەتان و مافی دایکان) پیشکیش دەکا، یان بلێین کانیاییکە هەستی خۆی و خۆت لە ناخەو و بەتۆزی دەردینیت. ئاوینە بەهاوێ دەزانیت و زۆر کەس وا دەزانن پاروویکی ئاسانە کەچی کۆل لە رای خۆی نادات و دەلێ (پتویستە ئەو ها بکەین، ئیتر تەوا). خۆپەرستە بەلام قەلست ناکا، گەش و دیار و بەرچاوه، بەلام هەندە خەریکی قوولبوونەو نای، فربشتهی هەست و نەستەکانە و بەرگریکاری مافی هەموو (شته ناسکەکانی جیهانە) وەکو مندال و ئافرەت و کچ و هەرزەکار و... هتد.

کار و کاربەر: ئەگەر کور بێ یان کچ، زێربنگەر بێ یان فەیلەسووف، ئەم بورجە توانای پراکیشان و کۆنترۆڵکردنی پیاوانی هەیه نەک بەفەرمان و رینویتی، بەلکو بەپراکیشانی هەست و کۆنترۆڵکردنی نەست.

گونجان: شتیکی ئاساییە کە رەقترین کەس نەرم بکات و زۆر کەس بۆی بڕمیت، بەلام گرفتی گەورە لەو دایە ئەگەر روژێکی هات و یەکیک بۆی نەرما و تەلەسمەکە بەسەر خۆیدا شکایەو. کەواتە با پیشەکی بزانی کێ هەلەبژیریت. با دەنگ بداتە کەلەبابی جمک و شیر و تیرەنداز و سەتل، ئینجا گامبشی شیر و تیرەنداز و سەتل. با هەندیک لە کاور و گیسکەکانی مەموون وریا بێ، ئینجا لە قیرژال و گیسکەکان بەراز دوور بوەستیت و بەهیچ جوړیک خۆی لە پلینگ قیرژال نەدات.

ناودارەکان: مەهاتما گاندی، قویاد جەلیزادە، مستەفا قەمەر، جیسی جاکسون، نۆیل.





## مار - دوویشک



مار و دوویشک پیکه وه ده بایه دنیا بخون به لام ناوی دوویشک ناگری ماره کهی خاموش کردوته وه و مروقیکی زیده هیمنیان پیک هیناوه که موزکی پوزلیدان و خو نواندن هییه و ده زانی چون به کاری بینن. به خویشی و ناخویشی ریگه یه که ده دوزیتته وه که سه رنجتی پین راکیشی. خوئی له ناخدا جوړه ترس و ره شیبینییه کی تیدایه و ده یه وی لپی رزگار بی پرؤشی هره گه وری بوژیانی های لاف و مالی خوشه و، ئینجا له واندهش گرینگتر، نهوین. ههروه ها کهس وه کوئم بورجه له پید او بیستی و مه راقه کانی نیو دهروونی خه لکی ناگات، ده زانی فلان کهس حزی له م شته یه هه ول بو... ده دات ئیتر نه و توانایانه وه بهر دینی و له نه نجامدا ده بینن ده ستکورتی به ده گمهن روی له م بورجه ده کا.

کار و کاریر: کهس نازانی دستره نگینییه نم بورجه له چ بواریکی گول ددها، ئایا له چیرۆک نووسینه؟ له نیگار کیشیییه؟ یاخو له باری دهروونی و کومه لایه تی و سیاسه تدا هه لده داته وه؟. نازانین، گرینگ نه وه یه که به هره و زیره کایه تییه کی ماموستایانه ی تیدایه.

گونجان: دهنگ بده به نه ژدیها یه کانی ره بهن و گیسک و نه ههنگ، ههروه ها که له بابه کانی قیرژال و ره بهن گیسک و نه ههنگ، ئینجا گامیشی قیرژالمان هه یه که نه مهش زور باشه و به راده یه کی که متر هه مانه گا و شیر و سه تله کانی مه میون.. نه وانیه لپی قه دهغه ن بریتین له گا و شیره کانی سالی پلینگ و پیرای گا و جمکی سالی به راز.

ناوداره کان: نه ندیرا گاندی، پیکاسو، گره بس کیلی، دستو فسکی، رومل.



## مار - تیره‌نداز



ئه‌گه‌ر تیره‌ندازه‌کان چه‌ز له‌ خزم و خزمایه‌تی نه‌که‌ن، "تیره‌مار" به‌پێچه‌وانه‌ی هه‌موویانه، چونکه‌ خزم په‌روه‌ریکی سه‌یره. هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر زۆریه‌ی ماره‌کان نه‌رم و مه‌یله‌و ته‌مه‌ل بن، تیره‌مار زێده‌ چالاک و له‌ش سووکه، بۆیه‌ سه‌رکه‌وتنی له‌ ژبانه‌دا ئاسانه. که‌له‌ره‌قییه‌کی تێدایه‌ که‌ نه‌ ده‌کشیته‌وه‌ نه‌ کۆل ده‌دات. تیره‌ماریکه‌ قیت بووه‌ته‌وه‌ و ئه‌مه‌به‌ر و ئه‌وبه‌ری ریگا ده‌کات بۆ پاسه‌وانیکردنی مال و خزم و ناسیاره‌کان، یان بلین (بۆ پاراستنی ئه‌و کۆمه‌لگه‌یه‌ی که‌ هه‌ست به‌تاشنایی ده‌کات له‌گه‌لیاندا). ئه‌م خاله‌ش زۆر جار ده‌بیته‌ مایه‌ی ئالۆزی چونکه‌ وا ده‌زانێ هه‌ر ئه‌وان راستن.

کار و کاربەر: ریک‌خه‌ریکی بێ هاوتایه‌ به‌تایبه‌تیش ئه‌گه‌ر بۆ خزم و خوی کار بکات. گریمان له‌ کۆمپانیایه‌ک دامه‌زرا که‌ پیشتر سووتابوو، هه‌ره‌هنده‌ ده‌بینی کۆمپانیاکه‌ که‌وته‌وه‌ سه‌ر قازانج. شایانی گوتنیشه‌ که‌ بواره‌کانی وه‌زش و سه‌ربازی زۆر باشه‌.

گونجان: له‌ سالی گامیش با به‌بێ ترس روو له‌ شیر و ته‌رازوو و سه‌تله‌کان بکات، هه‌روه‌ها له‌ که‌له‌با به‌کاندا کاور و سه‌تلمان هه‌یه‌ که‌ یه‌کاو یه‌کن. ئه‌وه‌ی که‌ له‌گه‌لی ناگونجین پیش هه‌مووان ره‌به‌ن به‌گشتی ئینجا جمک و نه‌هه‌نگ ئه‌وانه‌ بۆی باش نین به‌تایبه‌تیش ره‌به‌نی سالی پلینگ و به‌راز، جمکی سالی مه‌میون و پیرای نه‌هه‌نگه‌کانی سال پلینگ و مه‌میون و به‌راز، ئه‌وانه‌ لێی قه‌ده‌غه‌ کراون.

ناوداره‌کان: <ئه‌سمه‌هان، <نه‌جلا فه‌تخی، کیم باسنجه‌ر، ئه‌لب ئه‌سه‌لان> نیرۆن.



## مار - گيسک



ئەو كەسايەتییە بە تینە دەسەلاتی خۆی لە ھەموو خالتيکی لاوازی خەلكەكە وەر دەگرن دەیان دەۆزیتەو و دەیانقۆزیتەو و ئەگەر خۆت ھەزرت لە لاوازی و بێ دەسەلاتی بێ، مار- گيسک لە خزمەتت دایە بۆ ئەو ھەوای رۆلی رابەرت بۆ بگيریت. بە پۆز دەدوێ و ھەك بلینی كەس لەو شارەزاتر نییە و دەبێ بۆی بسەلمین چونكە بە دەگمەن ئەگەر تێ بکەوێت. ھەیکەل و روخسارتيکی زۆر بەرچاوی ھەيە، پۆشتەيە، سامانيك پارە بۆ ديمەنی خۆی ھەلدەرپیت چونكە دەزانێ كە دە ھەندەي لێ دەست دەكەوێتەو. توانايەكي بێ سنووری ھەيە بۆ چارەسازي كە دەگاتە رادەي تەلەسم و ميتافيزيک، لە راستيشدا باوهری بەميتافيزيک زۆرە. ھەلكردن لەگەلیدا ئاسان نییە چونكە دەبێ واز لە ھەموو شتيکی خۆت بینی لە پیناو قسەي وی و مەراقەكاني وی ھەموو شتيکی وی.

کار و کاربەر: بۆ رابەرایەتی و ھوكم و بەرپرستی و ئەو جۆرە کاربەرانی باشە چونكە وزە لە خەلكیدا دەورژینیت و ھەر كەس لە خۆرا خەريکی سەرخستنی كارەكاني دەبێ.

گونجان: گونجانی ئاسایی لەگەل گا و شیر و رەبەن و دوو پشك و نەھەنگەكاني سالی گامیش و كەلەباب ھەيە، ویرای شیرەكاني سالی ئەژدیهە و مەمبون. بەرازەكاني قرژال و تەرازوو لەو باشانە نین، لەوانەش ئالۆزتر كاوپ و جمكەكاني پلینگ و مەمبون. ئینجا ھەمانە كەلەباب- كاوپ، ئەمەیان قەدەغەيە.

ناودارەكان: ئوناسیس، ماو تسی تۆنگ، محەمەد علی كلی، جەمال عەبدولناسر.



## مار - سهیل



هەندیک خاوه و باکی به ئەرک و نەریتی ئاسایی نییە بگرە تا نەوژەنی هەبێ ئەو تێدایە. دلێکی باش و خەندە و گەشبینییەکی هەمیشەیی هەیە. ئەم بورجە خووی بە بێر و بێرکردنەوی گرتوو. بەرچاوری ئێکی سەیرە، خەیاڵ تیکەڵ بەزانست و بەراستیەکانی رۆژانە دەکات. خۆی مەترسی و ئەگەرەکان دەبینێ وەک بلێی تێیاندا دەژی بۆیە سووکە سەغڵەتییەکی هەیه بەلام تۆزی لە خۆی دەکا که گەشبین بێ جا لایە گەشەکانت پێشان دەدا که لەگەڵیدا هەست دەکەیت لە بەهاریکی هەمیشەیی دایت. خۆ سەپاندنی ئەم مارەیان بەو هیه که میتشکت داگیر دەکا بەلام ئەگەر داگیرکەر ئەو ها شیرن بن یاخوا هەر هەبن.

کار و کاری: کامە ئیشی گرانه ئەو هێ کەس سەری لە ئالۆزییەکانی دەر ناکات بۆ ئەم بورجە دابنێن و بزائن چتان بۆ دەکا؟ ئیتر کاریهکانی دیکەیی وەک ژمیریاری، خاوهن کتیبخانه، پسیپۆری زانست و هونەر، پشکنەری شوپنەوار و... هتد، ئەوانە بۆ وی ئاو خواردنەوین.

گونجان: پێش هەمووان گامێش دین، با جمک و تەرازوو و تیرەندازەکانیان بەبێ ترس هەلبژێرێ. کەلەبابیش زۆر باشن، با کاوپ و تەرازوو و تیرەندازەکان هەلبژێرێ. مار- کاوپیش لە زۆر بواردا لەگەڵی رێک دەکەوێ. لەگەڵ گا و شیر و دوو پشکەکانی سالی بەراز هەندە باش نابیت، هەر وەها با خۆی لە پلینگ- گا و مەپوون- شیر نەدات.

ناو دارەکان: <عەبدوڵلا غەیس، ئۆپرا، لینکۆلن، داروین، زیکو، مونا و اسف، ئیهوود باراک، مەحموود یاسین>.



## مار - نههنگ



دوو بورجی نهرم و ژیر و مییانه مرۆڤتیکی بێ ئەندازه ههستیاری و دلناسک دروست دهکهن. فهیله سووفی مهیدانی مرۆڤناسیییه، ئەمه یان ههنده بایهخ به راستیییهکان نادات وهکو بورجهکهی پیشوو به لکو ههست و نهسته مرۆیییهکان. له راستیدا ده بایه ئه و، نهک من یان کهسیکی دیکه، باسی گهردوونزانی و دهروونزانی بکات، ئهوسا له ههموو کهسیک پتر له ناوئاخنی دهروون قسوول دهبووهوه، بهلام ئهوهیه که ههنده باوهری به تواناکانی خۆی نییه. بیرکه رهوه و قوولبینه بهلام گلهیی و ههستی مافخوراوی بهسه ر خۆیدا زال کردووه و له ناخدا راستیییهکانی ژیا نی رهت کردووه تهوه و ئه و ههموو عهقله ژیره ی پهک خستووه.

کار و کاریر: با کهمیک خۆی له مال و خزمان دوور بخاتهوه. پاشان با لاسای خه لکی ئەم زه مانه نه کاتهوه که هه میشه باسی (دکتۆر و ئەندازیار) دهکهن، بگره ده بی شاره زایی له زانست و پیشه یه کی مرۆییدا پهیدا بکات ئهوسا کاریرهکانی وهک شیعر و مه لایه تی تا دکتۆری دهروونزانی تا کۆمه لیک کاریری مرۆیی بۆ وی دانراون.

گونجان: هه مانه گا و قوژال و گیسکهکانی سالی که له باب، له گه ل قوژال و گیسکهکانی سالی گامیش و ئەژدیها، ئەوانه ی پیشوو هه لێژاردنی یه که می ئەم بورجهن. به پیچه وانه ش، هه مانه جمک و ره بن و تیره ندازهکانی سالی پلینگ و به راز، ئەوانه و بورجی مه میون- ره بن، هه موویان بقهن، با تووشیان نه بی.

ناودارهکان: بیرهم توونسی.

## که مار بالادست دهبن

ئەگەر سالی مار بیت یاخۆ ئەگەر لە سایە ی ماریکدا بژین، قۆناغە که قۆناغی ئەوین و پارە یە. کیشەکان لە قۆناغی پیشوودا لایە لا کران و لایە نی خاوەن هیز و دەسەلات سەرکەوتنی خۆی مسۆگەر کردوو و، بی دەسەلاتەکانیش لە تەراتینە و غارە غار بیتار بوونە و دەیانەوی بەسینەو دەوور لە ژانەسەر و راکردن بەدوای کلاوی بابردوودا. ئیتر کات کاتی ئەوین و نەرمی و ژبانی تیر و بی گرفته.

خالیک هەیه کهوا لە سالەکانی ماردا لە لایە کهووە درێژە بەرەوتی رابردوو دەدریت "رەوتی سالی ئەژدیها" بەلام هەندیک جار تیپەراندن روو دەدات بەهەمان رەوتی پیشوو، ئەو تیپەراندنەش لە سالی داها توودا "سالی ئەسپ" کاردانەو هیه کی توند "بەپێچەوانە ی رەوتی ئەژدیها و مار" دروست دەکات. بۆ نمونە لە ۱۹۴۰ هیتلەر وەک دەلی بووبوو بەپاشای سەر تەخت. ئەژدیها لایە نی بەهیزی بەسەر بەشی گەرە ی ئەو روپادا سەپاندبوو و خەلکە که بەو بارە رازی بووبون. کهچی هیتلەر بەو دەش نەو دەستا و لە ۱۹۴۱ بریاری بەدوو هەلمەتی سەربازی دا که لە خۆسەپاندن و دەسەلاتپەرستی بەولاوە بۆ هیچ نەبوون، یەکیان بۆ رووسیا و ئەو ه ی دیکە هەلمەتە که ی لیبیا<sup>(۴)</sup>. بەلام ئەنجامی ئەو تیپەراندن و خۆسەپاندنە ئەو بوو که لە سالی دواتر "ئەسپ" کاردانەو هیه کی پێچەوانە ی بۆ دروست کرد. لە راستیشدا ئەم دیار دەیه لە زۆر شوین و کاتدا رووی داو و نامەوی نمونە بە ولاتی خۆمان بەینمەو. با خۆینەران بەخۆیان لە مەبەستم بگەن.

زۆربە ی هەست و مەبەستەکانی مار بۆ ئەوین و ژبانی نەرم تەرخان دەکرتن. خەلکە که ش روو لە هەمان مەبەست دەکەن ئیتر ئەو ژبانه نەرمە ی که بۆ لایە نی سەرکەوتوو دەرەخسیت ریگە بۆ هەموو شتییک خۆش دەکا وەکو فیکر و فەلسەفە و هونەر

(۴) رۆمل بورجی (مار - دوو پشک) ه و سالی رابردوو کتیبی (Rommel Papers) م وەرگێرا بۆ کوردی. ئەگەر بەچاوی گەردوونزانی سەیری بەسەر هاتەکان بکەین خۆینەر دەبینن که سالی ۱۹۴۱ سالیکی گەش و مەیلەو ئاسان بوو بۆ رۆمل، کهچی سالی ۱۹۴۲ "سالی ئەسپ" بارە که سەراویژ بوو. لە لایە کهووە بەرەو رووی بەرازییک بوو ه "جەنەرآل مۆنتگمری" لە لایە کی دیکەو نایبانگ بۆ مار شتیکی باش نییە، ئیتر دوژمنی ناوکی بۆ پەیدا کرد و هەر لە هیتلەر و نازییە گەرەکان تا ئەفسەرەکانی سوپا.

و ئەدەب و ھەر شتتیکى شادىبەخش. مار ئاوپر لە رەخنە و گلەبى ناداتەو، بىر دەکاتەو و خۆ دادەنووسىنى تا بربارە کە دەدات ئەوسا پەشیمانبونەو نىبە و ھەرچى دەبى با بى. جا لە مەيدانى رامياريدا خەلک سەيرىان بەو دەى کە چۆن بربارى زۆر زەق و گەورە بەشيوازتیکى زۆر ئاسايى (وێک نە باى دىت نە باران) دەردەچن تەنانتە واپى دەچى کە گرفتە ئالۆزەکان چارە کراون، ئىتر ھەندىک کەس لەوپەرى ئەوين و دلدارى دەژىن و ھەندىکى دیکەش بەخەفەتەو دادەنیشن تا کاتيان دادىت.

### بەخت لە سایەى ماردا

مشک لە سایەى مار: رىگەى دۆزىنەو و دەسپەنگىنى بۆ دەکاتەو لە سەرپشت و پىشنيانزەکانى دەبىست بەلام مار رىگەى قازانجى لى دەبرى. ئىتر لە ئەویندا مەگەر تەنيا خەيال و بىرکردنەو بەس.

گامىش لە سایەى مار: قوناغىکى باشە بەلام ھەندىک ناارامە؛ گامىش شەر دەفرۆشیت و تووشى مەملانى دەبى چونکە دەروونى لە نىوان رک و ئەویندا شىواو. کەواتە با ھىچ بربارىک لە سایەى ماردا نەدات.

پلینگ لە سایەى مار: مار باوهرى بەتواناى پلینگ ھەبە کەچى بەو رازى نىبە چونکە ئامانجەکانى زۆرن. جا لە ئىشدا دەبى بگەرپت و بىشکىنیتەو ئەوسا سەردەکەووت. لە ئەویندا رەنگە سوپىدى دلسووزى بۆ ئەوين بخوات.

پشیلە لە سایەى مار: کاتى سەرکەوتنى گەورە و قوستنەو ھەلکەوتەکان و بووژاندنەو بەھەرى نووسىن و لىکدانەو ھەبە کاتى بەگەر خستنى بەھەرەکانى تى. ھەرەھا لە ئەویندا رىگە بەگول دەپرازىتەو ھەبە ھىچ گرفتىکى لەسەر رىگەى دلدارى نىبە.

ئەژدېھا لە سایەى مار: ھەرگىز لەمە خۆشتر نابى، مار بەئەژدېھا ناوئىرى جا لەگەلى رىک دەکەووت و بەپایەى بەرز دەگات. لە ئىشدا کردارەکانى دەنگ دەدەنەو و لە ئەویندا دلدارى دەچىژىت.

مار لە سایەى مار: بورجى خۆتەتى. بۆى ھەبە پرازىتەو و بەرچاو بىت و بەکەللەرەقىبەو

سەرکەوتیت بەبێ ئاوردانەوه لە کەس. لە ئەوینیشدا بپاریار لە دەست خۆیتە و ئەوینەکە سەقامگیر دەبێ.

ئەسپ لە سایەى مار: مار دەرفەتەى ئەسپ نادات بۆ ئیش و کار و قازانج بگرە رێی ئەوینی بۆ خوش دەکا، ئەویش تواناکانی خۆی و کیشی بەژن و بالاکی لە ئەویندا بەگەر دینى بەمیدی ئەو رۆژەى کە دەستی دەبیتەوه. کەواتە ئیش و ئەوین دەبنەوه یەک و پیتوەندییەکان هەموو پیتوەندیی کورتخایەنن.

بزن لە سایەى مار: کاتی خوشییە دوور لە خەم و خەفت. لە سایەى ماردا کاری رامیاری و هونەری جوان ئەنجام دەدات چونکە هەساوەتەوه و رەنگە موعجیزە دروست بکات. هەرەها ئاورێک لە دل و دەروونی خۆی دەداتەوه.

مەیموون لە سایەى مار: زۆرزانە. خەلکی رازی دەکات و ناچاریشی دەبنەوه. ماریش پیتویستی بەمەیموونە چونکە کەس ئەو بۆشاییبەى بۆ پرناکاتەوه؛ بۆیەش مەیموون ئەم خالە دەقۆزیتەوه جا بۆی هەیه شانازی بکات. لە ئەوینیشدا تەلەسماوی و بەکیشە، دەشتوانی مار بکاتە هاوبەشی رابوردنی خۆی یان هەرنەبێ دوور بەدووری چەپلە بۆ مەیموونی فیتلەز لێ بدات.

کەلەباب لە سایەى مار: مار دەپرەنجینیت و ئەرکەکانی نیتو مال و خیزانی لێ زیاد دەکات، بۆیەش کەلەباب خەفتەى پەیدا دەبێ. هەرەها بۆ ئەوین ناپەرژێ چونکە کیشەکانی نیتو مال هەموو کاتەکەى لێ زەوت دەکەن بەلام بەگشتی بەختی باشە.

سەگ لە سایەى مار: پاش هەرای قوناغی پیتشوو هیمن دەبیتەوه. لە ئیشدا لە فەیلەسووف و زاناکان نزیک دەبیتەوه. تەنانەت خولیاى نەورژەنى و دۆزینەوهش دەبیت. دلێشی هەر خوشە تەنانەت ئەگەر وای تێ نەگات، هەر خوشە.

بەراز لە سایەى مار: مار دەبەحەسپینیتەوه دەسکورتی لە بیر دەباتەوه و بەلێنی دەولەمەندی و خوشگوزەرانی دەدات. بەلام لە ئەویندا شەوگاری رەش دەکات و رەنگە تووشی پیتوەندییەکی ناپەسندی بکا.



## ئەوين و پيوندى

### پياوى مار

پۆشته و زمانپاريتز و ھەنگاۋ پوختن. بەھيمنى رەفتار دەكەن و مۆركى فييز و خۆ ھەلگىشانىيان تىدايە، ئەمەش بەشيكە لەو مەراقەيان بۆ دەسەلات و پايەدارى كە دەيانەوئ جىگەى خۆيان لە كۆمەلگەدا بكنەنەو، تەنانت شادى لەو دەدا دەبين كە دەزانن ساميان ھەيە و قسەكانيان بەتینە. لە نىو ناسياراندا خۆيان قورس دەكەن تەنانت ھەندىكيان بەپياوى (بەپۆز) دەناسرین. ھەرۋەھا كارزانن و لە گشت مەيدانەكانى ئيش و كاردا سەرکەوتوون، چونكە ئەگەرچى ھەندە چالاک نين بەلام تەمبەلئيش نين بەتايبەتى بۆ خۆپىگەيانندن.

ئەگەر شارستانى بن يان عەشايەر، لە ئەويندا نىرسالارى پىپرەو دەكەن و دەيانەوئ بەسەر ژندا زال بن. ھەز لە ئافرەتى جوان و زىرەك دەكەن بەمەرجىك كە لە خۆيان بەدەسەلاتتر نەبن، جا تاقىيان دەكەنەو و خۆ بزر دەكەن و ديسان پەيدا دەبنەو تا بزنان ئايا بىريان دەكەن يا نا. كەواتە دەبى ژنەكان خۆ لە بەرچاويان بەستەزمان بكنەن ئەوھا دلپان رادەكىشرى.

### ئافرەتى مار

چىنبىيەكان خۆزگە بەو مائە دەخوازن كە ئافرەتتىكى ئەم بورجەى ھەيە، ئەگەر كچيان بىن يان بووك يان دايك، ئەو مائە بەبەختەوەر دەزانن. با بزنان بۆچى وايە؟ ئافرەتى مار مۆركى مېيەتى و نەرمایەتى و مېھربانى پىتوہيە. ھەستىكى نەرم و ناسكيان ھەيە و وپراى قسەى نەرم و ھەستى گەرم. شارەزايىيەكى باشيشيان لە ژياندا ھەيە و ئەگەرچى ناسك و خەوناوين و ھەندىك جار بەتەمبەلئيان دەزانى كە دەبينى خۆ بەلاو دەنپن و نوقمى خەياللاتى خۆيان دەبن، بەلام لە راستيدا ئىشكەر و بەرپرسن، بەتايبەتئيش بۆ ئيشى دەرەوہ.

كەواتە مالى باوكيان بەبنكەى ھەسانەوہ و خەونى پەمەيى داناوہ و لەوتوہ روو دەكەنە مەيدانەكانى دىكەى ژيان و تى دەكۆشن. بەلام بەشپوہيەكى مېيانە چونكە بەراستى

میپیه تی له م ئافره تانه دا خو ده نویتنی.

له ئه ویندا نهرم و ناسک و (چاو لیکه رن). چونکه ورد بینن و حه زیان له دیاری و قسه ی ناسک و لاواندنه وه یه و ئه گهر له ده ستیاندا بایه نه یانده هیشت خوشه ویسته کانیا ن یه ک هه نگاو لییان دوور بکه ونه وه به هوی دلنه کرمیییه کانیا ن به رانه ر به خوشه ویسته کانیا ن که ده یانه وی به خو یانه وه بنوو سین و بیر له هیچ که سی دیکه نه که نه وه.

### پیاوی مار له گه ل . . .

ئافره تی مشک: هوگری ماره و رهنگه ئه وینداریشی بی، به لام هه میسه لیتی وریایه.

ئافره تی گامیش: ده توانی ئه م پیاوه به ستیتته وه و دل به ندی بکا واته پتوه ندییه کی یه کاویه که.

ئافره تی پلینگ: باکلکی بانه دات چونکه هه رگیز خیانه تی مار له بیر ناکات. که واته ده بی کابرا له گه لی راست و رهوان بی ده نا . . . پلینگ گوشتخوره.

ئافره تی پشیله: هه ردووک حه زیان له هونه ر و جوانکارییه و له زور بواری تریشدا هاویه شن؛ که چی له ناخدا جودان. چونکه کابرا نا به ستریتته وه و ئافره ته که ش حه زی له ئارامی و دامه زرانه.

ئافره تی نه ژدیها: که س وه ک ئافره تی نه ژدیها دل به ندی ناکات. پیاوی مار دل سوژی ئه و ئافره ته ره نگا وره نگه یه.

ئافره تی مار: له کار و گوزه راندا ریکن به لام له ئه ویندا لیک نابوورن. ده بی کتیه یان سه رکه وی؟

ئافره تی ئه سپ: پتوه ندییه کی سه خته چونکه ئافره ته که له هه موو بواریکی ژیا ن ئازاده ته نیا ئه وین نه بی. کابراش تاکه مه به ستی ئه وه یه که ئازادی له ئه وین هه بیته ده نا له هه موو بواره کانی دیکه دا رهند و ژیره.

ئافره تی بزنی: بزنی هونه رمه ند و ماری زهره ک ئه گهر ماوه به یه کتر بدن و دوور به دووری

تيك بگهن، ئەوسا پيۋەندىيەكى توند دېتە ئارا.

ئافرهتى مەيمون: بەرەبەرە كاپرا شارەزاي فيللەكانى دەبى، ئىتر يان ئەو تا پەسندى دەكات و يان بە يەكجارى لىتى دەكشېتەو.

ئافرهتى كەلەباب: لە سەرەتادا كىشە و گرفتيان زۆرە، بەلام دواتر دەكرى كە لەسەر زۆر خال و بابەت رىك بگەون.

ئافرهتى سەگ: حەز لەو ئافرهتە دىسۆزە دەكات بەلام لەسەر ھەندىك رەفتارى رۆژانە و شتى وردهوالە رىك ناكەون.

ئافرهتى بەراز: ھەمان جۆرى پيۋەندىيە لەگەل ئافرهتى سەگدا ھەيەتى، بەلام لېرەدا پارە و خەم و خەفەتى زۆرتەرە.





## ئەسپ

ئەحمەد شەوقى، ئەبو مەسەب ئەلزەرقاوى، ئەنوەر سادات، ئىزىك  
نيوتن، بىلى گراھام، جانىت جاكسون، جبران خليل جبران، حافظ  
ئەلئەسەد، زكرا، شىخ رەزا تالەبانى، رۇزفەلت، ستىف ماكوين، سولتان  
هاشم، سوعاد ئەلسەباح، سەلاھەدىنى ئەيوبى، شۆن كۆنرى، شوبان،  
شىشروڭ، عەبدولرەحمان قاسملو، عەبدوللا ئاگرىن، عەبدوللا  
غەيس، على عەبدوللا سالىح، فەرىد شەوقى، كۆندۇلېزا رايىس، كارل  
زايس، كلينت ئىستود، شىخ لەتىفى شىخ مەحمود، لىونىد  
برىجىنىت، مارف خەزەندەر، مەلا بەختىيار، مۇلەر، مەمەر  
ئەلقەزافى، موردهخاى قانونوو، نىچىروان بارزانى، نىلسون ماندىللا،  
نيوتن، لويس پاستور، هارىسون فورد، هايدە، هيلمۆت شمىت،  
هيلمۆت كۆل.

۱۸۱۰  
۱۸۲۲  
۱۸۳۴  
۱۸۴۶  
۱۸۵۸  
۱۸۷۰  
۱۸۸۲  
۱۸۹۴  
۱۹۰۶  
۱۹۱۸  
۱۹۳۰  
۱۹۴۲  
۱۹۵۴  
۱۹۶۶  
۱۹۷۸  
۱۹۹۰  
۲۰۰۲  
۲۰۱۴  
۲۰۲۶  
۲۰۳۸

## رهوشتی گشتی

ئەسپ نمونەى مرۆڤى چالاک و ئىشكەرن، بەرى رەنجى خۆيان دەخۆن و ناخوازن منەت لە كەس هەلگرن. لەناخى دلباندا فەرىكە شوڤشگىڤرېك خۆى حەشار داوھ كە رۆژتېك لەرۆژان، لە قۆناغى گەنجىدا بېت يان لە پېرى، سەراوېنكارىبەك دەنېتەوھ "ئى بن بەرې" دەخاتە سەر بەرې".

ئایا هۆكاری هەبوونی ئەو شوڤشگىڤرې چىبە و ئایا شوڤش و كودەتا دژى كى دەكات؟ دژى حوكمەت؟ دژى داگىركەر؟ باشە ئەگەر رۆلەى ولاتىكى ئازاد بېت و هېچ داگىركەر لە ئارادا نەبى ئەوسا بەگژ كىدا بچىتەوھ؟

ئەگەر بمانەوئى بەشیتەوھەكى باشتەر لە ناوەرۆكى ئەم بورجە بگەين با وینەى براى هەفتەم بەخەینە بەرچاومان. ئەو كورە كە دەبىنى وا براىەكانى كىشەيانە و بەتایبەتى براى شەشەم (مار) ئەوھا خۆ دەسەپىت، كورې هەفتەم لەو خزم و برايانە بېزار دەبىت و مەراقىكى نەيتى لە دلېدا دەورووژى كە خۆ لە قەرەبالغى و ئالۆزىبى نىو خزمان دوور بەخاتەوھ. تەنیا بۆ چەند ئەركىكى پىتوېست نەبى كە ئەوانىش بەساردى ئەنجام دەدات، دەنا ئەگەر بەدەستى بى هەرگىز روویان تى ناكاتەوھ. بۆبەش واى لى دى كە بە خۆپەرست و بەفیز بناسرېت و وەك دىتمان لە كۆرەكەى بوودادا زۆر بەساردى هاتە ژوور و بەلاوھ دانىشت.

بەم كورته باسە دەتوانېن بنەماى سەرەكېى بورجى ئەسپ بزانین. ئەسپ مرۆڤى ئاساين بەلام هېزبان لەوھ دایە كە خاوەن مەبەست و مەراقى ئاساين وەكو كار و كەسابەت و مالىك و هاوسەرېك و هاوړپىبەك بەبى خزم و قەرەبالغایى، وپراى خالىكى گرىنگ كە حەز لە چارەى خەلكى خۆسەپىن و عاشقە دەسەلات ناكەن؛ بگرە لە ناخياندا سووكاىەتى بەو شتانە دەكەن و دەزانن كە مەرجى سەرەكى ئەوھە سەرەخۆبىبەكى مادى داين بكەن بۆ ئەوھى دووچارى دەستى كەس نەبنەوھ. هەرۆهها رووخۆش و چالاک و گورجن و دەيانەوئى دىمەنىكى تايبەتى و ناسراویان هەبى تا لە نىو خەلكىدا بناسرېنەوھ. جا سەیر نىبە كە هەندىكیان بى ئەندازە پۆشتەن و جلى زۆر جوان لەبەر دەكەن، كەچى هەندىكیان جلى زۆر شرى ياخۆ سەیر لەبەر دەكەن، لە راستىشدا مەسەلە ئەوھە كە لە هەردووك باردا دەيانەوئى ديار بن چ بەپۆشتەبى، چ بەشرى.

باوه‌ریان به‌خۆیان و به‌تینی که‌سایه‌تی خۆیان زۆره و، له پیناو پینگیشتن و گوزهراندا نه‌خۆ سووک ده‌که‌ن و نه‌خۆ ده‌سه‌پینن، بگره‌ پشت به‌په‌نجی ده‌ست و بازووی خۆیان ده‌به‌ستن. هه‌روه‌ها قسه‌زان و به‌په‌للاریشن و ئاماده‌ن بۆ هه‌ر جورێک مشتومر ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر شاره‌زاییه‌کی مسۆگه‌ریشیان له‌و باب‌ه‌ته‌دا نه‌بیت که‌ باس ده‌کری، جا زۆر جار خه‌لکه‌که‌ به‌ناچاری بیده‌نگ ده‌بن که‌ ده‌زانن مشتومر له‌گه‌لیاندا سوودی نییه. له‌ مه‌یدانی هاو‌پێه‌تیدا رووخۆش و ده‌ستکراوه و میوانداری زۆر باشن. گالته‌بازن به‌لام هه‌ستیاری، گالته‌ی براده‌رانه له‌ په‌للاری به‌ته‌وس جودا ده‌که‌نه‌وه و پیتی په‌ست ده‌بن. واش هه‌ر دو‌اتر ئاشت ده‌به‌نه‌وه چونکه‌ ناتوانن ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ کۆری هاو‌پێه‌کانیان دا‌بهرین که‌چی بۆ بۆنه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و شوینی قه‌ره‌بالغ به‌ساردیی رفه‌تار ده‌که‌ن و ئاماده‌ن که‌ لینی دا‌بهرین.

زۆریه‌ی ئه‌سه‌په‌کان مرۆقی گه‌رۆکن ته‌نانه‌ت به‌هۆی گه‌ران و دنیا دیتن زیاتر له‌ ژیان ده‌گه‌ن. له‌ ژبانی رۆژانه‌شدا هه‌میشه‌ خه‌ریکی ئیش و کاریک ده‌بن و له‌م خاله‌دا خۆیه‌رستان چونکه‌ له‌ پیناو کار و گه‌رانی خۆیاندا ئاور له‌ که‌س ناده‌نه‌وه. قۆناغه‌کانی ژیانیشیان هه‌مان شت دیار ده‌خات که‌ وا له‌ گه‌نجیدا چهنده‌ بزێو و گه‌رۆک بن، دو‌اتر له‌ پیریدا تووشی بێزاری ده‌بن. هه‌روه‌ها ئه‌و که‌سه‌ی شاره‌زایی له‌ گه‌ردوونزانی هه‌بێ ده‌توانی به‌وه‌ بورجی ئه‌سپ بنا‌سه‌په‌وه‌ که‌ خه‌فه‌تێکی گه‌وره‌ دروست ده‌که‌ن بۆ هه‌ر که‌سه‌ی که‌ ته‌مه‌لی خۆسه‌پین. دیارده‌یه‌کی له‌وه‌ش گرینگتر هه‌یه‌ له‌ ره‌وشتی ئه‌سپدا که‌ به‌ئاسانی دیار ناکه‌وێ، ئه‌مه‌یان له‌ مه‌یدانی ئه‌ویندایه، وه‌کو ئیستا باس ده‌کریت.

له‌ ئه‌ویندا به‌ چه‌شنی ئه‌سپی کیتی رفه‌تار ده‌که‌ن که‌ ده‌بینن ئه‌سپی چه‌مووش له‌و ده‌شته به‌خۆیان ده‌نازن و خۆ به‌ده‌سته‌وه‌ ناده‌ن و به‌و دیمه‌نه‌ جوانه‌یانه‌وه‌ بێ ئه‌ندازه‌ سه‌ریه‌خۆ و کاریگه‌ر دینه‌ به‌رچاوت. که‌چی هه‌مان ئه‌سپ که‌ ده‌سته‌مۆ ده‌کری ئه‌وسا شل و بێ ده‌سه‌لات ده‌بیت. ئیتر سه‌باره‌ت به‌ ئه‌وین و پێوه‌ندی سۆزداري و ماره‌یی و ئه‌و شتانه، هه‌مان راستی له‌گه‌ڵ بورجی ئه‌سپ دو‌وپات ده‌بیته‌وه‌ که‌وا ده‌یانینی له‌ سه‌ره‌تادا زۆر بێ باک و را له‌خۆن، که‌چی دو‌اتر خۆیان بۆ هه‌ستی دل‌یان به‌جۆرێک شل ده‌که‌ن وه‌ک بلیتی هه‌رگیز ئه‌و سه‌ریه‌خۆیه‌ی جارانی نین. . که‌واته‌ ئامۆژگاری ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ سه‌ره‌تادا هه‌نده‌ دووره‌ په‌ریز و بێ باک و را له‌خۆ و چه‌مووش نه‌بن بۆ ئه‌وه‌ی دو‌اتر ئیشه‌که‌ هه‌نده‌ سه‌راوژێر نه‌بیته‌وه‌ کوردی گوته‌نی "نه‌ وا و نه‌ واش".

## دوازده جۆر ئەسپ



### ئەسپ - كاوپ



هەردووک بۆرج خۆیڭگەرم و گەنجانەن، ئیتر مرۆڤیکی چاوەترس و بدەر هەلەدەکەوئ  
کە لە کاتی شادیدا یەک بەخۆسەما دەکات و دەگەشیتهوه بەلام ئەگەر بەدلی نەکن  
یەکسەر پشت لە هەمووان دەکا. واتە بەپەلەیه، وا دەزانئ ئەگەر تیکرای ئومیدەکانی  
وهدی نەهینئ ژبانی بەفیرو چوو. بەئاسانی دان بەهەلەکانی نانیئ و لە مشتومردا  
هەندیک چیردێژە، بەلام لە ناخدا چاکەخوازه و پەشتیکی خانەدان و دەستیکی پاک و  
دلیکی زیرینی هەیه، ئیتر گومان نییه کە ئەو هەموو چاکانە ورده عەیبەکانی بزر دەکن.

کار و کاربەر: ئەم دەست و بازووه لە هیچ بوارێکدا پەکی ناکەوئ. تاکە تیبینییهک ئەگەر  
هەبئ ئەوێه کە لە قوئاغە زووکاندا بێر لە ناویانگ دەکەنەوه نەک لە پارە و  
لایەنی ئابووری، کەچی دواتر مەسەلەکە سەراوین دەبئ. کەواتە ئەگەر لە سەرەتاوه  
فیربان بکن بێر لە پارە بکەنەوه باشترە، مەبەست ئەوێه کە راستبەن دواتر  
ناویانگیش مسۆگەر دەکن و پیرای لایەنە ئابوورییهکە.

گونجان: شیر بەگشتی پیش هەموو کەسیک دین و بەتایبەتیش هی سالی پلینگ و  
سەگ، ئەوانە یەکاویەکن. هەمانە بزەکانی تیرەنداز و سەتل، هەروەها  
جمکەکانی سالی پلینگ و سەگ، تیکرا لە هیچیان کەم نییه. بەلام با وریای  
سەتلەکانی سالی مشک و مەیموون بێت و لەوانەش ترسناکتر گیسکەکانن  
بەتایبەتی گیسکەکانی سالی مشک و بەراز.

ناودارەکان: <عەلی عەبدووللا سالیح، ستیف ماکوین، مارف خەزەندار، مۆلەر، هیلمۆت  
کۆل.>





## ئەسپ - گا



جموجۆلى كەمترە و ھەندە خۆشتىكەل نىيە . جوان و بەھرەمەندە ، بەلام چاوى لە دەسلات و لە رىزى پىشەوويە . بەپىچەوانەى بورجى پىشوو ئەوانە لە مندالىدا ژىر و بىدەنگ و بەھرەمەند بن بەلام رەنگە تووشى جۆرىك نامۆبى بن لەو جىاوازىبە گەورەى نىوان مندالى و كەشى مالى لەگەل گەنجايەتى و ژيانى راستەقىنە . لىرەدا زۆر گرىنگە كە باوانى ئەم بورجە بەسەر ئەم تەگەرەى بخەن بۆ ئەوەى وەكو ھەموو ئەسپەكانى دىكە سەربەخۆبى و بەرى رەنجى خۆى بخوا . با بەھرەكانى سەردەمى مندالى لە زمىنە راستى و بازارى ژيان خورد بكاتەوہ . كە ئەم خالە مسۆگەر كرا ، ئىتر ھىچ تەگەرەى كى نامىتى .

كار و كارىر : وەك باس كرا دەستپەنگىنىيەكى زگماكىي ھەيە و رەنگە لە زۆر بوارى مەيدانىدا ھەلداتەوہ ھەر لە پىشەسازى و كارى دەستەكى تا ھزر و ھونەر . ھەناسەى درىژە و بەرگەى رۆتەن دەگرى تەنانەت دەتوانىن بلەين كە خۆى ھەز لە رۆتەن دەكات نەك جموجۆلى كتوپر .

گونجان : مەيدانىكى فراوانى ھەيە ، لە زادەكانى سالى پلەنگ ، ئىنجا كەلەباب ، ئەوجار بزن ، با لەوانە بەبى دوودلەبون روو بكاتە قىژال و رەبەن و گىسكەكانىان ، ھەموويان (ئۆكەى) وىراى نەھەنگەكانى پلەنگ و بزنىش كە زۆر باشن بەپىچەوانەش ، با وىراى شىر و دووپشك و سەتلەكانى سالى مشك بى وىراى شىرەكانى مەمبوون و سەتلەكانى گامبىش و بەراز ، لە ھەمووشىيان بشەتر بەراز- دووپشكە .

ناودارەكان : ھايەدە .



## ئەسپ - جىمك



پىتى بلىن (ھىواش) چونكى ئەم ھەيكەلە گورجە و ئەو ھەممو زىرەكايەتى و زمان و بەھرەيە وا دەكا كە بىتتە دوژمنى خۆى بەتايبەتیش زمانەكەى. مەسەلەى ئەم بورجە وەك چىرۆكى پىشېركەى نىوان كەرويشك و كىسەلەكەيە كە ئەمەيان ھەندە گورجە ھەست دەكا زۆربەى خەلەكەكە وەكو كىسەل دەجوولتېنەوہ. ئىستر لە ئەنجامدا روو لە ھەوہسبازى و خۆپەرسىتى دەنى و سنوورتىك بۆ خۆى ناكىشى. ئارەزووہكانى زۆرن و ھۆشى بۆ ئىترە و ئەوئى بلاو دەكاتەوہ و دەيەوئى چەندىن رىنگە بگرتتە بەر. ھەروہا ئەمەيان لە زووتىكەوہ دەست بەئىش و كار دەكات و مالى باوكى بەجى دەھىلتىت يان ھەرنەبى جورىك سەربەخۆبى بۆ خۆى دابىن دەكا. واتە كەمىك ھىواشى سەركەوتنەكانى بۆ دەپارىزن.

كار و كارىر: لە ئىشدا وەك مەكىنەيەكى ژاپونىيە كە راوہستانى نىيە. دەوروبەرى خۆى ماندوو دەكات كە ئەوہا گورج و لىزانە. تاكە شتىكى كە دەبى رەچاو بركى ئەوہيە كە نەھىلن پىارى تاكانە بدات و لە كاتى بى كارىدا ھەندە زوو بىزار نەبى بگرە فىرى پرس و را و پشووگرتن بركى.

گونجان: پلىنگ و سەگەكانى شىر و سەتل پىش ھەمموان دىن، ئىنجا كاوپر و تەرازووہكانى سالى بزن و ئىنجا كاوپرەكانى سالى پلىنگ، با لە ھىچيان سل نەكاتەوہ. ھەمانە رەبەن و دووېشك و تىرەندازەكانى سالى گامىش لەگەلى ناگونجىن، لەوانەش خراپتر ئەوہيە كە خۆ لە رەبەن و نەھەنگ و تىرەندازى سالى مشك بدات، ئىنجا لە ھەموويان ترسناكتر، نەھەنگى سالى بەراز.

ناودارەكان: جانىت جاكسون، سوعاد ئەلسەباح، مەمەر ئەلقەزافى، كلينت ئىست و د.



## ئەسپ - قىرژال



لە ۋەلاشەكانى ھىواشتىرە ۋە ھەندە خۆپەرست نىيە، بىگرە زۆر جار مەرۋقى خۆپەختىكەر لەم بۇرچە ۋە لە بۇرچى "ئەسپ- دوۋپىشك" ھەلدەكەون بەتايىبەتىش بۆ مال ۋە مىندالەكانىيان ئەم كەسايەتسىيە زۆرىيە ھەست ۋە ھۆشى خۆى بۆ ئەوين ۋە بابەتە دەروونىيەكان تەرخان كىدوۋە. خۆى لە نىوان مەيلى ئەسپ بۆ سەربەخۆى ۋە، مەيلى قىرژال بۆ مال ۋە داىك ۋە خىزم ۋە... ھتە، لەم نىوانەدا سووكە گىرقتىك پەيدا بوۋە كە زۆرىيەيان دەزانن چۆن چارەى بۆ بدۆزىنەۋە، چارەكەش بىرىتسىيە لە دۆزىنەۋەى ئەوينى راستەقىنەى ژيانى خىزانى. بەرگەى تەنىيى ناگرىت ۋە پاش دابىنكىردنى لايەنى ئابوورى، ژيانىكى ئارامى گەرگە.

كار ۋە كارىر: رەنگە كرىكارى پى نەكرىت ۋەكو ئەسپەكانى دىكە بەلام ئەگەر فەرمانبەر ۋە چاودىر ۋە بانكەر ۋە ژمىربار ۋە دوكاندار ۋە ھتە بخوازىن، ئەۋەتا.

گونجان: لە لايەكەۋە مەيلى قىرژالى تىدايە بۆ كۆشى داىك، لە لايەكى دىكەۋە مەيلى ئەسپ كۆنترۆلى دەكات بۆ سەربەخۆى ۋە دووركەوتنەۋە لە خىزم ۋە باۋان، كەۋاتە سەير نىيە كە بەدۋاى ئەۋىنىكدا بىگەرپى كە مۆركىكى داىكانەى پىۋە بى. بۆيە دەبى پىش ھەموو كەسىك روو بىكاتە گا ۋە رەبەن ۋە دوۋپىشك نەھەنگەكانى سالى پلىنگ ۋە بىزىن. ئىنجا گا ۋە دوۋپىشكى سالى سەگ. رەبەن ۋە گاى سالى سەگىش مەيلەۋ باشن. بەپىچەۋانەش، با خۆى لە كاۋر ۋە تەرازوۋ ۋە گىسكى سالى مشك نەدات ۋە لەۋانەش ترسناكتر كاۋر ۋە تەرازوۋى گامىش، لەۋانەش بەدتر ئەۋەيە كە توۋشى كاۋر ۋە گىسكى سالى بەراز بى، نەكەى نەكەى.

ناۋدارەكان: نىلسۆن ماندىللا، ھارىسۆن فۆرد.



## ئەسلىپ - شىپىر



ئارەزوومەندىكى ئاگرىنە و بەوھ رازى نابى كە وەكوھەر مەرۆفئىكى ئاسايى بژىيىت بگرە مەراقى ئەوھىيە كە بەلانى كەم جۆرىك دياربون و بالادەستى بۆ خۆى مسۆگەر بكات. ئەسپىكى براوھىيە و لە ھەر مەيدانىكدا پىشېركەى ھەبى، تۆ پارەى خۆتى لەسەر دانى. پىشت بەخۆى دەبەستىت و كۆل نادا تا رۆژى وەدەستەپىنانى ئامانج. دەپەوئ ھەمىشە بەرپىز و بەرچاوى مېنى چونكە خۆپەرست و بى منەتە و لە كاتى نشوسىتىدا دەشىوئ چونكە بەجۆرىك لە جۆرەكانى بەزىنى دەزانى و بۆ ماوھىيەكى درپژئەو ھەستە لە دلئىدا دەمىنى تا تۆلەى خۆى دەكاتەوھ. بايەخ بەخۆى دەدات و ئاور لە ھەستى كەس ناداتەوھ، ھەرۇھا دۆستايەتپىيەكى لەگەل ئاوپنە ھەپە.

كار و كاربر: چ شتىك پىويست بى ئەوھ پىش خۆت و پىش ھەموو كەسپىك بىرى لى كرددەتەوھ دەستى گەياندووھتە و كراوھ و براوھتەوھ. واتە لە ئىشدا تا خەلئەكە دەلئىن "بسم اللە" ئەو دەمىكە گوتووپەتى "الحمد للە". گومانىش نىپە كە بۆ رابەراپەتى و كارگىرى باشە.

ئەوين و گونجان: ژيانى دوور لە گرفت و سەرئىشە لەگەل كاوپر و جمك و تەرازوو و تىرەندازەكانى سالى پلىنگ "ئىنجا سەگ" مسۆگەر دەكات. كاوپر و گىسكەكانى سالى بزن ھەست و شادمانىپەكى سەپرى پى دەبەخشن. لە بەرانبەردا ئەگەرچى مەيلى بۆگا و دووپشك و سەتلەكانى سالى مشك و مەپمبون دەچى بەلام تووشيان نەبى باشترە.

ناودارەكان: فەرىد شەوقى، ئىزاك نىووتن.



## ئەسەپ - رەبەن



بەكەش و درەوشاۋەيە و بەئاسانى جىنسى بەرانبەر رادەكەشى ۋەك بلىتى "جگە گورگ"ى پىيە، كەچى خۆلە پىۋەندى سۆزدارى نادات ۋەك بلىتى خەلكى تاقىيى داکاتەۋە كى بۆى دەرمىت و كى ۋەكو خۆى خۆ راگر و بەرپىزە؟ جا لىرەدا سەير نىيە كە بەخۆپەرست و لووتبەرزى بناسن، دووكەلىش بەبى تاگر نىيە، بەلام دەبى ئەم راستىيەش رەچاۋ بکەين كە خۆپەرستىيەكەى ئەم بورجە تەنيا لەم خالەدايە و دەيەۋى رىزى خۆى بسەپىنىت و ئىش و كارى خۆى پىش ھەموو شتىك داناۋە، دەنا لە بوارەكانى دىكەدا راست و رەۋايە.

كار و كاربر: ئاست و رەۋايى ئەم بورجە لىرەدا ديار دەبى كە چۆن ئىشكەرىكى گورج و دەستپاك و بى فېلە. بۆ پىۋەندى گشتى، گۆرپنەۋەى زانىبارى، ھونەر و راگەياندن و ھەماھەنگى باشە وپراى كارە ئاسايىيەكانى دىكە.

گونجان: ئەو ھەموو كەشە ئەگەر بۆ بەستنى پىۋەندى نەبى بۆ چىيە؟ با نەبىتە مايەى پەرىشانى بۆ عاشقەكانى ئەو بەژن و بالايە. لەباتى ئەو دوورەپەرىزىيە با بەبى ترس روو بکاتە گا و قىرژال و دوۋپشك و گىسكەكانى سالى سەگ ئىنجا پلىنگ، ئەوانە دلئارامىيەكى مسۆگەرى پى دەبەخشن، ھەرۋەها بزەكانى مانگى قىرژال و دوۋپشك، ئەوانەش يەكاۋ يەكن. مەيلى دەبىت بۆ جمك و تىرەنداز و نەھەنگەكانى سالى مشك بەلام گونجانى لەگەلىاندا سەختە، كەۋاتە با تووشيان نەبىت و لەوانەش بەدتر ئەۋەيە كە خۆ لە نەھەنگەى سالى مەمىون بدات، ئەمەيان قەدەغەيە.

ناۋدارەكان: <مەلا بەختيار، >شۆن كۆنرى، كارل زايس، زىكرا.<



## نەسب - تەرازوو



ھەردووک بۆرچى ھەفتەمن و ھەردووک بەدیمەنى گەشى خۆيانەو دەنازن، ئیتر سەبىر نىيە كە كیشىكى تايبەتى ھەبى. بۆرچى تەرازوو توانای دەربرین بەئەسپى شۆرشگىر دەبەخشىت و رادەى تىپەراندىشى ھىمن دەکاتەو بەمەش نازادىخوازىتک ھەلدەكەو پىت كە نازادى و مافى بىراردان بەمەرجى سەرەكى بۆ ھەموو پىوھندىيەکان داناو، واش ھەر ئاشتىخوازە و ھەز لە ئاژاوە ناکات. بىسەر و ھەرگىتکى زۆر باشە، گوى ھەلدەخات بەلام زۆر قوول نایبەتەو بەگرە پىوھرىكى گشتى بۆ سەرانسەرى مەيدانەكە و ھەردەگىت و پىت دەسەلمىنى چونكە توانای دانوستانى ھەيە.

كار و كاربر: مېشكى ئەم بۆرچە ھەك ئەرشىف وایە و ھەمیشە خۆى لە جەرگەى پرۆژەکاندا دەدۆزىتەو. ھەندە بايەخ بەو نادا كى سەردەستەيە و كى فەرمان دەدا، گرینگ ئەو ھەبە بەرھەم و قازانچ مسۆگەر پىت و تەگەرە نەخرىنە سەر رىي پىشكەوتن و گەشانەو و جموجۆل.

گونجان: كەم كەس چاوى تىر دەكات، لە چاوەكەشى گرینگتر، عەقل و ھۆشى، كەواتە با روو بكاتە پلېنگ، بە تايبە تىش بۆرچەکانى جمك و شىر و تەرازوو و تىرەنداز. ھەروەھا سەگەکانى تىرەنداز و سەتل، ئىنجا بىزەکانى جمك و شىر، تىكراى ئەوانە زۆر باشن. بەلام با خۆى لە مشك نەدات بە تايبە تىش كاوپ و قىرژال و گىسك، ھەروەھا بىز- گىسك، ئەوانە لە گەلى ناگونجىن.

ناودارەكان: <نىچىروان بارزانى، حافز ئەسەد، مۆردەخاى قانونوو، ئەحمەد شەوقى>.



## ئەسپ - دووېشك



چىنىيە كان ناۋى لى دەنن ئەسپى كىۋى و دەلن ئەمەيان بەھىزترىن ئەسپە . رەند و ئىشكەر و خاۋەنى كەسايە تىيە و ، تاكە ئەسپىكە كە مەرج نىيە لە خزمە كانى ھەلگەرپتەۋە يان خۆى جودا بكا تەۋە تەنانەت رەنگە خزم پەرسىتىش بى . پۆشتە و لىزان و بەزمانە و ، لە خەلكى قوول دەبىتەۋە . تواناى ئەم بورجە لە دوو بواری زۆر جودادا ديار دەبى ، يەكەم ۋەكو ھەر ئەسپىك خاۋەن دەست و بازوۋى كارىگەرە ، دوو ۋە ئەۋەپە كە ۋەكو ھەر دووېشكىك لە دەروونى خەلكى قوول دەبىتەۋە و خالى لاۋازيان دەگرىت . بەكورتى ، پىشېر كە كردن لە گەل ئەم بورجەدا قومارىكى دۆراۋە و ئەگەر ھەر ناچارى لىكخشان بىنەۋە باشتر ئەۋەپە برادەرايەتى و دانوستانى لە گەلدا بكەن . خۆ ئەگەر بكرىتە برادەر ئىتر ئەمە دووشەشە چونكە وىراى ھەموو خۆپەرسىتى و بى منە تىيى ، ئەم ئەسپە ئامادەپە ژيانى خۆ لەسەر دۆستە كانى بەخت بكا .

كار و كارىر : ئەم ئەسپە نەك ھەر لىزان و چالاكە بگرە دروستكەرە و تواناى پىكھىتان و بوۋزاندنەۋەى كارى زلى ھەپە .

گونجان : ھەلپژاردنى ھاۋسەرى راستە قىنە لە مەسەلە ھەرە گرىنگە كانە بو ئەم بورجە ، پلېنگ و بزىن باشترىن ھاونشىن ، با لەۋانە بورجى قىژال و رەبەن و گىسك و نەھەنگە كانىيان ھەلپژىرى ، ھەرۋەھا سەگە كانى رەبەن و نەھەنگ . بەپىچەۋانەش ، ھەمانە گا و جمك و شىر و سەتلە كانى سالى مشك ، وىراى سەتلە كانى پشىلە ، با توۋشى ئەۋانە نەبى .

ناۋادارەكان : <ئەبو موسەب زەرقاۋى ، سولتان ھاشم ، بىلى گراھام ، كۆندۆلىزا راپس> .



## ئەسپ - تیرئەنداز



ئەگەر كەسىپك ھەبى وینەى Saggiarius بەرجەستە بکات ئەو ئەمەیه و ئەگەر كەسىپكیش ھەبى وەرگەر ان دژی ئینتیمای کۆن وەرگەریت ئەو ئەم بورجەیه. ژیانى وەکو چیرۆکیتکە لە سەرەتادا پرە لە ئالۆزى و بەگژ کۆمەلێک رەوتى کۆنەپەرستانەدا دەچیتەو (کۆمەلایەتى و سیاسى) تا لەگەل رۆژگار بەئینتەما و شتووەژیانى خۆى دەگات. رەنگە ئەم راستییانە بەرۆنى دیار نەبن بەلام شتیکی ئاساییبە ئەگەر لە مالى چیرەدرێژ بیت كەچی بۆ برادران یاخود لە ئیشدا زۆر رووخۆش و نەرم بى. ئاخاوتن و بریاردان و جیبەجیکردنى بریارەکانى گشتیان بەپوختى دەکات و تەگەرەکان بەلاو دەنیت و نایەوى پشت بەکەس بەستى، بگرە دەست و بازووى خۆى و کەسایەتیی خۆى و بەس.

کار و کاربەر: ماندوو نەناسە و بەو ھەیکەلە پۆلاینەو لە ھەر بواریک کار بکات ماسوولکەکانى وەک شۆفل رێی دەردەکا. لە کۆمەلایەتیدا چەندە رەق خۆ دەنوینیت كەچی لە مەیدانى ئیشدا یەكجار نەرم و مرۆفانە و ھەستیارە. وەك بلێی ھەموو ھەست و سۆزەکانى بۆ کارەكەى تەرخان کردوو ئەك بۆ خزم و خوى.

گونجان: ئینتیمای تازە بۆ وى مالى كۆتاییبە، جا دەبى بزانی لەگەل كى دەژیت و كى ھاوئشینى راستەقینەبە. با روو بکاتە كاوپ و تەرازوو و شیر و سەتڵەکانى سالى پلینگ یان كاوپ و شیر و تەرازوو بزن، ئەوانە مالى خۆینى. سەگەکانى تەرازوو و سەتلیش یەكاو یەکن، بەلام با لە رەبەن و جمک و نەھەنگەکانى سالى مشک وریا بى.

ناودارەکان: لیبۆنید بریجینیث.





## ئەسپ - گيسك



ھەموومان دەزانين كە گيسك لە ھەرزەكاریدا بەبورجە ھەوايىبەكان دەچیت كەچی لەگەڵ تەمەن دەبیتتە بورجیكى خاكی و مەراقى دەكەویتتە سەر پارە و دەسەلات. جا ئەمەیان كە بورجى ئەسپە، قالب بەستنى كۆتایی پاش (شورپشەكەى ئەسپ) دیتتە كا و درەنگ دەیناسن. ھەندىكیان كراوہ دەبن و ھەندىكیان ئالۆز بەلام ھەموویان دووربیتن و دەزانن بۆچی ئەوھا خۆ دەنوین. كە یەكێكیان دەبینى لە سەرەتادا وا دەزانى مرۆقیكى ساردە كەچی لە ناخدا پرە لە ھەست و مەبەست و ئامانج. ھاوڕیپتەتى و بەرزەوہندى لیتك جودا دەكاتە و، ھەروەھا دان بەشكست نانیت و ئەو ھەناسەدریژەى وى كەم كەس ھەبەتى.

كار و كاربر: زۆر بەیان كاربرى خزمەتگوزارى ھەلدەبژین بە ھەموو جۆرەكانیپەوہ و تیدا سەرکەوتووہ. بەگۆتەرى دەورو بەر رەفتار دەكەن و بەپروویەكى خۆش و ھەناسەبەكى دریژ پى ھەلدەگەرىن.

گونجان: بزى ئینجا پلینگ و ئەوجار سەگ، لە نیتوان بزى كاندایا با روو بكاتە زادەكانى گا و شىر و نەھەنگ، لە پلینگ و سەگەكاندا ھەمانە رەبەن و دوویشك و نەھەنگ، ئەوانە ھەموویان زۆر باشن. بەپێچەوانەش، با روو لە ئەسپ نەكات چونكە ئەسپ بۆ ئەسپ باش نییە بەتایبەتیش كاوپ و قىژال و تەرازوو، ھەروەھا با خۆى لە قىژال و تەرازوى سالى مەپوون نەدات.

ناودارەكان: <ھىلمۆت شمیت، >ئەنوەر سادات، دانزى واشنتن، كاپتن جیمز ولف، جبران خەلیل جبران.



## ئەسلىپ - سەئىل



دروشم و مۆركى ئەم كەسايەتییە بریتییە لە ئازادىخوآزى و رەتكردنەوہى ھەموو جۆرىك بارگرانى و خەلكى خۆسەپپىن و ، دروشمى دووہم بریتییە لە زانست و رۆشنبىرى و بەرچا و فراوانى و رەتكردنەوہى ھەموو جۆرىك خۆنواندن و شىوآزى دىماگۆگى (كە زۆربەى جار لایەنى دىنى پىرەوى دەكەن). باوەرپىكى بى سنورى بەخۆى ھەيە بەلام ئەوہ نەك بەواتاى كە ھەمىشە وەك مەكىنەيەك كار دەكات. بگرە خەباتى ئازادىخوآزانەى ئەم بورجە رەنگە ھەندىك جار بەخەيال بىكات، جا سەيرت پى دى كە دەبىنى جارپىك تەمبەلە و جارپىكى تر زىدە گورجە و ھەندىك جار بەپەرۆشە كەچى ھەندىك جار بى باكە؛ ئىتر ئەوھايە .

كار و كاربر: دەپەوى پى بگات و لەو پىناوہدا ئامادەپە ھەر نرخىك بدات و ھەموو رىگەيەك دەگرىتە بەر و ھەموو تاكتىكىك بەكار بىنى. پىوېستى بەكەسىك ھەيە كە شتى وەبىر بىنىتەوہ، چونكە بىرى لەو باشانە نىپە دەنا بىجگە لەم خالە، كار نىپە سەرى لى دەرنەكات بەتايبەتېش كارى دەستەكى .

گونجان: با روو لە ھەموو كەسىك نەكات چونكە مەيدانى گونجان بۆى ھەندە بەرىن نىپە. ھەمانە سەگەكانى جمك و تەرازوو، لەگەل بزن- تەرازوو، لەگەل پلېنگ- تىرەنداز ئەوانە بەگەرەنتى بۆى باشن. مشك بۆى باش نىن بەتايبەتېش گا و شىر و دووېشكەكانى مشك، ھەرەھا كەسىكى وەك مەيموون- شىر، ئەو نابى خۆى لى بدا.

ناودارەكان: ئەدىسۆن، رۆزفېلت، بەلتسن، رۆمارىۆ، كىم جۆنگ ئىل، ساىنفېلد، جۆن تراڤۆلتا < .



## ئەسپ - نەھەنگ



تواناكانى ئەسپى شۆرشگىر لېرەدا روو لە شۆرشىكى بېدەنگ و زىدە هېمنى بواری دەرورنى و سۆزداری و مېتافىزىك دەکا واتە شۆرشگىرېكى بېدەنگى ئەو مەيدانانەيە . خۆى مەيلەو تەپە و حەز لە خەو و پالدا نەو دەکات بەلام لە راستیدا ماوہيەكى زۆر تەمەنى لە پىلان دارىشتن و بىرکردنەو بەسەر دەبات . بەو شە بەھرەمەندىكى ھەستە مرۆيىيەکان دىتە کا وەک پەناگەيەكى نەيىنى لى دى بۆ ھەلپشتنى ھەست و بىرکەوا لەگەلیدا ھەست بەئارمى و ئاسوودەيى دەکەى ، بەتايىبەتیش ئەگەر گرفتى دەرورنى و خىزانىت ھەبى ئەو سەرى پتوہ نىيە .

کار و کارىر: کەس ئومىد نەکا کە وەکو ئەسپەکانى دىکە خاوەن دەست و بازو بى بەلام ئەو نەرمىيە دەيکاتە باشترىن کەس بۆ کارى وەک مامۆستای سەرەتايى ، پەرورەدەکارىكى باش ، ھەرورەها بۆ چىرۆكى مندالان و پىراى جۆرەها ھونەر و زانستەکانى کە پتوہندىيان بەمەسەلە دەرورنىيەکانەو ھەيە .

گونجان: ھەلپژاردنى ھاوشىن و ھاوسەرى باش دەبىتە مايەى دامالينى تەمى تەمبەلى لەسەر ئەم نەھەنگە زلە کەواتە با روو بکاتە قىرژال و تەرازوو و دوو پشک و گىسکەکانى سالى پلنىنگ ، ھەرورەها گا و دوو پشک و گىسکەکانى سالى سەگ ، ئىنجا گا و گىسکەکانى سالى بزى ، ئەوانە لەگەلى دەگونجىن و بەھەموو شتوہيەک بەدلى دەبن . پىچەوانەش ، با تووشى مشکەکانى جمک و تىرەنداز و رەبەن نەبى و پىراى مەيموونەکانى تىرەنداز و جمک .

ناودارەکان: <سوعاد حوسنى ، نەجوا کەرەم ، عەبدوللا ناگرىن ، فرىدرىک شوپان .

## که ئەسپ بالادەست دەبێ

سروشتی ئەم قۆناغە کە لە سایەى سالتیک یاخۆ کە سایە تیبیەکی ئەسپدا دەژین وایە وەکو دەلێن [دۆست دەبیتە دوژمن و دوژمن دەبیتە دۆست] واتە هەموو جوړیک نەگونجانی نێوان خەلکە کە و هەستە کپکراوەکان هەلەدەدەنەو و، خەلک لە نێو خۆیاندا هەلۆتستە جوداکانی خۆیان بەرەورووی یەکتەر دەکەنەو و ئەگەر لە سالی مشکدا خزم و حزب و دەولەتەکان توندتر بن دژ بە (تیرەکەى دیکە و حزبهکەى دیکە و دەولەتەکەى هاوسى) لە سایەى ئەسپدا جیاوازییەکانى نێو یەک تیرە و یەک حزب و یەک دەولەت و یەک بەرە هەلەدەدەنەو.

گەردوونى چینی سەرنجى داووتە راستییەک کە ئەسپ (سالە کە و کەسایە تیبیە کە) زۆریەى بارە ئاسایییەکان سەراوژێر دەکاتەو، لە مەیدانەکانى رامیاری و هونەر و وەرزشدا پیتشپرکە یەکی توند دیتە کا و گۆرانکاریی گەورە روودەدات. هەولێ دیپلۆماسی و خێرخوازی و نابزبوانەکان، هەرەکو تا قى کراوەتەو، هەلچوون و پیتکادان تا قۆناغى دواتر دەووستین ؛ دەنا هەر هەندە بزنان کە دەقەومى.

سەرنج بەدەن کە ئەو تلێشانەو هەى سالی ۱۹۶۶ کە کەوتە نێو کوردی عێراق، لە راستیدا گەردوونى چینی بە شتیکى زۆر ئاسایی دەزانى چونکە ئەسپ هەموو پیتوهندییەک و بەرەیهکی نەچەسپا و دەتلێشینیتەو. سالی ۱۹۷۸ ئەو سالە بوو کە ئەمەریکا پشتی لە شای ئێران کرد. شای ئێران پیتی دەگوترا "پۆلیسی کەنداو" کەچی لە سالی ئەسپدا (لەگەل کۆدەتای کۆمیونیستی لە ئەفغانستان) ئەمەریکا پشتی لە نزیکترین دۆستی خۆی کرد و لە راستیدا سەرانسەر خەریتە سیاسییەکانى ناوچە کە گۆران. هەر ئەو سالەش بوو کە سەدام خۆی وەکو بەدیلتیک دیار خست بۆ ولاتانى خۆرئاوا. بەلى شەرى ئەفغانستان و شۆرشى ئیسلامى لە ئێران و لادانى ئەحمەد حەسەن بەکر و لایەنگرەکانى لە عێراق و هەموو کارە خۆپناوییهکان لە سالی پاشتر (سالی بزى) روویان دا بەلام رەگى بزوتنەو هەکان دەگەرینەو بۆ سالی ئەسپ.

ئەو کەسەى سالی ۱۹۷۸ ی لە بێر نییە، با چاوتیک بەسالی ۱۹۹۰ دا بخشینیتەو. رابەرە کوردەکان لە دەزگاکانى راگەیاندى جیهان دەپارانەو کە بەنیو دتیر باسى هەلەبجە

و ئەنفال بکەن، بەلام کەس نەیدەکرد. کەچی لە ۲-۸-۱۹۹۰ کە کویت گیرا و وەکو دەلێن دنیا سەراوین بوو، کورد بەیەک چرکە بوو بەهاوێپەیمانی ولاتانی خۆرئاوا و ئەورووپا. نەک کورد بەلکو سەنگەرگۆڕین سەرتاسەری ئەم بەشە جیهانی گرتەو و کەس نازانی ژمارەى ئەو دۆستانەى کە بوون بەدوژمن و ئەو دوژمنانەى کە بوون بەدۆست چەند بوون. شەر و پیکدادانیش وەک هەمیشە کەوتنە سالی پاش ئەسپ (۱۹۹۱ سالی بزى). دوا سالی ئەسپ ۲۰۰۲ بوو. کى باوەرى دەکرد رۆژیک لە رۆژان شەرە جنیو لە نێوان کەناله کانی تەلەفزیۆنى ئەمەریکی و فەرەنسیدا روو بدات؟ ئەم شتە لە ئەنجامی ئەو تلیشانەوێ نێوان ئەورووپا و ئەمەریکا "ئەنگلۆ ئەمەریکا" رووی دا و بەیەكجاری ئاشکرایان کرد کە ئەوان (زۆری ئەورووپاییەکان بەتایبەتی فەرەنسا و ئەلمانیا) هیچی تر لەگەڵ ئەمەریکا نین. بۆیە هیژە گەرەکی ئەنگلۆ ئەمەریکی بەتەنیا بریاری جەنگی دا دژ بەعێراق و دیسان وەک هەمیشە جەنگە کەوتە سالی پاش ئەسپ (۲۰۰۳ سالی بزى).

ئەوانەى پێشتر چەند نمونەیکە بوون لە سروشتی سالی ئەسپ. بەلام وەکو کەسایەتیى ناودار، هەمانە ئەنوەر سادات و موعەمەر قەزافی دوو نمونەى باشن بۆ ئەو ئەسپانەى کە بالادەست دەبن و رەوتە ئاساییەکان سەراوژێر دەکەنەو. ئەنوەر سادات گەرەترین شوێش و گەرەترین سەراوژێرکردنەوێ ئەنجام دا لە میژووی ولاتە عەرەبییەکان. بەشەو و رۆژیک دۆستی جارانی کەردە دوژمن و دوژمنی جارانی (ئەمەریکا و ولاتە خۆرئاواییەکان) ی کردە دۆست. ئینجا موعەمەر قەزافی کە لە مانگی جمکدا لەدایک بوو ئەمەیان چەندین جار رۆ گۆڕینی ئەنجام داو. هەر لەو سالانەى دوایی بریاری دا کە واز لە دروشمی (یەکیەتی عەرەبی) بهێنیت و روو بکاتە (یەکیەتی ئەفریقا)!

لە کۆتاییدا و سەبارەت بەئیش و کار و گوزەرانی رۆژانە لە سایەى کەسایەتی ئەسپدا. پاش ئەوێ بالادەست دەبن و خۆیان لە باری خزمایەتی رزگار دەکەن و مەرجه سەرەکییەکانی خۆیان بەدی دین، دیمەنی ژیان لە سایەیاندا وەکو دیمەنی کاروانیکە کە رێگەى دوور دەپێ. ئەسپ لە پیشەوێ، بەگورجی دەروات، دەروا و دەروا و هەر دەروا، خەلکەکش لە دوایدا هەناسەپرکە بوونە. ئیش دەکات، رۆژانە کاروانیک و دوو کاروان و سێ کاروان دەکات و وەستانى زۆر کەمە و ئاوەر لە خەلکی تەمبەل نادانەو و دەلێن ئەوێ فریام دەکەوێ باشە دەنا لەسەر کەس ناوەستم. بەختی ئیمەش لە سایەدا و لەم لیستەى خواری نووسراو.

## بهخت له سایه ئهسپدا

مشك له سایه ئهسپ: مشك كوا فریای کاروانه كانی ئهسپ دهكهوئ؟ كهواته سهردهمیتکی بهده، زیانی مادی دهكات و رهنهگه له پیتناو پرکردنه وهیاندا تووشی گرهوبازی بی. ئیتر كه ئیشی ئهوها بوو، کوانئ ئهوین؟

گامیش له سایه ئهسپ: بهلئ گامیش له کاروانی ئهسپدا خپرا نییه بهلام عه ره بانه بهک راده کیشی بای ۱۰ کاروانی ئهسپی لی بار کراوه. پاشان ئهسپ به شه و دهخه ویت کهچی گامیش به شه و بهرژ و هستانی نییه. ئیتر ئهسپ دهسهلمینئ که گامیش به توانایه. له ئیشدا سهرکه و تووه و زوری پی دهبری. له ئه وینیشدا شاده.

پلینگ له سایه ئهسپ: پلینگ له ئهسپ به غارتره بهلام زوو ماندوو دهبی، کهچی ئهسپ راوهستانی نییه. ئیتر پیشبرکه دروست ده بیته و له پیتناو "یه که مبوندا" پلینگ ناچار ده بی زور تی بکوشیت و برهنجی بو ئه وهی لایه نگره کانی خوی دلنیا بکاته وه که خوی له پیشه وهیه. له ئه وینیشدا ده بی هیچ ئه ولا و ئه ملا نه کات، واته هه ر دۆسته که ی جارن باشتره<sup>(۱)</sup>.

پشپله له سایه ئهسپ: کاروان پیوست به کاروانسه را ده کات، بۆیه ئهسپ نهخی ده زانی و ده رفه تیکی زیرینی پیشکیش ده کا. کهواته بهختی باشه، له ئیش و کۆمه لایه تیدا به هوی رهفتاره هیمانه کانی بهرچاو ده بی. له ئه وینیشدا پیوهندی و ده رفه تی زۆره.

ئهژدیها له سایه ئهسپ: له کاروانی ئهسپدا بو ماوه یه کی درپژ به جئ ده مینئ تا ئیش ده گاته ده ماران ئه وسا نه ک رویشتن و غاردان، بگره ئهژدیها بالداره و ده فریت. ئیتر به شپوه یکی سهیر بازیک به ره و پیش دده و ئهسپ بوی دهسهلمینئ که

---

(۱) خوتنه ر لیره ده توانئ بهراورد له نیتوان سه لاهه دین و ریچاره شیردل بکات ههروهها فه رید شه و قی (ئهسپ) له گه ل روشد ئه بازه بکات. ریچاره هینئکی پیک دههینا و هیرشیتی سهرکه و تووی ده کرد، سه لاهه دین دوو هینده. ههروهها تا روشدی ئه بازه فیلمیتی ده نواند فه رید شه و قی دوو فیلم و دوو زینجیره ی ته له فزیونی ئه نجام دده. مه به ست ئه وه یه که ئه گه ر خوتنه ر له چه رخی گه ردوونی بکات ده توانئ بهراوردی و زانیاریه کی بی سنور بدۆزیته وه.

ئەژدېھا بەھيژە. لە ئيشدا ماندوو دەبى بەلام خۆشەويستى و ريز بۆخۆى مسۆگەر دەكات. لە ئەوينيشدا تريسكەى چاوەکانى شاھەدى لى دەدەن.

مار لە ساھەى ئەسپ: کاروانى ئەسپ ناچارى دەکا بەرگى تەمبەللى فرى بدات. لە ئيشدا ئەگەرچى ناگاتە ريزى پيشەو بەلام فېر دەبى ئەنجامدانى كارى باش چۆنە. لە ئەويندا بەرامبەر تەلەسمى جوانى ئەسپدا دەستەو ئەژنۆ ناوەستى بگرە عاشق دەبىت و خەرىكە ئيشەكەى لەسەر دانى بەلام با نوقمى خەونەکانى نەبى چونكە ئەسپ چا و لە كەس ناپۆشى.

ئەسپ لە ساھەى ئەسپ: ھەموو كەس بەختى لە ساھەى بورجى خۆى و وەلاشەکانى خۆيدا باشە تەنيا ئەسپ بەختى نيبە. شۆرش دژە شۆرشى بەدوادا دىت ئىتر لە ئيشدا دەتاسىت و تووشى بەرەنگارى و تاوانبارکردن دەبىتەو. ھەرەھا لە بواری ئەويندا خەفەت و پەستى و بى ھەستى تىدايە چونكە خەلكەكەش رەوشتى ئەسپ دەگرن جا ھەركەس خۆى بەجوانتر و ئازادتر دەزانى.

بزن لە ساھەى ئەسپ: ئەسپ دلى دەداتەو و رېگەى بۆ خۆش دەکا تاكو بەناسانى پى بگات. لە ئيشدا بەرھەمى زۆرە و ھەموو ئەنجامەكان باشن. لە ئەوينيشدا خولياى كەسىك دەبىت و ئارەزووھەكانى بەسەريدا زال دەبن.

مەيموون لە ساھەى ئەسپ: دەبى خۆ بچووك بگرت و بەبىدەنگى بروا دەنا ئەسپ لىي خۆش نابى. لە ئيشدا قازانجى مادى و دەروونى ھەيە. بەلام بەنھىتى و بەبى ئاشكراکردن. لە ئەوينيشدا قۆناغىكى ھىمەنو كەم كەمە ئەوين دەبىنى.

كەلەباب لە ساھەى ئەسپ: ئەمەش بالادارە بۆيە باغره و لەخۆبايىيە و لە ساھەى ئەسپدا بارىكى سەيرى ھەيە كە بەشپۆھەكى گشتى بەختى باشە. لە ئيشدا بىر لە گۆرپىن و گەشت و گەران دەكاتەو و لە ئەويندا تەنيا رابواردن و بەس.

سەگ لە ساھەى ئەسپ: ئەسپ پىي دەلى: ھەستە؛ دەى پيشكەو ھەترسە. كەچى سەگ دوودلە و ناروات. بۆيە رەنگە تووشى شكستىك بى. لە ئيشدا رۆتەن لە ئارادايە، بەلى ھات و باتىك دەكات بەلام بەبى سوود. لە ئەوينيشدا دەپەوى پىرارىك بدات كەچى ھەر دوودلە و ئەگەر نەجولتتەو رەنگە ھەر ئەوھا بىنيتتەو.

بهراز له سایه‌ی ئه‌سپ: ئه‌سپ کات و کاره‌کانی بهراز ریک ده‌خا، به‌لام ناتوانی باریکی  
ده‌روونی باشی بۆ دابین بکات. له ئیشدا هه‌پرش ده‌بات و ده‌گه‌پته‌وه و خه‌ریکی  
ده‌بی تا سه‌رده‌که‌وئ، به‌لام له ئه‌ویندا باش نییه و مه‌گه‌ر به‌دره‌نگه‌وه به‌ره‌و باشی  
به‌روا.



## ئەوین پیتوئەندى

### پىياۋى ئەسپ

خوئا بۆجۈۋە ئىش و كارى داناون چونكە كار پوخت و چالاک و بەزىپكن، وەرزشكارن، مېشك و ھۆشكىكى زىندوويان ھەيە. باۋەريان بە ھاۋكارى و دانوستانە بەچەشنى ھەر پىياۋىكى «عملى» لە ھەمان كاتيشدا ھەز دەكەن ناوبانگيان ھەبېت دەتوانن نھيتىيەكان و تايبەتمەندىيەكانى خۇيان بشارنەوہ. تواناشيان زۆرە بۆ بەرپتوہبردنى ئىش و كار؛ ھەرۋەھا توانايەكى گەۋرەشيان ھەيە بۆ پىت سەلماندن و پىنەكردنى ھەر كارىكى نىۋەچل تاكو ئىشەكان نەۋەستن و ئالۆزى پەيدا نەبى.

لە ئەۋىندا سەرەتا بى باك و باۋەر بەخۇن. تەنەت گالتەچىن و تەلەسمى ئەۋىن و مېيەتى كاربان تى ناكات. جا ئافرەتپىكى واپان دەۋى كە خەرىكى مال و مالدارى بېت و بەس كە ئەۋەش بەشپكە لە رەۋشتى خۇپەرستانەيان جگە لەۋەى كە بەشپكە لە رەۋشتى ھەر پىياۋىكى ئىشكەر كە دەپەۋى دەستى بۆ ئىش و كارى بىكرىتەۋە بەلام رەنگە دواتر بگۆرپن ھەرۋەكو پىشتر باس كرا. ھەرۋەھا لە بەرانبەر ئەۋەدا ئەۋان ژن و مالى خۇيان زۆر خۇش دەۋى و دلپان زۆر كرمى دەبېت بەرانبەر بەژنەكانيان و دەپانەۋى بەھەموو شپوہيەك دلپەنديان بىكەن.

### ئافرەتى ئەسپ

دېمەن و بەژنپكى سەرنجراكىش و ورژنەريان ھەيە كە دەتوانن بەئاسانى پىياۋان رابكىشن و ئەگەچى خۇپەرستان بەلام ھەر خۇشەۋىست و بەرچاون، پەرۋشپكى گەۋرەيان ھەيە بۆ پارە و لايەنى ئابوورى چونكە لە ناخدا دەترسن كە دەستكورتى و نەدارى بېتە ھۆى نەمانى ئازادى و سەرپەخۇبى خۇيان. كەچى لە ھەمان كاتدا دەسكراۋەن، بۆيە ھەمىشە بەئافرەتى تېر و دەۋلەمەنديان تى دەگەى.

لە ئەۋىندا دەست و زمانيان دەبەستىتەۋە پىتوئەندىيەكى گرژيان بەدلدارى و ئەۋىنەۋە ھەيە چونكە دەشپوتن بەتايبەتپش لە ھەنگاۋەكانى يەكەمدا. ھەرۋەھا بەزىرەكانە ھەلتا بېژنن و نازانن باۋەر و متمانە بە كى بىكەن.

سهيرن ئەم ئافره تانه كه له گه‌ل باوانياندا ههنده سهريه خۆن ته نانه ت ههنديكيان چاوقايميشن كه چي له گه‌ل هاوړپيه كانياندا ههنده راستگو و به پهرؤشن. له گه‌ل خو شهويست و ميړده كانيان سهره تا ههنده دووره پهريز و سهريه رز و گرژن، كه چي دواتر ههنده نه رم ده بن. بويه چينييه كان ده لئين ئافره تي ئەسپ له ئەويندا به ختيان كه مه، چونكه جام كه پر بوو لتي ده رزيت. ئيتتر با له سهره تادا ههنده گرژ و توند نه بن تاكو دواتر ههنده شل نه بن.

پياوي ئەسپ له گه‌ل...

ئافره تي مشك: مشك و ئەسپ به پيچه وانه ي به كترن و با لتيك دوور بن.

ئافره تي گاميش: بو ئيش باشه نهك بو ئەوين، كه واته با لتي دوور بي چونكه دهسه لاتي به سهه ره و ئافره ته دا ناشكي ت و ئەويش دهسه لاتي ئەسپ به سهه ر خويدا په سند ناك.

ئافره تي پلئينگ: پتوه ندييه كي باشه، ئافره تي پلئينگ ده زاني چون دلي پياوه كه به ند بكات و ريزي خوي به سهه ردا بسه پيني.

ئافره تي پشيله: پتوه ندييه كي باشه به لام هيچ پيشهات و شتيكي تازه ي تيدا نييه، وهك بلتي ئاوازيكه به يهك ريم دووباره ده بيته وه.

ئافره تي ئەژديه ا: ئەم دووه به ئاساني ريك ناكه ون چونكه ئافره تي ئەژديه ا ده يه وي پياوه كه ئاگاي لي بي كه چي كا برا به ده گمه ن ئاوري لي ده داته وه.

ئافره تي مار: هاوړپيه كي باشه و به هه لچووني ئەسپ قه لس نابي. كه واته هاوړپيه تي له نيوانياندا هه يه و رهنگه ئەوينيش په يدا بيت.

ئافره تي ئەسپ: هه ردووك خوي ره ستن كه چي هه ر ئەو خوي ره ستييه هاوبه شه ريك كه وتن و ئەوين به رپا ده كات.

ئافره تي بز: له گشت ئافره تييك باشتره چونكه بز هه رگيز قه لس ناكات، بگره ده يخافليني ت و خه مره ويني له دليدا ده كات.

ئافره تي مه ميون: كا براي راستگو له مه ر ئەو فيلانده دا ده تاسي ته نيا مه گه ر ئەوينيكي توند

کۆیان بکاتهوه دهنا هیچ.

ئافرهتی کهلهباب: ئهسپ شانازی بهو ئافرهته دهکا. کهواته پتوهندییهکی گهرموگوره و پره له رووداوی سهیر.

ئافرهتی سهگ: سهگ هانی دهدات بهرهو ئیش و کار و پرۆژهی گهوره، ئهسپیش ریگهی بو خوش دهکات و نایبهستیتتهوه.

ئافرهتی بهراز: ئافرهتی ئهوها ساکار و دلنهرم مهگهر بهدلشکاوی لهگهڵ ئهه خۆپهستهدا بمینی.



## بزن

ئەحمەد دلزار، باجيۆ، بالزاک، پرووک شیلدن، بل گەیتس، بینیتۆ  
مۆسۆلینی، تۆماس ئەدیسۆن، پەرویز موشەپەف، پیتیریز دیکویتیبار،  
جۆن مێجەر، جۆن وەین، جولیا رۆبەرتس، جیمس کووک، ھەسەن  
زیرەک، خاتەمی، دودی الفاید، روودۆلف ئالانتینۆ، رۆبەرت دی  
نیرو، ئەلەدین سەجادی، شەمال سائیب، شەرەفخانی بەتلیسی،  
ششان پەرور، سالیق قەفتان، مەلا ئەفەندی، مەلیک فارووق، فاتح  
رەسوول، فاتن ھەمامە، فەلەكەدین كاكهیی، كاترین دۆنۆف، گووتن،  
لويس پاستور، لیخ فالینسا، مۆسۆلینی، مایکل ئۆن، مایکل  
ئەنجیلۆ، محەمەد رەزا شا، مەسعوود محەمەد، مل گبسون، میخائیل  
كلاشنیکوف، میخائیل گۆریاتشوف، ناسر رەزازی، نەوال سەعداوی،  
نیکۆل کیدمان، ھیند رۆستەم.

۱۸۱۱  
۱۸۲۳  
۱۸۳۵  
۱۸۴۷  
۱۸۵۹  
۱۸۷۱  
۱۸۸۳  
۱۸۹۵  
۱۹۰۷  
۱۹۱۹  
۱۹۳۱  
۱۹۴۳  
۱۹۵۵  
۱۹۶۷  
۱۹۷۹  
۱۹۹۱  
۲۰۰۳  
۲۰۱۵  
۲۰۲۷  
۲۰۳۹

## رهوشتی گشتی

بزن ناشتیخواز و شادیخوازن. ژیان بۆ وان بریتیبیه له رهنگی جوان و دهنگی بهسۆز و چیژی شیرن و ههوهسیکی ساکار کهچی ئەو ههموو کیشهی که له سایه باندا روو ددهن له ژمار نایهن. با تیشک بخهینه سهر که سایه تی و ههلوئسته کانی بزن ئەو هونه رهنه نده سروشتیبیه ی که دههوی ژیان پر بکات له رهنگی په مه بی.

که کوری هه شته می دوازه براکه ته پراتینه ی براگه وره کان ده بیینی به تاییه تیش (ئه سپ) که ئەوها له براگه وره کان هه لگه پراوه ته وه و هاوړتیه کی بیگانه له وان به باشته ده زانی، ئەمه یان ده گاته باوهرتیک که رقایه تی و ئاژاوه بی سوودن، جا هه ول ددات که ناشتیان بکاته وه. ده چی پیتش نیازی زیده دیو کراسییانه و ئازادیخوازنه ده خاته روو که له رایه کانی ئەسپ ئازادترن به پرا ده یه کی وا که براگه وره کان بلتین (خۆزگه م به ئەسپه که، ئەویان دیو کراسی بوو به لام ئەمه یان ئەنارکییه) (١) ئیتر له باتی ئەوه ی ناشتی به رقه رار بیت کیشه کان تیتر ده بن و ده بیته هه را. ئەویش وه کو دوا هه ولی ناشتی ده ست له هه موو مافه کانی هه لده گرت و به وه ده یسه لمینی که مرۆفیک کی به ته ماع نییه و له ئەنجامدا هه موو خوشیان ده وی، به لام مه رج نییه رایه کانی بسه لمینن. به م کورته باسه ده توانین بناخه یه ک بۆ تیگه یشتنی ئەو بورجه دابنیتین له چۆنیه تی رهفتاریان له نیو کۆمه لگه دا.

بزن دل نهرم و ناشتیخوازن، به شتیوه یه کی گشتی هونه رهنه ندن؛ یاخۆ هه رنه بی هونه ردۆستان و به گویره ی هه وه سی خویان رهفتار ده که ن. ئەگه ر مه سه له هه وه س بیت، دوور نییه به شتیکیان به هوی په روه رده کردنیکی چه وته وه هه وه سیان بچی بۆ شه ر و درن دایه تی. به لام ریژه ی ئەو جوړه بزانه زۆر که مه و له ناخدا هه موویان چه ز له ئارامی و ناشتی ده که ن بۆ ئەوه ی روو بکه نه مه یدانه کانی ئەوین و هونه ر و خوشگوزهرانی و... هتد.

بزن هه وه سین. هه ندیک جار ده بیینی زۆر ته مبه ل و بی هیتن؛ که چی هه ندیک جار به بی وه ستان کار ده که ن به تاییه تیش بۆ ئەنجامدانی کاریکی ئەوها که ده سپه نگینی و نه وره نی بخوازی، دنا له مه ر کاری رۆتینیدا بیزار ده بن. مه رچی سه ره کی ئەوه یه که هه ست

---

(١) ئەنای «Anarchy» واته که سیک باوهری به هیچ حکومتیک نه بیت. عه ره ب کردوویانه ته (فوضوی) به لام ته رجه مه که ی عه ره بی راست نییه.

به ئارامی و ئاسوودەیی بکەن ئەوسا دەستیان دەکریتەوه بۆ داھێنان و نەوژەنی،  
بە پێچەوانەش، ئەگەر ئاسوودە نەبن ئەوا دەست و زمانیان دەبەستریتەوه.

ئاشتیخوازن، بەلام رینگە نادەن کە وەکو پشیلە بە ترسنۆک بناسرێن، بگرە لە سایە  
گوێ ھەلخستن و چاوگیتران دەتوانن بەکەمترین زیانی واتایی و مادی خۆیان لە گرژی و  
ئاژاوە لابەدەن و مەیدانەکە بۆ ئەو کەسانە چۆل دەکەن کە حەزیان لە دەسلەلات و  
بەگژاچوونەوێیە. واتە وەک بلایی پێشەستی دەکەن و ھەر زوو دەزانن چۆن خۆ بەلاو  
بنێن. درۆش ناکەن مەگەر بەناچاری درۆیەکی سەپێ بکەن. فەرمان بەکەس نادەن و  
فەرمان لە کەسیشەو پەسند ناکەن چونکە بێر و باوەرێکی سەر بە خۆیان ھەیە و نایانەوی  
بیدۆرێن. ھەر ھەمان زمان لووس نین، بۆیە بۆ بازرگانی و سیاسەت و زۆر بواری تری ژیان  
دەست نادەن تەنیا لە مەیدانەکانی داھێنان و ھونەر و دەسپەرەنگینیدا سەر دەر دەکەن،  
وێرانی ئیشەکانی تاییبەت بە خۆشگوزەرائی کە پتویست بەبەزەیی و نەرمی و جوانی بکەن  
توانیان لەوانەدا دەر دەکەوێ. کەواتە لە نێو چوارچێوەی ھونەر و نەوژەنی و ئەو تەرزە  
شتانەدا باشن: دەنا دەبن بە مرۆقی سەغڵەت و دوودل.

لە ئەویندا ئەوینداریکی ھەمیشەیین چونکە ھیچ نەبێ خەیاڵێکی رەنگاوەرەنگ  
ئەوینێکی پەمەییان لە خەیاڵدایە و دلە ھەستیارەکیان ھەر جارە بۆ جۆرە ئەوینێک لێ  
دەدا. کەچی ترسێکی گەورەیان ھەیە بەرانبەر بە پتوھندی مارەیی وەکو کە ھەمان ترسیان  
ھەیە بەرامبەر بە ھەر جۆرێک ئەرک و بەرپرسی و ئۆبالی. ئەو ھەبە بورجی بز، ئەو ھونەر مەندە  
دل نەرمی کە لە ئەفسانەکە بوو داھاتە نێو کۆرەکە وەک بلایی ھاتبوو نیگاربان بۆ  
بکێشی.

گەردوونی چینی ئامۆزگارییان دەکات کە ھەندە رەشبین و کەم باوەر نەبن، بەلکو دەبێ  
ھەمیشە باوەریان بە خۆیان پتەو بکەن و خۆیان بەگەر خەن بەرەو ئەرک و بەرپرسی و  
بەرھەم و دەسپەرەنگینی و باشتر ئەو ھەبە کە ھەمیشە پرس بکەن و ھاوڕێی دلۆسۆزی پەیدا  
بکەن.

## دوازده جۆر بز



### بزن - كاوپ



بزپو و چالاک و بهه رایه. پۆشته و جوانپه رسته، دلی باشه، زوو هه لده چیت و زوو ناست ده بیته وه و کهمیک تیرا ده مینێ تا ده گاته سه ره هه لوتست و برپاری پیتوست. ههستیکی هونه رمه ندانه ی ناسکی هه یه. ده توانین بلتین "ئاوه دانه" چونکه نه گهر ته نیا خۆت و خۆی بن وا ده زانی له سینهما یان دیوه خانیتی قهره بالغ دانیشتوی پر له قسه و باس و جوولّه. کاوپ له راده ی ته مبه لی بز کهم ده کاته وه به لام هه بوونی ئاسووده یی له ژبانی ئه م بورجه دا مه رجیکی زۆر گرینگه چونکه به بی ژبانیتی کۆمه لایه تیی ئارام ئومید نه کهن مرۆقیکی باش یان بلتین سوود به خش و شادی به خش له م بورجه هه لکه و ی بگره ئه و توانایه و ئه و ده ستره نگینییه روو له ره شبینی و ته نانه ت له تیکده ری و به ره لّایی ده کا.

کار و کاریر: ئه مه ئاخیر که سه مه راقی له پاره و پایه بی که چی له و که سانه یه که ئاماده یه شه ر بو ئه و که سانه بکات که خۆی به شایسته ی پایه و پاره یان ده زانی. یه که م، بو ئه وه ی له سایه یاندا ناوبانگ ده رکات. دووهم، که گرینگتره، بو ئه وه ی له سایه یاندا ئاسووده بیت.

ئه وین و گونجان: بو دۆزینه وه ی هاو نشینی خۆی هه مانه سه تله کانی سالی بز و به راز، ئینجا سالی ئه سپ، ئه وانه وه کو شه می و روون بو ی ده گونجین. هه مانه ئه سپ-جمک و پشیله - شیر، ئه م دوو هه ل هه یچیان که م نییه. با وربای گیسکه کان بی به تایبه تیش ئه وانه ی سالی سه گ و پلینگ، هه روه ها قیرژال و دوو پشکه کانی سالی گامیش، ئه وانه بو ی ناشین.

ناوداره کان: جۆن میجهر، دوودی فاید.



## بزن - گا



هونه رمه نديكي خه مناكه دهيه وي سغه لته تبي خوي به خه نديهك و نوكته يهك داپوشن. دهستره نديگينيكي بيده ننگه چاوي به ودهه سته ينياني هه موو شت و شمه كيكي جوان و تريسه كه دار هه لفر يوه به لام چاوه رتي نه و كه سه دهكا به هره كاني به گهر بيني بو به ديه ينياني نه و نامانجه بي ژمارانه. باوه ري به خوي كه مه بو به هنده خو له نرك و بهر پرسیتي نادات مه گهر له سايه ي كه سيكي وادا كه ناسو ده يي بو دابين بكات. خوي نافرته كاني نه م بورجه زيده مي و بهر چاون، به لام پياوه كانيان نه م ورده گرفتانه يان هه يه. واش هه ر به گشتي مرؤفي خوشه ويست و گه شن و وه كو هه ر بزنيك به شداري له كو ري به زم و گالته ي هاو ري كانيان ده كهن و، وه كو هه ر گايهك له قسه ي خويان دانا به زن و به بي دلگه رمي به رتي خوياندا ده رون، هه ر نه بي چونكه تواناي لاسا كرده ويان هه يه.

كار و كاربر: گرینگه كه باوان و بهر پرسیاني نه م تيكه له بورجه فيري نرك و بهر پرسیتي يان بكن، نه وسا فهر مان بهر، ياريددهر، روژنامه وان، نه كتهر، ته كنيكي و له هه موو كار تيكداسه ركه وتوو ده بن.

نه وين و گونجان: با روو بكاته نه هه ننگه كاني به راز و نه سپ هه روه ها پشيله - ره بن ئينجا به راز - ره بن. هه مانه گيسك و قرژاله كاني مه ميون و نه سپيش زور باشن. مه ميون گيسك هه نديك باشه به لام با خوي له شيره كاني سالي گاميش و سهگ نه دات، هه روه ها دوو پشه كه كاني پلینگ و گاميش، له هه موو بانيش بقه تر سه تله كاني سالي سهگ و پلینگ، نه وانه له باتي پته و بوون گومراتري ده كهن.

ناوداره كان: <فاتن حمامه، بالزاک، روودولف فالانتينو.>





## بزن - جھک



دھنگ و دیمہ نیکی بہرچاوی ھے ھے . پہلار بۆ ھمموان دھاویت و ھھرکھس بہ پیشیدا رت بی قسہ ھے کی خوشی بۆ دھکات. ھزی له شادی و چاکھ و خوشگوزھ رانییہ و پیرای زانست و تیگہ یشتن له جیھان و ژیان. مرؤقیکی شیرن و خوشه و ھمموو کوریک دھگہ شینیتھو و وا دھزانی دلی بہو شوینہ خوشه کہچی زوو بیتار دھبیت و دھیهوئی پروا، نیتر خه لکه که له خویان به شک دین و دهلین: "نهو روح سووکه بۆچی لیمان بیتار بوو؟". توومہز جوړه پیشبینیہ کی ھے ھے کہ ھندیک رھشبینی دھکات وھک بلتی ھست دھکا ھم ژیانہ ھو ھو شته (ھره باشه) نه بوو که کاتی خوی خهونی پیوه دھدیت. جا ھو ھهستانه نیو دلی ھگہر به نوکته بی یان به ستران و موزیک و به ھھر جوړیک له ھونه رھکانی دھر برین خورد دھکاتھوہ.

کار و کاریر: بۆ ھمموو کار و پیشه و ھونه ریک باشه که خافلاندن و رابواردن پیشکیش به خه لکه که بکات وھکو ھکته ری کومیدی، نیگارکیش، فھرمانبھری کومپانیای گھشت و گوزار و بۆ ھھر کاریکی نا رو تینی باشه.

ھوین و گونجان: پیوسته چند بوجیک دھستنیشان بکات که له ژباندا به ھانای دین ھوانهش بریتین له پشیلہ - کاوړ، تھرازووی سالی ھسپ و بهراز، سه تلھکانی پشیلہ و بهراز له گھل ھسپ - شیر. لهوانه به ولواوه رھنگه دلی بۆ رھبن و دوو پشکی سالی گامیش ھینجا رھبن و تیر ھندازی سالی بهراز و سگ بچی بهلام با تووشیان نه بی.

ناوداره کان: جوړ وھین، پرووک شیلدز، نیکول کیدمان.



## بزن - قوژال



دهستپاک و راستگۆ و چاکه خوازه، هيمن و خندهدار و خو پاريزه و، دهيه وي همموو شتيك بهريكي و بهگويده ياسا و نهريت پروات و همموو گهش و دلخوش بن و كهس گرژ نه بي چونكه دهزاني كه زوو بريندار دهبيت و هه ر نهو "كهشه ريكه" ناسكييه كه وي ده پاريزي. رهوشتي منداليي و پهروش بو يادگار بيه كاني سهرده مي مندالي تا سهر تتييدا ده مينيت و ناخ هه لده كيشي كه بوچي زوو به سهر چوو و... ئيتر نهوها. پهروشي خوي به شيوه ي نهوين و خوشه ويستي بو نه داماني مالي هه لده ريژيت له ربي دابين كردني باشترين ده رامهت و دهستكهوت بو مال و مندال.

كار و كاربر: هونه ر و پاره، يان بلتين "پاره له ربي هونه ر و دهسترهنگي" نه مهيه دروشمه كه ي ئيتر هه ر له بهرگدرووي و مؤديلي جل و بهرگ تا هه ر كار يكي كه شاوه و خزمه ت يكي به هادار بو خه لكيكي به هادار. بو نهو كارانه باشه.

نهوين و گونجان: باشترين هاونشين برتين له گا و رهبن و دوو پشكي سالي نه سپ له گه ل گا و دوو پشك و نه ههنگي سالي پشيله. ئينجا هه مانه گا و رهبن و دوو پشك و نه ههنگي سالي بهراز، نهوانهش زور باشن. به پيچه وانه وه، با له سهگ به گشتي وريا بي به تاييه تيش كاوړ و تهرازوو و گيسكه كاني سالي سهگ. له وانهش نه شياوتر كاوړ و گيسكه كاني سالي گاميشن، له وانهش ترسناكتر تهرازوو و گيسكي سالي پلنگ، با تووشيان نه بي.

ناوداره كان: ناسري پهزازی



## بزن - شیر



بزنی هه وهسی و شیرى ئاره زوومه ند مرۆڤىتىكى بهرچاو و مهيله و سهير پىتك دىنن كه رهفتاره كانى مایه ی دهنگدانه وه دهبن و خه لکه که لاسای ده که نه وه. تاکه بزنىکه که پىتوبست به پشتیوان و رینوینى نه کات چونکه شیر باوه ر و ناوبانگ به بزنی ده به خشیت و له به رانبه رادا بزنی چاوه كانى شیر به هه سستی ناسک ده رهنگینیت و له خه لکی نزیک ده کاته وه. رقی له ره خنه و گله یی ده بیته وه و سه رى خۆی پى قال ناکات بگره راسته و خۆ به ره و خالی مه به ست ده چیت و هه موو هه لیک و ده سکه و تىک بۆ به رزه وه ندی و شادمانیى خۆی ده قۆزیتنه وه. فریشته نییه به لام ئه گهر بۆ شتىک دروست کرابى، بۆ نه وه دروست کراوه په رده ی شه رم و چاولیکه رى له رووی خه لکی دوودل و نه فام دامالیت بۆ رووخاندنی قه لاته كانى کۆنه په رستی و دوورووی، ئیتر چ ده قه وى با بقه ومى.

کار و کاریر: بى له توانا زگماکییه كانى خۆی که یه کجار زۆرن، توانایه کى گه وره ی هه یه بۆ لاساگر نه وه ی کارى هونه رى و له به رکردنی رۆلى پىتوبست بۆ هه ر کاروبار و هه لویستىک. واته چ پىتوبست بى نه وه ی لى دى.

ئه وین و گونجان: له بورجه كانى به رازدا با روو بکاته کاوړ و جمک و تیرئه نداز و گیسک، وه له زاده كانى سالى ئه سپدا با روو بکاته ته رازوو و تیرئه نداز و گیسک. هه مانه گیسک و ته رازوو ه كانى سالى پشيله له هه چیان که م نییه. ئه وه ی بریتین له گا و دوو پشک و سه تله كانى سالى گامیش و سه گ با تووشیان نه بى.

ناوداره کان: بینیتۆ مۆسۆلبى، په رويز موشه رره ف، سالح قه فتان، رۆبه رت دى نیرۆ.



## بزن - ره بهن



دهستپاکی ئەم دوو بورجه وا له مرۆڤه که ده کهن هه رگیز له بنه ماکانی خۆی لا نه دا به راده یه ک که نه گهر به ئاشکرا فیلتی لی بکه ن ئەو له سه ر هه مان ری ده روا. حه زی ها یلا فه نه گهر هه یبوو ئەوه تیر ده خوات و هه لده پتریت و ، نه گهر نه یبوو ئەوسا به رگه ی هه ژاری ده گرت و ده لی "چ بکه ین ئەمه کاری خوا یه". ده ست له ه یچ وه رنادات به لام شتیک به به رچاویدا رت نابێ ئە گهر ره خنه یه ک یان تیبینییه کی پێ نه لی چونکه یه کجار وردبینه و شاره زایی و زانیاری له زۆربه ی بواره کانی ژباندا هه یه و چاکه و خراپه ی هه موو شتیک و که سیک مه زهنده ده کا. ههروه ها حه زی له قه ره با لگایی و ناوه دانیه یه و له کاتی ته نیاییدا وه ک مرۆڤتیکی شیوا ی لی دیت.

کار و کاریر: ئە گهر له کۆمه لایه تیدا به رگه ی ته نیایی نه گری، له ئیشدا به پێچه وانه ی ئەم راستیه یه و ده بی به ته نیا کار بکات ده نا سه ری به هه ر جوړیک ده ست تیه وردان ده شیوت.

ئهوین و گونجان: جوړی په روه رده کردنی ئەم بورجه چهنه گرینگ بیت ، له مه گرینگتر ئەوه یه هاوسه ر و هاوئشینی باشی بز پره خسیت. پیه وندی و با روو بکات گا و قرژا ل و دوو پشک و گیسکی سالی پشیله ئینجا به راز، ئەوانه زۆر باشن. ههروه ها قرژا ل و دوو پشکه کانی سالی ئەسپ. به لام با خۆی له جمک و تیرئندان و نه هه نگه کانی گامیش و سه گ نه دا، له وانه ش به دتر ئەوه یه نه گهر خۆی تووشی پلینگ- نه هه نگ بکات، ئەمه یان بڤه یه.

ناو داره کان: >مه سهوود محه مه د، گووتی.



## بزن - تهرازوو



جوان و جوانپه‌رسته، ئاکارتيکی شیرن که چی زمانتيکی تيژي هه‌يه يان هه‌ر نه‌بي بگوتري که وه‌لامی هه‌ر په‌للار و ره‌خنه‌يه‌کی له دلدا ساز کردوو. واته پارچه نوقلتيکی مه‌يله و ترش پيک هاتوو له‌يره‌دا. توانايه‌کی زور باشي هه‌يه به‌لام حه‌ز له خو‌شگوزه‌راني ده‌کات به‌بي ئالو‌زي. هه‌روه‌ها باوه‌ري به‌خو‌ي زور نيه‌يه، به‌لام هه‌رچو‌نيک بي له‌گه‌ل هاوري و ناسياراندا دلتيکی گه‌وره‌ي هه‌يه و هه‌ميشه ئه‌وين و ميهره‌باني گه‌ره‌که.

کار و کاربر: بزني هونه‌رمه‌ند و تهرازووي قسه‌زان هونه‌رمه‌ندي راگه‌ياندن پيک دپين به‌ده‌نگ و ره‌نگ و هه‌موو شتوازه‌کانيه‌وه، به‌لام به‌ته‌نيا هيچي بي ناکريت، بگه‌ره ده‌بي به‌شپيک بي له پرژه‌به‌ک يان سيسته‌ميکی رتيکخراو و له ژير چاوديرييه‌کی باش ئه‌وسا تواناکاني وه‌به‌ر ديت و ده‌بين چو‌ن که ويرا ي کاره ئاساييه‌کان، بيژه و نووسه‌ر و موزيکژهن و... هتد ته‌نانه‌ت مرؤقي کارگيري شيان لي هه‌لده‌که‌وي.

ئه‌وين و گونجان: پشيله باشتري هاونشينيته‌ي، با روو بکاته جمک و شير و تيرئه‌نداز و سه‌تله‌کاني پشيله. له هه‌مان کاتدا هه‌مانه ئه‌سپه‌کاني بورجي جمک و تيرئه‌نداز و سه‌تل، ئه‌وانه به‌هه‌مان راده بو ي باش ده‌بن و پاش ئه‌وانه، شير و سه‌تله‌کاني سالي به‌راز دپين. به‌پيچه‌وانه‌ش، با له کاور و قرژال و گيسکه‌کاني سالي سه‌گ دوور بي ويرا ي قرژال و گيسکه‌کاني سالي گاميش، ئينجا به‌هيچ شتوه‌يه‌ک خو له پلينيگ-گيسک نه‌دا.

ناوداره‌کان: <ششان په‌روه‌ر، ليخ فالينسا، لويس پاستور، کاترين دؤنؤف، خاته‌مي، مه‌ليک فاروق.>



## بزن - دوویشک



له هممو و هلاشه کانی چالاکتر و زیره کتره. تی ناکه ویت و له فیلتی نه یاره کانی دهگات و نه گهر بزن به گشتی به خشنده بن نه مه یان توله ستینه. خولیا ی هیز و پیشبرکه یه و شانازی بیان پیوه دهگات، به لام تاکره وه و ههنده پابه ندی یاسا و ریساکان نابیت و دهیوهی زوربهی دهسکهوت و ناوبانگ بو خوی بقوزیتسه وه. زور ههستیاره و له نهوین و هاوړتیه تیدا نه مه کداره به لام له ههر دووک بو اردا زورخواز و به مه رجه و خو له زوربهی بابه ته کان هه لده قورتیتنی، ته نانهت نه گهر به خراپه شی نه بی، نهو مه یلی وه رگرتن و تیگه یشتنی ههر هه یه. ههروه ها نه گهر به دهستی بی ماملهت له گه ل چین و ریزی ههره به رزی کومه لگه دهگات نهک هه ژار و په ککه وته بو به بایه ختیکی گه وره به دیمه ن و پوشته بی خوی ده دا.

کار و کاربر: خویندن و په روه رده کردنیکی باشیان بو دابین بکه ن نه وسا ده زانن چ مرؤقی بلیمهت و گورج و چالاک لیتره په یدا ده بی.

نهوین و گونجان: باشترین گونجانی له گه ل به راز و پشیله هه یه، به رازه کانی قرژال و ره بن و گیسک و نه هه ننگ و پیرای پشیله کانی ره بن و گیسک و نه هه ننگ، ئینجا نه سپه کانی ره بن و نه هه ننگ، نه وانه هه موو زور باشن. به لام با تووشی گا و سه تللی سالی گامیش نه بیت و به هیچ شیوه خوی له سه گ- شیر و پلینگ- سه تل نه دا.

ناوداره کان: <جولیا روه رتس، محمه د رها شا، کاروان عه بدوللا، هیند روسته م، لیدل هارت، نه وال سه عداوی، بل گه یتس (توتیزم بووه)، جیمز کوک، میخائیل کلاشنیکوژ.



## بزن - تیرنه‌نداز



ئەگەر كەسئىك ھانى بدات و بەھرەكانى بگەشئىتتەوھ و ، لەمەش گرینگتر ئەوھىە كە ھەستى ئاسوودەبى بۆ دابىن بكا ، ئەوسا توانايەكى پۆلايىنى لەم بورجە دىتتە دەر بۆ ھەموو بوارەكانى كە پىئوبىست بەدەستىرەنگىنى و نەوژەنى بگەن . دەنا دەبىتتە مرۆڤئىكى سىر و لاساكەرەوھ و ئەركەكانى خۆى بەنىوھچلى جى دەھىلئى . ھەرچۆنىك بى ، تىرەندازى سالى بزن كەمتەرخەمىي تىدا نىبىھ و ھەرچەند بەدالغە ديار بىت ، لە كاتى پىئوبىستدا خۆى بەگەر دىنئىتتەوھ و دەستى يارمەتى پىشكەش بەناسيارەكان دەكات و ئەركى بەجى دەگەيەنى . دەشزانى چ شتىك بەسوودە و چ شتىك بى كەلكە و لە چا و وەلاشەكانى خۆى گەشپىنترە و ھەندە لە ئالۆزى و نەدىوى ناترسى .

كار و كارىر : لە بزنەكانى دىكە و رىاترە بۆ كەسابەت و گوزەران و ، پەرۆشئىكى گەورەترىشى ھەيە بۆ مال و مالدارى . ھەرۆھە دەست و بازووشى چالاكتەر . زمانى شىرنە و لە ئىشدا خۆ لە كەس توورە ناكات و دەيەوى ئىش بەجوانى پىروا .

ئەوين و گونجان : ھەمانە شىر و تەرازوو و سەتتەكانى سالى پشپىلە و بەراز ، با لەوانە ھىچ دوودل نەبى ، ئىنجا ھەمانە ئەسپ - كاوپ ئەمەش زۆر باشە . بەلام با كەمىك لە سەگەكانى جمك و رەبەن و نەھەگ و رىا بى و ، ئىنجا ھەرگىز خۆ لە پلئىنگ - جمك و گامبىشەكانى رەبەن و نەھەنگ نەدا .

ناودارەكان : ماىكل ئۆون .



## بزن - گيسک



پشت به خو به ساتن و په روښ بۆ کاروباری گشتی لیره دا له چاوه موو بزنه کان زۆر تره. پشووخوش و رووخوش و هیمنه به لام زۆر جیدی و زۆر ناروومه نده و، سهرباری همموو ئومیده به رزه کانی بۆ ژیانیکی تیر و بۆ دهوله مهندي و سهرباری توانای خو نواندن، واش هه ر بئ فیله و ده زانی چۆن بجوولیتته وه و خو له خه لکی فیلباز لادات. حه زی له رابواردن و خو شیبیه به لام هه ر شته و کاتی خو بۆ داده نئ. هه روه ها جیدییه به لام چاوی به یه ک ئیش تیر نابئ. له چاوه گیسکه کانی دیکه هه نده مادی نییه بگره به شیکی زۆریان روو له بابته و باوه ری میتافیزیکی و دینی ده نین به تاییه تی له قوناغه درهنگه کانی ته مه ندا که رهنگه هه ندیکیان به یه کجاری ته رکی دنیا بکه ن.

کار و کاربیر: توانایه کی ماگناتیزمی هه یه بۆ راکیشانی خه لک بۆ هه ر پرۆژه یه کی که تیدا به شدار بئ. هه روه ها وه کو فه رمانبه ر، خاوه نی کتیبخانه، یاداشت نووس و نه و جوژه کاربیرانه سه رکه وتنی مسۆگه ره.

ئه وین و گونجان: با هه یچ دوودلی به رانه ر به رازه کانی بورجی گا و شیر و ره بن و دوو پشک و نه هه نگ نه کات، ئینجا پشیله کانی شیر و ره بن و دوو پشک و نه هه نگیش هه مان شتن. پاشان هه مانه ئه سپه کانی بورجی شیر و دوو پشک و نه هه نگیش باشن. به لام با که مپک وریای پلینگه کانی کاوړ و قرژال و ته رازوو بئ و پرای سه گه کانی کاوړ و ته رازوو. ئینجا هه رگیز خو بۆ له کاوړ و ته رازوو ی گامپش، و پرای ئه سپ- ته رازوو نه دا.

ناو دا ره کان: ئیمام حه سه نی عه سه کهری، ئه حمه د دلزار، مل گیسۆن، پیریز دیکوتیار.





## بزن - سەتل



گەش و بەرچاوه و لیتی بیزار نابن. ئەندیشە و ئومیدی نا ئاسایی ھەبە و ھەزیشی لە ناوبانگە. سەر بەخۆیە، ئەگەر لە مالتیکی ۱۵ کەسی بێ یان لە دەزگایەکی ۱۰۰ کەسی، و ئەگەرچی دەورووبەر کاری تێ دەکا بەلام لە کۆتاییدا بۆت دەردەکەوێت کە ھەمیشە سەر بەخۆ و تەنیا بوو و ھەر وا دەمینی، تەنانەت ناتوانی لە نێو کۆمەڵگە یەگەدا بتوێتەو. بۆ روژی خۆی دەژیی ئیتر ئایا سبەینی چ دەقەومی؟ ئەمە ئیشی وی نییە مەرج ئەو یە کە ئیشە کە "ئیسنا" پێک بێت. ئەمەش لە لایە کەووە قازانجە چونکە توانای دەداتی کە چارە ھەنووکە یی بۆ گرتەکان بدۆزیتەو. بەلام لە مەودای دووردا رەنگە پێویست بە چاوخشانە و ھەو یەکی گشتی بکات یان ھەر نەبێ بزانی چۆن ھاو بەشی لە گەل خەڵکانیکی شارەزادا بکات ئەوسا سەرکەوتن و شادی دەبینی بەبێ ئەو ی کە مەبەستی بێ.

کار و کاربەر: توانای بریار و رابەراییەتی و رویتین و ئەو شتە قورسانە ی نییە بگرە دەبێ کار و بژیویک پەیدا بکات، یان بلتیم بۆی پەیدا بکەن، کە سووکە مۆرکیکی ھونەرمەندانە ی تیدا بێ بەبێ ئالۆزی و قوولبوونەو.

ئەوین و گونجان: زادەکانی سالی پشیلە لە ھەموویان بۆی باشترن بە تاییە تیش جمک و تەرازوو و تیر ئەندازەکان، ئینجا ھەمان ئەو بورجانە ی سالی بەراز. ھەر و ھەمانە ئەسپ- کاور لە گەل ئەمەش زۆر باشە. با لە گا و شیر ی سالی گامیش وریا بێ ھەر و ھە خۆی لە شیر و دوو پشکەکانی سالی سەگ نەدا، لەوانەش ترسناکتر دوو پشکەکانی سالی مەمیون، با تووشیان نەبێ.

ناودارەکان: گالیلیۆ گالی، باجیۆ.



## بزن - نههنگ



له ههموو وهلاشه كانی خۆی ته نكتر و ناسكتر ته نانهت له سه رانسهری ههموو بورجه كانی ديكه (بزن و ههموو بورجه كان) ههستيارتره. به لآم له ههمان كاتدا، له چاو بورجه كانی ديكه نههنگ، له ههموويان توانای زۆرتره بۆ بهگه رڤخستنی ده و روبه ر بۆ نه نجامدانی كاری هونه رمه ندانه و شاديخواز. ئاكارتيكي خه والووی ههيه و مه يلی هونه رى به شپوهيه كى زگماكى تيدايه. به لآم ره شپينه و مه گه ر به هۆی پاره و ژيانى به رز و كه شى هونه رى فريای خۆی بكه وى چونكه نه وانه هانى ده دن بۆ رڤكخستنی ژيانى خۆی. واته ده بى هان بدریت و به هره كانی به خريته سه ر رڤى راست. هه روه ها ئه م مرۆفه پڤيوستيه كى زۆرى به پڤوه ندى كۆمه لايه تى و مرۆبى و به تايبه تيش به ئه وين هه يه. ته نانهت ئه وين به ره و سه ركه وتن و زيره كايه تيشى ده بات.

كار و كاربر: تا راده يه ك به بورجى پڤشوو ده چى به لآم ئه مه يان بۆ پڤوه ندييه گشتيه كان و بۆ كاری مرۆبى سوودى زۆره.

ئه وين و گونجان: گا و قيرژال و دوو پشك و گيسكى سالى پشيله ئينجا نه وانه ي سالى ئه سپ، نه وانه به باشتري شپوه له گه لى ده گونجڤين، هه روه ها گا و دوو پشك و گيسكه كانی سالى به رازيش زۆر باشن. به پڤچه وانه ش، ئه وه ي كه پڤيوسته لڤيان وريا بى برڤين له بزن- دوو پشك، هه روه ها كا و ر و جمك و ره به نى سالى گاميش، ئه و جار نۆره ي ره به نى سالى سه گ دى كه هه رگيز تووش نه بى باشتره.

ناوداره كان: <فاتح ره سوول>، <شه ره فخانى به تليسى>، ميخائيل گۆربا تشوڤ، مايكل ئه نجبلو، شڤخ مسته فای باقلان.

## که بزن بالادست دهبیت

لیبهدا ناچارم هندیک دریژه به باسه که بدهم چونکه همومومان دوو سالی خویناوی بی بزمنان دیتووه (۱۹۹۱ و ۲۰۰۳) ئەوانه شیتە لکردنیک دهخوازن، له لایه کی دیکه وه من زۆریه ی ژبانم له سایه ی بورجی بزندا به سەر بردووه. یه کهم له سایه ی مه سعود محمه د که باوکه مه. دووهم له سایه ی به پیز فه له که دین کاکه بی وه کو وه زیری روشنبیری که من له وی کار ده کهم. پاشان بابه ته که بۆ زۆریه ی روشنبیرانی کورد گرینگه چونکه به شیکه ی زۆر له نووسەر و هونه رمه ندی جیهان لهم بورجه بوونه و ده شبن.

یه کهم شت ئەوه یه که خوینەر هه ست به نه گونجانیک ده کات له نیوان (رهوشتی که سایه تیبی بزن) له گه ل (سروشتی سالی بزن). بۆ نمونه ئەم دوو ناوبراوه ی سه ره وه و پیرای گووتی و مایکل ئەنجیلۆ و هه سه ن زه ره ک و فاتن هه مامه و بل گه یه تس و... هتد، هه موو مرۆقی ناشتیخوازن، که چی ساله کانی ۱۹۹۱ و ۲۰۰۳ یه ک پارچه شه ر و خوینریتی بوون. ئایا مه سه له چیه ؟

با دوو نمونه ی بچووک باس بکه ین. یه کهم نمونه مایکل ئەنجیلۆ، که جی دهستی ئەو بلیمه ته تا ئیستا هونه ر و جوانی به سه ر جیهاندا ده بارینی، به لام هاو نشینه کانی ده گپرنه وه که چه ند زوو هه لده چوو، له هه ر ده مه قالییه کدا زوو دهستی بۆ خه نجه ره که ی درپژ کردووه و خه ربیک بووه بیوه شینتی. بزنی دووهم میخائیل کلاشینیکۆفه، ناوبرا و وه کو هونه رمه ندیک به گوته ی که لیبی داوا کرابوو نمونه یه کی دروست کرد بۆ چه کیتی سووک و په ک نه که وته و هه رزان و کاریگه ر، ئیتر ئەو تفه نگه ی دروست کرد که له عیراق پیتی ده لێن "کلاشینیکۆف" له باتی "کلاشینیکۆف" که ناوی خۆیه تی. به لام تا ئیستا ملیۆنه ها مرۆف به و پارچه هونه ره ی وی کوژراون، ئایا تاوانی خۆیه تی یان تاوانی کتیبه ؟

مه سه له ئەوه یه وه کو گه ردوونی چینی ده لێ بزن به گشتی مرۆقی هونه رمه ند و ناشتیخوازن و، هانی هه موو جوړیک ده ستره نگینی ده دن و پیرای زه ماوه ند و داوه ت و رابواردن. به لام بۆ پاره و به رپرستی و به رپوه به رایه تی باش نین. ئیتر سه یه نیبه که باری ئابووری له سایه ی خۆیان و له سایه ی ساله که یاندا (هه ر وه کو چینیه کانی ش زۆر تاکید ده که نه وه و منیش هه میشه تیدا کولام) به ره وه هه لدیتر بچی چونکه بزن ده ماریکی شوړشگیرانه یان بلتین ئازادانه یان هه یه، کوته کانی رۆتین و بیروکراسیه ت و نه ریتی

کۆنه پهرست دهشکێن. ههروهها له ساڵه که یاندا ئه و تلیشانه وهی که ئه سب په پرای کردوه، بزنی دیت و لیبی زیاد دهکا. بهسیه تی که له سالی بزندا سه دام رووخوا، به لام ئاخ لهو به ره لاییهی که به دوایدا هات. ههروهها بزنی مرۆقی کراوه و خوشتیکه لێ، مالیان ئاواله ده که ن بۆ برادر و ناسیار و بۆ بیگانه ن ئیتر سه یر نییه که مالیان بکرتیه کۆری به کترناسین و تیکه لای له ئاشنابوون ته نانه ت ساڵه که ی بزنیسه هه مان سروشتی هه یه بۆ تیکه لای و ناسینی خه لکی نوێ و برادری تازه. بۆ نمونه له ۱۹۹۱ که ئه و کۆرپوه مه زنه رووی دا هه زاران هه زار پیوه ندی (ماره یی، براده رایه تی، بازرگانی... هتد) له نیوان کوردیی عێراق و ئێران په یدا بوو.

که کیشه په ک روو ددها له نیوان دوو تیره، دوو حزب، و هتد... بورجی بزنی پێش هه موو که سیک هه و لای ناشتی ددهن و زۆریه ی جار ده بینین پیوه ندیه کی گه رمیان له گه ل هه موو لایه نه کاندایه یه، به لام با بزانی چۆن ناو بژی ده که ن. له سالی ئه سپدا (۱۹۹۰) کویت داگیر کرا، عه ره به کانی که ندا و زۆریه ی ولاتی خۆئاوا به خوینی سه ری هه موو لایه نگریتی سه دام تینوو بوون و، له به رانه رادا سه دام به هه موو جۆریک جاری ددها که له کویت ناکشیه وه و ناکشیه وه. که چی هه لۆیستی لایه نه کانی ئاشتیخواز (بج له هه ندیک مشه خۆری عه ره ب که له بنه وه لایه نگری سه دام بوون) ئه و که سانه ی که به راستی چه زیان له جهنگ و کوشتار نه ده کرد هه لۆیستیان بریتی بوو له م قسانه "پتویسته به هیچ جۆریک شه ر نه کری"، "با کۆنفرانسیکی نیوده وله تی به ستین به ئاماده بوونی هه موو ریکخواه مرۆییه کانی جیهان)، (با چهک و پترۆل له سه ر رووی زه مین نه مینی چونکه هه ر شه ر و کوشتارمان بۆ ده نینه وه" وهک بلتی موزده کییه کان بوون که داوای جۆریک مه شاعه تیان ده کرد<sup>(۵)</sup>. ئیتر ئه نجامی ئه و هه ولانه بۆ ناشتی ئه وه بوو که له باتی ناگریری، پیستین جهنگ و خویناویترین راهه رین روویان دا.

هه مان شت له ۲۰۰۳ دووباره بووه وه. وهک باس کرا له ۲۰۰۲ تلیشانه وه په ک له نیوان ئه و رووپا و هیتزه ئه نگلۆ - ئه مریکییه کان رووی دا و ئه وانه ی دووهم نیازی رووخاندنی سه دامیان هه بوو، که چی ئه و رووپایی و ئاشتیخوازه کان به گشتی دیسان داوای چاره یه کی خه یالیه یان ده کرد. نه پێیان ده کرا کۆتایی به سه دام بێن، نه چاره یه کی به دیل، ده ستیشیان به ئاگره که نه ده سووتا وهکو ئه و گه له ی که وای لای هاتبوو مردن له مانی سه دام

(۵) موزدهک، داھینه ری ریبازی موزدهکی له سه رده می ساسانیدا، به راستی به دووری نازانم له م بورجه بووبی؟

به‌باشتر بزانی. ئیتر دیسان هه‌وه‌سی بزنی رووی له‌تۆله‌کاری و هه‌لپشتنی رقی کپکراو کرده‌وه. جا وه‌ک دیتمان (به‌هونه‌ریکی سه‌ربازی) به‌غدا به‌سێ هه‌فته‌گیرا که‌چی دیسان گرفتێ به‌ریوه‌به‌رایه‌تی و نه‌بوونی به‌پرسیتی هاته‌وه‌ ئارا به‌و شیوازی که‌ دیتمان و دیسان دوو‌چاری فیلیکی مه‌یوون بوینه‌وه‌ که‌ له‌ ۲۰۰۴ به‌پلانیکی سیاسی هه‌ندیکی له‌ به‌ره‌للابییه‌کانی سالی پیتشوی پینه‌کرد. مه‌رج نییه‌ هه‌موو هه‌لپکی ئاشتیانه‌ی بزنی شه‌ری به‌دوادا بێ. ئه‌وه‌تا گه‌وره‌ترین دیارده‌ له‌گه‌ل میخائیل گۆرباتشۆف سه‌ری هه‌لدا و هه‌ر که‌ ده‌سه‌لاتی گرت هه‌سه‌ره‌ترین ده‌وله‌تی داپلۆسیته‌ری جیهانی هه‌له‌شاندوه‌ و پشتی له‌ هه‌موو ده‌سه‌لاته‌ کرد وه‌ک بلیتی قونچه‌که‌ جگه‌ره‌یه‌کی کۆن و بۆگه‌نی فری داوه‌.

به‌لام ئه‌گه‌ر بۆی نه‌چووبایه‌ سه‌ر، دوور نه‌بوو جه‌نگیکی ئه‌تۆمی روو بدات؟

با مه‌سه‌عوود محه‌مه‌د بکه‌ین به‌نموونه‌یه‌ک که‌ هه‌موو ده‌زانی چهند ئاشتیخواز بووه‌.

ناوبرا له‌ ۱۹۹۷ ناوێ له‌ نیوان یه‌کیه‌تی و پارتیدا کرد. له‌ هه‌موو کۆر و کۆبوونه‌وه‌یه‌ک داوای ده‌کرد "یه‌کیه‌تی و پارتی بینه‌وه‌ یه‌ک حزب". ئه‌گه‌ر له‌ روانگای گه‌ردوونزانییه‌وه‌ سه‌یری بکه‌ین ئه‌وه‌ هه‌مان بۆچوونی گۆرباتشۆفه‌. که‌چی لیته‌دا سه‌ری نه‌گرت و ئه‌نجامه‌که‌ ئه‌وه‌بوو که‌ شه‌ریک رووی دا. خۆشبه‌ختانه‌ شه‌ره‌که‌ له‌ سالی گامیش رووی دا، ده‌نا ئه‌گه‌ر له‌ سالی بزنیان پلینگ یان سه‌گ بایه‌، ئه‌وسا هه‌ر خوا ده‌یزانی چ ده‌قه‌وما؟

له‌ راستیدا ئه‌گه‌ر له‌ قۆناغه‌کانی ژبانی مه‌سه‌عوود محه‌مه‌د بکۆلینه‌وه‌ ده‌بینین له‌ زۆریه‌ی هه‌له‌کانی ئاشتی نیوان حوکمه‌ته‌کانی به‌غدا و کورد به‌شدار بووه‌، که‌چی زۆریه‌ی جار ئه‌نجامه‌که‌ به‌پێچه‌وانه‌ی مه‌به‌ستی مه‌سه‌عوود محه‌مه‌د و هه‌موو ئاشتیخوازیکی نیو عیراق ده‌هاته‌وه‌. ته‌نانه‌ت هه‌موو ره‌وته‌کانی ئاشتیخوازی له‌ عیراقتا قۆناغ به‌قۆناغ به‌رانبه‌ر (گامیشه‌کانی خۆمالی) پشتگۆی ده‌خران تا ۲۰۰۳ که‌ بزنیکی گه‌ردوونی هات و ئه‌و گامیشه‌ی به‌غدا لادا. شایانی گوتنیشه‌ که‌ گامیش و بزنی دوو بورجن به‌پێچه‌وانه‌ی یه‌کتر و گونجانیان زۆر که‌مه‌. هه‌روه‌ها هه‌موو بورجیکیش به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌و بورجه‌یه‌ که‌ شه‌ش سالی له‌ خۆی گه‌وره‌تره‌ یان بچووکتتر. بۆ نمونه‌ ئه‌ژدیها به‌پێچه‌وانه‌ی سه‌گه‌، به‌راز به‌پێچه‌وانه‌ی ماره‌، مشک به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌سپه‌، و... نالیم ئه‌وانه‌ دوژمن، به‌لام ئه‌وه‌یه‌ که‌ دوو ره‌وت و دوو که‌سایه‌تی و دوو شیوازی پێچه‌وانه‌ن. سه‌یریش نییه‌ که‌ سه‌دام "بورجی گامیش" له‌ ۱۹۹۱ و له‌ ۲۰۰۳ تووشی سه‌رشیاواییکی گه‌وره‌ هاتوه‌. هه‌روه‌ها مه‌به‌ست ئه‌وه‌ نییه‌ که‌ له‌ سالی بزندا ته‌نیا گامیش تووشی ئه‌و سه‌رشیاوانه‌ ده‌بیت. نه‌خیر، ئه‌وه‌تا شای ئیران که‌ خۆی بزنی بوو که‌چی له‌ سالی بزندا "۱۹۷۹" تاج و

تهختی لئی تیک چوو چونکه هه مان هه وهسی دهسه لات که خۆی چاندبووی، ئەو هه وهسه به پێچهوانه بۆی گه رایه وه و رای مائی. ئیتر وا بزانه ئیستا وینه که بۆ خۆینه ران رۆنتر بوو ته وه که مهسه له ی بزنجییه و له سایه ی بزندا ده بێ چ بکه یین و چ نه که یین؟.

هه که سیک به هه رجۆریک له گه ل بزنجیک بزنجیک یاخۆ ئە گه له سالی بزندا بزنجیک بێ پیوسته بزانی که وا له گه ل بیره نه فتیک ده ژیی. نهفته که بریتییه له کانیایکی هونه ر و جوانی و بۆ نازادی و خۆشی و بۆ توانای به دیهتانی مه راق و هه وهس، چه کوشیکی مایکل ئەنجیلۆ و جی په نجه یه کی بل گه ییتس به ملیۆن پاره یان باراندوو هه روه ها رهنگی دهنگی ششان په روه ر له خودی عه بدوللا ئۆجه لان کاربگه رتر بوو بیت. به لام گرفته که له چۆنیه تی به کارهتانی ئەو به ره مانه و ئەو نازادییه و ئەو پاره یه .

### بهخت له سایه ی بزندا

مشک له سایه ی بزنی: له چاو قوناغی پیشوو باری سوو کتره و هه ندیک هیز په یدا ده کاته وه. له مه یدانی ئیشدا با هه ندیک خه ریکی بێ تاکو به ره و باشی بروا له ئەوینیشدا با هاوسهنگی پیره و بکات.

گامیش له سایه ی بزنی: ناگونجین و له سایه یدا سه غله ت و ره شبین ده بیت. له ئیشدا گرژی و ده مه قالی و نه گونجان له ئارادایه و هه رگیز رایان وه ک یه ک نییه و له ئەویندا ریگه به ستراوه و ده لێ: کوانی ئەوینی گه وره و به چی گه شبین بم؟

پلینگ له سایه ی بزنی: بهختی له گه شت و گه راندایه. کۆمه لیک ده رگه بۆی ئاواله ده بن و ریبازی نوێ فیر ده بن. له ئەوینیشدا مه گه ر خۆشه ویسته که ی له گه ل خۆی بگپیری، دهن دامه زرانی که مه .

پشپله له سایه ی بزنی: ریگه ی خۆش کراوه و که شیکی پر له ئاسووده یی و ناشتی بۆ ره خساوه و به بێ ترس و خه م قازانج ده کا. له ئەوینیشدا گرفتیکی ئەوتوی نییه ، ناو به ناو له گه ل خۆشه ویسته که ی تووشی ده مه قالی ده بن، به لام دلداری وایه و به بێ ترشی شیرناتی نرخ نییه .

ئهژدیها له سایه ی بزنی: به جۆریک پیش ده که وی که ته نانه ت بزنی به م پیشکه وتنه تونده ی ئەژدیها سه غله ت ده بێ. که واته با له ئیشدا وریای ده ماری تووره یی بیت

و له ئه‌ویندا هه‌ستی دلی له ده‌ست خۆیدا یه‌ ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر به‌په‌یچه‌وانه‌شی تی بگا.

مار له‌ سایه‌ی بزنی: بزنی ماوه‌ ده‌دا که‌ مار به‌ئاسانی بجوولیته‌وه‌ چونکه‌ له‌ ده‌روونی ده‌گات. له‌ ئیشدا بریار ده‌دات و ده‌ست ده‌کا به‌ئه‌نجامدانی بریاره‌که‌. و له‌ پیناو پاراستنی ئه‌وینه‌که‌ی خۆی هه‌لده‌ستی دانوستان و ژیری و روژکردنه‌وه‌ ده‌خاته‌ کار.

ئه‌سپ له‌ سایه‌ی بزنی: توژی به‌ده‌بختی داده‌ته‌کینیت و زیانه‌کانیش تی دینیته‌وه‌ و هه‌لده‌ستیته‌وه‌ و ناهیتلی دووباره‌ خه‌م له‌ دلیدا بنیشیت. ده‌شگه‌ریته‌وه‌ سه‌ر رینگه‌ی ئه‌وین و له‌م مه‌یدانه‌دا خۆ راده‌گرئ.

بزنی له‌ سایه‌ی بزنی: بورجی خۆیه‌تی و تیدا دلشاده‌ و هه‌موو که‌س به‌ میه‌ره‌بانیه‌وه‌ ئاگه‌داری ده‌بن. له‌ ئیشدا ده‌سه‌لات و ناویانگی و پایه‌داریی دیته‌ به‌ر ده‌ستی. جا یان ئه‌وه‌تا پینان رازی ده‌بی، یان ئه‌وه‌تا ره‌تیان ده‌کاته‌وه‌ به‌هه‌وه‌سی خۆی. و له‌ ئه‌ویندا زۆر جنسی ده‌بیته‌ ئه‌وه‌ش مایه‌ی ژیانیه‌تی.

مه‌میون له‌ سایه‌ی بزنی: له‌ سایه‌ی ئه‌م ساکاره‌دا راده‌بویتیت و هه‌لده‌په‌ری. له‌ ئیشدا به‌لاوانده‌وه‌ و قسه‌ی لووس خۆی پین ده‌گه‌یه‌نی و فیلی زۆره‌. که‌چی له‌ ئه‌ویندا نایه‌وی یاری به‌هه‌ستی خه‌لکی بکات بگه‌ر روژ و ئاشکرایه‌. به‌راستی سه‌یره‌.

که‌له‌باب له‌ سایه‌ی بزنی: خه‌ونی شادی دیته‌ دی. له‌ ئیشدا پایه‌ی به‌رز و ده‌ده‌ست دینتی به‌سه‌ره‌رزیه‌وه‌. که‌چی له‌ ئه‌ویندا که‌س نازانی بوچی و نا ئارامه‌.

سه‌گ له‌ سایه‌ی بزنی: بزنی گوئی له‌ هاواری سه‌گ ناگریت و ناچاره‌ که‌ به‌گۆشه‌گیری به‌هه‌ستی، ئاشکراشی ناکا که‌ ماندوه‌. له‌ ئیشدا هه‌ر ئومید و چاوه‌روانی هه‌یه‌؛ چونکه‌ سه‌گی خۆپاریز بریاری پین نادریت. بویه‌ش به‌دوای ئه‌ویندا ده‌گه‌ری، ئایا ده‌یدۆزیته‌وه‌؟

به‌راز له‌ سایه‌ی بزنی: به‌زه‌یی به‌حالی به‌رازا دیت و هانی ده‌دا. له‌ ئیشدا سه‌رکه‌وتن ده‌ستکه‌وته‌کانی په‌شوو ده‌پاریزی و لپی زیاد ده‌کا. به‌لام له‌ ئه‌ویندا پاش شه‌ویکی درپژ و تاریک ئینجا روژ ده‌بیته‌وه‌.

## ئەوين و پىئوھندى

### پىئوۋ بىزى

ژيانىان بىرىتپىيە لە ھەوھس و ھىمنى و مېھرىبانى و ئاسوودەيى، جا ئەگەر ئەوانەيان دابىن کرد، ئەوسا بەرھەمىكى زۆرتەر و بەسوودتر پىشكىش بەكۆمەلگە دەكەن دەنا سەغلەت و شىئاو دەبن. ھەندىك نامۆ و لىئىن ئەمەش وا دەكات سام و شكۆ پەيدا بىكەن؛ تەننەت ھىزى كەسايە تىيان لەو دەايە.

ئەو پىئاوانە لە ژيانىاندا ھەمىشە يەك كار ئەنجام دەدەن و دەدەنەو ھەرجارە بەجۆرىكى جودا ديار دەدات بەلام لە راستىدا ھەموويان يەك شىئاوانە ھەيە. ھەوھسەين جا كات و ساتيان ديار نىيە و دوور لە ئاسوودەيى و ئارامىدا شپىزە و توورە و تەنگا و دەبن. ئەوھش سەيرە كە و پىرايى ھەموو ئەم راستىيانە، دەبىنى توانايەكى گەورەيان ھەيە بۆ پى سەلماندىن.

تواناي پى سەلماندىشىيان لە ئەويندا دوو ھەندەيە كە لەو مەيدانەدا وەكو دۆست و خۆشەويست و دلدار باشتىن ئەو ھەكو مېرد و باوك و سەرەك خىزان چونكە ئەوھش يەكپەكە لەو ئەركە گرانانەي كە لىيان دەترسن، سەربارى ئەوھى كە ئەويندارىكى ھەمىشەيى دەمەكەن. كەواتە دەيى ئەم راستىيانە رەچا و بىكرىن تاكو ئالۆزىيەكان تەشەنە نەكەن.

### ئافرەتى بىزى

خەمپەويىن و شىرىن و تەلەسماوى و گەشن و، سەرنجىت بۆ روو خۆشەكەيان رادەكىشەيت. ئەگەرچى لە مەيدانى كار و مالدارىدا لە ھەرە باشەكان نىن، تەننەت بىرىكى تىشان نىيە و شتان لە بىر دەكەن ھەرەھا بەھۆى ھەوھس و خەيالەتە پەمەيىەكانىانەو دەلپى لە خەونىكەدان، واش خۆشەويست و لەبەر دلانن و مېيەتپىيەكى شىرن بۆ تاوانىان لى دەبارت.

رقايەتى و چا و لىكردن و بەدكارى نازانن، بگرە ھەزبان لە خۆشەويستى و ئاشتى و مېھرىبانى و خۆشگوزەرانىيە. ئىتر سەير نىيە كە ھونەر دۆستى ئەوھا مۆركى مېيەتى و خەمپەويىنى و گەشايى بەسەر دەور بەردا بسەپىن.



دەست كراوەن كە لە ھەندێكیاندا دەگاتە رادەى دەستبلاوى؛ بەلام ئەو شتىكى سەير نىيە بۆ ئافرەتى دڵ نەرم و خەيالآوى و ھونەر دۆست. بايەختكى گەورەش بەپۆشتەيى و خۆشگوزەرانى دەدەن تەنانەت ديمەنە جوانەكەيان دەكەنە پردىك بۆ ئەو ھى خەلكى ديكە بەسەريدا بپەرنەو تاكلە كاكلى ئەو تويكلە رەنگينە بگەن. ئەوينىكى بى فيل و بى گەرديان گەرەكە و ميترديكى ئەوھايان دەوى كە ئاسودەيى و ئەوينيان بەسەردا بيارتنييت بەوھش دەبن بەسەرچاوەيەكى لە بن نەھاتوو بۆ خۆشەويستى و ميھربانى.

### پياوى بزى لەگەل...

ئافرەتى مشك: ئەم پەيوەندييە سەختە. چونكە ئافرەتەكە بە يارىكى ھەوھسى و ناسكى دەزانى.

ئافرەتى گاميش: كابرا عاشقى دەبى. ئافرەتەكەش ھەستە ناسكەكانى رەچاوەكەت؛ بەلام ھەرگيز راي لە پياوى تەمبەل نىيە.

ئافرەتى پلینگ: رۆژ بەرۆژ ھاوړپيەتى دەبووژتتەوھ. كابرا دەبەوى ئەرك و ئۆبالەكان بەئەستوى ئافرەتەكەدا بدا، ئافرەتەكەش بەوھ رازى نىيە.

ئافرەتى پشيلە: ئەو ئافرەتە باشترين ھاونشيني بزە بۆ خۆشگوزەرانى و ھەستى ناسك و ھونەر دۆستى. واتە پتوەندييەكى زۆر باشە.

ئافرەتى ئەژدېھا: مەگەر لە ئيش و كاردا سوود لە زيرەكايەتى ئەو ئافرەتە وەرېگرى، ئەوينيش پەيدا دەبى بەلام لە مالداریدا ھەركەس دەبەوى كە ئەو ھى ديكە ئاگای لە ئەركە پتووستەكان بى. ئيتەر كەس نازانى كى بەرپرسى مالاكەيە.

ئافرەتى مار: ئەگەرچى ھەز لەم پياوھ دەكەت، بەلام نازانى چۆن دلى رابگرى. لە ئەنجامدا مار لەم پياوھ بېزار دەبى.

ئافرەتى ئەسپ: كەلكى زۆرە بۆ ئەم پياوھ ھونەرمەندە چونكە لە تەنگانەدا بە ھانای دپت و كەش و ھەوايەكى خۆش بۆ كابرا دابىن دەكەت. ئەويش عاشقى ئەوھيە.

ئافرەتى بزى: پتوەندييەكى «سووربالييە». بەلى خۆشى و ھەوھسى تيدايە بەلام تيدا

گومرا دهبن و رهنگه روو له بهرهللایی بکهن و هه رگیز تا سه ر ناخایه نی.

ئافره تی مه میوون: ئه گهر له فیلله کانی وریا بی، ئه وه ده بیته پیوه ندیبه کی باش چونکه مه میوون هانی ده دا تا کو به هره کانی به شتیه به کی باش و زیره کانه به کار بیینی.

ئافره تی که له باب: ریککه وتنی ئه و دووه شتیکی سه خته.

ئافره تی سه گ: رای له ره وشتی نازادیخوازانه ی کابرا هه یه، به لام ئه و ته مبه لیبه ی په سند ناکات.

ئافره تی به راز: شه ر و گینه ل و جو ره ها به گژدا چوونه وه له کۆل ئه م پیاوه ده کاته وه. بو یه ش کابرا نازییه تی به راز به چاکی هه لده سه نگیینی. واته پیوه ندیبه کی زۆر باشه.



## مەيموون

ئەحمەد چەلەبى، ئەحمەدى نەژاد، ئەسكەندەر، ئەليزابېت تايلەر،  
ئىف مۇنتان، ئىبن تەيمىيە، ئىبراھىم ھەسيون، ئىبن خەلدون، ئەيمەن  
زىدان، تۆم ھانكس، تەحىيە كارىوكا، پاتىستوتتا، جۆن پۆلى  
دوۋەم، پلاتىنى، جاك شىراك، جورجى زىدان، كاپتن جىمس  
كوك، دارا محەمەد عوسمان، رۇنالدىنۆ، رەفىق ھەرىرى، سەردار  
مىران، سمىر سەبرى، سەمىرە سەئىد، سوھىر زەكى، سىد زەبان،  
سىلېن دىۋن، ھوسىن سىنجارى، چارلز دىكنز، عومەر ھەرىرى،  
عومەر شەرىف، لىۋناردۆ داڭشى، لىندۆن جۇنسن، مەلا كرىكار،  
محەمەد عەۋەز، نەبىلە عوبىد، نەوشىروان مستەفا، ھارى  
تروومان، ول سمس، يۆل براينر، يۆليۋس قەيسەر.

۱۸۰۰  
۱۸۱۲  
۱۸۲۴  
۱۸۳۶  
۱۸۴۸  
۱۸۶۰  
۱۸۷۲  
۱۸۸۴  
۱۸۹۶  
۱۹۰۸  
۱۹۲۰  
۱۹۳۲  
۱۹۴۴  
۱۹۵۶  
۱۹۶۸  
۱۹۸۰  
۱۹۹۲  
۲۰۰۴  
۲۰۱۶  
۲۰۲۸  
۲۰۴۰

## رهوشتی گشتی

ئەگەر هاوئەشینیکی رووخۆش دەخواییت که له گەلیدا هەست بەبیتاری نەکهیت و قسەیهکی ناخۆشت پێ نەلێ، فەرموو لەم بورجە هەلبێژێرە؛ هەر وەکو له ئەفسانەکهی بوودا باس کرا چۆن مەیموون لە گەل هەمووان خۆی کرد بەبرادەر، ئەم قسە له هیچەوه نەهاتوو.

تۆ بلێی بۆچی مەیموون هەندە خۆشه‌ویست و له بەردلان بن؟ با بورجی نۆبەم بەوینە ی کوری نۆبەم بچوینین، ئەو کورە که ئەسپ و بەتایبەتیش بزنی دەبینی وا له براگەورەکان هەلگەراو نەتەوه، دەچی گوزارشتیان لێ دەدا دلێ: فریا بکەون ئەوانە ئیشەکانیان تیک داوه و بەقسەتان ناکەن. . که چی له باتی سزا و سەرباری هەموو شتیک براگەورەکان ریز و خۆشه‌ویستییهکی تایبەت بۆ بزنی دادەنێن چونکه دەزانن مەبەستیکی خۆیه‌رستانە ی نییه. ئیتر ئەم کورە (مەیموون) مەراقێک دەگرێ که ئەویش خۆشه‌ویست بیت و براگەورەکان بۆی بسەلمێن و پێش براگە ی بکەوێت، لهو پێناوه‌دا هەموو شتێواز و رێگەیهک دەگرێتە بەر. بەم کورتە باسە دەتوانین بنەما سەرەکییهکانی بورجی مەیموون بزانی.

بێ له پایه و پارە که ئامانجیکی سەرەکین بۆ زۆریه‌ی بورجەکان، مەیموون مەراقیان ئەوهیه خۆشه‌ویست بن. له دەماری خەلکی دەزانن، بۆیه بەزیرەکایه‌تی و زۆرزانێ دەتوانن خۆ له گەل هەر کهسێک بگۆنچێن و ئەگەر ژیان دا بهش بکەین بۆ دوو رەوت (ستراتیجی و تاکتیکی) مەیموون باشترین تاکتیکی ههیه. چینییه‌کان دلێن مەیموونیک نییه ئەگەر فیلێ نه‌کا، هەندیک جارێش که دەبینی مەیموونیک وا خۆ بچووک دەگریت و به‌هه‌موو شتێوه‌یهک خزمەتت دەکات، یه‌کسه‌ر گومان ده‌که‌یت و دلێی: به‌خو ئەو هه‌موو رووخۆشییه به‌به‌لاش نییه. جا رهنگه هەندیک جار له هیچەوه به‌فیل‌باز بناسرێن. به‌لام ده‌بێ شتیک ره‌چاو بکەین که رهنگه مەیموون فیل له هەرکه‌سێک بکەن، گرینگ ئەوهیه فیل له خۆیان ناکەن. بۆ نمونە که ئیشیک ئەنجام ده‌دەن تاکه مەبەستیان بۆ ئەوهیه ئیشە‌که‌یان سەرکه‌وتوو و خەلک و براگەورەکانی کۆمه‌لگه رازی بکەن. ئەوهش

به پيچه وانهی زۆر بورجی دیکهیه که حهز له سنگ دهرپه راندن و دهسه لات دهکهن و ده لئین: یان خۆمان یان کهس. له لایه کی دیکه وه مه میون به پاره و پایه داری ناگۆرتین ته نانهت بایه خ بهم تهرزه مهراقانه نادهن. به لام ئه وه یه که هه ندیك جار تووشی چاولیکه ری ده بن به تاییه تی ئه گهر له خۆشه ویستی و پایه ی کۆمه لایه تی بی بهش کران یان که هه ندیکیان له راده به دهر خۆ له بیهر دهکهن و وا ده زانن زمانلووسی چاره یه کی هه میسه بییه بۆ هه موو گرفتیک.

مه میون مرۆقی دیپلۆماسین، رایه کانیاان به شیوازی نهرم دهرده پرن، چالاکن و هه رگیز تووشی ته مبه لئ ناین به تاییه تیش ته مبه لئوونی میشک. ته نانهت رایان له زیره کایه تی و زۆرزانی خۆپانه. له لایه کی دیکه وه تینووی زانست و تیگه یشتن و لیکنۆلینه وهن، ئه مهش نهک له پینا و به لگه نامه (شهاده) و پایه ی زانستی. نه خیر، بگره ده پانه وی له ژیان بگهن.

گهردوونی چینی ئامازه بۆ ئه وه دهکات که ده بی له خۆشه ویستی بی بهش نه کرتین چونکه خۆشه ویستی و لاواندنه وه ئاوی ژیانیاانه و ده بیته هانده ریکی گه وره بۆیان به ره و پیشکیشکردنی خزمهت و یارمه تی و شادی. ههروه ها ده بی تووشی ئیش و کاری رۆتینی نه کرتین چونکه رۆتین بۆ مه میون دوزمنیکی کوشنده یه و به رگه ی ناگرن و هه ره هه نده ده بینی دهرده پهرن به ره و هه وا گۆرتین و به ره و مه یدانه کانی دیکه ی ژیان. ته نانهت به دووری مه زانن که له هه ر به لئینیک و پیوه ندییه ک پاشگه ز بینه وه ئه گهر هات و تیدا تووشی رۆتین بوون. که واته دووباره ده بی وریا بن که له خۆشه ویستی بی بهش نه بن و تووشی رۆتینیش نه کرتین. رهنگه هه ر به و هۆیه وه بیته که به شیکی زۆر له بورجی مه میون له جاریک پتر پیوه ندی ماره یی ده به ستن.

گهردوونی چینی ئامۆزگارییان دهکا که هاوڕییه تی له پینا و به رژه وه ندی خۆپاندا به کار نه هیین نه باتا رۆژیک له رۆژان خۆ به ته نیایی له و ژیا نه دا بدۆزنه وه که ئه وانیش به رگه ی ته نیایی ناگرن.

## دوازده جۆر مەيموون



### مەيموون - كاوپ



يەك جار بيبيني ھەرگيز لە بىرت ناچىتەوھ چونكە ئەو شىوازە و ئەو پەرۆشە بۆ خزمەت و خەمپەو پىيى تۆ و ئەو ھەموو شارەزايىيەى ھەيە لە زۆرىەى بابەت و بوارەكاندا، ئىتر رەوشتى ئەوھا بەدەگمەن لە خەلكى دىكەدا بەدى دەكرىن. ئىنجا لە خۆت دەپرسى كە: ئايا ھىچ خەرىكى كار و بەرژەوئەندىيى خۆى دەبى؟ بەلئى ئەمە خاوەن وىستىكى پۆلايىن و ئارەزوويەكى ئاگرىنە و چەندى بۆ تۆ ھەيە دووھەندەشى بۆ خۆى داناوھ و ئەگەر زۆرىەى كاوپەكان مەيلەو ساكار بن ئەمىيان فيلى لى ناكرى. پاشان ئەو خەلكى ھەلدەسەنگىتت و دەزانئى كئ شايستەى رىز و خزمەتە. ھەروەھا لە ژياندا ھەندە مەبەستى پارەى نىيە بگرە ژيانىكى گەش و شاد و بەجوولەى دەوى و بىگومان دەيكات و پىي دەگات.

كار و كارىر: بەختىكى گەورەى ھەيە و تواناى بۆ كار و بەرپرستى گەلىك زۆرە. دەپتە كارگىر و سەركارى سەربەخۆ، پولىس، ئاسمانگەر، فرۆكەوان، ئەكتەر و گۆرانىبىژ... ھەموو شتىك.

گونجان: شىرەكانى سالى ئەژدىھا، ئىنجا سالى مشك، ئەم دوو پىش ھەموو كەسىك دىن. ھەروەھا گونجانىكى زۆر باشى لەگەل جمك و سەتل و ئىنجا تىرەندازەكانى ئەو دوو سالى پىشوو دەبى. ئەوانەى كە پىويستە لىيان و رىا بى برىتىن لە قرژال و گىسكەكانى سالى پلىنگ و بەراز، ئىنجا تەرازووھەكانى سالى مار، با تووشى نەبى.

ناودارەكان: <رۆئالدىنۆ، عومەر شەرىف، تەحىيە كاربوكا، سىلدىن دىون، لىوناردۆ داڤىنىشى>.



## مەيموون - گا



مرۆڧى زېرەك و گەش و خەندەدارن. تامەزرۆبوونى ئەم بورجە بۆ خوشەويستى و ھاوسۆزى و تىكەلاوى شتىكى سەيرە. چەندە ھەزى لە دەولەمەندىيە و بەفيل و بەبىن فيل بۆى دەچى، ھەندەش دەيەوى بيسەلمىتىن كە خوشەويستە و لە كەشتىكى ھەميشە گەشدا دەژى. جا بە ھەموو جۆرتىك خەرىكى داوھتكارى و بۆنەكان دەبىن كە ئامادەيە سەر و مالى بۆ تەرخان بكا. تەنانەت ھەندىكىيان وەك چۆن پەرۆشى پارەكەيان نىيە، پەرۆشى ھاونشېن و خەلكەكەشيان نىيە ئەگەر بگۆرپىن، واتە مەراقىيان لە خودى ئەو رەنگاوپرەنگىيە و ئەو داوھتكارىيە و ئەو ژيانە تىرەيە. واش زۆربەيان دەستى چاكەيان گەيشتووتە زۆربەي خەلكى دەوروبەر و ھەز لە خراپەي كەس ناكەن.

كار و كاربر: مامۆستاي كەسابەت و پارە پەيداكردەنە. شەق لە زەوى بىدا، زىرى لى دەردىتىن، كلىلەكەشى دەگەرئىتەو ھە بۆ ئەو زمانە شىرنە و ئەو دانايىيە، يان بلتېن پىسپۆرپىيە، لە بوارى پىتوھەندىيەكان، پىتوھەندى كۆمەلايەتى، بازگانى، سىياسى، تەنانەت سۆزدارىش، ھەموويان بۆ وى يەكن.

گونجان: ئەوين و دلئارامى شتىكى يەكجار گرېنگن بۆ ئەم بورجە، ئەژدېھا باشتىرېن ھاونشېن ئىنجا مشك دىن، با لەو دوو بورجە روو بكا تە قىژال و رەبەن و دووپشك و نەھەنگەكان، ھەموو بەكاو يەكن بۆى. مەيلى دووپشكەكانى پلېنگ و مار دەچى بەلام با لەوانە و لە ئەژدېھاي سەتل و رىا بى. ئىنجا با تووشى شىرەكانى سالى گامىش و پلېنگ و ئەسپ نەبى.

ناودارەكان: جۆن پۆلى دووھەم، دارا محەمەد عوسمان، سەردار مىران.



## مهیموون - جھک



ئەم دوو بورجە دەگونجیڭ و مرۆفیتیکی خوشەویست پینک دینن. بەگوێرەى ناوەکان دەبایە (خاوانە خواستە) تەلەكە باز بێ، كەچی لە راستیدا ئەگەر هەزاریش بێ كەسایەتییەكى خاوەدانی هەیه. خوشتییكەلە و قسەكانی خوشن و بیزارت ناكات، پاشان بێ لە هەموو شتیك، ئەمە خزمەتگوزاریكى خەمڕەوین و چالاکە. بزێو بەلام در و ركه بەر نییە و قەلست ناكات، وەك بلێی خولیاى میهرەبانییە و نایەوئ یەك تۆز گرزى روو بدا. خۆی وەكو هەر مهیموونیک دەتوانی فیل بکات و ئەگەر زانی كەسیك شایستەى تەلکیتیکە ئەوسا تەلکیتیکى لى دەوشتینی كە لە مەرهمى زیرەكایەتى باشتربى بۆ بەهۆشەپنانه و دەستى لى ناپاریزی بەلام نەك بەواتای كە درۆزنە یان مەراقى لە فەرت و فیلدایە، نەخیر، مەراقى راستەقینەى لە ئەویندایە.

كار و كاریر: هیچ گەرفتیكى نییە تەنانەت بەرگەى رۆتینیش دەگرى بەلام دەبى كارەكە نەوژەنى و داھینانى تیدا بى ئەوسا دەگەشتەو.

ئەوین و گونجان: ئەوینی باش و هاوئشینى باش بەئامۆژگارى چینیەكان دەدۆزیتەو كە دەلین دەبى روو بكاتە كاوپ و تەرازوو و سەتەكانى سالى ئەژدیها، شیر و تەرازووى سالى مشك، ئینجا مهیموون- كاوپ، ئەوانە دووشەشەكانن. رەبەنەكانى پلینگ و مار سەرنجى رادەكیشن بەلام با لیبیان دوور بى، هەر وەها تیرەندازەكانى سالى گامیش و مار و ئەژدیها، ئەوانەش بەكەلكى نایەن و بەهیچ شیوہ خۆی لە مار- گیسك نەدات (نەكەى).

ناودارەكان: <ئین خەلدوون، پاپا جۆن پۆل، محەمەد عەوز، عومەر حەرىرى>.





## مہیموون - قرژال



مرۆقتیکی بهرچاو فراوان و میهره بان و بهدله بهلام جوړه سوربوونیکى هه یه که دهیوی هه موو شتیک له ژیان و گوزهران و دهووبه ری خوئی سهدا سهد بهو گویره بی که مهراقی لی داوه، جا له یه کم ته گهردهدا سه غلته ده بیته و له بابته هی هه ستیاردای پیچ و په نا دهکا بو داپوشتنی هه ست و نیازه کانی خوئی. مه سه له ته وه یه که سووکه نه گونجانیک هه یه له نیوان ناره زوو هکانیدا که مه یلی زوره بو سوژداری، تهوین، ناوبانگ، دهسه لات، ... هتد، له گهل تهو شهرمه ی قرژال. واته ترسیکی هه یه که نه گهر کونترۆلیان نه کا رهنکه به توندی هه لیکۆلن، تهوسا گرینگترین ئامانجی له ده ست ده چی که بریتیه له خوشه ویستبوون. ته نیا ته خالی هه یه به لام چاره کردن بو که سیکی وهک خوئی دووربین و ئاسانه.

کار و کاریر: نه گهر له تهوین و کۆمه لایه تیدا ورده گرفتی هه بی له ئیش و کاردا یه کاو یه که. له نووسین و ره خنه، له بژار و بازرگانی، له کارگپری و بهرپوه به رایه تی و له زور بو اردا تواناکانی ده سه لمینیت و گول ده دن.

تهوین و گونجان: مه یوون ده گونجیت به لام چونکه قرژاله که واته ده بی خو به هه موو که سیکدا نه دات. هاو نشینه کانی سروشتی دیار و ئاشکرایه که بریتین له گا و ره بن و دوویشک و نه هه نگی سالی نه ژدیها و مشک. مه یلی هه ندیک بورج ده کات وه کو کاو و ته رازووی سالی نه ژدیها و گامیش و پیرای نه ژدیها- گیسک به لام ده بی له گه لیان په له نه کات. ئینجا به هیچ جوړیک خوئی له ته سپ- گیسک و به راز- کاو ر نه دات.

ناو داره کان: <پلاتینی، یولیوس قه یسه ر، توم هانکس، حوسین سنجاری، نه حمه د چه له بی، مه لا کریکار، ته سه که نده ر.>



## مهيمون - شير



مرؤقيتيكى زنده بهرچاوه و ناخ نهگه بهرچاوه نهبوو يان نهگه بههؤى كهشى نيو مال و بههؤى پهروهدهكردنى بى ناز ههستى كرد له خوشهويستى كهمه، نهوسا شادمانى له دهوروبهري خؤى دهبرى چونكه نهگه ههست بههيچ نهكا ههست بهرادهى قسه خوئندنهوهى خؤى له نيو دهوروبهردا دهكات. نهمهيان وهكو بورجهكهى پيشوو شهرم ناكات و خهفهتهكانى خؤى قووت ناداتهوه بگره كهسايهتبييهكى بهدهسهلاتى ههيه خؤى دهست بهقسهكه دهكات و ههر خؤى دهبريتنيتهوه و له كاتى تهنگانه و له ههلوئىستى ناسكدا ناشيوئ، بگره بهخندهيهكى گهشهوه چاو له چاوت دهچهقيتيت و دهلى: "باشه، فهرموو با باسى بكهين". بهگشتى، دابينكردنى ريز و خوشهويستى بوئم بورجه نهنجامى زور باش دهدهاتهوه.

كار و كاربر: خاوهن خهيالتيكى بهر فراوانه و مهيلي ميتافيزيك و خهيالتي زانستى ههيه. كهواته دهتوانى بيروكهى خهيالتي خورد بكاتهوه بو سهر زهمينهى راستى بيانكاته پروژهئى سوودبهخش و بهقازانج.

نهوين و گونجان: دلى شاد ههست بهخوكردن له رتي ههلبشاردنى هاونشيني راستهقينهوه دى. ئيتر نهگه رهاوسهر بى يان برادر با له مشكهكانى جمك و تهرازوو و تيرنهانداز و گيسك ههلبان بيترى، ههروهها نهژديهايهكانى كاوپ و جمك و تيرنهانداز و گيسك، نهوانهى پيشوو بووى يهكاو يهكن. بهپيچهوانهش با تووشى گا و سهتلهكانى سالى نهسپ نهيت ويراى گايهكانى سالى بهراز، نهوانه له بهدبهختى و پهژارهبوون بهولاهه هيچيان بوئى نيبه.

ناودارهكان: سهيد زهيان



## مهیموون - ره بهن



ره بهن هه نده بایه خ به جینس و ئه وین نادات و به به لاش ناویان لی ناون "ره بهن". باشه ئه گهر له سالی مهیموون بی که دهیه وی به هه موو شیوه خوی خوشه ویست بکات، ئایا ئه نجامی ئه م نه گونجانه چیه؟ وه لام ئه وه یه که خوو به دهسه لات و پایه وه ده گرت، له مهش سه برتر ئه وه یه که ئافره ته کانیا تامه زرۆترن بۆ دهسه لات و پایه. هه ره له هه لسوکه و ته وه تا قسه و هه لئویست هه موو بۆ دهسه لات و خو پیگه یاندن ته رخان کراوه، به لام ئه وه یه که درهنگ هه ستیان پی ده کن. هیمنه، توانایه کی بی سنووری هه یه و هه رچی به خه یال تدا دی ئه و پیش تو بیری لی کردووه ته وه. خو رهنگه رایه کانی راست بن به لام هه موو شتییک که له سنووری ده رچوو کیشه دروست ده کا.

کار و کاریر: ئیشکهر و هه ناسه درێژ و کارامه و زیره که، تاکه مهیموونیکه که نه ک هه ره بهرگه ی رۆتین و یاسای ئالۆز بگری به لکو خوی چه زی لییه و به سه ره خوی و هاوکاره کانیشیدا ده سه پیتی.

ئه وین و گونجان: هاونشینی بی گهرد و گرفت بریتین له گا و قرژال و دوو پشک، ئینجا به پله ی دووهم گیسکیش دی به مه رجیک که هه موویان له سالانی مشک و نه ژدیها له دایک بووین. به پیچه وانه شه وه با وریای جمک و تیره نداز و نه هه نگه کانی سالی پلینگ بیت، له وانهش ئالۆزتر ئه وه یه ئه گهر پیوه ندی له گه ل جمک و تیره ندازی سال به راز به ستی. له وانهش ترسناکتر ئه وه یه که خوی له به راز- جمک و گامیش- تیره نداز بدات، ئه وانه قه دهغه یه کی ته واو قه دهغه ن.

ناوداره کان: ئه یمن زیدان.



## مهیموون - تهرازوو



رووخوئشی و ئەتیکیت لێره‌دا بەرجه‌سته‌بوونه و ئەگەر له ئیش بێ یان له ژبانی روژانه، ئەم بورجه ئیزگه‌ی ئومید و خه‌مه‌ه‌وینی ئاواله‌ کردووه. له کاتی خه‌مدا خوشت‌ترین هاونشینه و له کاتی ته‌نگانه‌دا لوست‌ترین زمانی هه‌یه بۆ پاساو و بۆ پینه‌کردنی باره‌که. تامه‌زرۆی خو‌شگوزه‌رانییه و ده‌زانی چۆن کار له خه‌لکی بکات له و پیناوه‌دا.

کار و کاربەر: چاو ده‌گێریت و گوێ هه‌لده‌خات و ده‌یه‌وێ شاره‌زای هه‌موو رووداو و گۆرانکارییه‌کی کۆمه‌لایه‌تی بێ بۆیه سه‌یر نییه که له هه‌ر بوار و ره‌وتیکی نه‌وه‌ندا به‌شدار بێ. شێوازی له ئیشدا، وه‌ک هه‌موو تهرازووێک، له بوازی ناو‌بژوانی و واسته و پێوه‌ندییه گشتییه‌کاندا گۆل ده‌دات.

ئه‌وین و گونجان: تهرازوو له ترسی گله‌بی ده‌یه‌وێ هه‌وسه‌نگییه‌که رابگرێ. مه‌ه‌یوونیش په‌له‌یه‌تی بۆ ئه‌وین، که‌واته سه‌یر نییه که زوو تووشی پێوه‌ندی ماره‌بی بێ. بۆیه ئەم بورجه و به‌تاییه‌تی گه‌نجه‌کانیان ده‌بێ له هه‌موو که‌سیک پتر گوێرایه‌لی ئامۆژگارییه‌کانی گه‌ردوونی چینی بێ. ئامۆژگارییه‌که‌ش پێی راده‌گه‌یینه‌ی که روو بکاته ئەژده‌یها‌کانی جمک و شیر و سه‌تل و تیره‌نداز، ئینجا مشکه‌کانی شیر و سه‌تل و تیره‌نداز، ئەوانه ده‌روازه‌ی ئه‌وین و تیک‌گه‌یشتنی بۆ ده‌که‌نه‌وه. هه‌مانه کاور و قرژاله‌کانی سالی ئەسپ چاوی هه‌لده‌فرێن به‌لام ئەو به‌خته‌ی بۆ دابین ناکه‌ن. به‌ده‌خته‌ی گه‌وره له‌وه‌دایه گیسکه‌کانی پلینگ و گامیش و ئینجا قرژاله‌کانی سالی به‌راز، با خو‌یان تووش نه‌که‌ن.

ناو‌داره‌کان: ئیف مۆنتان، ئیبراهیم هه‌سه‌بون، ول سمس.



## مهيموون - دووېشک



که سایه تیبیه کی کاربگر و چالاکي هه یه. هه نديک له بورجی "مهيموون- قيرژال" نزيکه به لام نه مهيان هه نده دوو دل نيبه، ته نانهت به پيچه وانه ی زوربه ی مهيموونه کان نه مهيان لايه نگری دهسه لات نيبه بگره ره خنه ی هه یه و مهيله کانی بو خو سه لماندن به شيوه ی دژايه تیکردنی دهسه لات داره کان هه لده داته وه. هه ست ده که يت نانا رامه و خو ی به لايه کدا ساغ ناکاته وه، تو ش به م شته سه غله ت ده بی که له خو ت ده پرسى نایا روژتیک نایه ت هه مان ره خنه له من بگريت؟ به لئى راسته، به لام له م گرفته بچوو که به ولواوه دوو پشکی سالی مهيموون یه کیکه له داینه موکانی کومه لگه ی خو ی و وه ک بلینی چاودتیری هه موو مهيموونه کانه بو نه وه ی بزانه که هه موو شتتیک سنووری خو ی هه یه.

کار و کاربر: نیش یه کیکه له رتبه زه کانی نه م بورجه بو خو سه لماندن. واته نه ک هه ر نیشکه ره به لکو ره نجدهر و تیکو شهر. کاره کان هه ر چیبه ک بن لیان سل ناکاته وه و هه م توانای ده ست و بازوو، هه م میتشک و وردبینی هه یه ویرای خه یالیتی هونه رمه ندانه.

نه وین و گونجان: هاوسهر و هاونشینى خو ت له مشکی مانگه کانی قيرژال و ره بن و گیسک و نه هه نگ هه لبرتیره ویرای نه ژدبهاکانی قيرژال و گیسک و نه هه نگ، نه وانه هاونشینیتی بی په شیمانین. شیره کانی سالی پلینگ و نه سپ و به راز ویرای گایه کانی سالی پلینگ نه وانه خو شه ویستن به لام دهسه لاتت به سه رباندا ناشکیت که واته لیان وریا به هه موو جوړتیک له گامیش - سه تل باشترن چونکه نه مه یان له تو قه دهغه کراوه.

ناوداره کان: ره فیک حه ربیری، نه حمه د چه له بی، نه حمه دی نه ژاد.



## مەیموون - تیرەنداز



ھەردووکیان بورجی نۆیەمن، تیرەنداز بەقسە و پەللارە کەچی مەیموون دەبەوی خۆی خۆشەویست بکات ئیتر سەیر نییە مرۆڤیک ھەلکەوئیت نوکتەباز. بەنوکتە و پەللار و قسە ی خۆی بەخەلکی دەسەلمیتیت و توانای رابەراییەتی ھەییە بەلام نەک بۆ ھەلوئیتیتکی سەر بەخۆ بگرە بەگوێرە ی دەوروبەر و بەگوێرە ی رۆژگاری خۆی. مەرچ نییە لەو زیرەک و پەسپۆرانیە بچ، بەلام ریزی لێ دەگری چونکە رووخۆش و ئارامە. ھەرودھا حەز لە ناوبانگ دەکات و لە پیناوی خۆ پینگەیانندندا نازادپخوازە و بەگژ ھەر جۆرێک کۆت و بەندی کۆمەلایە تیدا دەچیتەوہ.

کار و کاریب: لە پیناوی ئەوین و مالتیکی ئارامدا ئامادەییە کە وێرایی تواناکانی قورکاریش بکات. خۆی بۆ گشت مەیدانیک باشە وەکو وەرزی و پەشەسازی و دەتوانی لە ھەر مەیدانیکدا بدرەوشیتەوہ تەنانەت توانای زۆرە بۆ رابەراییەتی.

ئەوین و گونجان: تاکە گرفتیی ئەم بورجە لە پتوہندی مارەییادیە چونکە مەیموون حەزی لە ئالوگۆرە، کەچی تیرئەنداز دەبەوی دابەزری جا لەم خالەدا ھەندیک سەری دەشیوئ. بەلام ئەگەر ھاوئیشینی راست ھەلبێتیت ئەم سەرشیاوانەشی بەلاوہ دەنریت، بۆیە دەبێ روو بکاتە مشکەکانی کاو و تەرازوو و سەتل، ئینجا ئەژدەبایەکانی شیر و تەرازوو و سەتل، ئەوانە لەگەڵی یەکاویەکن. ھەمانە جمک و نەھەنگی سالی بەراز و گامیش ھەرودھا رەبەنەکانی پشیلە و پلینگ و بەراز، با تووشی ئەوانە نەبێ. ئینجا لە ھەمووی گرینگتر ئەوہیە کە با تخوونی مار- نەھەنگ نەکەوی، نە بەشەو و نە بەرۆژ، نە بەراستی و نە بەخەیاڵ.

ناودارەکان: جاک شیراک.



## مهیموون - گیسک



سووکە خەمناکییەک ئالوودەى ئەم کەسایەتییە بوو. لە گەنجیدا زۆر بەبورجی پیتشوو دەچت بەلام وەکو هەر گیسکیک توانای دەرپرینی نییە و دەیهوئ خەلکە کە لەخۆرا تیی بگەن و لەگەڵ تەمەن کەمدووتەر دەبێ، ئیتر ئەم گەرفتە لە زۆر بوادا هەلەدەداتەو بەتایبەتیش ئەگەر لە گەنجییەو فریای خۆی نەکەوتبیت بۆ دابینکردنی پارە و پایەیهکی کۆمەلایەتی باش. زۆر زیرەک و زۆر تیگەیشتوو بەلام خۆی هەلناکیشی. شادێخووزە و لە سەرەتادا زۆر کراویە کەچی سووکە دەمارتکی شەرمانەى هەیه وادەکا شێوازی "فەرمى" پێرەو بکا تەنیا مەگەر لەگەڵ خزم و دۆستی نزیکدا بێ ئەوسا لایەنە گەشەکانی دیار دەبن.

کار و کاربەر: ئەمەیان بەزگماکی توانای هەیه بۆ لاسکردنەو، خۆنۆند، ئەکتەرایەتی... هتد. سەربار و بنبار توانای بژار و کارگێریشی، توانای ناوێژکردن و پتوهندییەکانی هەیه. تەنیا ئەوێه کە دەبێ لە مندالییەو ناستیکی رۆشنیبری ئەکادیمی دابین بکات ئیتر دەبیتە پەسپۆری هەموو کاربێرێک دەنا هیچ.

ئەوین و گونجان: شادمانی ئەم بورجە لەگەڵ مشکدا بە لە مانگەکانی شێر و رەبەن و دوو پشک و نەهەنگ. لەگەڵ ئەژدەبا ئەوین دەچێژێ بەتایبەتی مانگەکانی گا و رەبەن و نەهەنگ، ئەوانە وێرایی بزن- گا و پلینگ- دوو پشک هەموویان زۆر باشن. با کەمێک لە پلینگ- کاور وریا بیت و خۆی لە قەزالی سالی ئەسپ و تەرازووی سالی مار و بەراز نەدات.

ناودارەکان: <نەوشیروان مستەفا، >سەمیر سەبری، جورجی زێدان، سەمیرە سەعید، سوھتیر زەکی.



## مهیموون - سهتل



ئەمەیان لە قسە و دەربڕندا مامۆستایە و بەو زمانە هیمنە دەسەلاتییکی شیرن پەیدا دەکا. روۆشنبیر و دووربینە، خۆ هەلکیشانی نییە بگرە توانای بو هاورپیکانی و بو کاری گشتی تەرخان کردوو، ئیستر ئەوین و رووخۆشی بە بەسەریدا دەباری بەرادەیهک ئەگەر مهیموونەکانی دیکە لە شوینی بان ئەوان (تلیپی تەریان لی دەبری) کەچی ئەمەیان هەر خەریکی هاوباوهری و هاوبەرژەوهندی و برادەرایەتییە و هەندە ئاور لە دلدارى ناداتەوه. مەسەلەکە لە ناخدا بریتییە لە دوو خال. یەکەم ئەوهیه کە نایهوی پایە و دەسکەوتەکانی (مادی و واتایی) بفرۆتین. دووهم ئەوهیه کە ترسیکی زگماکیی هەیه لە تەنیاپی و لە نەبوونی برادەر و هاوسۆز و پشتیوان.

کار و کاربەر: ئەگەر لە هەرە هەژارەکانیش بی، ئەم بورجە بەخت و چاره‌نووسی لەگەڵ چینی دەولەمەند نووسراوه. یان وه‌کو هاونشینیکی بو چینی دەولەمەن و وه‌کو دەولەمەندیکی و خاوهن پایەیه‌کەى دیار، شتیکی هەمه‌جوور.

ئەوین و گونجان: دلای کەم دەخریچ بەلام ئەگەر بگاتە هاوسەری راستەقینە ئەوسا خۆی دەبینیتەوه کە لە چ ئەوینیکدایه. لە زاده‌کانی سالی مشک هەمانە جمک و تەرازوو و تیرەنداز و، لە سالی ئەژدیها هەمانە کاور و تەرازوو و دوو‌پشک و تیرەنداز، تیکرای ئەوانەى پیتشوو هاونشین و هاوسەری سروشتی ئەم بورجەن. سەبارەت بەسالی بەراز دلای بوگا و شیر و دوو‌پشکەکانی لی دەدا بەلام لەو باشانە نین، هەر وه‌ها گا و شیرەکانی سالی پلینگ ئەوانە ئالۆزتریش دەبن و، لە هەموو شتیکی چەوتتر ئەوهیه کە خۆ لە مار- دوو‌پشک بدات.

ناودارەکان: <نەبیلە عوبید، >ئەین تەمیمییه، پاتیستووتا.





## مهیموون - نههنگ



چاره‌سازتکی نمونه‌یییبه که نالۆزترین گرفت به‌رگه‌ی پلان و تاکتیکه‌کانی ناگرت و که دالغهی له شتتیک دا، ئیتر بزنان که ده‌یگاتی. هیمنه، بهو زمانه شیرنه ده‌بیتته هاوری و هاونشینی ژماره‌یه‌ک خه‌لکی پیگه‌یشتوو. ده‌رمانی ده‌روونی هه‌موو ده‌وروبه‌ری خۆی پیییه، به‌لام خۆپه‌رسته و نه‌گه‌ر ده‌ردی دلّی خۆی چاره نه‌کردبێ ته‌وسا له‌باتی چاره ره‌نگه ئیشه‌کان تیک بدا. توانای خۆناندنی زۆره و بایه‌خیکی گه‌وره به‌دیمن و ناوبانگ و پایه و پۆشته‌یی خۆی ده‌دات. له راستیدا ژیان بۆوی بریتییبه له یه‌ک پرسیار که هه‌موو به‌یانییبه‌ک له خۆی ده‌کات و ده‌لّی: "ئه‌مرۆ چ شتتیک پییوسته تا بیکه‌م؟" ئیتر گرینگ نییه دوینی دنیا چۆن بوو، مه‌رج نه‌مرویه، پلانی بۆ داده‌ریژی و بریاری خۆی ده‌دات و ئیتر ته‌واو.

کار و کاربیر: ده‌شی بیته ته‌ستیره‌یه‌کی زیوین له ئاسمانی هونه‌ر و ده‌ستره‌نگینیدا. وپرای کاره ئاسایییه‌کانی مه‌یموون که پیوه‌ندی گشتی ده‌گرتته‌وه.

ئه‌وین و گونجان: هایده ده‌لّی: "من عاشقی عاشق شوندم" دیاره باسی ئه‌م بورجه ده‌کات که ده‌لّی ته‌له‌سمی کردوو ته‌وها دلّرفینه. هاونشینی و هاوسه‌ری سروشتی بریتین له گا و قیرژال و گیسکی سالی ته‌ژدیها و مشک وپرای ته‌ژدیها- دووپشک و مه‌یموون-گا، ته‌وانه OK. به‌لام با وریای ره‌بن و تیره‌ندازه‌کانی سالی پلینگ بێ له‌گه‌ل جمک و تیره‌ندازه‌کانی سالی مار، ته‌وانه به‌که‌لکی نایه‌ن. هه‌روه‌ها نابێ تووشی ته‌سپ- ره‌بن بێ نه به‌راستی و نه به‌خه‌بال، نه به‌رۆژ و نه به‌شه‌و.

ناوداره‌کان: ته‌لیزابیت تایله‌ر.

## که مهیموون باآدهست دهبی

گهردوونی چینی دهلیج که دهکهوینه بهر تینی مهیموون پیشهات و رووداوی سهیر زۆر دهبن. مهیموون ریگه له گشت مهترسیبیهکان دهپریت، کهللهرهقی و چهک و دهست و بازوو ئەو نرخهیان نامینج، بگره کات کاتی تاکتیک و رابواردن و زۆرزانییه.

کووده تاکه ی ۱۹۶۸ که به عسی له سهه حوکمی عیراق چه سپاند نموونه یه کی باشه بو ئەوه ی له سروشتی سالی مهیموون بگهین. پلانه که به چه ند تانکتیک و چه ند ده مانچه یه ک ئەنجام درا، که چی به عس به "شۆرش" ناویان ده برد و ئەو پینه یه ی که له و ساله دا کرا تا ۲۰۰۳ هه لئه وه شایه وه ی و هه ر که به دهستی بز (۲۰۰۳) هه لئه وه شایه وه یه کسه ر له ۲۰۰۴ مهیموون پینه یه کی تری بو عیراق کرد به گوێره ی "موحاصه سه" و ئەم به زمه ی که ئیستا له ئارادایه، جا نازانم چه ند سالی دهوی تا ئەو پینه یه یان هه لئه وه وشیتته وه و نازانم تاکه ی عیراق به پینه و فیئل و "درۆی مه سه له حهت" به پرته ده چی؟

ههروه ها له سالی ۱۹۸۰ ئەو خه لکه که روویان له هه لپه ر و دا په ر کرد. من له بیرمه که که بت و بیزاربیه کی گه و ره له نیو گه نجانی به غدا ته شه نه ی کرد بوو. به عسیبیه کانیش در یغییان نه کرد، هه ستان خه لکیان بو نزیک بالوێزخانه ی ئیرانی رادا، ئینجا نارنجوکیان ته قانده وه گوایه ئیرانییه کان هاویشته و یانه. خه لکه که شه هه موو ده یانزانی درۆیه به لام هه روا حه زیان له و هه رایه ده کرد. ئیتر ئەو ها جهنگی عیراق- ئیران دهستی پیکرد و ئەو گه نجانه ی که به دوا هه لپه ر و دا په ر که وتبوون زۆر به یان بوون به "جیش شعبی" و تا زستانی ۱۹۸۰-۱۹۸۱ شه وانه کوو و کچ له خیهوت ده نوستن "گوایه به رگری له نیشته یمان ده که ن" که چی له راستیدا عاشقایه تی و هه رایه ک له ئارادا بوو، هه ر خوا بیزاریت!.. به راستی مایه ی په رو شه که گه نجی عیراق له زۆر به ی قو ناغه کانی میژوودا تووشی ئەو که بته جینسییه بکرتین (به دهستی که س نا به دهستی خو بان) به پراده یه ک که ناماده بن جهنگی کی کاو لکاری به ریا بکه ن ته نیسا بو هه لپه ر شتنی جینس و ئەوین و که لینییک بو ئازادی و هه وا گوێرین. به لام هه مان ئەو گه نجانه ی که به چه قه وانه لیدانه وه خه ریک بوون، دواتر پۆل به پۆل به بهر ده راسه ی جهنگه که که وتن، واش هه ر ده یانگوت "چ بکه ین، جهنگه که به ملماندا هاتوه". ئیتر نازانم ئایا مه سه له که تاوانی مهیموونه یان

تاوانی سه دامه بیان تاوانی ئەو دەروونەیه که پر بووه له ئیزدیواجیهت؟  
سه بارهت به کوردستان، ههلبژاردنهکانی ۱۹۹۲ و ۲۰۰۴ ههردووک له سالی مهیموندا  
بوون و من تهنیا ئەوه دهلیم با یهک په رله مانتاری کورد بدۆزینهوه که دهنگی سهدهزار  
کهسیکی به دهستهوه هینابی (بو که سایه تیی خوی نهک بو حزبه کهی). ئەگه کهسیکی وا  
هه بهی دیاره گهردوونی چینی درۆیه. به داخهوه ئیمه وا دهزانی ئەوه هه موو بویمباغ و سپلیت  
و مه رمه ر و ئەو بریقه و باقه ده مانکه نه کۆمه لگه یه کی دیموکراسی، نازانین وا مهیمونیک  
له ئاسمان ده خولیته وه و فیل له هه موو نه فامیتی فشوڵ دهکات.

خوینهر ده بی بزانیته که مهیمون (هه م وه کو که سایه تی و هه م وه کو سال) فیل له  
کهسیک ناکه ن ئەگه ر شایسته ی ئەو فیله نه بیته و چاوی به بریقه و باقتیک یان به شتیکی  
لاچه پ هه لته فریبیته. واته وهک ده لێن (خوا ئیشی نابه چی ناکا - کیو نه بی به فری تی  
ناکا) بو به فیله کان تهنیا له کۆمه لگه ی دو اکه وتوو و خو به خو دا په رده ده ستین، ده نا له  
کۆمه لگه ی ریکو پیکدا سیاسه تس مهیمون له سه ر شپوه یه کی جودا دیار ده که ویت وه کو  
زمانشیرینی و میهره بانی. خه لکه که له باتی ئەوه ی فیل له یه کتر و له خو بان بکه ن  
مه یله کانی دلێان به ئاشکرایه هه لده رپێژن. ئەگه ر مهراقیان ئەوین بیت پروو له ئەوین  
ده که ن و ده بریته وه.

### به ختت له سایه ی مهیموندا

مشک له سایه ی مهیمون: له سایه ی مهیموندا راده بویری، به لام ته مه به ل نییه و کاری  
خوی فه رامۆش ناکا؛ بو به ش رهنج به خه سار نابێ. له ئەویندا مهیمون هانی ده دات  
به ره و ماره کردن و دامه زانندن.

گامیش له سایه ی مهیمون: مهیمون له گه ل ببیر و باوه ره کانی گامیش کوجا مه رحه با. ئەو  
گالته به و شتانه دهکات بو به گامیش به ختی باش نییه. ده ست له ئیشه کان  
ده کیشیته وه چونکه هه ست به مه ترسی و نارێکی دهکات. ههروه ها ماوه ی که مه بو  
ئوین و دلداری.

پلینگ له سایه ی مهیمون: گالته به پلینگ دهکا به لام پلینگ به رێگه ی خویدا ده پروات  
و بیلان داده رپێژی بو پاشه رۆژ. له ئەوینیدا چه ند په له هه ورێک له ئارادایه، به لام

به شپوه په كې گشتي ناسمان روڼه .

پشپله له سايه مېمبون: تاگای له همموو فيله كاني مېمبون هه په . به لام له ترسي قسه ی رهق دهنگ ناكات. كهواته ده بې چاوه پروانی روژگار يكي ديكه بې تاكو به ختي ده بېته وه. له نه وينيشدا له ترسي په لاره كاني مېمبون به نه يتي ده جو لېته وه.

نه ژديها له سايه مېمبون: مېمبون چا و له نه ژديها ده كات و ده يوئ گالته ی پې بكا ، به لام نه ژديها تونده بهرگه ده گري. له ئيشدا هه له پيشه وه په به لام خو توند ده كا بو نه وه ئيشه كاني لي تېك نه دن. له نه وينيشدا ريگه كه سه خته و كه م كه مه بزي ده لوي.

مار له سايه مېمبون: مروقي ژيري وهك مار به به زمه كاني مېمبون قه لس ده بې كه چي خو ي پې راناگيريت و ده يوئ له و هه رايه به شداري بكات چونكه له ناخدا تامه زروي نه و به زمه مېمونه بو نه وين و عاشقايه تي و رابواردن. له ئيشدا نازاني چ بكات، مه گه به هه ر جوړي ك كاته كه به سه ر به ري. له نه وينيشدا ده يوئ هه ستيك بزوي ني كه چي مېمبون ناهي لي.

نه سپ له سايه مېمبون: مېمبون سه غله تي ناكات، به لام ده بې ورياي فيله كاني مېمبون بيت و هه نده به باوه ر و شانازي به وه ره فتار نه كا. هه روه ها له دلداري و له ده رپريني هه سته كاني دا به ختي باشه .

بزن له سايه مېمبون: ديسان نه و بايه خه ی پې نادري. به لام بزن خه ريكي به هره كان و ناروه زوه كاني خو به تي. كهواته له ئيشدا دوا ده كه وي به لام به هره كاني ده بوژينه وه. نه وينيشي لي ده بېته وه پيدا وي ستي به كي روژانه ، به لام با وريا بې كه نه ي كاته پيشه په كي هه ميشه يي .

مېمبون له سايه مېمبون: له سايه ي بورجي خو يدا به ره لاليه ، هه لده په رپيت و راده بو پريت، ته نانه ت نه گه ر تووشی ئيشي كيش بې نه وه هه ر ده ي كاته هه را و ده شپو يني و ده رده په ري به ره و رابواردن. له نه وينيشدا كاتي رابواردنه .

كه له باب له سايه مېمبون: به ده رفه تي ده زاني كه رايه كاني جار بدات و ده سه لاني

بسه پینتی. له سایه‌ی مه‌میوندا سه‌رکه‌وتووه و ده‌سه‌لاتداریشه و بو دلداری  
پیشمه‌رگه‌ی مه‌یدانه.

سه‌گ له سایه‌ی مه‌میون: به‌چه‌شنی پلینگیک رایه‌کانی جار ده‌دا. تاسه‌ش ده‌کات به‌لام  
به‌خودا دپته‌وه و هه‌رنه‌بی ناستی هه‌ره‌ که‌م له سه‌رکه‌وتن وه‌ده‌ست دپتی. هه‌روه‌ها  
رژ له کرده‌وه باشه‌کانی‌شی ده‌گیریت، به‌لام به‌ختی له نه‌وین و دلداری‌دا باش  
نییه.

به‌راز له سایه‌ی مه‌میون: مه‌میون به‌دله‌ چاکه‌که‌ی به‌راز رانا‌بویری؛ بگره‌ هانی ده‌دا به‌ره‌و  
خوشه‌ویستی و ژیان. له ئیشدا شتیکی نمونه‌یییه و له نه‌ویندا گونجان و  
تیگه‌یشتن په‌ره‌ ده‌سینتی.

## ئەوين و پىئوھندى

### پىئوھ مەيموون

بەرچاۋ و لەبەردلانن. چالاک و بزيون و كۆرى بەزمى برادەران بەخەندەى جوان و رەفتارى خۆش دەگەشىننەو، تواناشيان ھەيە كە لە كاتى خەمباريشدا پىئېكەنن و خەندە لەسەر لىئوان بىنەخشىنن. ھەرۋەھا خۆ پچووك دەگرن و ھەرگىز خۆ سەپاندن و سىنگ دەرىپە راندنيان نىيە. بەلام ھەمىشە بۆ يەك شت سەغلەتن كە دەيانەوئى بسەلمىتن كە خۆشەويستن. جا ئەگەر لە مەيدانى كۆمەلايە تيدا بىن يا لە مەيدانەكانى دىكەى ژيان، خۆشەويستى مەراقى ھەرە گەورەيانە.

لە بواری ئەوين و دلداريدا مەترسىيەكى زۆربان لەسەرە بەتاييە تيش لە قۆناغەكانى لاوتىتى و گەنجيدا چونكە مەراقەكەيان بەرپىگەى ئالۆزباندا دەبات. كە وا ديار دەخەن گوايا رادەبوئىن، كەچى لە راستيدا بە دواى ئەو ئافرەتانهدا دەگەرپىن كە شايستەى ئەو بە دلئەندى بىن. ئافرەتتىكى زىرەك و ئازا و سەربەخۆ و رەنگاۋرەنگ كە بتوانى بەبى بەستنەو و بارگرانى پابەنديان بكات.

### ئافرەتى مەيموون

تەماشايان دەكەيت وا دەزانى مندالەكەى دوئىنن كە ئەوھا خەيال خۆش و دلنەرمەن و بايەخ بەپارە و پاىە و دەسلەت نادەن. ئافرەتى مەيموون فرت و فېلئيشيان لە چاۋ پىئاوانى مەيموون كەمترە چونكە دەبانەوئى خەلكى رابكىشن و ئەگەر لەو جوانانەش نەبىن ئەوسا لە رىي پىشكىشكردنى خزمەت و يارمەتى خۆيان خۆشەويست دەكەن بەرادەپەك كە ھىندىكىان ئەوپەرى دلئۆزى و خۆنەويستى دەنوئىن ھەر لەو پىئاۋەدا. جا ئەگەر بتوانن، ئەو بەشە دەنا تووشى چاۋلىكردن و خەفەت دەبن بەرانبەر بەوانەى كە توانىيوانە خۆشەويست و بەرچاۋ بىن. چاۋيان ھەندە بەپارە و زىرەلئافرەت وەكو ئافرەتەكانى دىكە كەچى حەزبان لە قسەلۆك و دەنگ و باسە و، بەزمانىشن، جا ئەگەر بىيانەوئى دەتوانن پەلارى تىژ و تاسىنەر لە خەلكى بگرن بەلام دەستبەجى بەخەندەپەكى نەرم و قسەيەكى شىرن و رەفتارىكى پىر لە مېھربانى پەلارە تىژەكانيان لە دلئى خەلكيدا دەسپنەو چونكە

نایانه ویت کهس رقیان لی هه لیبگری.

خوشتیکه ل و خزمه تگوزارن و هونه ر دۆستیشن کهوا هه موو هه والی هونه ر و هونه رمه ندان ده زانن و دل و دهروونیکي رۆمانسییان هه یه که به دواي ههستی گهرم و نیگای نهرم و رهفتاری ئهوین به خشدا ده گهری. بۆبش ته نیا بۆ ئهوینی رهنگا ورهنگی دوور له رۆتین دل سۆز ده بن دهنه پشتی تی ده کهن به رهو ئهوینیکي دیکه یاخۆ هه رنه بی به خه یال تیدا ده ژین.

### پیاوی مهیموون له گه ل...

ئافره تی مشک: ریز له یه کتر ده گرن. مهیموون خه مره وینی له دلی مشکدا ده کات. ئهویش له به رانه ردا نوقمی ئهوینی ده کات واته پتوه ندیبه کی زۆر باشه.

ئافره تی گامیش: پتوه ندیبه که له سه ره تادا ئاسانه. به لام دواتر گامیشی توندره و به فیله کانی مهیموون رازی نابیت و لپی دوور ده که ویتته وه.

ئافره تی پلینگ: مه گهر چاو له فیله کانی بپوشیت ئینجا مه گهر بتوانی له گه لی ریک بکه وی دهنه رتیان به ستراره .

ئافره تی پشیله: چه زی له م پیاوه یه و ئامۆزگاریبه کانیسی و هه رده گری. هه روه ها کابرا یارمه تی دهنه بۆ ئهوه ی چاره یه ک بۆ گرفته کانی خوی بدۆزیتته وه؛ که واته ئهوین هه یه به لام واش هه ر براده رایه تی لیره دا به هیزتره .

ئافره تی ئه ژدیها: ئه م ئافره ته به رچاوه له هه موو که سیک باشتر به رگه ی ئه و پیاوه ده مه کیبه ده گرت. کابراش له گه ل ئه ژدیها دا هه رگیز بیزاربوونی نیبه و له هه موو کهس باشتر گه مه ی (ده سه لات و شادی) له گه لدا ده کات.

ئافره تی مار: هه له کانی مهیموون ده بینیت و به شتیه یه کی هیتمانه و ژیرانه له رووی دهنه اته وه. ئیتر کابرا هه لوتیست و بریاری کوتایی خوی به بوون و نه بوون یه کلا ده کاته وه.

ئافره تی ئه سپ: ئه سپ ئهوینیکي راست و رهوانی گه ره که نه ک فیل. مهیموونیش ههستی به و به ژن و بالایه ده ورووژیت؛ به لام بۆ ماوه یه کی کورت.

ئافره تی بز: ئەگەر بتوانی له ئاستیکی بهرزدا بیهینیت، ئەوسا شادی پیکهوه دهبین دەنا  
هه رکهس به پیکهوهی خۆیدا پروا باشته.

ئافره تی مه میون: پیکهوهندییه کی شیرین و ئاسایییه. ده خافلین و تیک ده گهن و  
پیشپیکه یان ته نیا له سهه ره ده بی که چون دلی خه لکی رابکیشن و که کیه یان  
روو خوشتره.

ئافره تی که له باب: به چاوی سووکایه تی ده پروانیتته به زمی مه میون. کابراش به زمی خۆی  
هه ر ده کات و ده یه وی فیلتیک له که له بابیش بکات.

ئافره تی سه گ: ئافره تی ره شین له ژبانی کابرای گالته چی و گه شیندا به شدار نابین.

ئافره تی به راز: ته فره ی ده دا چونکه له ده ماره کانی ئەو ئافره ته خوشباوه ره ده پروانی. که چی  
له ئەنجامدا هه ره ئەو ره وشته ساکاره ی به راز وا ده کا که مه میونی فیلتاز له گه لیدا  
راستگۆ بی.





## كەلەباب

ئاكېھىتۆ، ئەمەل سايىن، ئوسامە بن لادن، ئەسالە نەسرى،  
حاكم بيئەمريلاي فاتىمى، ئەياد عەللاوى، بەشارە خورى،  
برتنى سپىرز، بېۋىسى، جەلال تالەبانى، جەنەرال پاتۆن، پاپا  
پۆلسى شەشەم، جۆزىف گوبلز، جان پۆل بلمۆندۆ، جەنىفەر  
لۆپپىز، جواد سلېم، حامد كارزاي، ئىمام حوسەين (دخ)،  
خەسرەو جاف، دورەيد لەححام، رەوشەن بەدرخان، رۆجەر  
فېدېرېر، رېمۆن ئۇلېشى، سەوسەن بەدر، سېرىنا ولېەمز، چارلز  
برۆنسن، چارلز دېكنز، گۆگۆل، گارىبالدى، ئاگنەر،  
عەبدولسەلام عارف، عەبدولمۇنعم مدبولى، على دائى، شاژن  
ئىكتۇرىيا، قەناتى كوردۆ، كاترىن زېتتا جۆنز، كارۆلېن دۆ  
مۆناكو، لاقۆنتىن، لويلو، ماري دى مېدسىس، مامە رېشە،  
مايكل شووماخەر، محەمەد پاشا جاف، محەمەد فايد،  
محەمەد عەلى عەونى، مەحمود عەبدولعەزىز، حوسەين  
مېسرى، موسا كازم، نازم غەزالي، نەژاد عەزىر سورمى،  
نوورى گەرمىيانى، ھاوار مەلا محەمەد، ھەژار، ھېمىن.

۱۸۰۱  
۱۸۱۳  
۱۸۲۵  
۱۸۳۷  
۱۸۴۹  
۱۸۶۱  
۱۸۷۳  
۱۸۸۵  
۱۸۹۷  
۱۹۰۹  
۱۹۲۱  
۱۹۳۳  
۱۹۴۵  
۱۹۵۷  
۱۹۶۹  
۱۹۸۱  
۱۹۹۳  
۲۰۰۵  
۲۰۱۷  
۲۰۲۹

## دهوشتی گشتی

بورجی که له باب به پیچه وانه ی بورجی پیشووه. که له بابی گه رۆکی زمانتیژ و را له خو، ئەگه چى ئەویش دهیەوئ شادی بچیتیت به لام له و پیناوه دا هه رگیز سه ری شوپ ناكا، ته نانه ت به رگه ی ئەوه ناگرتت كه سیک به چاوی به زهیی یان سووکایه تی سهیری بکات.

با بورجی دهیهم به وینه ی کورپی دهیهمی دوازه براکان بچوتینین، ئەم کورپه که براگه وره که ی دهینن (مهیموون) خو به سته زمان دهکا و خه ریکی دل راکیشان و خاترانه یه، ئەمه یان مهراقیک پهیدا دهکا که سه ربه رز بیت و بو که س دانه هینن. جا ئەگه ر به رژه وندی و پایه ی خو ی له نیو برا گه وره کاندای مسوگه ر کرد ئەوه باشه دنا واز له هه موو براکانی دیتیت و روو دهکاته شوتینیکی دوور بو ئەوه ی له کۆمه لگه یه کی دیکه دا خو بسه لمیتیت و سه ربه رزی بو خو ی دابین بکات. به لئ راسته که له ناخدا دلئ به مال و براکانیه تی، به لام خو به رانه ر به مهراقی گه ران و هه وا گوپین و سه ربه رزی راناگرتت. به م کورته باسه ده توانین له بناغه ی بورجی که له باب بگه یین. هه ر وه کو له ئەفسانه که ی بووداش باس کرا چون سهیری پیش خو ی ده کرد به ی ناوردانه وه بو ئەملاو ئەولا وه کو ئەفسه ریکی سه ر بلند و را له خو ده رۆشت.

بورجی که له باب راستگۆن و ده یانه وئ هه میسه رایه کانی خو یان به بی پیچ و په نا جار بدن. هه روه ها خو هه لکیشانیان تیدایه، ده گه رین و ده دۆزنه وه و به وه له ژبان ده گه ن. له ناخدا دلئان به باوان و خزمانه وه یه به لام مهراقی سه ربه رزی و گه ران و دنیا دیتن لیتیان ناگه ریت هه نده پایه ندی خانه واده و باوانیان بن. سه ربه خو ن و پشت به که س نابه ستن و ئەگه ر هه ست بکه ن چاکه ی که سیکیان له سه ره ئەوسا گو شه گیر ده بن تا ئەو کاته ی که منه ته که له سه ر خو یان لاده به ن و سه رکه وتننیک تو مار ده که ن که مایه ی شانازی و سه ربه رزی بی، ته نیا ئەو کاته ده گه رینه وه بو نیو کۆمه لگه ی کۆن بو ئەوه ی به خو یانه وه بنارن.

خو په رستن، هه وه س و به رژه وه ندی خو یان پیش هه موو شتیک داناوه و ره خنه و گله بی ناسه لمین و به بی منه ت پشتی تی ده که ن و، ئەگه ر وه لامیشت بدنه وه به په لار دهیده نه وه و هه نده بایه خ ناده ن تیا هه سستی که سیکیان زه رده کردووه یان نا؟ ته نانه ت ئەگه ر

ههستیان پێ کرد، ئەوسا داوای لیبوردن ناکەن و هەرگیز پەشیمانی دەرنابرن، ئەوپەری مەگەر خو مات بکەن دەنا "بیسوورە سەھوو بووم" لە لایان نییە بەتایبەتیش ئەگەر هەلەپەکی گەورەیان کردبێ.

کەلەباب پۆشتەن و کەسایەتییهکی بەکیشیان هەیه، قسەزانن بەتایبەتی ئەگەر باسی را و سەرکەوتن و بەسەرھاتەکانی خوێان بکەن یاخۆ ئەگەر بە شان و بالا و کردەوکانیان هەلگوتریت ئەوسا زمانیان بەشیوہیەکی باشتربیش دەکریتەوہ. ھاوڕێیەتی لەگەڵ جینسی بەرانبەر دەکەن نەک لەگەڵ جینسی خوێان. ھەر وەھا ئەگەرچی دلسۆز و بەئەمەکن، بەلام لە پینا و یارمەتیدان و چارەکردنی گرفت و کیشە ی ناسیارەکانیان ئەو ھەناسە درێژەیان نییە چونکە ھەر رۆژتیک بەدواریژی ژیانان دەزانن و دەیانەوی بەپەلە باشتربین سوود و خوشیی لێ وەرگرن تەنانەت ھەندیکیان رقیان لە خەوہ چونکە بەنیمچە مەرگتیک دەزانن و لە ماوہی ژیان و رابواردن و گەرانیان کەم دەکاتەوہ. شاگەشکە ی ھەر شتیک تازە و جوان دەبن، بایەخ بەتوتیکل و دیمەن دەدەن ئینجا لە قوئاعی دووھمدا بیر لە کاکل و راستییەکان دەکەنەوہ، بەلام لە ئیش و کاردا چالاک و بەرپرسن و لەمەر شکستدا کەللەیان رەق دەبێ، پیتدا دینەوہ و ھەر دەبێ سەر بەرز (یان بێ منەتی) بسەلمین.

چینیەکان سەرنجیان داوہتە راستییەک کە لە سالی کەلەبابدا زادەکانی کاتی بەیانی کەلەبابیکە بانگدەر دەبن. واتە رەوشتی کەلەباب زیاتر لەواندا دیار دەبیت و رووداوہکانیش لە کاتی بەیانییدا تیزتر دەبن بەچاکە و بەخراپەش. ھەر وەھا گەردوونی چینی ئامۆزگارییان دەکات کە لە کارەساتی رینگە و بان و سەیارە و تیزرۆبی و ئەو تەرزە شتانە وریا بن چونکە چاویان بۆ پیشەوہیە و لایەکانی دیکە ناخویننەوہ. کەواتە دووبارە دەبێ وریا بن و بەیەک چا و سەیری ئەم ژیانە نەکەن.

## دوازده جۆر كەلەباب



### كەلەباب - كاوپ



خۆشتىكەل و نوكتەبازە، دلتيكى زىپىن و زمانىكى شې چونكى نازانى كەي بانگ بدات و كەي بىدەنگ بى ئىتر ئەگەر ناچار بوو ئەوسا بەدرۆيەكى سىپى خۆلە ھەموو ئالۆزىيەكان دەدزىتەوہ. يەكجار بدەرە، عاشقى ژيان و شادى و گەرانە، وەك مندالتيكى خوينگەر مە كە زوو ھەلدەچىت و زوو ئاشت دەبىتەوہ و ھەرچەندە مۆن بى لە ناخدا ھەر ساكارە. برادەرايەتى پىش خزمایەتى دەخات بەلام ئەگەر پابەندى مالدارى بوو ئەوسا مۆركى پىاوماقوولانە دەپۆشپت و (بەكەمترىن بارگرانى و ئالۆزى) پابەندى ئەركەكان دەبى.

كار و كارىر: گورج و چالاكە بەلام سەر بەخۆيە، فەرمان نادات و فەرمان وەرناگرى. ئەم رەوشتەش بەئاسانى بۆي ناچىتە سەر، پاشان چەندە چالاك بىت رەنگە كەسانى چالاكتر ھەبن بۆيە دەبى مېشك و زمانى كۆنترۆل بكات. بە ھەر حال با روو بكاتە كارىرى سەر بەخۆ وەكو بوارەكانى ياسا و پزىشكى و وەرزش و لە ھەموويان گونجاوتر (سەربازى) بەلام بەشپوازيكى زانستىيانە.

گونجان: جمكى سالى مار و گامىش، ئەو بورجانە وەك چىكى بانكى سوبىسران. ھەر وەھا شىرەكانى گامىش و مار ئىنجا سەتلەكانى سالى مار و ئەژدىھا، ھەموويان لە ھىچيان كەم نىبە و OK. مار- تەرازوو شىرن بەلام دەبى كەمىك لىي و ربا بى. بە پىچەوانەش، با لە قرژالى سالى پشىلە و شىرى سالى سەگ دوور بى. ئىنجا نۆرەى تىرەندازى سالى سەگ دى كە بەدە و لەمەش بەدتر گىسكەكانى سالى سەگ، نابى خۇيان لى بدات بەھىچ شىوہ.

ناودارەكان: <عەبدولسەلام عارف، >خەسرۆ جاف، <عەلى دائى، نوورى گەرميانى، جەنەرال پاتۆن، جان پۆل بلمۆندۆ، گۆگۆل.>



## کهلهباب - گا



گا له رادهی پهلهکردن و زمانتیژی کهلهباب کهم دهکاتهوه، واته مهند و زمان پاریزی دهکات. له بهرانبهردا کهلهباب له رادهی تهپی و کهلهپهقیبی گا کهم دهکاتهوه، بهمهش مرۆقتیک ههلهدهکهوئ که لایه نه باشهکانی ههردووک بورجی وهرگرتووه. له مندالییهوه بایهختیکی زۆر گهوره بهخوی دههات و که بریاریکی دا ئیتر هه دهبی بیهیتیه دی. کهسایهتییهکی دیاری ههیه که بهئاسایی دهگاته ریزی پیشکهوتووی کۆمهلگه، کهچی ئهگهه ئهورووپاییش بی ئهه بورجه دهماریکی خورههلاتیی "یان بلتین شهعبی" ههه تیدایه. ئیتر هانی خهلکی بهستهزمان و داماو دهه، بهلام نهک به واتای که زۆر لهسهریان دهوهستی چونکه وهکو ههه کهلهبابیک ریز له کهسانی لاواز و بی وره نانیت.

کار و کاریر: توانای سهربازی و ریکخستن و کارگیری و بهرتهبهردنی پرۆژهی گهوره بو ئهه بورجه شتیکی ئاساییه. بهلام گرفتیکی ههیه لهگهله مهسهلهی فهرمانبهری و دهرگتنی فهرمان و نهبوونی توانا بو پیشنیازکردن. بویه دهبی وهکو بورجهکهی پیشوو کاریریکی مهیلهو سهربهخۆ ههلهبرتیت.

گونجان: مهیدانی بو کراوهیه و پیش ههموو کهسیک گامیش ئینجا ئهژدیها و مار دین. با لهوانه روو بکاته قیرژال و رهههه و گیسک. ههروهه نهههنگهکانی گامیش و ماریش له ههچیان کهم نییه. بهپهچهوانهش، با له شیرهکانی سالی پشيله و کهلهباب وربا بی، لهوانهش نهشیوتر سهتل و دوپشکهکانی سالی سهگ و پشيله، با تووشیان نهبیت.

ناودارهکان: جهلال تالهبانی.



## کهله باب - جگ



کهله بابیکی پوخته و بهرچاوه، دهمه قالی و پی سه لماندن به شیتوازیکی ماموستایانه وه بهر دینیت و به هر ریگه یه کدا پروات و چندی بکه وی هه ره لده ستیتته وه. به نه مره و باوه ری به قسه و رایه کانی خوی هه یه، هزی له روشنبیری و گه رانه بو ناسینی فهره ننگ و شارستانیته تی نه م جیهانه و نه گه توانای گه شت و گه رانیسی نه بی که س ئومید نه کا ژیانیکی یهک ریتم و یهک هه نگا و به سه ر بیات بگره هه ردووک بورجه کانی پرن له ئالوگوری و جموجوئیکی زور، جا سهیر نییه که له شکست و بی دهسه لاتییه وه بازیکی بدات به ره و لووتکه ی گه شاننه وه. تاسه یهک دهکات هه نگاویک دهکشیتته وه به لام و دیسان باز ده داته وه. واته بوی نه نوسراوه که هه میسه له سه ر لووتکه دا بی واش هه ره له ریزی سه رکه وتوو هکاندا ده میتنی.

کار و کاریر: توانایه کی یه کجار باشی هه یه بو سه ربازی و نه وه ی هه ماهه نگی له نیوان خه لکیدا ساز بکات و هه ره یهک بخاته سه ر کاریکی که له توانا کانی بوه شیتته وه. که موکورییه کانی هه ره یه کیانیش به ده ستی خوی پری ده کاته وه.

گونجان: باشتیرین هاوسه ر و هاونشین بریتین له کاوړ و ته رازووی سالی مار، نه ژدیها- شیر، گامیش- سه تل، له گه ل نه وانده دا نه په روش و نه په شیمانی ده بینی. با له پشیله به گشتی وریا بی و به تاییه تیش پشیله کانی ره بن و تیره نداز و گیسک و نه هه ننگ. هه روه ها نه گه ر ده یه وی ژیانی خوی تال بکات با خوی له تیره نداز و نه هه نکه مانی که له باب بدا و پرای به راز- تیره نداز و سه گ- نه هه ننگ، نه وانه قه ده غه ن (نه که ی نه که ی).

ناوداره کان: <شاژن فیکتوریا، چه تو حه سه ن.>



## کهلهباب - قرژال



کهلهبابی سهر بهرز و قرژالی کاسب دروشمیک هه لده دهن ده لئی «پاره سهر بهرزبیه». ئەم مروه له قوناغی لاوتیبیه وه دهست به پاره پهیدا کردن دهکات. زیرهک و نوکته بازه، لیزان و پوخته و خوشه ویست و به پهرۆشه و دهیه وی دهستی یارمه تی بو ناسیاره کان دریتز بکات، که چی خهفه ته کانی رابردوو له میتشکیدا ماون که نه گهر دهستی توئه ش نه وه شینتی، چیتز له پهژاره بوونی کونه نه یاره کانی وهرده گرت. به لام با له خوئی پیرسی نایا کئی ماوهیه کی زۆتر له بهندیخانه به سهر دهبات، پۆلیسیک که هه موو ههست و هوشی خوئی له بهندیخانه که زیندان کردوو یان بهندییه کی که شهوانه به بی خه م ده نوئی؟ چاره ی نه وهیه که ئاستی رۆشنبیری بهرز بکاته وه دهنه گهر خوئی بو ئەم گرفته بچوو که شل بکات که واته ناگای لی نییه که ئەو که سایه تیه شیرنه و دلّه گه شه ی خوئی به فیرو داوه.

کار و کاریر: دیاره که بواریک نییه نه گهر سهری لی دهرنه کات ههر له سیاسهت و سهر بازی تا بازرگانی به لام لیتره شدا پتویسته هه مان پرسیار له خوئی بکات که نایا کار و یاسا بو خودی کار و یاسایه یان بو شادمانیی خوئی و خه لکه که یه؟. با باری خوئی و خه لکه که ش سووک بکات به دۆزینه وه ی هاوسهر و هاونشینیی راسته قینه وه کو که له خواری نووسراوه.

گونجان: با روو بکاته ئەسپ-گا، ئەمه یان زۆر (سپیشه له). ئینجا ره بن و دوو پشک و نه هه نکه کانی سالی گامیش و ئەژدیها و مار، ههروه ها مار-گاش عه بیی نییه. به لام با خوئی له کاور و تهرازوو و گیسکی سالی پشیله نه دا، ههروه ها کاور و گیسکی سهگ و تهرازوو سالی کهله باب، ئەوانه قه ده غهن.

ناوداره کان: رهوشه ن به درخان، ئەساله نه سری، گاریبالدی، محمه د پاشای جاف.



## کهلهباب - شیر



(کهله شیر) دووهه ندى کهله با به کان مهراقى سه ره برزى ههیه و دووهه ندهش خو په رسته. به بورجه که ی پیشوو ده چیت و نه بوونی پاره و دهسه لات کارى زور خراپى له سه ره ده که ن. به لام له راستیدا نه وه نده با به خ به پاره نادا هه ندى که مهراقى له وه دایه نایا خه لک چونی تی ده گهن و چون ته ماشای ده که ن؟ نیتر زوره ی هه ست هوشى خو ی نالوده ی نه م خاله کردوو و ناخ نه گهر هه ستى کرد که پشتنگوی کراوه. به راستى نه م بورجه پیویست به په روه رده کردن و به ناستی کی روشنبیری زور زور زور به رز و کراوه ده کا دهن ده بیته تیکد ریکی بی چهن، به پیچه وانهش، ده بیته چرایه کی گه شى کومه لگه.

کار و کاربر: لیله دا به گه ستى گرفتیان زوره به لام با روو بکه نه سوپا په روه رى و یاسا. نه مهش نه ک به واتای چه کدارى و خو بادن بگره بو به ره چدانه وه ی فیئل و دزى و واسته ته نانه ت نه گهر گلینه ی چاوى دزى بکات نه مه ده ستى ده بریت. رتی دووه م نه وه به که به هونه ر ده توانی بیته نه ستیره یه کی به رز و، پیى ده کریت، چونکه به هره و هیز و توانا و چیرتیکی به رزى هه یه.

گونجان: نه وه موو ناگره پیویست به خاموشکه ره وه به کی باش ده کات، بویه ده بی هاونشینى خو ی له سالی گامیش و مار و نه ژدیها هه لیرتیریت به تایبه تی کاوړ و ته رازوو و تیره نداز و گیسک، نه وانه چاوى تیر ده که ن و چاویان لیتی تیر ده بی. به لام با تووشى پشيله و کهله باب نه بی به تایبه تیش گا و دوویشک و سه تل، نه وانه ویرای سه گ- سه تل دهن به مایه ی په ریشانى.

ناوداره کان: <حوسین میسرى، >جه نیفه ر لوییز، حاکم بیئه مریللا فاتیحى، روجه ر فیڈیریر.





## کهلهباب - ره بهن



قسهی هه ندیك رهقه بهلام خۆی كۆنترۆل دهكات و هه ناسه ی درێژتره له بورجی پیشوو. له چاو ره به نه كان گه رۆكتره و، له چاو هه موو كه له بابه كانی ديكه بايه خيكي گه وره تر به ديمه نی خۆی و ناوبانگی خۆی ددها و دهيه وي به به رزترین پایه ی كۆمه لایه تی بگا. مه سه له ئه وه یه كه ئه م كه سایه تییبه له هه موو كه له بابه كان پتر خه ريكی تۆله كردنه وه و پر كردنه وه ی كه موكوپیه كانی سه رده می هه رزه كاری ده بی، ئه گه ر له پاره بی به ش بوویت مه راقی ده خاته سه ر پاره و، ئه گه ر له ئه وین و دلداری بی به ش بوویت دواتر زۆر خه ريكی دلداری ده بی. زۆربه ی جاریش ده بینین روو ده كاته ئه وه ی كه له كۆمه لگه دا خۆی بسه لمینیت و مۆركیكي ئه ریسستۆكراتیانه ده گرتته به ر به لام نه ك به واتای ئه وه ی كه بیسته واسته چی و سفره لیس، نه خیر ئه مه یان وه كو هه ر كه له بابیك سه ره خۆیه و هه ندیكیش سه ره رۆیه، كه واته ده بی له خه لگی فیلباز وریا بیته.

كار و كاریر: بۆ سه ربازی و یاسا باشه به لام له فه رمانبه ریدا زۆر باش نییه، بگه ره بۆ كاری نازاد باشتره تاكو هه میشه ئاغای خۆی بیته به تاییه تیش كه به ختی له سه ودای بازرگانیدا هه یه.

گونجان: مار له هه موو بورجه كان بۆی باشترن به تاییه تیش گا و قیرژال و دوو پشك و گیسك، ئینجا گا و گیسكه كانی سالی گامیش دین و پرای ئه ژدیها - گیسك كه له هیچی كه م نییه بۆی. با هه ندیك له جمك و تیره نداز و نه هه نگه كانی سالی پشيله وریا بیته و سه باره ت به كه له باب - تیره نداز و سه گ - نه هه نگ، با تووشی ئه و دوو بورجه نه بی.

ناوداره كان: بیونس، نه ژاد عه زیر سورمی، هاوار مه لا محه مه د.



## کهله باب - تهرارزوو



تهرازوو دیبلۆماسییه، کهله بابیش به په لاره. تهرارزوو نهرمه و دهیهوئ دهستی بگاته سهرتوتیژی خوشییه کانی ژیان کهچی کهله باب نایهوئ سهر دابینتی جا له نیوان نه و دوو رهو ته نه گونجاوه دا مرۆقییکی ده مه کی هه لده کهوئ. خوئی زنده بهرچاوه و ده توانی هه وایه کی گهش بخولقیینیت و له زبره کایه تی و دهر برین و تیگه یشتنی کهم نییه، ههروه ها پیشبینی راستی هه یه، به لام نه م بورجه کیشه ی زوره، ههنگاوئیک به ره و پیش و ههنگاوئیک به ره و پاش و له لووتکه ی شادی ده گهریته وه بو حالی په شیمانی چونکه هیچ کام له م دوو بورجه سنووریک بو چه ز و مه یله تونده کانی یه کتر دانانین و ههردووکیان درهنگ به هوش دینه وه و درهنگ ده پهرژینه سهر ریتی راست. به لام نه گهر له مندالییه وه له باتی نازکیشان فیری نه رک و بهرپرستی بکرتین نه وسا گرفتنی نه و تو بان نامینتی.

کار و کاریر: بو کاری دوور له روئین باشه وه کو پولیس و سهر بازی و به راده ی سهره کی وه کو هه ر تهرارزوویک بو روئی ناو بریوانی و پیوه ندییه کان باشه، ههروه ها بو ده زگای وه کو بالوتیزخانه، ده زگای راگه یان دن، هوئیتیل.

گونجان: گامیش و مار له هه موو که سیک بو ی باشتن به تاییه تیش جمک و شیر و تیره نداز و سه تل، نه که متر و نه زیاتر. به لی مه یلی به راز- کاوړ و کهله باب- قرژال و پشیله- گیسک ده کات به لام نه و پیوه ندییه نه له زیان به ولاره هه چیان لی شین نابیتته وه.

ناوداره کان: > کاترین زیتا جوئنز، جوژیف گووبلز، سیرینا ولیه مز.



## کهلهباب - دوویشک



دهرپرینتیکی کلاسیکی ههیه که له ههندیکی کۆمهلهگی تاییه تدا دهبن بهئاوازیکی دلرفین بهلام له کاتی ناساییدا که نهوها قسهکانی دهرازیتیتهوه وا دهزانی بهفیزه، تا دواتر تیبی دهگهی که مهسهله فیز نییه بگره دهمارتیکی نمونه په رستانه ی ههیه دهیهوی سهردهمی "هارون رهشید" زیندوو بکاتهوه. واش نهگهر رهخهت لی گرت نهوسا زمانه تیژهکهی بهگهر دهخات و دهبیتهوه کهلهبابه کهی خۆمان. بهههرحال قسهی نیو دلی ناشارپتهوه و تا قسه ههبن بوی دیت و دهیللیت که نهمهش به پیچهوانه ی زۆربه ی دوویشکهکانه. ههروهها به پیچهوانه ی زۆربه ی کهلهبابهکانه چونکه مهرج نییه واز له مهفتهنی خوی بییت و کوچ بکات بهرهو دوور.

کار و کاربر: بۆ راگه یاندن و ریکلام، ئه رشیف و میژوو، ههروهها بۆ پارێزهری باشه. له هه مووشیان باشر نهوهیه که رتی سهربازی بگریته بهر.

گونجان: له دلداریدا سهره پویه و ههستهکانی کۆنترۆل ناکا، کهچی بۆ پیوهندی مارهیی دوودل دهبن. با بزانی که نهو خوشه ویستی و شادیه ی مار پیشکیشی دهکات بههیچ کام له بورجهکانی دیکه ناکرئ. با له زادهکانی مار روو بکاته قیرژال و رهبن و گیسک و نهههنگ. ههمانه گامیشهکانی گیسک و نهههنگ ئینجا نهژدیهکانی گیسک و نهههنگ، نهو چوار بورجه له هیچیان کهم نییه و گونجانیکی باشی دهبن له گهلیان. له بهرانبهردا با خوی له گاکانی سالی بهراز و شیرهکانی سالی پشیله و کهلهباب نهدا، نهوانه نپزهیان له نپزه ی دهخشین، لهوانهش تالتر نهوهیه که تووشی مشک سهتل بی، نهمهیان قهدهغهیه.

ناودارهکان: چارلز برۆسن، نازم غهزالی، نه مهل سایین، موسا کازم.



## کهلهباب - تیره‌نداز



شادیخواز و کراوه‌یه، له هه‌موو وه‌لاشه‌کانی گه‌رۆکتره و ئومێدی هه‌ره گه‌وره‌ی، به‌تایبه‌تی له گه‌نجیدا، ئه‌وه‌یه که سه‌رتاسه‌ری جیهان بیهانی چونکه چاوی به‌ناوبانگ و شتی نه‌دیتراو هه‌لده‌فری، وه‌ک ده‌لین: «گلی دوور ده‌رمانه» وا ده‌زانی شتیکی خوش هه‌یه هه‌یشتا ده‌ستی نه‌که‌وتوو ته‌نانه‌ت ره‌نگه‌ خۆ به‌خه‌لکی به‌خه‌تو بکا بۆ ئه‌وه‌ی ده‌رفه‌تی زۆرتر بیت بۆ هه‌وه‌س و رابواردن و گه‌ران. هه‌روه‌ها بی باکه و قسه‌ی نیو دلی به‌ئاسایی هه‌لده‌دات جا گرینگ نییه دو‌اتر چ ده‌قه‌ومێ؟ که‌چی له هه‌ندیک بو‌اردا ده‌بیته‌ مرۆڤیکی زیده ئاسایی و نمونه‌په‌رست ئه‌گه‌ر نه‌لین کۆنه‌په‌رست. واته مه‌به‌ستی نییه ئازاری که‌س بدا، ته‌نیا ئه‌وه‌یه که‌ هه‌زی له گه‌شت و گه‌ران و هه‌واگۆرینه.

کار و کاریر: ئه‌م له‌ش و ماسوولکانه بۆ سه‌ربازی دانراون و خۆی له ئه‌سلدا ته‌رازوو ئه‌و ناوبانگه‌یان هه‌یه که توانایان له زمانیاندا، به‌لام سه‌باره‌ت به‌که‌له‌بابه‌کان ئه‌مه‌یان زمان و له‌شی هه‌یه. زمانه‌که‌ی ده‌رد و ده‌رمانه و ده‌توانی بیکاته مایه‌ی سه‌رکه‌وتن. به‌لام با په‌له نه‌کات، چونکه ئه‌م بورجه زۆربه‌ی جار له ته‌مه‌نی کاملیدا سه‌رکه‌وتوو تر ده‌بێ.

گونجان: با روو بکاته مار و گامیشه‌کانی شیر و ته‌رازوو و سه‌تل له‌گه‌ل مار- کاو، ئه‌وانه به‌بی ترس و دوودلی بۆ باش ده‌بن. هه‌مانه ئه‌ژدیه‌کانی شیر و ته‌رازوو، ئینجا که‌له‌بابی ره‌به‌ن و جمک، ئه‌وانه له هه‌چیان که‌م نییه. ئه‌وه‌ی تووشی ژانه‌سه‌ری ده‌کات بریتین له سه‌گی سالی ره‌به‌ن له‌گه‌ل پشیله‌ی ره‌به‌ن و نه‌هه‌نگ، با تووشیان نه‌بێ.

ناوداره‌کان: برتنی سپیرز.



## كەلەباب - گىسك



ھەردووكى بوجى دەيەمن، گىسك دەيەوى لەخۆرا ئىشى بۆ بىكرىت، كەلەبابىش سەرى بىلند دەكا تا لەخۆرا و (بەسپاسەو) ئىشى بۆ بىكەن. كەواتە تواناي ماگناتىزم ئەگەر ھەبىت ئەو ھەيە. مەرقىكى پۆشتە و ھىمەن و ژىرە، دىمەنىكى سارد و خوينىكى گەرم، نەرم ديارە كەچى بەرنامەى بۆ خۆى داناو و يەك مىللىمە تىرى ناكشيتەو. بى باك ديارە كەچى ئارەزووكانى لە ئاسمان تىپەريون و مەراقى دىتت و تىگەيشتن دەيكاتە لىكۆلەرەو و گەپۆكىكى بىن ھوودان. لە كۆمەلە تىدا زىدە پرووخۆش و لىزانە، خەمپەوتىنى و ئامۆزگارىت دەكات تا دەبىنى لەخۆرا ئەو شتەت بۆ كەردووە كە خۆى دەبويست بەبى ئەو ھەيەك قىسەى كەردبى، بەلام ئاخ ئەگەر بۆى نەرم نەبى چۆن لە خەفەتان خۆى دەخواتەو.

كار و كارىر: رۆتەن دوژمنىتى مەگەر خودى كارىرەكە گەران و گۆپىنى تىدا بىت وەكو سەربازى و وەرزش و شتى ئەوھا. ھەروەھا بۆ زمان و ئەتىكىت باشترە نەك بۆ كارىكى كە پىويست بە دەست و بازوو بكا.

گۆنجان: تاقمىك بوجى مانگانەمان ھەيە لە سالى مار برىتىن لە شىر و دوو پىشك و تىرەنداز و نەھەنگ، ئەوانە يەكاو يەكن. پاش مار گامىش دىن لە بوجەكانى گا و دوو پىشك و نەھەنگ، ئەوانەش لەھىچيان كەم نىبە. ھەمانە قىژالەكانى سالى ئەسپ ئەوانەش زۆر باشن بەلام با لە قىژال و تەرازووى سالى پشىلە و ربا بى و بەھىچ جۆر خۆ لە بەرازەكانى مانگى كاوپ و قىژال نەدا.

نوادارەكان: <شا ئاكيھىتۆ، >حامد كارزاي، مايكل شووماخەر، مەحمود عەبدولعەزىز.



## که له باب - سه تل



بالداريکي خه نده داره که ته گهر له زيندانيش بي روژ نييه گه شتيک نه کات يان نوميد و مهراقتيکي نوئ نه گريته بهر. له (که له باب- تهرازوو) باشتهره هه رنه بي نيشکهره و هه نده تامه زرؤ نييه، به لام سهرکه و تنيک نابيني ته گهر نشوستيکي به دوا دا نه يه ت هه م له بهر په له پهل، هه م له بهر دابرا ني له ده ور بهر و له پيوه ندي و هاوسوژبي قوول، هه م له بهر ته وهی که روح سوو کيي سه تل خو هه لکيشاني که له بابي لي ناوه شيته وه، نيتر سه ير نييه که له خزمایه تيدا دوره په رتيز بيت و هاوړتیه تيبه کی زیده ته نک بکاته بناخه ی پيوه ندييه کاني. هه نده باوه ري به خو ی نييه، بويه ش هه نده ده پرسيته وه تاكو دلنيا بي. که واته ته گهر به گوپره ی ناموژگار ييه کان بکات و توژيک خو بچووک بگري ده شي ره گی سهرکه و تنه کاني قايم بکات و ورده ورده گه وره بي.

کار و کارير: وه کو هه ر که لبا بيک بو سه ربا زي باشه، هه وره ها زمانتيکي شيرن و چالاکی هه يه که واته بو نووسين و ره خنه و تاوتو يکردن زور باشه و پراي بازرگاني و کاری ده سته کی.

گونجان: ته گهر وا ده زاني براده رايه تي له ئه وين و دلداري گرینگتره، با روو بکاته مار ئه وسا خو شه ويستي و براده رايه تيشی پي ده برپت به تا ييه تيش ماره کاني کاور و جمک و تهرازوو و تيره نداد. ئينجا نوره ی گاميش دپت که له گه لياندا په شيماني نابيني به تا ييه تيش جمک و تهرازوو و تيره نداد. ئه وه ی به که لکی نايه ن بریتين گاکاني سالي پشيله و به راز و پراي پشيله شير چونکه دهنگي ده هؤل له دووره وه خو شه.

ناوداره کان: چارلز ديکنز، محمه د ئه لفايد.



## کهلهباب - نههنگ



ئوسامه بن لادن نمونەيەکی زۆر زهقه بۆ ئەم بورجه، نهک بهواتای که ههموو پياوکوژن (حاشا) خوهر بن لادن ئەوها نيبه بگره بووداش ههمان «انزلاق طبقي» کردوو و دوور نيبه ههمان بورج بووبی. مهسهله ئەوهيه که کهلهباب- نههنگ لهگهڵ ههموو باریک دهگونجی. ئەگەر له شیراتۆنهوه سواری ههلیکۆپتیه ریکی بکهیت بۆ نیو رهشمالی کۆچهران، پتی ناسایی دهبی چونکه سه ره رزی خوئی له خو بچوو کگرتندا ده دۆزیته وه واته به پێچه وانه زۆر بهی که له بابه کان ئەمه یان له گهڵ خه لکیکی هه ژارتر یان بی دهسه لاتتر خوئی ریک ده خات و سه ره رزی و دهسه لاتی خوئی له وه دا ده دۆزیته وه. به لام له ناخدا مهسه له که هه ر سه لماندنی سه ره رزیبه و ئەم راستیبه زۆر ناشاردریته وه.

کار و کاریر: وێرای سه ربازی هه ر کاریریک بۆ ئەم بورجه رۆل و چیرۆکیکه، و خو گۆرینیک و خو سازکردنیک تایبه تی بۆ دهکا، دهرسی دهکا، خوئی بۆ ساز دهکات و ئینجا جیبه جیبی دهکات، هه ر له کاری دهسته کی، تا هزر و نووسین، تا بازرگانی و ناو بژیوانی، تا کاری کۆمه لایه تی.

گونجان: ئەگەر به ختی هه بی خوا تووشی گامیشینک یان ماریکی قیرژال و دوو پشک و گیسکی دهکات، ئەوانه و گاگانی سالی مار و ئەژدیها وێرای ئەژدیها- گیسک، تیکرا دووشه شن. هه مانه جمک و ره به ن و تیره ندازی سال پشيله سه رنجی راده کیشن به لام با لیبیان دوور بی باشته ر و ئینجا به هیج شتیه خوئی له جمکه گانی سالی که له باب و به راز نه دا.

ناوداره کان: «باززان مه لا خالید، به شاره خوری، ئوسامه بن لادن، ئیمام حوسین (د. خ)، جه واد سلیم».

## که کهله باب بالادهست دهبی

گهردوونی چینی دهلی که دهکهوینه بهر تینی کهلهباب، واته له سالهکانی کهلهباب ههروهها تهگه له سایه ی کهلهبابیک بژین وهکو دهکهوینه قوناغیتیکی مهیلوه و سهخت. کهلهباب ئالۆزی دهخاته نیو ئیشهکان، خه لکه کهش ئالۆز دهبن و ناسهلمین و هه رکهس ده بهوی سهر بهرزی خۆی مسوگه ر بکات. ئەم ڕ استییه دهکشیتته وه بۆ پیک هه لچوون که تهنانهت لایه نه بهزیوهکانیش به سه ره برزی ده به زن و کۆل نادهن و دان به به زین نانین. هه رکهس جۆره میدالیک بۆ خۆی داده نی به بۆنه ی ئەو سه رکه وتنه. له بواری کۆمه لایه تی و رامیاری و سه ربازیشدا هه رکهس ده سه کوه و پایه و پاداشتی خۆی به توندی ده گریت. واش هه ر ماوه زۆره بۆ تیکگه یشتن و ڕیکخستن و چاره سازی.

ده توانین چاوخشاندنیک به سالانی که له بابدا بکهین بۆمونه سالی ۱۹۸۱ عیراق به شیککی خاکی ئیرانی داگیر کرد و یه کهم جار بوو دیارده ی "نوط الشجاعه" پهیدا بی. که چی ئیران که گوايه به زیبوو و خاکی داگیر کرابوو به لام به سه ره برزی مایه وه و دانی به به زین نه نا بگره خۆی بۆ خولیتیکی نوێ ساز ده کرد. ئەمه یه سه روشتی که له باب که تهنانهت لایه نی به زیویش به سه ره برزی رهفتار ده کات. هه مان راستی له سالی ۱۹۹۳ دووپات بووه وه له شه رهکانی نیوان حزبه کوردستانییهکان «پارتی به رانه ر سۆشیالیست و یه کیه تی به رانه ر بزوتنه وه ی ئیسلامی» که تهنانهت لایه نه به زیوهکانیش به سه ره برزی ده رده چوون و کۆلیان نه ده دا.

قوناغی که له باب پره له جیگۆرکه و گهشت و مال بارکردن، خه لکیکی زۆر ئەو هانگاوانه ی ژبانیان ده نین وه کو «مال بارکردن، سه نگه ر گۆزین، هه لگه رانه وه له ره وتی ئاسایی» که شه ریش روو ده دا ره وشتی شه ره که له بابی هه یه که قیره و هه رایه کی زۆری تیدا یه به لام زوو به لایه کدا ساغ ده بیتته وه و له سالی سه گ باشته ره که وا ره وشتی شه رهکان شیوازی شه ره سه گ ده گرن و تا مردن واز نا هین. به لام ده بی ئەوهش بزاین که هه ر جۆریک خۆپه رستی و چه و اشه کردن (به تاییه تیش ئەگه ر لایه نی سه ره که وتوو بینوتیت) ئەوا له سالی دو اترا (سالی سه گ) به شیه وه کی گژ به د و کاردانه وه یه کی دوو هه نده بی ده گه ریتته وه.



## بهخت له سایه‌ی که‌له‌بابدا

مشک له سایه‌ی که‌له‌باب: که‌له‌باب نرخی مشک ده‌زانی‌ت و به‌گه‌ری ده‌خات، جا ئه‌ویش هه‌موو ده‌رفه‌ته‌کان به‌سه‌رکه‌وتوویی ده‌قۆزیتته‌وه. هه‌روه‌ها چیت له ئه‌وین وه‌رده‌گریت و چاوه‌کانی تیر ده‌بن له جوانی و شادی.

گامیش له سایه‌ی که‌له‌باب: یه‌لا به‌ره‌و ئیش و هیچ خه‌م له رابردوو مه‌خۆ. له ئیشدا ره‌نج ده‌دات و پایه‌که‌ی جارن وه‌ده‌ست دینیتته‌وه. له ئه‌وینیشدا یان پتوه‌ندییه‌ کۆنه‌که ده‌ژینیتته‌وه یان ئه‌وه‌تا پتوه‌ندییه‌کی تازه‌تر و باشتی له پیشدایه.

پلینگ له سایه‌ی که‌له‌باب: بهخت نییه‌ چونکه که‌له‌باب ده‌یه‌وی سنووریکت بۆ دبار بکات و هه‌وه‌ست بگۆزیت. له ئیشدا تاسه‌کردن و شکست و ره‌نج‌دانه و که‌س نازانی ئایا به‌چی ده‌گه‌یی و له ئه‌ویندا به‌گۆز دلی خۆتدا ده‌چییه‌وه، که‌چی لیره‌شدا که‌س نازانی ئایا ده‌توانی یان ناتوانی.

پشیله له سایه‌ی که‌له‌باب: وه‌ک بلینی سیسته‌می سه‌ربازی پتیره‌و ده‌کات ئیتر پشیله‌ی ئاشتیخواز له سایه‌یدا هیت ده‌بی؛ مه‌گه‌ر په‌نا بۆ ئه‌وین بیات ده‌نا له ئیشدا تاساوه و نوقمی چه‌میککی چروپر بووه.

ئه‌ژدیها له سایه‌ی که‌له‌باب: که‌له‌باب پتویستی به‌زیره‌کایه‌تی و ژیری ئه‌ژدیهایه. جا ئه‌ویش ده‌یه‌وی خۆ دباربخات به‌لام به‌بی په‌له. له ئیشدا چاوه‌رتی ئیشی خۆی ده‌کا تاکو به‌شانازی بدره‌وشیتته‌وه و له ئه‌ویندا شتیک هه‌ر په‌یدا ده‌کا.

مار له سایه‌ی که‌له‌باب: بانگ و هه‌رای که‌له‌باب گوئییه‌کانی ته‌پ ده‌که‌ن جا قۆناغیکی سه‌خت به‌سه‌ر ده‌بات. له ئیشدا ته‌مه‌ل و لاوازه. هه‌ر ئه‌وه‌ش وای له ده‌کات له شه‌وانی دلداریدا ته‌مه‌ل و خه‌والوو بی.

ئه‌سپ له سایه‌ی که‌له‌باب: که‌له‌باب له‌گه‌لی ده‌حه‌سیتته‌وه؛ بۆیه سه‌غله‌تی ناکات. له ئیشدا با بویریت و پشکه‌وی چونکه ریگه‌که راسته و هیچ مه‌ترسی تیدا نییه. با دلداریش بکا چونکه له‌وه‌شدا بهختی باشه.

بزن له سایه‌ی که‌له‌باب: که‌له‌بابی سه‌ریاز ریگه له هونه‌رمه‌ندیکی ئه‌وها ناگری به‌لام تووشی ژیانیکی بزهیمی ده‌کات. له ئیشدا شادی ناچیژی. جا روو ده‌کاته خه‌ون و خه‌یالی ته‌نیایی. له ئه‌وینیشدا مه‌گه‌ر که‌سیک بدۆزیتته‌وه که تیی بگات دهنه لی‌ره‌شدا هه‌ر ته‌نیایه.

مه‌یون له سایه‌ی که‌له‌باب: ئه‌و به‌خته‌ی نیییه و با وربا بی چونکه که‌له‌باب به‌م به‌زمه رازی نیییه و چاو له هه‌له‌کانی ناپوشیت. له ئیشدا ناگاته ئامانج؛ به‌لام واش هه‌ر ره‌نجی به‌ فیرو ناچیت. له ئه‌وینیشدا مه‌گه‌ر پی‌وه‌ندی ماره و دامه‌زاندن هه‌بی بو ئه‌وه‌ی به‌ئیره و ئه‌ویدا نه‌روا.

که‌له‌باب له سایه‌ی که‌له‌باب: ئه‌ویش تووشی ئالۆزی ده‌بی له سایه‌ی بورجی خۆیدا؛ به‌لام به‌هۆی ئاسووده‌یی و ریکی ده‌شی وه‌ک سه‌ریازیکی به‌رچاوی لی‌بی. له ئیشدا شاده و له ئه‌ویندا تووشی ئه‌وین هه‌ر ده‌بی ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر ده‌رگه له‌سه‌ر ئه‌وین دا‌بخات ئه‌وسا له په‌نجه‌ره‌وه بو‌ی دی.

سه‌گ له سایه‌ی که‌له‌باب: قۆناغیکی سه‌خته بو‌سه‌گ؛ چونکه ده‌سه‌لات و بریاره‌کانی که‌له‌باب په‌سند ناکات و ده‌یه‌وی به‌رگری لی بکات به‌لام به‌بی سوود. له ئیشدا ده‌بی پشووی خو‌ش بکات تا قۆناغیکی ئاینده. له ئه‌وینیشدا ده‌ستی ده‌به‌ستریته‌وه به‌لام دلی سارد نیییه چونکه له کاتی ژواندا ده‌ست و هه‌ستیکی گه‌رمی هه‌یه.

به‌راز له سایه‌ی که‌له‌باب: که‌له‌باب خاتری به‌رازی ده‌وی. که‌واته قۆناغیکی باش به‌سه‌رده‌بات و ره‌نگه سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌ی تیدا بی و بگه‌شیتته‌وه. له ئه‌وینیش دان پيدا دهنی و هه‌وه‌سیکی ئارامی هه‌یه.

## ئەوین و پیتوھندی

### پیاوی كەلەباب

ئەگەرچى خەون بەژيانىكى ئارامەو دەبىن بەلام گەران و سەرەرپۆيى و دلدارى و ھەواگۆرپن بەشېكى گرىنگ و پېتوھىتى ژيانىانە و خۆيان پى راناگىرئ.

پياوى كەلەباب بەفېزن و خۆ ھەلدەكېشن بەتايىبە تېش ئەگەر ئافرەتېان لى ديار بى. دەستېلاون، بەلام لە ئىشدا رەند و چالاكن چونكە خەون بەدارايى و پايدەدارى و ھەر شتېكەو دەبىن كە ماىەى سەررەزى بى. ھەر چەندە ئىشكەرېكى وردبىن و چالاك بن بەلام دەيانەوئ پاش ئەنجامدانى كارەكانىان خۆ لە نىو كۆرېكى گەرمى دۆست و ناسىاراندا بگرنەو. لە ئەوېندا ھەندىك سەيرن چونكە وىراى ئەو ھەموو سەرەرپۆيى و ئالوگۆر و كۆمەلېك ئەزمونى جودا، بەلام كە ژن دېن دەگۆرېن و خۆ قورس دەكەن وەك بلىيى ھەرگىز ئەو سەرەرپۆيە گەرپۆكەى جارن نېن. لە راستىدا ئەم خالەش ھەر بەشېكە لە مەراقى سەررەزى. ئەمەكىان بۆ ئەو تەرزە پىتوھندىيە كورتانە نىبە تەنيا پىتوھندى مارەبى بەگرىنگ دەزانن و دەيانەوئ پاھەند و دلبەندى بن (ئەگەر پىتېيان بكرېت) چونكە جوانپەرسن و لە زۆر كۆمەلگەدا دلدارى و "نەقش ھىنان" يەكېكە لە مەيدانەكانى خۆ سەلماندن و سەررەزى. ھەرەھا دەبى بزائىن كە دوو كەلەباب پىكەو نەگونجېن بەتايىبە تېش ئەگەر مرىشكىان لى ديار بوو.

### ئافرەتى كەلەباب

باوھرىان واىە كە ژيان واتە رەنج و تىكۆشان و ئېش و كار و سەررەوتن نەك مال و مالدارى و بەس. ئافرەتى ئازاد و ئىشكەرن تەنانەت لە مەيدانى ئېش و كارى دەرەوھى مالدا «فەرمانبەر اىھەتى، خوتېندن، بەلگەنامە و پاىھى زانستى...» دەبن بەئەمۇنە بۆ ئافرەتانى دىكە. ھەرەھا ئەگەرچى خەرىكى ئېشەكانى دەرەوھى مال دەبن، بەلام لە ھەمان كاتىشدا مالىان بەگوتېرەى ئارەزووى خۆيان رېك دەخەن و ھەلى دەسوورېن كە مۆركى دەستى خۆيانى پىتېوھە بى تاكو بېكەن بەلانەپەكى زىرېن كە بۆ ھەسانەوھ و خۆ گرتنەوھ تەرخان كرابى.

له کۆمه‌لایه تیدا شاره‌زای ئه‌ته‌کیته و هه‌لسوکه‌وت و ئاخاوتن، پۆشته‌شن چونکه به‌رچاویوون به‌شیکه له سه‌لمانندی سه‌ره‌رزی خۆیان. ئافره‌تی سه‌ره‌رز و سه‌ره‌خۆن که‌چی هه‌زیش ده‌که‌ن پیاویک رینۆتینیان بکات و به‌ره‌و سه‌رکه‌وتن هانیان بدات. ئه‌م راستییه‌ش له مه‌یدانی ئه‌ویندا باشته‌ر دیار ده‌که‌وێ که ده‌یانه‌وێ هه‌ندیک ماوه‌یان بدریتێ و نه‌به‌ستری‌نه‌وه. که‌چی له هه‌مان کاتیشدا مه‌راقیان ئه‌وه‌یه مه‌تردیان بیه‌ر له که‌سی دیکه نه‌کاته‌وه و هه‌میشه به‌چاوی پر له ریزه‌وه ته‌ماشایان بکات.

### پیاوی که‌له‌باب له‌گه‌ل...

ئافره‌تی مشک: هاو‌پێه‌کی باش و دل‌سوژه. کابرا گه‌شت و گه‌رانی زۆره و ئه‌مه‌کی ئه‌و ئافره‌ته‌ ره‌چاو ده‌کات.

ئافره‌تی گامیش: گونجانیکی راسته‌قینه‌یان هه‌یه. کابرا خۆ قورس ده‌کات. ئافره‌ته‌که‌ش ئاماده‌یه که چاوه‌روانی بی تاکو که‌له‌باب له گه‌شته‌کانی دیته‌وه.

ئافره‌تی پلینگ: هاو‌پێ و هاو‌نشینیکی باشن؛ به‌لام هه‌ستیان جودایه. بۆیه‌ش به‌ده‌گمه‌ن ئه‌گه‌ر ئه‌وین په‌یدا بی.

ئافره‌تی پشیله: مه‌گه‌ر پێوه‌ندییه‌کی کورت و به‌س؛ ده‌نا هه‌وه‌س و رایه‌کانیان جودایه. هه‌روه‌ها پشیله به‌رگه‌ی په‌للاره‌کانی که‌له‌باب ناگرێ.

ئافره‌تی ئه‌ژدیه‌ها: شانازی پێوه‌ده‌کات، ئافره‌ته‌که‌ش به‌خت و خێر و خۆشی بۆ کابرا دینێ. ئافره‌تی مار: پێوه‌ندییه‌کی رێک و گونجاوله.

ئافره‌تی ئه‌سپ: ئه‌م پیاوه بزێوه به‌هه‌رایه، ئافره‌ته‌که‌ش ئه‌وینیکی هێمن و دل‌سوژانه‌ی گه‌ره‌که. بۆیه ئه‌م پیاوه په‌سند ناکا.

ئافره‌تی بز: مه‌گه‌ر شه‌یدای یه‌کتر بن، ده‌نا پێوه‌ندییه‌کی سه‌خت له نێوان که‌له‌بابی ده‌نگ به‌رز و بزنی هونه‌رمه‌ندا هه‌یه.

ئافره‌تی مه‌یوون: با له نێوان دوو شتدا یه‌کیکیان هه‌لبژیری: یان کابرا و یان فرتوفیل.

ئافره‌تی که‌له‌باب: نه‌که‌ن دوو که‌له‌باب له جێیه‌ک دانین ده‌نا قیپه و هه‌را نابریته‌وه.

ئافره‌تی سه‌گ: کابرایه‌کی ده‌مه‌کییه؛ بۆیه‌ش ئافره‌تی ئه‌وها دوودل په‌سندی ناکات.

ئافره‌تی به‌راز: به‌رازی نمونه‌په‌رست هه‌رگیز له‌گه‌ل کابرای ده‌مه‌کی ناگونجی و له سایه‌یدا ئاسووده نابێ.



## سەگ

ئەدریانۆ، ئەلئەس پرسلى، ئىسحاق رابىن، ئەحمەد بدبىر، ئەمىنە رزق، بىرجىت باردۆ، بلّ كلينتون، بن گورىون، بنجامىن فرانكلين، تالىران، تىبىرىيوس، پىيىر كاردان، تاهىر توفىق، جورج بوشى دووھم، جاك كۆستۆ، جەنگىزخان، خىدئوى عەباس، دالىدا، راسپۆتىن، رەفىق حىلمى، سۇفيا لۆرىن، سۇنيا گاندى، سامىيە جەمال، سلفستەر ستالون، سوقرات، سىبەل جان، شاژن رانىيە، شارۆن ستون، شىرزاد عەبدولرەحمان، فۆلتىر، فۆن كاك، كامىل ژىر، كۆكۆ، كازم ساھر، كلۆدىا شىفەر، لامارتىن، لوىسى شازدەم، لىنىن، مۆلىيىر، مادۆنا، مايكل جاكسون، مەھەستى، مەحمود مەلىجى، مەدىحە كامىل، مىرفت ئەمىن، مەروان بەرغوسى، مسعود بارزانى، مستەفا كامىل، مەى زىادە، نازك ئەلمەلاىكە، نورى شەرىف، ھەيفا ۋەھبى، ونستىن چىرچل، يوورى گاگارىن.

۱۸۰۲  
۱۸۱۴  
۱۸۲۶  
۱۸۳۸  
۱۸۵۰  
۱۸۶۲  
۱۸۷۴  
۱۸۸۶  
۱۸۹۸  
۱۹۱۰  
۱۹۲۲  
۱۹۳۴  
۱۹۴۶  
۱۹۵۸  
۱۹۷۰  
۱۹۸۲  
۱۹۹۴  
۲۰۰۶  
۲۰۱۸  
۲۰۳۰

## رهوشتی گشتی

گەر دهپرسی من له بهر چی کهم دهخۆم  
من به برسی قهت مهزانه خهم دهخۆم

ئهم هۆنراوهی نالی بۆ ئهوین و دلداری گوتراوه، بهلام بۆ بورجی سهگ زۆریه  
مهیدانهکانی ژیان دهگریتهوه. ئایا کهس دهناسن وهک پیتشمه رگهیهکی نه ناسراو پهروشی  
بۆ خه لکی دیکه هه بیته و له هه مان کاتدا ههست بکا مافی خوراوه و دهیهوی که ههر  
نه بی به چاکه ی بزانه؟

مرۆقی ئهوا له زادهکانی سالی سهگدا ده دۆزینهوه و بۆ ئهوهی باشته له دهروونیان  
بگهین، با وا بزانه کوری یازدهه می ئه و خانه وادهیه که باسمان کرد. ئهم کوره که برا  
گهورهکانی خۆی دهبینی و هه رکهس بۆ لایهک راده کیشی به تایبه تیش رهوشتی  
خۆیه رستانه ی برایه گهوره که ی خۆی (که له باب) که بیر له کهس ناکاته وه ته نیا  
به رژه وهندی و سه به رزی خۆی، ئهم کوره بهر چاوی رهش ده بیته و کاردانه وهیه که دهگری که  
که له باب چهنده خۆیه رسته ئه و ههنده خۆ به ختکه ر بی. دهیهوی جیگه یه کی دیار و بهرچاو  
بۆ خۆی دابین بکا بهلام تاکه ریگه یه کی که مابیت ئه وهیه که له هه مووان فیدا کارتر بیت و  
ئه گه ر ئه مرۆ نرخی قوربانیه یه کی نه زانه، له پاشه پرۆژدا ههر ده بزانه.

به م سه رگوزه شته ده توانین رهوشته سه ره کییه کی زادهکانی سالی سهگ بزانه که ههنده  
دلسۆزن، له ناخیشیدا جوژیک پهروش و ره شبینی کۆنترۆلیان دهکات و ئه گه ر له  
دهستیان دههات ئهوا تیکرای کیشهکانی ئهم جیهانه یان چاره دهکرد ئهوسا دلایان ئۆقره  
دهبوو.

بورجی سهگ به گشتی مرۆقیه کی هیمنه و له بوارهکانی ئیش و کۆمه لایه تی و ئه و  
شخانه دا که سایه تییه کی زۆر ئاسایی ههیه، بهلام ئه گه ر له قوناغیه کی ژیانیدا تووشی  
گرفتیک هات یاخۆ باوهری به ریازیک هینا (باش و خراب) ئهوسا بۆی ده بیته  
پیتشمه رگه یه کی در. که سته م و جهنگ و ئازاوه دهبینی، ئهوانه دهبن به مایه ی پتر  
ره شبینی بۆ بورجی سهگ و هانی دهدا که له سه ر رایهکانی سوورتر بی، به تایبه تیش  
چونکه هزی له دهسه لاته و ههستیکی قوولی تیدایه که مافی خوراوه و له چاو خه لکی

دیکه شایسته تره.

سهگ له مه پر کاری گشتی و کیشهی کۆمه لایه تی و سیاسیدا به ره و پیش دهچن و بۆی دهجه ننگن، ته نانهت ته گهر کهس به و ره نجانیه یان نه زانی ته وانه له سه ر ته و خه باته ی خو یان سوور ده بن. ده نا له باری ئاساییدا خو به بچووک ده گرن چونکه شه رمنن و ترسیکی نه یینیان تیدایه به رانه ر نه دیوی و تاریکی و پاشه پرۆژی نادیار. ههروه ها دلناسکن، ته گهر ره خنه و په للاح و گازانده ئاراسته یان بکریت ده شیتوین و نازانن چۆن وه لامی بده نه وه و چۆن ره فتاری دیبلۆماسییه نه بنوین. ته مه ش له بهر ههستی مافخوراوی وا ده کا هه له کانی خو یان نه زانن و نه یسه لمینن. که واته توانایه کی زۆریان نییه بو گو نجانندن و به تایبه تیش له گه له خه لکی نه ناسراودا ئیتر زۆریه یان خو له گه له کۆنه هاوړی و خزمی نزیک ده یلنه وه.

جا به م هۆبانه وه ده توانین بزانی بۆچی سه رکه وتنی بورجی سهگ له مه یدانه کانی ژیاناندا ئاسان نییه. بایه ختیکی ته وتو به پاره نادهن، ته نانهت رهنگه شه رم له خو یان بکه ن به جوړیک خو په رستی بزانی ته گهر هه ندیک په رۆشیان بو به رژه وه ندی خو یان هه بیته - که ته وهش مافیکی ره وایه - به لام ته وان له خو به گومان دین. له لایه کی دیکه وه مرۆقی ماف په روه ریان لی هه لده که ویت. ته نانهت پالنه وان میژوو ییش له م بورجه هه لکه وتوون، له وانه که شادی خو یان له فیداکاری و شادبوونی خه لکی دیکه دا دۆزبوه ته وه. گرینگ ته وه یه ته مه کیان بو ریگیه راست بیته و شادی و به رژه وه ندی مرۆف به شتیکی به د نه زانن؛ ده نا ته گهر ریباژیکی چه وت بگرنه بهر، ته م زادانه گه رانه وه یان نییه و هه ر ده یانه وی خو یان له پیناویدا به خت بکه ن. ههروه ها ده بی ته وهش ره چاو بکه ین که «ناژه لی سهگ» دلسوژییه که ی بو خودی سهگ نییه. بگره بو مرۆقه که زینده وه ریکی دیکه یه. که واته پیوسته دلسوژی خو یانیش بن که مافیکی ره وایه و به هیچ جوړیک مایه ی خو په رستی و سه رشۆری نییه ته گهر بیته مرۆقیکی په رۆشی خو ی بی.

## دوازده جۆر سەگ



### سەگ - كاوپ



سەیر نییە ئەگەر کەسایەتییه کی نەسرەوتە ی وەک لینین لەم بورجە هەلکەوێت چونکە هەردووک بورج بۆ بەگژداچوونەو و دژایەتیکردنی ستم خولقاون. مرۆڤیکی راستگۆ و گورج و دادپەرە، دەستپاکە و ئەگەر هەژارێش بێ خانەدانیتى هەر هەیه. باوەری بەچاکە و مرۆڤایەتی هەیه و دەیهوێ هەموو وەک خۆی بن. جا بەبۆنە ی ئەو ی کە شتی وا لە ژياندا نییە و نابێ، دلی لە خەلکە کە دەکەوێتە گومان بەلام گلەیی ناکا و لە دلی خۆیدا دەهیلێتەو و بێزاریی خۆی لە مەسەلە ی دیکە دا دەردەپێت کە چۆن چاکە ی بەخرایە دراو تەو. خالی گرینگ و ترسناک لێرە دا ئەو یە ئەگەر باوەری بەشتیک هینا بەتوندی دەیگریت و تێ دەپەرینیت و تا سنووری شکست خواردن کۆلی لێ نادا.

کار و کاربەر: وێرای سەربازی و پۆلیس و یاسا، فەرمانبەرێکی زیرەک و ڕەند و کارپوخته، پزیشکیکی زانا و بەپەرۆشە، بەرھەڵستکارێکی سیاسیی کۆلنەدەرە بەلام دیپلۆماسی نییە.

گونجان: ئەگەرچی نرخێ نازانی بەلام هاوئشین و هاوسەری باش زۆر گرینگن بۆ ئەم کەسایەتییه. با روو بکاتە جمکەکانی پشیلە و پلینگ، لەگەڵ شێرەکانی پلینگ و ئەسپ، ئەوانە بەخت و شادمانیی بۆ دا بێن دەکەن. تیرەندازەکانی پشیلە و پلینگ لە هیچیان کەم نییە و سەتڵەکانی سالی پلینگ بار سووکی و گەشایی بۆ دین. بەپێچەوانەش، هەمانە قەرژالەکان بەتایبەتیش هی سالی پشیلە و ئەژدیها و کەلەباب ئەوانە زبانیان لە قازانجیان زۆرترە. ئینجا نۆرە ی ئەژدیها-گیسک دیت و لەمەش بەدتر بزن-گیسک، ئەوانە قەدەغەن.

ناو دارەکان: لینین، ئەمینە رزق.





## سەگ - گا



زۆر چالاک نىيە وەكو بورجەكەى پىشوو بەلام لىزان و خاوەن شىوازە و، توانای پىسەلماندى ھەيە. و زىدە دلسۆزە، بەھرمەندە و ئارەزووەکانىشى زۆرن و ويستىكى توندى ھەيە. بەلام گرفتىكى ھەيە كە ئىنگلىز پىي دەلین Perfectionist واتە دەيوى ھەموو شتىك (ویرای ھەموو كەسىك) سەدا سەد بەو جۆرە بن كە ئەو بەھەرەباشى دەزانى، كەللەرەقىشە، ئىتر سەير نىيە كە رەخنە و گلەبى زۆرن. خۆى گولى نىو كۆرى خزم و ناسيارانە و توانای سەرنج راکىشانى زۆرە بەلام لە ناخدا ئەو باوەرەى بەخۆى نىيە و ھىشتا ئومىدىك نەھاتوو تە دى ئەو پەرۆشى بۆ ئەويە كە نەو كە سەدا سەد (پوختە، Perfect) نەبىت. ئەم مەراقەش دوودلى دەكات و لە مندالىيەو لەگەلى دەمىنىت و ھەر خۆى دوا دەخا وا دەزانى ھىشتا كاتى ئەو نەھاتوو ھەنگا و بۆ بەدبەيتانى ھەر ھەموو خەونەكانى خۆى بنى. كەواتە با بچوولیتەو ھە چونكە ژيان نە سبەينىيە نە دوینى بگرە ئەمۆ و ئىرە و ئىستايە.

كار و كارىر: دوودلە بەلام دەستپاك و ھەناسەدرىژ و قسەزانە. كەواتە ئەگەر ھاوبەش و ھاوكارى كراو و چاوەترسى ھەبىت، كەواتە Perfect. ھەروەھا وەكو ھەر سەگىك بۆ سەربازى و ياسا و پۆلىس باشە.

گونجان: مەيدانىكى گەورەى لە پىشە بۆ ھەلبىژاردنى ھاوسەر و ھاونشینی سروسىيى خۆى، ئەوانەش برىتین لە قىژال و رەبەن و گىسك و نەھەنگەكانى سالى پشیلە و ئەسپ و پلینگ. بە پىچەوانەش، با تووشى شىر و دوو پشك و سەتەلەكانى سالى پلینگ و ئەژدەيەھا و بزى نەبى چونكە ئەوانە مەيل و بۆچوونىكى زۆر جودايان ھەيە.

ناودارەكان: <نوورى شەرىف، فۆن كاك، مەروان بەرغوسى.>



## سهگ - جمک



ئەم بورجە رقی گەورە بەرانبەر بەدوو شت هەیه، هەوای گرژ و مرۆقی توورە، ئەگەر تووشیان هات مەراقی دەسەلات و (چاوشکاندن) پەیدا دەکات و دەبیتە مرۆقیکی دیکە کە باوەر بەچاوی خۆت ناکەیت چۆن ئەم دڕندە ئەو مرۆقە هێمن و رووخۆشە وای لێ هات؟ بێ لەم خالە، جمکی سالی سهگ مرۆقیکی خانەدان و خەندەدار و زێدە دلسۆز و بەخزمەتە. ویستیکی پۆلاینی هەیه و عەقڵیکی کۆمپیوتەرە کە بۆ زانست و نەوژەنی و خێرخوازی تەرخان کردوو و هەندە دوودل و وریا نییە و وەکو بورجە کە پیتشوویتر شتیکی ئاسایییە کە لە بازاری ژياندا تیکەل بەهەموو رەوتیکی نەوژەنی و بۆنە و پیتاویستیکی کۆمەلایەتی بیت. کەواتە دابینکردنی رۆشنبیری و خۆشەویستی بۆ ئەم بورجە دەیکاتە پیتشمەرگە یەکی دادپەروری داد و راستی و زانست.

کار و کاربەر: زانست زانست ئینجا زانست، بەهەموو جۆرەکانییەوه هەر لە زانستی دینی و مرۆبی تا زانسته مادییەکان و پیرای بواره ئاسایییە کە سهگ کە زانستی سەربازی و یاسا و پۆلیس دەگریتەوه.

گونجان: شادمانی لەگەڵ هاوسەر و هاوئیشینی ئەم بورجانە دەبینی کە بریتین لە کاور و شیر و سەتلەکانی سالی ئەسپ. هەمانە شیر و تەرازووکانی سالی پشیلە لەگەڵ تەرازوو و سەتلەکانی پلینگ ئەوانەش دووشەشن. ئەوێ کە دەبێ لێی وریا بێ رەبەن و تیرەنداز و نەهەنگەکانی سالی بز و ئەژدیهان، مەیلیان دەکا بەلام مەترسبی خەفەت و پەشیمانی لێرەدا هەیه.

ناودارەکان: جاک کۆستۆ.



## سەگ - قوژال



ئەم كەسايەتییە دەبێ لە قوژاغی مندالییەو هەست بەئاسوودەیی و ئارامی بکات «ئارامی مادی و دەروونی پیکهوه» دەنا ترس و دلناسکی و هەستیاری ئەم بورجە لە سنووری شەرمی و زمانپارتیزی رەت دەدا بەرەو سنووری رەشبینی و لەمەش ئالۆزتر. مەرج نییە در بێ، بەلام رەنگە خوانەخواستە شپرزە و توورە و دردۆنگ هەلکەوێ. سەروشت و کەشی هێمن و کۆمەلگەیهکی ئاشنا بووی زۆر گرینگن. هەرەها پێویست بەهێزێکی دەرەکی دەکا بو ئەوێ ئەو پرۆش و ئەو هێزە گەورەکی که لە نیو دەروونیدا حەشار دراوێ بێتە دەر و ئەوسا بەچەشنی شالاوێک پەرۆش و میهرەبانی و دلۆسۆزی و مشوورخۆزی، تەنانت بەشێوێ فیداکاریش دەرەکهوێ. گرینگە بزانی کێ فیداکاری بو کێ دەکات.

کار و کاریب: وێرای سەربازی و یاسا و پۆلیس بو بانک و کارگێری و ژمیاری و بازرگانی باشە، کارەکانی بەوپەری رێکی ئەنجام دەدا و ناهێلتی یەک گلهیی بێتە سەر.

گونجان: ئەم دلناسکە دەبێ زۆر وریا بێ لە هەلپژاردنی هاوسەر و هاوئشیندا. با روو بکاتە گا و رەبەن و نەهەنگی سالی پشیلە لەگەڵ گا و دوویشک و ئینجا رەبەنەکانی سالی پلینگ، ئەوانە یەکاویەکن. گاکانی سالی مشکیش زۆر باشن بەلام با خۆی لە کاوێ و تەرازوو و گیسکەکانی سالی ئەژدیها و بزنی دەدا و لەوانەش بەدتر ئەوێهە که خۆی تووشی بەراز- کاوێ بکات که لە خەفەت بەولاوێ هێچی لی شین نابێتەو.

ناودارەکان: جۆرج بوشی دووهم، سلستەر ستالۆن، شێرزاد عەبدولرەحمان، پێیر کاردان، د. عەباس وەلی، خدیوی عەباس.



## سهگ - شیر



نازایه تی و خوږاگری لیره دا کۆبوونه ته وه له گهل که مینک دوودلی، به لām ئەم دوودلییه وای لی دهکا که زۆر بیس بکاته وه پیش ته وهی بریاریک بدا. واته له شیرهکانی دیکه دووربینتره و له چاو سهگهکانی دیکه ههنده دوودل نییه و له بریارهکانی پاشگهز نابیته وه. دلسوژبوونی سهگ بۆ کۆنه ناسیارهکان ههندیک جار ناچاری دهکا به لای ئەواندا بشکییتیه وه که چی خوئی پیش هه موو کهس پیتی سهغلهت ده بیت و ده زانی که له م خاله دا به خوئی ناویریت. ههندیک سووکه خو هه لکیشانیکی هه یه و له کاتی سهرکه وتندا ده شیوی، ده نا به گشتی مرۆفیککی زیده رهند و راسته و ده یه وی خه لکه که به هه مان شیواز و بۆ هه مان مه به ست رهفتار بکه ن. که واته نمونه په رسته بۆیه زوو دلی ده ره نجی.

کار و کاریر: بۆ سه ربازی و پۆلیس و یاسا و بۆ سیاسهت زۆر باشه به لām با خوئی له بازرگانی نه دا. له هه ر مه یدانیکدا بی ئەم بورجه و ئه رکه کانی خوئی به وه پیری پوختی ته نجام ده دات و دیسان ده یه وی خه لکه که وه ک وی بن.

گونجان: هه سترکردنی به ئەوین مایه ی گه شان وه یه تی و له باتی گه دا ده بیته شا بۆیه ده بی روو بکاته کاوړ و جمک و ته رازوو و تیره نداز و گیسکه کانی سالی پشيله و پلینگ. هه روه ها جمکه کانی سالی ئەسپ له هه چیان که م نییه. به پتچه وانه ش، با له گا و دوویشک و سه تلنه کانی سالی ئەژدیها و بز و ربا بی، ئەوانه بۆ به خته وه ری و بۆ میتشک ئارامیی وی باش نین.

ناودارهکان: سیبه ل جان، مادۆنا، مه دیحه کامیل، شازن رانیه، مسته فا کامل، مه سه روود بارزانی، بیل کلینتون.



## سەگ - رەبەن



پېشمەرگە يەكەي ھەژار چۆن خۆ بگە يە نیتە كۆمە لگە يەكەي بەرز و چۆن چاوی دەولە مەندەكان بۆ دەردی ھەژاران رابكیشیت؟ وەلام لە لای ئەم بورجە يە كە شیتوازی دەبرینی خۆناندنیکی تیدایە و لە راستیشدا ئەتیکیت مەیدانی راستە قینەي خۆبەتی و دەپەوئ وای دیار بخت كە كاتی نییە بۆ قسە، ئیتەر تۆ بە لووتبەرز ی دەزانی بەلام خۆی ھەز لە خۆھەلکیشان ناکات و لە ناخدا ناشتیخواز و دوورەپەرتیزە. بەلام ئەو یە كە ھەلە چنیکی زۆر تیژە. مەرج نییە قسەي رەق بکات بەلام ھەلە لە كونی دەرز ی دەدۆزیتەو و ئەگەر بەنەرمی بی یان بەرەقی، ئەو بەچاوی خەلکیدا دەداتەو. كەچی دەپەوئ خۆی لە گەیی خەلکی دیکە رزگار بکات بەتایبەتیش كەوا ھەلەكانی خۆی دەناسیت و دەزانی كە بەرگەي ئەو ناگرئ بەچاوی دادەنەو؟ بۆیە ئەو رتیبازانە دەگریتە بەر یان خۆخەریکی كاریکی "ناست بەرز" دەكا. مەرجیش نییە كارەكە ھەندە چەور بی، مەرج ئەو یە كە لە ناستیکی پایەدار و لە گەل خەلکی پایەدار بی.

كار و كاریر: ئەندازیار، بژیاریار، نەخشەكیش، ریکخەری ھەماھەنگی، ھونەر و ئەتیکیت و تیرای سەربازی و یاسا.

گونجان: لە زادەكانی سالی پلینگ ھەمانە گا و دوویشك و گیسك و، لە زادەكانی سالی پشیلە ھەمانە قزئال و گیسك و دوویشكەكان و، لە زادەكانی سالی ئەسپ ھەمانە دوویشك و گیسك، ئەوانە ھاوتای سروشتی خۆینی. لە بەرانبەردا ھەمانە جمك و تیرەنداز و نەھەنگەكانی سالی بز، لەوانەش ترسناكتر تیرەنداز و نەھەنگەكانی سالی ئەژدیھا، نەكەي نەكەي.

ناودارەكان: <نازك ئەلمەلائیکە، كلۆدیا شیفەر، سۆفیا لۆزین، كازم ساھیر، ماكل جاكسون، تاهیر توفیق>.



## سهگ - تهرزوو



له سهگی دلسۆز و له تهرزووی دادپهروهه پيشمههرگه‌ی داد و راستی هه‌لده‌که‌وئ. به‌خشنده و خوشه‌ويسته و يه‌کجار ديبلۆماسی و يه‌کجار بيش بي لايهن و دادپهروهه. ره‌وشتی وه‌کو "سهگ-جمک" ه‌که‌وا به‌ديتني سته‌م و نازاوه تتيک ده‌چي و نه‌گه‌ر کار بگاته ده‌ماران يه‌کجار در ده‌بي. به‌لام جياوازي نه‌ويه که له‌باتی زانستی مادی، نه‌ميان خووی به‌بابه‌تی مرۆبی و ده‌روونی و کۆمه‌لايه‌تی گرتوه. وه‌کو هه‌ر تهرزوويک مامۆستای زمانشیرنی و زمانلووسی و راگه‌ياننده، ئينجا وه‌کو هه‌ر سه‌گيکيش به‌بۆله و گله‌ييه به‌رانبه‌ر به‌ختی خوئی. نه‌مه‌کدار و شه‌رمه، نه‌مه‌ش ده‌بيته مایه‌ی ته‌فرده‌دان و هه‌لخه‌له‌تانندی، که‌واته ده‌بي پيی بلتین له‌سه‌ره‌خۆ به‌کاکه، ده‌روونت راسته و له‌سه‌ری برۆ.

کار و کاریر: مه‌رج نييه سه‌ربازيکی زۆر باش بيته به‌لام گومان نييه که له‌بواری ياسا و پۆليسدایه‌کاويه‌که. هه‌روه‌ها بۆ کۆمه‌لتيک کاربري مرۆبی باشه وه‌کو پتوه‌ندی گشتی، ناين و کۆمه‌لايه‌تی، پزیشکی و تیمارچه‌تی و هه‌ر شتيک که خزمه‌تی دلسۆزانه‌ی تيدا بي.

گونجان: جمک به‌گشتی له‌هه‌موو که‌سيک باشتر له‌گه‌لی ده‌گونجین به‌تایبه‌تی نه‌گه‌ر له‌سالی پلینگ و پشيله و نه‌سپ و مار بن. ئينجا هه‌مانه تيره‌نداز و سه‌تله‌کانی سالی پلینگ، شير و سه‌تله‌کانی سالی پشيله له‌گه‌ل شير و سه‌تله‌کانی سالی نه‌سپ، هه‌موویان دووشه‌شن. له‌به‌رانبه‌ردا هه‌مانه نه‌ژديها به‌گشتی له‌گه‌ل سه‌گ ناگونجین به‌تایبه‌تیش کاور و قرژال و گيسکه‌کان که له‌بۆچونه‌کانی تو دورن. له‌وانه‌ش ئالۆتر بزنه‌کانی قرژال و گيسک، ئينجا له‌هه‌مووان نه‌گونجاوتر قرژالی سالی مه‌يوونه که به‌هيچ شيوه‌خۆتی لی نه‌ده‌یت.

ناوداره‌کان: مه‌ی زباده، بريجيت باردۆ، بن گۆريۆن.



## سەگ - دوویشک



مرۆڤتیکی چاونه ترسه، نقورچ و رهخه کانی قورسن، هه لۆیسته کانیشی دیار و ناشکران کهوا یهک رایه و نابیتته دوو. له مندالییه وه دهیه وئ جۆرتیک گۆرانکاری به رهو باش و باشتر له ژباندا بهرپا بکات، به لّام ئایا تئ دهگا (واتای راسته قینه کهی چاکه) چیه؟. پتیویست نییه باسی که سایه تی و کاریزما و توانا کانی ئه م بورجه بکری کهوا له هه موو بواره کاندایا له هه ره پیتشه وهیه و له زیره کایه تی و تیژیینیدا که م کهس دهیگاته وه. به لّام ههردووک بورچ پرن له مهیل بۆ خهبات و بهرهنگاری و «ته نانهت بۆ به زانندن و چاوشکاندنی نه یاران» که دوور نییه بکیشنه وه بۆ سادیزم و درندهیی به تاییه تی ئه وانیه که به چه وتی پهروه رده کراون یاخۆ باوه ریان به ئایدیۆلۆجیا یه کی توند ره و هیتناوه وه کو مارکسیزم و دینه په رستی و... هتد. بۆیه ده بی خۆی و کهسانی خۆی زۆر زۆر وریا بن که ئایا پرووی «ئهم شهست تیره» له چی کراوه؟

کار و کاریر: دادوهر- شاعیری هه جوو- رهخه گری ئه ده بی و وێرای بواره ئاسایییه کانی سەگ که بریتین له سه ربازی و یاسا و پۆلیس.

گونجان: بۆ ئه وهی تووشی دلپسی و دلشکستی نه بی با پروو بکاته قیرژال و ره بن و گیسک و نه هه نگه کانی سالی پلینگ له گه ل قیرژال و گیسک و نه هه نگه کانی پشیله و ئه سپ. ده نا ئه گه ر هه زی له ژانه سه ره با پروو بکاته ئه ژدیها کانی جمک و سه تل ئه وان له گه لی نا گونجین، له وان هه ش ئالۆزتر گاکانی که له باب و به راز که بۆی دانه یین، ئینجا نۆره ی بز- سه تل دی که زیده کراوه یه و گوئی ناداتی، که واته با به هیچ شپوه له هه موو ئالۆزتر.

ناوداره کان: کۆکۆ، ئیمپراتۆر تیبیریۆس، مه ههستی، فۆلتیر.



## سهگ - تیره‌ننداز



مرۆڤیتیکی جیدییه، قسه‌ی لابه‌لا و بی مه‌به‌ست ناکات و له بنه‌ما نه‌خلاقیه‌کانی ژینگه‌ی خۆی لا نادا. واته پالنه‌وانی مه‌یدانی کیشه مرۆیییه‌کانه، ته‌نانه‌ت نمونه‌په‌رسته و تی ده‌په‌رتنیت و قسه‌ی به‌رانبه‌ر ناسه‌لمینتی. هه‌روه‌ها له کاتی به‌ره‌نگاریدا بی نه‌ندازه قسه له روو و هه‌ق و ره‌قه. به‌کورتی، ره‌وشتی دادوه‌رتیکی هه‌یه که هه‌موو به‌لگه‌کان کۆ ده‌کاته‌وه و راسته‌وخۆ له رووی لاده‌ره‌کان «ئه‌وانه‌ی ئه‌و به‌لاده‌ریان ده‌زانن» ده‌داته‌وه. ئه‌م خاله‌ش نه‌گونجانییک له‌گه‌ڵ ده‌وره‌به‌ر په‌یدا ده‌کا چونکه هه‌یج شتییک له‌م جیهانه‌دا نییه که به‌ره‌هایی راست بی یان به‌ره‌هایی چه‌وت بی واش هه‌ر شتیوازه‌که‌ی مایه‌ی ستایشی دۆست و دوژمنانه.

کار و کاریر: له ئیشدا وه‌کو هه‌ر تیره‌ندازییک ئه‌وها نمونه‌په‌رست نییه. بگه‌ر ئه‌گه‌ر نووسه‌ر بی یان دادوه‌ر، ئه‌گه‌ر بازرگان بی یان نه‌ندازیار، ئه‌وه توانای هه‌یه به‌یروکه و پلانی نه‌وژهن له‌سه‌ر زه‌مینه‌ی راستی خورد بکاته‌وه بۆ پرۆژه‌ی سه‌رکه‌وتوو. واته و تیرای یاسا و سه‌ربازی توانای بازرگانی و پتوه‌ندی گشتی هه‌یه.

گونجان: باشتترین گونجانی له‌گه‌ڵ پلینگ هه‌یه ئینجا ئه‌سپ، به‌تایبه‌تیش شیر و ته‌رازوو و سه‌تله‌کانی ئه‌و دوو ساله. هه‌روه‌ها دلی له‌گه‌ڵ شیره‌کانی سالی پشیله ده‌کریته‌وه. مه‌یلی بۆ ئه‌ژدیها هه‌یه به‌لام با تووشی نه‌بی به‌تایبه‌تیش جمک و شیر و ره‌به‌ن و نه‌هه‌نگه‌کان، ئه‌وانه و هاوتاکانیان له سالی بز که‌لکیان بۆ وی نابن. به‌لام هه‌یشتا له مه‌یوون- جمک باشت‌ترن که نابن تخوونی بکه‌وی.

ناوداره‌کان: >میرفت ئه‌مین، ونستن چیرچل، سۆنیا گاندی.





## سەگ - گیسک



دڵنەرم و ئەمەكدارە و حەز لە تێكەلاوی و كۆمەلایەتی دەكا. ترسیكى ھەبە بەرانبەر بەنەدیوی و پیتشەاتی نەزاندراو، بۆبە حەزی لە میتافیزیک و بابەتە دەروونییەكانە. رووخۆش و بێ فیزە بەلام مەسەلەى "خۆدەرپین" بەراستی گرفتیکە بۆ ئەم بورجە كە ھەستە گەرمەكانى نێو دلى خۆى دیار بخات. خۆ توند دەكات و بەبى باكى دەجوولیتەووە كەچی ھەر خۆى دەزانى كۆبى دیشى، جا كە كاتى بریاردان دى ئەوسا بەتوندى «بەلام بەساردى و بەخەندەبەكى ھیمنەو» لەسەر را و بنەما توندەرەووەكانى خۆى سوور دەبیت و بەھەموو شىوازىك قسە دەكات و ھەست و مەبەستەكانى دەردەپۆ، بە ستران، بە نووسین، بە كردار تەنیا بە وشە و قسەى راستەوخۆ نەبیت.

كار و كاریب: وپرای سەربازى و یاسا و پۆلیس، ئەو كەسەى كە مرۆڤىكى پیتوبستە كاریكى لەخۆ بوردووانەى بۆ رێك بخات و لە بازار و لەسەر زەمینی راستى بۆى خورد بكاتەووە بۆ پرۆژەبەكى پیتشەبى یان بازرگانى، با پروو لەم بورجە بكە.

گونجان: گا و شپىر و رەبەن و نەھەنگى سالى ئەسپ ئینجا گا و دوویشك و رەبەن و نەھەنگى سالى پلینگ. مەیلی بۆ كەلەبابەكانى قیرژال و كاوپر دەكات، ئەوانەش ھەر باشن. بەلام ھەمانە كاوپر و قیرژال و تەرازووى سالى بزن كە دەبى لیبان وریا بى ئینجا قیرژال و تەرازووى سالى ئەژدیھا كە بەكەلكى نایەن ئینجا مەمیون قیرژال كە نابى تووشى بى.

نوادارەكان: «مەحمود مەلیجى، ئەلئس پرسلى، ئەحمەد بدیر، دالبدا».



## سەگ - سەتل



ھەردووکیان یازدەمین بورجن، ھەردووکیش بەپەرۆشن. پەرۆشی سەگ بریتییه لە خەم بۆ رابردوو، کەچی پەرۆشی سەتل بۆ پاشەرۆژتیکی گەشە. جا لە نیوان «ناخ دوینی» و «بۆی سبەینی» دا مەرۆقتیک پیت دیت پرە لە جۆرەھا پەرۆش و دلەراوکه. لایەنگری کیتشە مەرۆییەکانە و سەیر نییە کار بۆ ریتکخراوە مەرۆییەکان بکەن چونکە لەویدا پەرۆشی مەرۆقنە و زانستی مادی و... دەسەلات تیتک دەکەنەو. وپرای پایە و پارە حەزی لە رۆشنبیری و فەلسەفە و زانستە. خۆش تیکەلە بەلام قسەزان و دیبلۆماسی نییە. بەگشتی، زانست پەروریتیکی چاکەخووزە بەلام مەیلەو وشکە یان با بلتین شتیوازیکی مەیلەو فەرمیی ھەیه.

کار و کاربەر: وپرای کارە ئاساییەکانی سەگ، ئەمان خەمخۆری تیتگەیشتن و پارە و پایە و چاکەیه. بەھەبوونی ئەو مەرجانە لە کاربیرتکدا ئامادەیه خەو لە خۆی بپریت. ھەرۆھا لە ئیشدا بەرچاوی روونە و بەپیداویستیەکانی دەزانی بەلام کاری خۆی بەتەنیا دەکات.

گونجان: ھەندە پەرۆشی بۆ ئەوین و ھاوسۆزی و جوانپەرستی نییە و اش حەز دەکا ھاوسەر و ھاونشینی خۆی لە جینسی بەرانبەر بی. کەواتە با روو بکاتە پلینگەکانی کاویر و جمک و تیرەنداز ئەوانە پشتیوان و دەرمانن. ئەسپەکانی جمک و تەرازوو و تیرەنداز بۆی مەرھەمن، ئینجا ھەمانە مشک- کاویر ھاونشینە و پشیلەکانی تەرازوو و تیرەنداز ھاویرتین. بەپیتچەوانەش، مەیلی ئەژدیھاکانی گا و شیر و دوویشک دەکا بەلام با لیبیان وریا بی و ھەرگیز خۆ لە شیرەکانی سالی پشیلە و کەلەباب نەدا.

ناودارەکان: ئەدریانۆ.



## سەگ - نەھەنگ



ھەموو نەھەنگىك دلئاسكە، ئەمەيان وپراي دلئاسكى ئائارام و شىپىزەيە. سەگى خەمخۆر لىرەدا مۆركى ماسۆشىي پىتوھە، واتە چىژ لەو ماندوويەتى و ئازارە وەردەگرىت كە لەمىيانى بەگژداچوونەو و رقاىەتەيكردى سستەمدا «ئەو شتەي كە ئەو بە سستەمى دەزانى» بەبەر لەش و ھۆشى وى دەكەون. لە راستىدا خۆي كەسىكى پى دەوى كە ئازاي بكات و بەھرەكانى وەبىر بىنەتتەو، كەچى ھەر خۆي ناھىلەي كەس لىي بكۆلەتتەو يان ئامۆژگارى بكات و زۆرىەي چاكەكان بەخراپە و "موتامەرە" لە قەلەم دەدا، ئەوھش بەشىتوھى پەللار و رەخنە و «تا رادەيەك سووكايەتەيكردى بەراي بەرانبەر» ھەلدەداتتەو. واتە يەككىك گوايە چاكەيەكى خۆي بۆ دەگىرەتتەو، كەچى ئەو پىي دەلەي: پە، ئەو چاكەي تۆشم بەزىاد نەكرد. ئىتر باكى نىيە ئەگەر لەسەر قسەيەكى ئەوھا تووشى رقاىەتى و ئازار بى، وەك بلىي پىي خۆشە.

كار و كارىر: ماسۆشىزم لە مەيدانى ئىش و كاردا دەبىتتە ھاندەرەيك بۆ چىژ وەرگرتن لە ماندوويەتى و ئازار و قوربانى، بۆيە ئەم بورجە پىشمەرگە و خۆفەوتتەنەرە بۆ ئەو كار و ھاوکارانەي كە خۆي پەسندىان دەكا، ھەر لە ھونەر و پزىشكى و خزمەت تا بوارە ئاسايىيەكانى سەگ كە برىتەن لە ياسا و پۆلىس.

ئەوين و گونجان: گا و تەرازوو و گىسكى سالى پلنگ ئەوانە ھەرە باشەكانن، ئىنجا دووپشكەكانى پشىلە و ئەسپ و لەگەل پشىلە - گىسك، يەك بەيەك باشتەرن. بەلام با خۆي لە جمك و رەبەن و تىرەنداز نەدا ئەوانەي لە سالى ئەژدەيھا و كەلەباب و بزن لە داىك بوون.

ناودارەكان: <سامىە جەمال، ھەيفا وەھبى، ئىسحاق رابىن، شارۆن ستۆن، يورى گارىن.>

## که سهگ باآدهست دهبی

سالی سهگ یه کیکه له ساله ههره ترسناکه کانی چه رکه مان و له راستیدا من له ۱۹۹۴ سالی سهگ بوو که دهستم به نووسینی ئەم کتیبه کرد، بو ئەو دم بوو خه لکه که بزائن له چ قوناغیتکدا دهژین و بوچی ئەوها تیک بهرده بین؟

کی له بیریه تی که له زستانی ۱۹۹۴ بازار شیوا و نرخى دۆلار گه یشته ۹۰۰۰ دیناری سوپسری و نرخى یهک سه یاره ی به رازیلی گه یشته چاره که ملیۆنیک دینار، ئاخى توخوا بوچی؟ ئینجا له پر بازار به لایه کی دیکه دا سوورا و له ناکاو وای لی هات کهس یهک فلسی به هیچ نه ده دا و دهیان هه زار کهس مالبان له سه ر دانا. ئینجا له گه رمه ی به هاری ۱۹۹۴ "سه رده می سه گ-کاوپر" له سه ر چند دوکانیک و چند قسه یه کی دوو کهس تیک به رده بین و شه ره که ته شه نه ده کات و له پر هه موو په لاماری یه کتریان دا و ئەو جار سه رو مالبشیان له سه ر دانا، ئاخى من ده پرسم توخودا ئەوه چ ناویکی لی بنین؟

ئوسا تاکیدم له سه ر ئەم راستییه کرد که گه ردوونی چینی ده لی له سالی سه گ، یان له سایه ی سه گدا به گشتی، خه لک له خوړا دلگه رم ده بین و خه فه ته کانیا ن دیته وه بیرو و خو به شایسته و مافخوراو ده زانن. جا که شه ر روو ده دا بی ئەندازه خویناوی ده بین، به ده ختییه کهش له وه دایه که به پیچه وانیه سالی وه ک که له باب و ئەژدیها، شه ر له سالی سه گدا براندنه وه و سه رکه وتووی تیدا نییه ته نانه ت کهس سوودی لی نابینیت و ئەسله ن براوه ی تیدا نییه. تاکه شتیکی که بو خه لکه که ده مینیتته وه بریتیه له کومه لیک گوڤستان و تازیه و دوژمنکاری و رووباریک په شیمانی.

ههروه ها ئەو کاته که ده منووسی ته نکیدم له سه ر ئەوه کرد که وا تازه سالی ۱۹۹۴ له ده ستمان چوو و هه رچی خراپه کانی سالی سه گه به ئەستۆماندا هات، به لام تکایه با له ۲۰۰۶ وریا بین و تووشی هه مان دلگه رمی و هه لچوون نه بینه وه. له خوا به زیاد بین سالی ۲۰۰۶ کوردستان نارام بوو به لام وه ک دیتمان خویناویترین سال بوو که به سه ر عیراقدا هات له سایه ی ئەو شه ره ی ناوه خووی شیعه و سوننه. ئیستاش ئومید ده کم گه لی کورد شاره زایی له چه رخی گه ردوون پهیدا بکه ن و له سالی سه گی داها توودا ۲۰۱۸ و له هه موو سالیکی سه گدا زۆر زۆر وریا بین و یه کتر هیمن بکهینه وه ده نا...؟؟؟

شایانی گوته که هه ر کوردستان نه بوو بگه ره له ۱۹۹۴ رواندا و بو سنه و چه ندین شوینی دواکه وتوو و ناآرام خوینرپی و مالتویرانییان به خووه دیت. که چی له ولاتی

پیشکەوتوودا سالی سەگ دەبیتتە هاندەرێک نەک بۆ خۆتێرێژی بگرە بۆ بانگی نازادی و بەرپەرچدانەوهی خەلکی لووتبەرز و دز و سەرپیتچیکار کەوا گەردوونی چینی دەلێ ئەو خەم و ڕەشبینی و سەغڵەتییهی کە خەلکە کە دادەگریت و دلگەرم دەبن ڕەنگە ڕقیان بەیەکتەر هەلدەرپێژن بەلام ماوه زۆرە بۆ چاکە خوازی و ئاشتبوونەوه و بانگەشە بۆ نازادی بەشیوازیکی هێمانە. ئەوسا قوناغ دەبیتتە قوناغی بانگی نازادی و دەسلالات لە دەست حوکمەتە گەندەلەکان "تەنیا گەندەلەکان" و ستەمکارەکان دەردەچێ بۆ لایەنەکانی بەرھەڵستکار.

با سەرنج بدەینە هەلچوونە خۆتێرێژییەکی تەمموزی ۱۹۵۸، لە راستیدا ئەمە بەشیکیە لە سروشتی سالی سەگ و ئەگەر بەپیتوهریکی "سیاسی- ئەستروئۆلۆجی" لێی بکۆڵینەوه، لە سەرەتادا دەبێ سەیرتێکی رەوشتی ئەو بورجە بکەین "سەگ- قەرژال" ئینجا بۆمان دەردەکەوێ کە لە راستیدا عێراق بەگشتی لەو رۆژەوه خێری لە خۆی نەدیتووه و تا ئیستا «قوناغەکانی عەبدولکەریم قاسم و عارف و سەدام و... هتد» هەر لە سایەیی هەمان بورجی دلگەرمدا دەژین چونکە تا ئیستا میتشکمان پابەندی هەمان قوناغی سیاسی کردووه و کامەیی لە هەموو کەسێک پتر زیانی کردووه «کورد پیتش هەموو کەسێک» هیتشتا هەر هەلەلە بۆ رۆژی ۱۴-۷-۱۹۵۸ لێ دەدات. من دەپرسم ئەری بەس نەبوو؟ ئەری پەشیمان نەبوونەوه؟ ئەری تێر خۆتێر نەبوون؟ برام، سەگ- قەرژال پەرۆشێکی زۆر گەورەیی هەیه بۆ هەندیک شت بەلام ئەو پەرۆشە ناچاری دەکات کە چاوی لە زۆر راستی دیکە بپۆشیت ئەو تەئەمیریکا و هەشت سالی لە سایەیی جۆرج بۆش (سەگ - قەرژال) دەژیت ئیتر فەرموون بزانیان بەسەر هات و ئەو پەرۆشە کوێرانی جۆرج بۆش ئینتیحا تەسکە کەس خۆخربیکە ئیفلاس بەدەولە مەندترین ولاتی جیهان بکات کەچی ئیمە و ۶۰ لە سایەیی بورجی ۱۴/۷/۱۹۰۸ دەژین بۆبەش لەباتی ئەوهی کە ۱۰ هەندی کویت و سعودییه دەولە مەند بین، خۆتێر و دەرۆزە و دوژمنایەتیمان بۆ مایهوه رۆژ بەرۆژ هەستی شایستەیی و مافخواری لە وهچە کاتماندا دەبوژتێنینهوه. ئەری بەس نەبوو و کاتی ئەوه نەهات رۆشنبیر و سیاسەتمەدارەکان دان بەگەورەترین هەلەیی خۆیان بنیتن؟

### بەخت لە سایەیی سەگدا

مشک لە سایەیی سەگ: مشک رایەکانی سەگ پەسند دەکات. سەگیش رینگەیی راستی پێ نیشان دەدا. کەچی لە ئیشدا هێز و توانایەکی ئەوتوی نییه چونکە هەموو

توانایه کانی بو ئه وین ته رخان ده کات.

گامیش له سایه ی سه گ: حه سانه وه ی نییه. دلگه رم و سه غله ته و په شینه و به هیج رازی نییه. کار و بهرژه وه ندییه کانی له ژیر ته مدا گوم ده بن. که واته مه گه ر واز له بهرژه وه ندییه کانی بیته؛ ئینجا به چاکی ئاماده ی ئه وین ده بی.

پلینگ له سایه ی سه گ: پلینگ نازایه تی و خه باتی سه گ بو بهرژه وه ندی خوی ده قوژیته وه. له ئیشدا نمونه ی مرۆفی چالاکه و پابه ندی پرۆزه ی گه وره ده بی چونکه له کاری هه مه جوړدا سه رکه وتوو. هه روه ها به دوای ئه وینتیکی راسته قینه دا ده گه ری.

پشیله له سایه ی سه گ: سهیره که سه گ براده ری پشیله یه و له سایه ییدا پرۆزه ی گه وره به ئه ستۆوه ده گرت و دلنیای سه رکه وتنیشه. که چی به ختی له ئه ویندا نییه، ته نیا هاوړتیاتی و به س.

ئه ژدیها له سایه ی سه گ: شادیپه رست له سایه ی پشیمه رگه دا ده بی کارزان و زۆرزان و ئاماده شبیت. شیوازیکی تاییه تی پیره و ده کات و ناشترسیت و سه رده که ویت و له ئه ویندا ده سترکراوه یه و بی ئه ندازه ههستی ناسک هه لده ریژی.

مار له سایه ی سه گ: دلگه رم و سه غله ته چونکه سه گ نه ک به چاکه و نه ک به خراپه ئاوړ له مار ده داته وه. له ئیشدا ته مه له و ههستی مرۆفایه تی تیدا نامیتنی، ته نانه ت سه ری خوی ناخوړیتنی. له ئه وینیشدا ههسته کانی هه لده ریژن که چی باوه ری به ههسته کانی خوی ناکا.

ئه سپ له سایه ی سه گ: ئه سپ رایه کانی سه گ په سند ناکات و به شیوه یه کی خۆپه رستانه کار و بهرژه وه ندییه کانی خوی جودا ده کاته وه. له ئیشدا خه لکی زویر ده کات و ئاوړ له خه لکی ناداته وه و خۆ پی ده گه یه نیت و له ئه ویندا چا و قایمانه ده جوولیته وه و ههستیکی بی پایانی هه یه.

بزن له سایه ی سه گ: سه گ ئاوړ له بزن ناداته وه؛ چونکه خه ربیکی کی شه و خه مه گه وره کانی خۆیه تی. جا له ئیشدا ئه گه رچی ئاوړی لی ناداته وه، که واش هه ر شاده. له ئه وینیشدا سه یرت پی دی که کبی خۆش ده وی و کبی خۆش ناوی.

مه میون له سایه ی سه گ: کاتی هه لپه رین و جووله و خۆه لکوتان نییه، بگه کاتی

تەماشاکردن و چاوەروانی و گوی هەلخستنه . لە ئیشدا ئەگەر وریا بێ پێ دەگات و دەگەشیتتەوه و ، لە ئەویندا چاوی لە گەشتی دووره؛ دەیهوئ بەئەوینتیکی دوور بگات.

کە ئەباب لە سایە ی سەگ: واز لە فۆلکلۆر و تویکلە گەندەکانی داوونەربیتی کۆن و لاساکردنەوه بێنە چونکە خۆت باش دەزانی ئەوانە تشتیتیکی هیچن. لە ئیشدا تووشی شکست و پەشیمانی دەبی. حەسانەو هەش نییە و ، لە ئەویندا بایەخ بە «دراما» نادە ی بگرە خۆ دەرازییتتەوه و خۆ پیشان دەدە ی.

سەگ لە سایە ی سەگ: سەرکەوتنی راستەقینە ی تۆ لەوه دایە کە خۆ بەبچووک دەگری. بورجی خۆتە و مافی خۆتە کە سەربکەوی؛ بەلام نەک بەهۆی بەخت بگرە بەهۆی رەنج و کۆشش و بەس. لە ئەوینیشدا هەستە کانت وەک هەمیشە کۆنترۆل دەکەیت.

بەراز لە سایە ی سەگ: بەراز سەگ بەنمۆنە ی پێشسمەرگە یەکی دادپەرور دادەنیت و رایەکانی پەسند دەکات. بۆیەش لە ئیشدا پارە ی بەسەردا دەبارئ و لە ئەویندا هەستیتیکی نارامی هەیه و چۆن حەز دەکات ئەوهایە .

## ئەوین و پیتوئندی

### پیاوی سەگ

ماف پەرور و هیمن و خانەدانن کەچی دوودلن. پیاوی راستگۆن و لە پیتناو بیرو و باوەرەکانیاندا دەبنە پیشمەرگە جا چاوان دەچەقیین و هەنگاوی پر لە باوەر دەهاوتین، کەچی لە ناخدا لە هەموو پیاوەکانی دیکە دوودلتر و وریاتر و گومانناویرتن و لە هەموو پیاوەکانی دیکە زیاتر پیتوئستییان بەلاواندەوه و ڕەچاوەکردن و هاندانە. مەسەلە ئەوێه کە دەزانن ئەو پرسیارەیان لێ دەکەن «کاکە تۆ هەقت چییە؟ ئیشی تۆ نییە» جا لە دلی خۆیاندا هەمیشە وەلام و بەلگە ساز دەکەن و رایەکانیان بەتوندی جار دەدەن. واتە هەمیشە بەبەرەنگاری شتیک یان کەسیکدان.

لە میوانداری بی ئەندازە خزمەتگوزار و دەستکراوەن. بەلام رەفتاری دیبلۆماسی و نەرم بەباشی نانوین. هەرەها بۆ هاوڕێ و ناسیاری کۆن بی ئەندازە ئەمە کدارن و هەمیشە بەئومێدی پەیداکردنی دەسەلاتەوه دەکۆشن لە رینگە فییداکاری و خۆ بەختکردن و خزمەت.

لە ئەویندا رۆمانسی نین بەلام راستگۆن. جا ئافرەتی ئەوهایان گەرە کە هانیان بدا بەرەو سەرکەوتن و کرانەوه و دلفراوانی؛ نەک بیانتاسینی و دەست و زمانیان رەقتر بکات یان رقایە تیبیان تیدا ببوژنیتەوه.

### ئافرەتی سەگ

پیاو کە بیرو لە کەسایەتییه کی وەک بریجیت باردۆ و هەیفای و هەبی دەکاتەوه لەخۆی دەپرسی ئایا چ شتیکی ئەوهایان لێ دەکا کە بیرو لە میرو و مالتیک نەکەنەوه و رووبکەنە ئەو (کارە) کە تا ئیستا کردوویانە؟ بەلام کە دەزانی بورجی سەگن ئەوسا تیدەگات کە لە ناخیاندا ئەوانە جوۆرە تەحەدایەک و بەگژداچوونەوهیەک پەپرەو دەکەن نەک ئیغرایەکی سووک. ئەگەر دەپرسن بۆچی؟ وەلام ئەوێه کە بورجی سەگن. سەگ بەگشتی ئافرەتی راستگۆ و خزمەتگوزار و خانەدانن. ئیشکەر و ئارەزوومەندیشن حەزیان لە دەسەلاتە بەلام دوودلن جا دەبی کەسیک هانیان بدات ئەوسا خۆ دەخەنە ریزی پیشەوهی کۆمەلگە.



له ئه ويندا پيويست به لاواندنه وه و دهست به سه رداهيتهان دهكهن و به دواي ئه وينتيكي ئاسووده به خشدا دهگه رين تاكو ههنده خه مي لي نه خون و ئاور له ئه وينه گه وره كه ي خويان بدهنه وه كه برتيبيه له مافه روه ري و خه مخوري بو خه لك و نيشتمان و ئه و باوه ر و شته ي كه به په رو شي سه ره كي خوياني ده زانن. رهنگه بريجهت باردو نمونه يه كي له هه موويان زه قتر بيت بو ئافره تاني بورجي سه گ. ئيمه رهنگه وا بزاني كه له راباردن و خو جوان كردن به ولاوه هيچ نه زاني كه چي كه م كه س ئاگاي له وه يه بريجهت باردو هه ميشه خه ريكي تيكوشانتيكي سه يره بو پاراستني مافي ئاژه ل. ئيتر ئه وه يه تيكوشاني (ميينانه ي) ئافره تي سه گ.

### پياوي سه گ له گه ل...

ئافره تي مشك: ههستي ناسك پيشكيش به سه گ دهكات و چاوي به سه ر پاستييه كاني ژياندا دهكات وه. به لام سه گ ئاره زومه نده و دوور دهرواني و حه ز له ره خه كاني مشك ناكات.

ئافره تي گاميش: نه گه ر چي بو مالداري باشه، به لام پتوه ندييه كه يان به شتويه يه كي سارد و ئاسايي ده مي ني ته وه.

ئافره تي پلنگ: رهنگه به شتويه يه كي شيتانه يه كتر رايكيشن و ئه وينداری يه كترين و نوقمي دلداري بن به لام كا براي شه رمن و خانمي ئازاد ده بي ليك رابين ئينجا پتوه ندييه كه سه قامگير ده بيت.

ئافره تي پشيله: ريكن: پشيله هيمناتي سه گي به دلله و له سايه يدا باوه ري به خو ي پته و ده بي. پتوه ندييه كي هيمنانه يه و موركي فكري پتوه يه.

ئافره تي نه ژديه ا: پتوه ندييه كي سه خته. سه گ ناتواني وهك پيويست ئه وينی بو داين بكات. نه ژديه اش به بي ئه وين ناژي.

ئافره تي مار: ژنيكي زورخوازه و ئيشه كان له كا برا ئالوز دهكات.

ئافره تي نه سپ: مه رج نييه كه له گه ل هه موو رايه كاني ئه م پياوه ريك بي، به لام واش هه ر پتوه ندييه كي باشه چونكه نه سپ سه ربه خو يي سه گ ده پاريزيت و راي له ره وشتي

ئازادىخوازانهى سەگە .

ئافرهتى بزى: سەگ بەسەرەپۆيى و رايەكانى بزى قەلس دەبى؛ كەواتە پىئوئىبىيەكى زۆر سەختە .

ئافرهتى مەيموون: لە مەيدانى خەمپەويناى و ھاوپىيە تيشدا باشن، دەنا رىگەى ئەوين بەستراوہ .

ئافرهتى كەلەباب: ھەمان پىئوئىبىيە پىئشوو .

ئافرهتى سەگ: ھىچ تەگەرەبەكى ئەوتۆيان لە پىئشدا نىبىہ . دەشى ھاوپى بى و دەشى ئەويندارىش بى . ئىبىر پىئوئىبىيەكى زۆر ئاسانہ .

ئافرهتى بەراز: بەراز يارمەتى سەگ دەدا كە ھەندە دوودل و وريا نەبى . ھەرۋەھا ھەردووكيان نمونە پەرسىن؛ كەواتە پىئوئىبىيەكى باشە .



## بەراز

ئالان دىلۆن، ئەرنۆلڈ شوارتزنېگەر، ئەفلاتوون، ئەمىناغاي  
ئەختەر، ئەندرىئاگاسى، ئىمىل لىوود، براين ئادەمز، بىمارك،  
تۆفيق دقن، جورج پۆمپيدۆ، جىرالڧ فۆرد، ھەماغاي گەورە،  
ھەمدى غەيس، خالىد سەركار، خوان كارلۆس، ھەدنان پاچەچى،  
رۆبن ھۆ، سەلمان روشدى، سولتان سولھىمانى قانوونى، شا ھوسىنى  
ئوردن، چىيان كاي چىك، مولازم عومەر، فەيرۆز، فرىدرىك پۆرش،  
قويىلاي خان، مۆنتگمى، ماجدە رۆمى، مارييا كلاس، مەھمەد  
موكرى، سولتان مەھمەد گۆگبەرى، مەھمەد ھەسەنېن ھەيكەل،  
مەھموود ھەباس، نانسى ھەجرم، نەجىب مەھفوز، نزار قەبانى،  
ھەمفرى بۆگارت، ھەنرى فۆرد، ھەنرى كىسسىنچەر، ھىلارى كلېنتۆن،  
ول رۆجەرز.

۱۸۰۳  
۱۸۱۵  
۱۸۲۷  
۱۸۳۹  
۱۸۵۱  
۱۸۶۳  
۱۸۷۵  
۱۸۸۷  
۱۸۹۹  
۱۹۱۱  
۱۹۲۳  
۱۹۳۵  
۱۹۴۷  
۱۹۵۹  
۱۹۷۱  
۱۹۸۳  
۱۹۹۵  
۲۰۰۷  
۲۰۱۹  
۲۰۳۱

## رهوشتی گشتی

زاده‌کانی دوا سالی چه‌رخى گه‌ردوونى چینی له سه‌ره‌تادا به مرۆقى گرژ و دلپه‌قیان ده‌زانی، که‌چی له راستیدا دلنه‌رم و خه‌نده‌دار و له به‌ردلانن. بورجی به‌راز پرووخۆش و ئیشکهرن، پابه‌ندی داوونه‌ریتی کۆمه‌لگه‌که‌یان ده‌بن. ئه‌گه‌ر کۆمه‌لگه‌که‌یان سه‌ریازی بی وه‌کو ئه‌لمانیاى سه‌ده‌ی هه‌ژده‌م، ئه‌وسا وه‌کو بسمارک (پیاوه پۆلاینه‌که‌ی ئه‌لمانیا) هه‌لده‌که‌ون، که‌چی ئه‌گه‌ر ره‌وتی گه‌نجان به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌که‌یاندا زال بوو، ئه‌وسا وه‌کو نانسى عه‌جره‌م هه‌لده‌که‌ون، ته‌نانه‌ت نازانن بوچی وا ده‌که‌ن، هه‌ر ئه‌وه ده‌زانن که خه‌لکه‌که‌ وایه، ئیتر ئه‌وانیش به‌گوتیه‌ی ره‌وتی گشتی ده‌رۆن.

بۆ ئه‌وه‌ی دیمه‌نیکی رۆنتر بخه‌ینه به‌رچاومان، با وا بزانین برای دوازه‌مه، واته پاشه‌به‌ره، ئه‌مه‌یان که ده‌بینی هه‌ریه‌ک له‌و براگه‌وران به‌رکه‌ی جودای هه‌یه، نازانی باوه‌ر به‌ کۆ بکات. جا ره‌نگه‌ باوه‌ر به‌هه‌موویان بکا به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی چاوی به‌ده‌سه‌لات و پایه‌ هه‌لده‌فرینن. ئیتر ئه‌ویش هه‌زی ده‌چیته‌ ده‌سه‌لات و ده‌یه‌وی شان له‌ شانێ ئه‌و براگه‌وران به‌دا. به‌لام که ده‌که‌وێته‌ نیو هه‌راکه و چاوی به‌حالی براکه‌ی پیش خۆی (سه‌گ) ده‌که‌وی که تووشی چ خه‌فه‌تیک بووه، ئه‌وسا به‌هۆش دیته‌وه و به‌ خۆی ده‌لی: نه‌خیر وا ناکه‌م، با به‌رپه‌گه‌ی خۆمدا برۆم و له‌گه‌ل هه‌مووان ریک به‌م باشته‌ره. به‌م کورته‌ باسه ده‌توانین له‌ ره‌وشتی بورجی به‌راز بگه‌ین.

به‌راز وه‌کو سه‌گ خۆیان به‌مافخورا ده‌زانن و واز ناهینن تا تووشی ته‌گه‌ره و شکست ده‌بن ئه‌وسا په‌شیمان ده‌بنه‌وه و چاکه‌یان له‌وه‌دایه که دان به‌هه‌له‌ی خۆیان ده‌نین و یه‌قه‌ی که‌س ناگرن بگه‌ پیدای دینه‌وه به‌ئومیدی ئه‌وه‌ی که هه‌له‌ی جارن دووباره نه‌که‌نه‌وه. ئه‌مه‌ش به‌په‌چه‌وانه‌ی ره‌وشتی هه‌ندیک بورجی دیکه‌یه که له‌ کاتی شکستدا یه‌قه‌ی خه‌لکی ده‌گرن و پێیان ده‌بژیرن و ئوبالی خۆیان به‌ئه‌ستۆی خه‌لکی دیکه‌ داده‌دن.

به‌راز ناتوانن خۆ به‌جۆریک پیشان به‌ن بدن یاخۆ خه‌نده‌یه‌کی ساخته له‌سه‌ر لیویان دابنن، بگه‌ر قسه‌ی نیو دلێان یه‌کسه‌ر له‌سه‌ر زمان و روخساریان دیار ده‌بی. واته ئه‌وانیش دیبلۆماسی نین و له‌ ئه‌نجامدا به‌مرۆقی توندپه‌و و که‌له‌ره‌ق دینه‌ به‌رچاوت. که‌چی له‌ ناخدا مرۆقی ساکار و خۆشباوه‌ر و بی‌فیلتن ته‌نانه‌ت ریکه‌ بۆ خه‌لکی زۆرزان خۆش

دهكهن كه تفرهيان بدهن به تاييه تيش كه حهزيان له دهسه لات و پايه داريبه، بويه زورزانه كان ده توانن چاوي بهراز به پايه و پاره و دهسه لات هه لئيفرپين و تواناييبه كانيان بو بهرژه وندي خويان وه بهر بيتن و له كوتاييدا بيانكه به كوچي قوربان. ئه وانيش به خيانهت شيت و هار دهين و له خهفته تان خو دهخونه وه و رهنكه له كاتي هه لچووندا تاگر له تهر و وشك به ريدن به لام پاش چي؟ كار له كار ترازوه.

بهراز حهزيان له خويندنه وه و زانست و تيگه يشتنه ته نانهت به ئه ركيتكي ده زانن به لام داهيتان و نه وره نيان ههنده زور نييه بگره هميشه له سه هيتي گشتي دهرون و پله به پله پي هه لده گه رپين. ئه م راستييه ش له مهيداني بازرگاني و سه وداي بازرگانيدا پتر ديار ده بي كه وا به ختيتكي زيترينيان له سه و دادا هه يه. رهنكه بپرسن چون مروقي ساكار و خوشباوه ر له مهيداني بازرگانيدا به ختي ده بي؟ له وه لامدا ده لئيم چونكه وه كو خه لكي ديكه كوئل نادن، بگره له ئه نجامي هه ر هه له يه ك و زياتيك به خو ياندا دينه وه و ئويال به ئه ستوي خو يان ده گرن و ديسان هه مان رتيگه ده گرنه بهر؛ به مه رجيتك كه هه له ي رابردوو نه كه نه وه. بويه ش ئه گه ر بهراز له هيتي گشتي لانه دن و هميشه له سه ر يه ك كار و يه ك رتيگه برون، ئه وه به ختيتكي زيترينيان ده بي وه ك بلتي خوا پاداشتي ئه و دلله باشه يان ده داته وه.

گهردووني چيني ئاموزگار بيان دهكات كه ده بي به شيويه كي ديبلو ماسيپانه رهفتار بكن. ههروه ها چاويان به دهسه لات هه لئه فرپت و له هيتي گشتي لانه دن؛ دنا كه و ليان پيش هه موو كه سيك بو ده باغ خانه ده چي. سه رباري ئه وه ش ده بي ئاموزگاري وه ر بگرن و له مه ش گرنگتر ئه وه يه كه ره خنه و گله بي په سند بكن.

تيتيبي: چينييه كان ده لئين زاده كانى سه ره تاي سالي بهراز دهين به نيچيرپيكي ئاسانتر بو مروقي زورزان. به پيچه وانه ش، زاده كانى پاي زيره كتر و دوور بينتر هه لده كه ون.

## دوازده جوړ بهراز



### بهراز - کاوړ



جینی باوهړی هممو ناسیاره کانیه تی و له هممو بهرازه کان «نه گهر نه لټین له هممو بورجه کان» راستگوتر و ساکارتز، زووتریش ده که ویتته دست راوکه ران. که چی هر نه و دلّه پاکه یه و ده کا برادر و خه مخوړی زور بن و پرگاری بکه ن چونکه له گه ل ناسیاران ره وشتیتکی مه یله و لادییی هه یه واته هه ز له خزمایه تی و برادرایه تی و قه ره بالغایی ده کا و بو هممو ان به خزمه ته. کاربزمایه کی گه شی هه یه که له ههستی ناشنایی له دوری خویدا دورو وژینئ. هه لویتسته کانی زور ناشکران، جاپان ددات و پاشگه ز ناپیتته وه تا سه ری به دیواریک ده که وئ، ده لئ "بیوورن سه هوو بووم" وه ک نه بای بی نه باران.

کار و کاریر: نه گهر له کومه لایه تیدا مه یله و لادییی بی، له ئیشدا پیتشه نگ و داهینه ره، دوا مودیل و باوی بازار پیره و ده کات. گرینگ نییه چ کاریک ده کات، گرینگ نه و هیه که ئیشکه ریکی زیده چالا که.

گونجان: نه وین مهیدانی هات و هاری نه م بورجه یه، نایشاریتته وه و شانازی پیوه ده کا بویه ده بی بزانی دلی به کئ ده دا. هه مانه جمک و شیره کانی سالی نه ژدیها و پشیله و پرای پشیله - تیره نداز، ههروه ها سه تلّه کانی پشیله ئینجا نه ژدیها، نه وانه دووشه شه کانی. به پیچه وانه ش، با له مار وریا بی، ههروه ها قرژاله کان به تایبه تیش هی سالی مه موون و سه گ و نه سپ، ئینجا ته رازووی سالی که له باب و قرژالی سالی پلینگ و که له باب نه وان سه ره تیشه ن، له هممو یانیش به دتر بو وی پلینگ - ته رازووه.

ناوداره کان: <نزار قه بانی، مه محمود عه باس، سولتان مزه ففر گوگبه ری، بسمارک.



## بەراز - گا



سالانە يەك دوو تەقینەوہی ھەيە كە دار و بەرد پیتی دەھەژتین، بەلام لەوہ بەولاولوہ جوانی و گەشایییە ساكارەكە و مەیلە خۆشەكە بۆ كۆری برادەران يەك ریتمی ھەيە. ھەردووك بورج زۆرخۆرن یان بلتین زۆرخوازن، كەواتە مرۆڤتیک دروست دەكەن بۆ دەولەمەندی و پارە پەیداكردن دروست كراوہ. لە ناخدا خۆ بەمافخوراو دەزانن، بۆیە زۆرینە ھەژارەكەى ئەم بورجە توورە ھەلدەكەون و تەقینەوہی گەورەیان ھەيە. كەچی دەولەمەند و پێگەیشتووہكان یان بلتین چاوتیرەكان نەك ھەر گەشن، بگرە پارە و تیری جوانیشیان دەكات، جا لە حالەتی دەولەمەندیدا تیر دەخوات «مەبەست لە پارەيە» و دەوروبەری خۆبشی فیرە خواردن و ژبانی چەور دەكات. لە مالداریشدا "بیرنجیە".

كار و كاریر: بۆ بازرگانی گشتی. واتە كەلكی ئەوہی نییە دووكانیتك دانن و بەتەنیا كاری تیندا بكات بگرە بۆ كۆمپانیایەكى بازرگانی باشە كە بەھاوكاری كۆمەلتیک ناسیار و ھاوبەش بگێردریت، بۆ ئەمە یەكاو یەكە.

گونجان: دەنگ بە قەرژال و گیسكەكانی سالی پشیلە و ئەژدیھا و بز، ئینجا رەبەن و نەھەنگی سالی بز، ئینجا قەرژال و رەبەن و گیسك و نەھەنگی سالی پشیلە و ئەژدیھا. بەپێچەوانەش خۆت لە شیرەكانی مار و مەمیوون مەدە و، لە دووپشكەكانی پلینگ و كەلەباب و سەگ دووربە و، ھەرگیز تخوونی سەتلەكانی مار و كەلەباب و مەمیوون نەكەوی.

ناودارەكان: ھنری كیسبەنجەر، سولتان سولەیمانی قانونی، وریا ئەحمەد، ئەندری ئاگاسی، نانسی عەجرەم.



## بهراز - جمک



هەندیک خاوه و هەندە خو رانا پەڕینی بەلام لە هەموو وەلاشەکانی دیبلۆماسیتر و قسەزانترە و دەزانێ چۆن سەرنجت راکیشی. خەلکەکە لە دەوری کۆ دەبنەوه هەندیکیان بە چاکەیانە و هەندیکیشیان بە نیچیریکی ئاسانی دەزانن، بەلام هەموو جمکیتک دوو دیوی هەیه و با کەس بەدیوه نەرمەکە تی نەکەوێ چونکە ئەمە نیچیریکی ئاسان نییە و خو بەکەس نابەستیتەوه، تەنانەت کەللەرەقە و قسەیهک ناسەلمینی ئەگەر خوێ رای لی نەبێ. مرۆقتیکی ئازاد و سەر بەخۆیه بەلام ئەوهیه کە ناتوانی داواکاری کەسیتک رەت بکاتەوه، دەلی: «عەیبە، دەبی بۆی بکەم» و لە بەران بەردا دەیهوێ خەلکەکەش بەهەمان شیوه بن و کە داوای شتیکی کرد یەکسەر بۆی بکەن دەنا میشکی تیک دەچی. کەواتە نوقلتیکی شیرن و چیره.

کار و کاربەر: گوتمان کە ئەم بورجە خو بەکەس نابەستیتەوه، ئەم قسەش لە ئیش و گوزەراندایارتر دەبی کەوا خوژییه و دەتوانی کاریکی سەر بەخۆ بۆ خوێ پەیدا بکا.

گونجان: خالی لاوازی و «بوون بە نیچیر» لێرەدا دیار دەبی و خوێ دەزانێ کە لەم بواردەدا لاوازه بۆیه ئەوها دوورە پەڕیزه. بەلام ئەگەر بیتو بەقسە ی گەردوونی چینی بکا مەسەلەکە زۆر ئاسانە. برام، خوشکم، هەمانە کاوپ و تەرازوو و سەتلەکانی سالی پشیلە و ئەژدیهەا و بز، ئەوانە مەیدانی خوێتن، مەترسە و پرۆ. هەر وهەا مشکەکانی تەرازوو و سەتل. لە بەران بەردا وریای گا و رەبەن دوو پشکەکانی سالی سەگ و ئەسپ و مەمیون بە.

ناودارەکان: «ئەفلاتون، توفیق دقن، سەلمان روشدی»، عەدنان پاچەچی.





## بهراز - قرژال



"له ناوی مه‌ند بترسه" چونکه ئەم چاکه‌خوازه هیتزیکێ گه‌وره‌ی تیدایه و هه‌ندیک جار ده‌ته‌قیته‌وه و ده‌میک ده‌با تا گو‌مه‌ ناوه‌که رۆن ده‌بیته‌وه. که‌س وه‌ک وی توانای ته‌نیایی نییه، له‌ ئیشه‌وه تا ده‌گاته مالداری تا کاتی رابواردن ده‌توانی هه‌مووی به‌ته‌نیا بکا و به‌سه‌ر به‌ری، مه‌رج نه‌وه‌یه که مالتیکی گه‌ش و خو‌ش له‌گه‌ڵ ده‌رامه‌تیکێ باش یان بلتین زۆر باشی هه‌بی ئیتر ته‌قه‌ی سه‌ری دێ. واته‌ خو‌و به‌کو‌کردنه‌وه‌ی پاره و نیوما‌ل و زیوهر و شتی نه‌نتیک ده‌گرێ. دوور به‌دووری هه‌ست ده‌کا که ره‌خنه‌یه‌ک ئاراسته‌ی ده‌کرێ یان وا خه‌ریکه په‌لاماری بده‌ن جا هه‌ر زوو به‌رگری ده‌کات و هیترشه‌کان پووچه‌ڵ ده‌کاته‌وه و دیسان ژبان هه‌یمنه تیره‌که‌ی خۆی پیره‌وه ده‌کاته‌وه.

کار و کارب: ئەمه‌یه ره‌وته ئەسلییه‌که‌ی ژبانی و سه‌یر نییه ملیۆنێر له‌م بورجه هه‌لکه‌ون. شایانی گوته‌ نه‌وانه‌ی هاوسه‌نگی له‌ نیتوان خویندن و بازا‌ر راده‌گرن ده‌وله‌مه‌ندتر ده‌بن به‌تایبه‌تیش که‌وا خویندن بووه‌ته شتیکێ ده‌رخێ.

گونجان: وه‌ک چۆن پرس به‌شاره‌زایه‌ک بو‌کرینی سه‌یاره‌یه‌ک، با پرس به‌م زانسته بکا پتیش هه‌لبژاردنی هاوسه‌ر و هاونشین. با روو بکاته گای سالی پلینگ، ئینجا گای سالی پشیله و بز. هه‌مانه ره‌به‌ن و گیسک و نه‌هه‌نگی سالی پشیله و بز، ئینجا گای سالی مشک و ئەژدیهاش مه‌بله‌و باشن به‌لام با تووشی مار نه‌بی ئینجا خۆی له‌ زۆریه‌ی بورجه هه‌وا‌یییه‌کان دوور بگرێ و پرای بورجه ئاگرینه‌کانی پلینگ و ئەسپ و مه‌یوون.

ناوداره‌کان: > خالید سه‌رکار، جو‌رج پۆمپیدۆ، جیرالد فۆرد.



## بهراز - شیر



که ئەم دوو بورجه لیک ددهنهوه مروّقیکی شیرن و بهدل و دهروون دروست دهکهن. له چاو شیرهکان بی فیزه و له چاو بهرازهکان نازا و بدهره. راستگۆ و بی گرتیه و خهنده جوانهکهی له کاتی تهنگانهشدا بزر نابج بهرادهیهک که زۆر کهس بهساکاری دهزانی، بهلام مهسهله ساکاری نییه بگره ئهوهیه تهگهر بورجهکهی پیشوو خوی دابیتته پاره، ئەمهیان خوی داوهته مهبهستی کوتایی له پاره «واته خووشی و شادی و نهبوونی ژانهسه». ئەمهش نهک بهواتای که خو بو پاره و رابواردن سووک دهکات. نهخیر، شیر هر شیره و شادی بهزهبری دهست و بازوو دهخولقیینی. خوئی ئه و رهوشتانه ههندیگ تهمهلی دهکهن، بهلام هه مان "شادیپهستی" بهههبوونی نمونهپهستی له بهرازدا و دهستیپاک و چاوتیری له شیردا دهیته هاندر بو بهگهرهیتانی ئەم "تراکتوره" بو زهوی کیتلان و بو باراندنی خیر و خووشی بهسهه خوئی و دهووبهردا.

کار و کاریر: گرفتتکی ههیه بهرانبهه گوتراپهلی و فههمانهری، و تهنیا بهههبوونی برادهه و هاونشینی باش پارهی بو دی. کهواته با بزانی هاوسهه و هاونشینی باش کتیه. ئەمهیه کلیلی کار و کاریر بو شیره بهراز.

گونجان: کلیلی شادی لیرهیه و با خوئی لهگهله ئهوانه ریک بخات، جمک و شیر و تهرازوو و تیره نداد و گیسکهکانی سال گامیش و پشیل و بز. مار پارهی بهسهردا دهبارین بهلام تهندروستی لهنگ دهکهن. ئیتر با خوئی له کاوپ و گا و دوو پشک و سه تلهکانی مار نه دا، ههروهها سهگ - جمک قه دهغهیه.

ناودارهکان: ئارنۆلد شوارتزیگهه، مولازم عومهه، ناسر ههسهه، سابیر عهبدولپهحمان، لووسی (کۆمیدیهه که).



## بهراز - رهبن



یه کهم جار که دهیناسی وا دهزانی خۆی بۆ ههموو مهیل و ههوهسیک شل کردوو و گوی ناداته کهس. بهلام دواتر وینه که دهگۆری چونکه ههردووک بورج نمونه پهراستن، ههردووکیش دهستیپاک و راستگۆن، ئیتر دهستیپاک و دامه نپاک و ته نانهت شادی پهراستیپاش لیتره دا کۆ بوونه ته وه بهلام ئه وهیه که وهکو بورجه که ی پیشوو دهستیپاک و به دهنگ نییه و ههنده بهرچاو نییه. مرۆقیکی خاوهن دل و دهروونه، بهلام دووره په ریز و بهلا وهیه. ههموو کهسیک و ههموو شتیکی به چاک دهزانی، ته نانهت باسی تیرۆریستیکی بۆ بکه، دهلی: کوری چاکه بهلام بهختی نییه. ساکار و بی تاوانه و هه ر ئه م رهوشته چاکه یه وا دهکا چاکه ی بدریته وه و خیری به سه ردا بباری.

کار و کاریر: دهسترهنگینی له م بورجه دا به هه بوونی ئه وه ناسه درێژه و ئه و توانایه بۆ به رتیه به رایه تی وای لی دهکا سی هیل تیک به سه ستیته وه (زانست، هونه ر، بازرگانی) ئیتر سه یر نییه هنری فۆرد له م بورجه هه لکه وئی.

گونجان: گامیش - کاوړ هاوتایه کی سپیشه له بۆی. ئینجا هه مانه گا و قریژال و دوو پشک گیسکی سالی پشیله و بز. ئینجا گاگانی پلینگ و بهراز له هیچیان کهم نییه. ئه وهی که ده بی لیتی وریا بی بریتییه له ماره کانی جمک و تیره نداز نه ههنگ، ئینجا جمک و نه ههنگی سال مه ییون که بۆی نابی و له وان هه ش نه گونجاوتر ئه ژدیها - نه ههنگ، با تووشی نه بی.

ناوداره کان: فریدریک پۆرش، هنری فۆرد.



## بهراز - تهرازوو



خانم هایده دهلی: «من عاشقی عاشق شونم» ئەم بورجهش زۆریه‌ی هه‌ست و هۆشی خۆی خستووته‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ ده‌روونییه‌کانی و پتوهندیییه‌کانی هاوسۆزی. بی له ره‌وشته گشتیییه‌کانی بهراز و تهرازوو هه‌ر یه‌ک به‌جودا، ئەم که‌سایه‌تییه‌ ده‌یه‌وئ بگاته‌ ئەو جۆره له‌ دل‌داری و هاوسه‌رایه‌تی که‌ سه‌دا سه‌د باش بی. ناشتی‌خواز و ئەمه‌کداره، عاشقی ژیان و شادییه و له‌ دل‌ی خۆیدا خه‌ونی په‌میی هه‌یه و نازانی چۆن ئەو ئومیدانه‌ بینیتته دی. ده‌توانین بل‌یین که‌ له‌ش و هۆشی له‌ دوو شوینی جودان. هه‌نده‌ باسی ئومیدیه‌کانی ناکات به‌لام زۆریه‌ی کات له‌گه‌لیاندایه‌ جا سه‌یر نییه‌ هه‌ندیک جار که‌ قسه‌یه‌کی له‌گه‌ل ده‌که‌ن، راده‌په‌ریت و وه‌لامی‌کی مه‌یله‌و و ره‌ق ده‌داته‌وه، به‌لام ئەو هیچ مه‌به‌ستی‌کی خراپی نییه‌.

کار و کاریر: کاروباری کۆمه‌لایه‌تی بواری خۆیه‌تی. ئەگه‌ر وه‌کو پیشه‌ بی «نوسین، سیاسه‌ت،... هتد» یان وه‌کو رۆلی‌کی کۆمه‌لایه‌تی، ئەم بورجه‌ بۆ ئەو بواره‌ دروست کراوه‌.

گونجان: به‌بۆنه‌ی ئەوه‌ی کێ له‌ هه‌موو بورجیک پتر بیر له‌ هاوسه‌ر و هاونشین هه‌ره‌ باش و نمونه‌یی ده‌کاته‌وه. که‌واته‌ با بزانی کێ هاوتای راسته‌قینه‌یه‌تی. هه‌مانه‌ پشیله‌ و بزنی به‌گشتی هاوتای به‌رازی، با پروو بکاته‌ جمک و تیره‌نداز ئینجا شیر و سه‌تله‌کانی پشیله‌ و بزنی. مه‌یلی بۆ مار ده‌بی له‌ مانگه‌کانی کاو و قه‌رژال و گیسک به‌لام به‌خته‌وه‌ری ناکه‌ن، هه‌رچی ده‌شیکات با بیکات به‌س تووشی مه‌یوون-گیسک نه‌بی.

ناوداره‌کان: <مه‌مه‌د حه‌سه‌ن بێن هه‌یکه‌ل، هیلاری کلینتۆن.



## بەراز - دوویشک



بەدەم و زمانە و داواکاریی زۆرن و، لە مەیدانی هیتز و توانادا تۆلەى هەموو  
 وەلاشەکانى خۆى کردۆتەووە. ئارەزوومەند و زیرەک و ئازا و قوولە، توانایەکی گەورەشى  
 ھەيە بۆ پى سەلماندن، تەنانەت ئەگەر ناچار کرا دەتوانى فيیل بکات نەک فيللى لى بکرى  
 وەکو وەلاشەکانى خۆى. ھەر وەھا لە مەھر تەگەرە و کۆسپدا در دەبى بەلام نەک بەواتای کە  
 زۆر لىل و لە بنەوہ بىت يان خوا نەخواستە دەستى نامەردانە بوەشيتى. نەخىر، ئەم بورجە  
 چاکە و خراپى ديارن و پىتى ناساردريتەووە. ھەر چۆنىکيش بى، گەردوونى چىنى  
 ئامۆژگارىی دەکات پىتى لە قەدەر بەرى خۆى درىژ بکا و لە زەمىنەى راستى دوور  
 نەکەويتەووە. گومانىش نىيە کە زۆر بەيان لە ژيان فير دەبن و دەزانن ھەنگاوى ھەرە باش  
 چىيە.

کار و کارىر: ئارەزوومەندىکى تىژە و دللى بەدەر امەتى کەم و ژيانىکى ھەژار فەرامۆش  
 نابى. بۆيە تا قوناغە ناوہندىيەکانى تەمەنى خەلک لى و رىا دەبن.

گونجان: ئەگەر بورجى پىتسوو خوى داىتتە ئەوین و ھاوسۆزىيەکی زۆر باش، ئەمەيان  
 جوانپەرستە و مەيلىکى زۆر زۆر توندى ھەيە بۆ دلدارى و جىنس. کەواتە با  
 ئامۆژگارى لە گەردوونى چىنى وەرگرى و روو بکاتە قرژال و رەبەن و گىسک و  
 نەھەنگەکانى سالى بزن، ئىنجا قرژال و رەبەن و نەھەنگەکانى سالى پشيلە. شىر  
 و گای سالى مار خشۆن بەلام با و رىا بى، ھەر وەھا گای سالى ئەسپ باش نىيە و  
 لە ھەمووى نەشیاوتر بۆ وى بورجى مەيموون - سەتلە.

ناودارەکان: فەيرۆز، ماجىدە رۆمى، محەمەد موکرى، ئالان دىلۆن، چيان کای چىک، شا  
 حوسىتى ئوردن، براىەن ئادەمز، مۆنتگمى.



## بهراز - تیره‌نداز



ناو و ناوبانگی خۆی به‌گرینگترین شت ده‌زانی. چاو ده‌گیریت و گوی هه‌لده‌خات و ورده‌کاربیه‌کانی هیچ قسه و رووداوتیک له یاد ناکا و ههر هه‌لویتستیک بیتته پیش به‌کسه‌ر ورده‌کاربیه‌کانی ده‌گیرته‌وه و قسه‌ی خۆی ده‌سه‌لمینتی. به‌م پییه، تیره‌ندازی سالی به‌راز مرۆفی خاوه‌ن ناوبانگیکی شیرن و ره‌فتاریکی رتکه، ده‌ست و دامه‌نپاک و روویه‌کی خۆشی هه‌یه. هه‌ق و ره‌ق و قسه له روو به‌لام شتیوازه‌که‌ی گرژ نییه، پاشان نه‌وه مرۆقیکی به‌په‌رۆشه و خاوه‌ن دل و ده‌روونه و هه‌موو ده‌زانن که له چاکه به‌ولاره هیچ مه‌به‌ستیکی نییه، ئیتر سه‌یر نییه که دۆست و ناسیاری زۆر بن.

کار و کاربیر: بۆ کاری فه‌رمی دروست کراوه به‌تایبه‌تیش بواره‌کانی که پتویست به‌یاسا و لیکۆلینه‌وه‌ی و برپاردانی گشتی و راویژکاری ده‌که‌ن. به‌پایه و پاره ناشیتوین و نه‌گه‌ر شا بن یان گه‌دا له هیتلی بیروباوه‌ره‌کانی خۆیان لا ناده‌ن.

گونجان: ژبانی هیمن له‌گه‌ل که‌س نه‌بی له‌گه‌ل پشیله دپته دی، با روو بکاته کاور و شیر و ته‌رازوو و سه‌تله‌کانی نه‌و ساله و تیرای بزنه‌کانی شیر و سه‌تلیش، نه‌وانه هیچیان له هیچی که‌م نییه. له به‌رانبه‌ردا هه‌مانه جمک و ره‌به‌ن و نه‌هه‌نگه‌کانی سالی مار نه‌وانه له‌گه‌لی خۆشن به‌لام باشتر نه‌وه‌یه که لییان دوور بی و له‌وانه‌ش ئالۆزتر نه‌وه‌یه نه‌گه‌ر تووشی که‌له‌باب- جمک یاخۆ مه‌میوون ره‌به‌ن بی، نه‌وانه قه‌ده‌غه‌ن

ناوداره‌کان: نه‌جیب مه‌حفووز.



## بەراز - گيسک



پۆشته يه و خاوهن چيژتيكى بهرزه و نهگهه ژاريش بي ئاكارتيكى دهوله مهند و خانه داني ههيه. سهيريش نيهه كه دواتر دهوله مهند و پايله دار بي چونكه سنووري ئاره زووي دهگاته ئاسمان بهلام ئوميددهكاني بهفيل ناهينيته دي بهلكو بهئيش و رهنج و كوشش. بهراز- گيسك پابهنديهكي تهواوي ههيه بهياسا و داوونه ريتي كومه لگه ي خزي و لهو سنووره لا نادا، بهلام هه چي رتي ده چي تي و كومه لگه رتي پي ده دا يه كسه ر ده يكا. مرؤقتيكي بدهر و گرهوي خزي بهوه ده با ته وه كه دريغي له يارمه تي ناكا بو هه موو ناسيار و هه نديك جار بو بيگانهش تا دهگاته سنوورتيك كه خزمه كاني به خو شبا وه ري بناسن.

كار و كاربر: روو لهو بو ارانه دهكات كه زوربه ي خه لكه كه مليان لي ناوه و تيدا ده بيته ماموستا. نهگهه بازرگاني باو بي له گه نجيه وه رووي تي دهكات و، نهگهه هونه ر پاره بكات، نهو ده بيته هونه ر مه ند. ههروه ها له ئيشدا رو خسارتيكي جودا ده گريت چونكه له ويدا جي ددي و مهيله و مون ده بيت و قسه كاني كه م پوختن وهك بلتي به زير و گه وههريان ده زاني.

گونجان: پشيله هاونشيني هه ره خو شن بو تو، له پشيله دا روو بكه گا و شير و ره بن و دوو پشك و نههنگ ئينجا پلنگ- گا شيرنن و مهيليان دهكات ههروه ها شير و ره بن و دوو پشك و نههنگي سالي بز. له مار وريا به به تاييه تيش قيرژال و تهرازوو. كاوپر و قيرژاله كاني ئه سپ بو تو باش نين، (نهكه ي)

ناوداره كان: <قويلاي خان، همفري بوگارت، سهرو قادر، مارييا كالاس، خوان كارلوس، حه مدي غه يس، ئيميل لحوود، ول روجه رز.



## بهراز - سهتل



بهراز له رادهی سهره پۆیی سه تیل کهم دهکاته وه و سه تیل یارمه تی بهراز ده دات بۆ فیتربوون و روشنبیری و چاوکرانه وه. مرۆقتیکی تیکۆشه ر و ئاره زوومه نده به لام به په له و قسه له رووه، مه سه له ش ئه وه یه که سه تیل خه ونه بینیکی هه میسه یییه، به رازیش خوش باوه ره، ئیتر مرۆقتیک هه لده که وئ (باوه ر به خه ونه کانی خۆی دهکات جا که دوا ده که ون ئه و تووره ده بی). ته نانه ت هه ندیک جار ته قینه وه ی هه یه به بی هۆیه کی دیار. به لام له مه به ولاره سه تلی سالی به راز برادر و ناسیاریکی گه لیک زۆری هه یه و یه کیکه له رووه شیرنه کانی کۆمه لگه ی خۆی. چهن د چالاکه، هه نده ش بیری خه راپه، چهن ده زیره که، هه نده ش بی تاوانه.

کار و کاریر: هه ز له سه رده سه ته یی و پایه داری دهکات و توانایه کی زۆر گه وه ی هه یه بۆ فه رمانبه ری و پی هه لگه ران له پایه ی بچووک بۆ پایه ی به رزتر. نه ک ته نیا له فه رمانبه ریدا بگه ره له شاگردیک خۆی دهکاته سه رکار و، له سه پانیک ده بیته ملکدار، ته نانه ت وه کو رۆنالد ریگن که له ئه کته رییه وه گه یشته سه رۆکایه تییه ئه مه ریکا ئه وها پی هه لده که ری.

گوئجان: بۆ واز له خه ونی نابه جی ناهینی و روو ناکاته مه يدانی راسته قینه بۆ شادی و دلئارامی؟ برام، خوشکم، هه مانه پشيله و بز ن هاو نشینی راسته قینه ی به رازن، ئیتر روو بکه کاو ر و جمک و ته رازوو و تیره نداز. هه مانه پلینگ- کاو ر پیوه ندییه کی سپیشه لت له گه لدا ده بی. به پیچه وانه ش، خۆت له گا کانی مار و ئه سپ مه ده و پرای ماره کانی شیر و دوو پشک، ئیتر ته واو.

ناوداره کان: <رۆین هۆ، رۆنالد ریگن، فه ره ح فاوست، ره ئووف ده نکتاش.





## بەراز - نەهەنگ



هەردووکیان دوازدەمین بۆرجن و هەردووکی دواترین بۆرجن. بەراز پاشەبەری بۆرجە چینییه کانه که چی نەهەنگ "پیری بۆرجە کانه"، واتە هەردووکی نەرم و سۆزدارن. هەست و هۆشی ئەم زادهیه له دەست و بازووی چالاکتره. بەرازیکی خێرخوازه، بەزەیی بەمنداڵ و ژینگه و هەموو بوونەوهریکی بێ دەسەلاتدا دێ و هەولێ خزمەتیان دەدا. سەیر نییه که له مهیدانه کانی پزیشکی، ژینگه پارتیزی، منداڵپارتیزی، دین و کۆمه لایه تی هەر بواریکی خێرخوازی و خزمه تگوزاری کار بکا یان هەر نه بێ خه ریکی خزمه تکردنی منداڵ و گۆل و هەر شتییک ده کات که وه کو دله که ی خۆی ناسک بێ.

کار و کاریب: هەست و نەستی هەیه نەک هۆش و دەست و بازوو. زامنیکی نەرمی هەیه و دەشی له بواری دیبلۆماسیدا کار بکا و پیرای هەر بواریکی که خێر و خزمهت بگه یه نی و هکو پزیشکی و دەر و نزانێ و دیکۆر و بواره مرۆیییه کان. مه رج نییه ریکخه ر و سه رده سه ته بێ به لام توانای زۆره بۆ گونجاندنی خه لکه که و خۆ ته رخانکردن بۆ ئەو جوژه مه به ستانه.

گونجان: با روو بکاته گا و قیرژال و دوو پشک و نەهەنگه کانی سالانی پشپله و بز، هەر چۆن هاتن قازانجه. هه مانه پلینگ- قیرژال که هاو نشینیکی خۆشه و یسته بۆ ی. مار به گشتی و ره بهن و تیره ندازه کانی مار به تاییه تی سه رنجی راده کیشن به لام با هه ندیک وریا بیت. ئینجا نۆره ی ئەسپ- جمک و مه میوون- تیره نداز دین که له وی قه دهغه کراون و نابێ تووشیان بێ.

ناوداره کان: شا فه یسه لی یه که م، گراهام بل.

## که بهراز باآدهست دهبی

له سالی ۱۹۹۵ له کوردستان بهردهوامی بهشهری ناوهخۆ درا، کهچی ناوچهکانی بهر دهستی میری نارام بوون. نمونهی دووهم ئهوهیه که له ۲۰۰۷ «بهپیچهوانهوهی ۱۹۹۵» ئیره نارام بوو کهچی ناوچهکانی عیراق شهری ناوهخۆبان ههبوو. ئیمه با سهیری ئهوه نهکهین شهر له کوئی بووه و ناشتی له کوئی بهرقهرار بووه بگره دهبی ئهوه بزانی که ئهوهی له سالی پیشتر (سالی سهگ) له نارادا بووه ههمان شت له سالی بهراز بهردهوام بووه. واته بهههرحال بهردهوامی بهرهوتی سالی پیشتر درا و ئهوه شوینهی که شهر لێ ههبوو شهرکه بهردهوام بوو و ئهوه شوینهی ناشتی و بووژانهوهی تیدا بوو، ئهوا ههر له ناشتی بووژانهوهدا مایهوه، تهناتهت پرۆژهکان زۆرتر بوون بۆ سهرمایهدارهکان.

مهسهلهی "سوودی سهرمایهدارهکان" ههردووک بوار دهگریتهوه، سهرمایهدارانی ناشتی و سهرمایهدارانی جهنگ. واته له کاتی ناشتیدا سهرمایهدارهکان له سایهی بهرازدا دهولهمندتر دهبن. کهچی له کاتی جهنگیشدا ههمان شت روو ددها چونکه بازرگانهکانی جهنگ دهولهمندتر دهبن و خهلهکهکەش وهکو خۆبان دهمین تهگر نهلین بهرهوه ههژاری دهپۆن، چونکه مهسهلهکه بۆ بهراز بریتیه له بازرگانی و پهههپیدانی رهوتی ئاسایی و دهرنهچوون له داوونهریت. له راستیدا بهراز لایهنگری دهسهلاتن، یان سهرمایهدار و فهریکه سهرمایهدارن، یان ئهوهتا لایهنگری سهرمایه و ژبانی نهرم و دهولهمنندین. پابهندییهکی تهواویان ههیه بهداوونهریت و یاسا و کولتوری باو و ئهوه رهوتهی که ههیه ئهوان لهسهری دهپۆن. قوئاغهکەش قوئاغی پاره پهیداکردنه جا سهرمایهدارهکان و پیرای مرۆقی نهوژهن و بیرکهروه که له سایهی بهرازی هیمندا بههههکانیان دهپشکووی و ئهوانیش سوودی گهوره دهبین.

ئهگر سهیری ههر باوکیک و ههر دایکیک و بهرپرسیک بکهین لهم بورجه دهبینین دهرامهتی خۆیان و دهووبهریان زۆره. پرۆژهکان سهردهگرن و ژبانیان له سایهی بهرازهکهدا بریتیه له ئیش و کار و پاره. کیشهی سهههکی ئهوهیه که ههندیک ئالۆزی دهکهوئته نیو رهوتی بهرتیوهبردن و ههلسووراندنی ئهرک و ئیشهکان، ئهههش لهبهردله نهرمهکهی بهراز روو ددها که ههز له بهههنگاری و ئاژاوه ناکا، دهنایخووزین و نهخووزین پاره زۆر دهبیته و رهنگه کهلاشه بکات و دیسان ههمان مهسهلهی (پلینگ پاش گامیش) دیتتهوه کاییه که دهلین: "نانی نان نهخۆر لهبۆچهکهسهور" واته که له سالی پاش بهراز "مشک" پارهیهکی

زۆر خەرج دەکرێ ئەو کاردانەوێهە که بۆ سالی بەراز کهوا هەر پارە کۆ دەکرێتەو و خەلکە که نازانن چۆن بیخۆن تا سالی مشک دادیت و ئەو تەقینەو و روو دەدا لە مەسەلە ی پارە کیشانەو و گرانی. بۆ نمونە ئەگەر بێتەو و بیرمان لە سالی ۱۹۸۳دا کۆمپانیا بیانییەکان عێراقیان کردبوو بە مەیدانیکی گەورە بۆ پرۆژە ی جۆراوجۆر، دوای سالیکیش بوو که عێراق لە باریکی ئابووری تیردا بژی. بەلام دواتر که سالی مشک ی هات ۱۹۸۴ یە کسەر بۆنی گرانی پەیدا بوو. واتە چەرخێکی نەپساوێهە و هەر ئەو ها دەروات بە مەش چەرخ ی گەردوونی چینی خولە هەمیشە بییە که ی خۆی تەواو دەکات.

### بەخت لە سایە بەرازدا

مشک لە سایە بەراز: بە ئارەزووی دلی خۆی دەبیت و لەو پەری شادیدا یە. لە ئیشدا کۆمەلێک پرۆژە و ئارەزوو هەیه و سەرکەوتوو ش دەبێ. لە ئەوینیشدا شادە؛ چونکە تریسکە ی ئەوین تەنانەت لە کاتی دلساردیشدا هەیه.

گامیش لە سایە بەراز: بەراز نە سەغڵە تی دەکات و نە رێگەش لە بەراز دەگرێ؛ که واتە دەتوانی که لەو سەرکەوتوو تریش بی ئەگەر خۆ خەریک بکات. با لە ئیشدا بەگۆرە ی توانا بجووڵیتەو بەلام با سنووری خۆی نەبەزیتیت و هەر لە جیوه. ئەگەر چی ئەوینێکی ئەوتۆ لە ئارادا نییە هەر باشە.

پلینگ لە سایە بەراز: لە سایە بەرازدا ئامادە و بە توانایە و دەنەریتنی. لە ئیشدا دەگەشیتەو و ئەزموونی سەختیش بە نمونە یی دەبریت و نایهوی قوناغی ئیستا لە دەستی بچیت. لە ئەوینیشدا نیگایە کی پر لە واتای هەیه.

پشیلە لە سایە بەراز: بەرازی خبیرخواز پشیلە هان دەدا تاکو بۆ گەشینی که ئومید بە ئایندە یە کی با شتر بکات. لە ئیشدا دەبیتە شیر و لە کاری گشتیدا بە شدار دەبێ. لە ئەوینیشدا خۆ دلنیا دەکا، ئینجا بریار دەدات.

ئەژدیها لە سایە بەراز: ئەژدیها جیی باو و پەتی، بۆیه ش کیلی دەروازە ی سەرکەوتنی دەدات تاکو لە سەر پشت بیکاتەو. لە ئیشدا قازانج دەکات و «پارە پارە رادە کیشی» و لە ئەویندا دەیهوی سەرنجی دەورو بەر رابکیشی مسوگەریشە که دەتوانی.

مار له سایه‌ی بهراز: کهمیک کیفی تمبه‌لی له خو دادهمالی؛ چونکه مار باوهر به بهراز ده‌کا. ئەگەرچی ئیش و کاره‌کانی ههنده به‌دلی نین، به‌لام مار ژیره جا خو ده‌گونجینی. له ئەویندا رۆتین له ئارادایه به‌بی هیچ جوړتیک نه‌وژنه‌ی.

ئەسپ له سایه‌ی بهراز: دوودل مەبه و فەرموو هەموو رینگه‌کانی ئاوالهن بو تو. له ئیشدا قازانج زۆره و جگه له ههنديک ئومیتدی نوێ ههنديک ئومیتده کۆنه‌کان دینه دی. له ئەویندا تیکه‌لاوی نیوان خهون و راستی ئەوینتیکی شیرین دروست ده‌کا.

بزن له سایه‌ی بهراز: له پیناو شادی خه‌لکی دیکه کار ده‌کا ئیتر ئەوه‌یه ههنه‌رمه‌ند و ههر وایه. له ئیشدا قازانجی واتایی هه‌یه. دهن قازانجی مادی باش نییه. له ئەوینیشدا شیرینه و ئەگەر به‌خهون بی یان به‌راستی بزن ههر ئەوینداره.

مەمیون له سایه‌ی بهراز: له سایه‌ی ئەم ساکاره‌دا فیتلبازتر ده‌بی. واش ههر له‌گه‌ل یه‌کتر براده‌رن. که‌واته هیچ مه‌ترسییه‌کی له‌سه‌ر نییه. له ئیشدا جووله و بزواندنی کار و چاوه‌پیکردن و سه‌رکه‌وتن و ئەم شتانه له ئارادان له ئەوینیشدا وا ده‌نوینتی که‌ گوايه ئاگای له هیچ نییه. که‌چی ئەوینه‌که‌ی وه‌ک رۆژ دیاره.

که‌له‌باب له سایه‌ی بهراز: ههر دووکیان نه‌ریتی گشتی ده‌پارتین و لیتی لاندەن. له ئیشدا ئەرکی زۆره، به‌لام رینگه ئاواله‌یه. له ئەویندا له لایه‌که‌وه سه‌ره‌رۆیه و له لایه‌کی دیکه‌وه خو توند ده‌کا به‌چه‌شنی پیاو ماقوولان.

سه‌گ له سایه‌ی بهراز: مه‌گەر سوودی خوێ ئەم قۆناغه‌دا مسۆگەر بکا؛ دهن له ئاینده‌دا به‌ختی نییه. له ئیشدا پاشه‌که‌وت کۆ ده‌کاته‌وه. یه‌که‌م جاریشه سه‌گ بیر له ئەوین و دل و ده‌روونی خوێ بکاته‌وه و به‌دوای ئەویندا بگه‌رێ.

به‌راز له سایه‌ی بهراز: بورجی خو‌یه‌تی و ههر ده‌بی شاد بی. له ئیشدا به‌هۆی میراتیکی یان ده‌ستکه‌وت و سه‌ودایه‌ک قه‌له‌و ده‌بی. له ئەوینیشدا به‌وپه‌ری شادییه‌وه ئاهه‌نگی شادی ده‌بیژی.

## ئەوین و پیتوھندی

### پیاوی بەراز

بى ئەندازە چاھە خواز و دلنەرمەن بە تايبە تيش بۆ مال و مندالى خۆيان. زوو دەھيندريئە سەر باری پیتوېست و رایان پى دەگۆرن بەرادەيەك هەندیک كەس بەنەفام و خۆشباوەريان دەزانن، بەلام مەسەلە هەرگیز نەفامی نییە بگرە ئەو یە كە لە باوكە هەرە باشەكانی كۆمەلگان و بەدەگمەن خانەوادەيەكی پیاوی بەراز هەيە مندالەكانیان بى ناز بن.

لە كۆمەلایە تیدا هەندیک جار رەفتاری ناديبیلۆماسی نانوتین چونكە نازانن درۆیەكی سپی بكەن و خەندەيەكی ساختە بكەنە سەر روخساریان و لە زۆر هەلۆتستدا رینگەي تیکگەيشتن لەگەلئاندا دەبریتەووە كەوا قسان ناسەلمیتن. مەگەر بەباشی بناسرین، ئینجا دەروونە سافەكەیان دیار دەبى.

لە ئەویندا هەندیک ئالۆزییان تووش دەبى؛ چونكە بەئاسانی لە دەروونی ئافرەت و رەفتاری نەرم نازانن. بەلام كیشی كەسایە تیبە شیرینەكەیان و دلە گەورەكەیان و پروو خۆشەكەیان دەبیتە مایەي سەرکەوتن لە مەیدانی ئەویندا.

### ئافرەتی بەراز

دیاردەي سەرەكی لە رەوشتی ئەم ئافرەتانە ئەو یە لە سەرەتای هەر قوئاغیكی نویدا (سەرەتای رۆژ، سەرەتای خوتیندن، سەرەتای شووکردن... هتد) دەیانینی لە سەرەتادا زۆر گورج و چالاک و خوتینگەرمن، كەچی پاش ماوێەك هەست دەكەن وەك بلیتی ژبیان بەفیرو چوو و دەكەونە نیو تەمی ئائومیدی. واتە ماوێەكی باشیان پیتوېستە تا لەگەل گۆران و باری رادین.

ئافرەتی خزمەتگوزار و بەدل و بى فیل و خۆشباوەرین. وەسواسیبیەكی سەیریشیان هەيە بەرانبەر بەهەر جۆریك چلک و نارپكی كە لەو بواردە بەگژ هەموو تەمبەلی خەلكی تەمبەلدا دەچنەووە تاكو پاكوخاوتینی و رپكی ژینگەیان بپاریزن.

لە كۆمەلایە تیدا هەندیک جار شەرمن و دوودلن؛ كەچی لە نیو دوست و ناسیاراندا

دهگه شینهوه و له و په پری خزمه تگوزاری و رووخو شیدا بن. دهستکراوه و بدهرن، بهلام دهستبلاو نین. له کاتی تهنگانه شدا په نا بو باوان و خزمه کانیاں دهبن که نه وانه باشتین پیشتیوانن بو هم ئافره تانه. به شپوه یه کی گشتی میانگیر نازانن و یان نه و تا زور خوشت دهوین یان رقیان لی هله دگری. له نه وینیشدا هه مان شتیان هه یه و لیته شدا سه ره تا زور گورج و رووخوش و خوین گهرمن؛ که چی پاش ماوه یه ک بیزار دهبن و هه ست دهکن ژیا نیان به فیرو چوه و بی نه دازه پشت به میترده کانیاں ده به ستن و ده بی زور بلاویند ریته وه و هه وا بگورن؛ دنا له خه فه تان خو ده خو نه وه.

### پیاوی بهراز له گهل...

ئافره تی مشک: هاوړتیه تی بو نه وانه ئاسانتره و کیشهی که متره. بهلام دهستی بو یه ک بن، چونکه له زور شتدا هاو به شن.

ئافره تی گامیش: ئافره ته که پشتی ده گری و یارمه تی ددا تا کو به باشی بیر بکاته وه؛ بهلام بهراز چه زی له ره وشتی توند ره وانه ی گا نییه.

ئافره تی پلینگ: نه گهر پلینگیکي خانه دان بی، نه وا ریگهی به خو ی نادا که هم پیاوه ساکاره ته فره بدا. که واته نه گهر له گهل یه کتر راست و ره وان بن نه وه ده بیته پیته ندییه کی باش.

ئافره تی پشیله: ده توانی که له هه موو ئافره تیک باشت له گهل هم پیاوه ریک بکه وی؛ به تاییه تیش نه گهر ماوه یه ک پیکه وه به سه ره رن.

ئافره تی نه ژدیها: مه ترسی له و پیاوه دوور ده خاته وه و ده پیاریزی. کابراش نازی نه ژدیها ده کیشی و هه موو سوژ و میهره بانی پیشکیش ده کا.

ئافره تی مار: ئافره ته که خه ریک ده بی که دللی بهراز نه رم بکات و رایکی شی، بهلام کابرا به ئافره تیکي رارا و نه چه سپاوی ده زانی و لی ده که ویتته گومان. جا مه گهر خیرا مار فریا بکه وی راستییه کان روژ بکاته وه نه وسا دللی بهراز خاوتن ده بیته وه.

ئافره تی نه سپ: کابرای نمونه په رست له گهل ئافره تی خو په رست ناگونجین. ئیتر واریک ده که ون که سنووریک بو خو یان دابنن و ریزان له نیواندا میتنی.

ئافره تی بزى: ئه وهنده يه كه كابرا به پره وشتى هه وهس و خه يالاوى ئه و ئافره ته پهست ده بى،  
ده نا پي كه وه باشن چونكه به راز به ختى له پاره دا هه يه بزنىش سه زى له  
خوشگوزهرانى و ژيانى نهرمه.

ئافره تی مهيموون: كابرا ده خافلتينى و كه شيكى خوش و گه شى بو دابىن ده كا به لام  
ئه وينه كه يان زور ناخايه نى، ته نيا وهك برادر و هاو كار ده ميتن.

ئافره تی كه له باب: پيه وندييه كى باش نييه، گه ران و دهنگى به رز و ته راتينه بو به راز  
دهست نادا.

ئافره تی سه گ: له سه ر مه سه له سه ره كييه كان و هيله پانه كان ريك ده كه ون. به لام رايان  
به رانبه ر شتى ورده والئه و روژانه جو دا يه. به راز دلى با شتره كه چى سه گ  
دهروونىكى هاوسه نگرى هه يه.

ئافره تی به راز: نمونه ي ژن و ميترديكى ئاسايين و له چا كه دا يه ك له يه ك با شترن.

## تەلەسمى شادى

كى باوەرى بە تەلەسم ھەيە؟ زۆرىەي ناسيارەكانم باوەر بە تەلەسم و ھىزى مېتافىزىك دەكەن و، كە باسى گەردوونزانی دەكرى بەكسەر بادەدەنەوہ بۆ (فنجان و دەست خوتىندەوہ و سىحر) و ئەو جۆرە شتانە. تۆبلىتى سىحر و تەلەسم و ئەو شتانە راست بن؟

من باوەرم بە تەلەسم نەبوو، بەلام ئىستىباوەرىكى تەواوم ھەيە بەھەبوونى تواناى ھىنانە دى كارى نەبوودە و گۆرىنى چارەنووس، تەنانەت گۆرىنى رابردوش «ئەگەر بىتو بەچەواشەبى لە رابردومان نەگەين ئەوسا تى دەگەين كە خوا ئىشى ناپەجىبى نەكردووە و نايكات». باوەرم بە تەلەسم لەوھش قوولتەرە و دەگاتە رادەي ئومىد بە گۆرىنى سىماي خۆت كەوا پىباو بتوانى تەلەسمىك بكا بۆ ئەوہى كوران لە جۆن تراقۆلتا و كچان لە پرووك شىلدز جوانتر بن.

چەند خۆشە ئەگەر بەيەك تەلەسم دەوروبەرت بىتتە زىر و ئاورىشم؟ چەند خۆشە ئەگەر ھەواكە فىنك بى، دەشت و دەرت پر بى لە سەوزە و گولزار و، حۆرىكەي خەيالت لە پەناي تۆدا بى و دوو سى مندالى پەرى رووى مالىكەت پر بكنە لە فرتوفىلى بى تاوان؟

بەلى، تەلەسم ھەيە بۆ شادمانى بەلام بەداخەوہ ئەگەر تەلەسمەكەش بخوتىنن ئەوا تەلەسمىكى توندتر ھەيە پىي دەلىن تەلەسمى ھەسوودى، ئەمەيان تەلەسمەكەي شادى بەرباد و بەتال دەكا. ھەسوودى بەھۆى ھەستى مافخوراوى پەيدا دەبىت و ئەمەش بەھۆى ھەستى شاىستەبى پەيدا دەبى. ئىمەش كىتب و رۆژنامەي كوردى پر دەكەين لە ماسۆشىزم "خەفەتپەستى". مېشكى خەلكەكە بەو قسانە پر دەكەين گوايە «ئىوہ شاىستەن، ئىوہ مافخوراون» سالى دوازە مانگ ئەو رەوتانە دەبووژىنەوہ، ئىتر كە يەكىك وا دەزانى مافى خوراوہ، وا دەزانى كە ھەر خۆى شاىستەي ھەموو شتىكە و ئەمەش ھەر لە خۆدا كانگايەكە بۆ ھەسوودى. لە ئەنجامدا واى لى دى كەس بەھىچ رازى نەبىت و كەس ھەست بە كەموكۆرىبەكانى خۆى ناكا. بچووكترىن كەموكۆرى لە تۆ دەبىنى بەلام ھى خۆى، ھىچ. سەدام و ھەقالەكانى نمونەيەكى زەق بوون بۆ ئەم نەخۆشىيە دەروونىيە، لە دادگەكەدا بەھەموو باوەرىكەوہ خۆيان بەگەورەترىن مافخوراوى ئەم جىھانە دەزانى. بىرام، ئەو قىرە قىرە سەدام و بارزان تكرىتى درۆ نەبوو، بگرە بەھەموو باوەرىكەوہ وايان دەزانى ئەوان شاىستەن و ئەوان مافخوراون. ئەوہ نەخۆشىيەكى



کۆمه‌لایه‌تییه که له دایک بۆ کور ده‌میتنی چونکه شهو و رۆژ پیتی ده‌لتی: «کوریم هه‌ر خۆمان مرۆقی باشین دهنه‌موو دنیا خه‌ر/باته». باشه‌ ئایا ئییمه‌ش هه‌مان شتمان له دایکه‌کانه‌مان نه‌بیستوه؟

ئافه‌ت گانگای هه‌موو چاکه و خراپه‌کانی کۆمه‌لگه‌یه، به‌وه‌ نییه که له کونی ژووری داده‌نیشن و خۆ به‌سته‌زمان ده‌که‌ن، ئه‌وه‌ی که له ناکاو له زاری ئافه‌ت ده‌رده‌په‌ری مندال له‌سه‌ری ده‌روا و له پاشه‌رۆژدا وه‌کو به‌عسییه‌کان کار له راره‌وی ژیان ده‌که‌ن. نازانم ژنی ره‌شپۆش و خه‌مپه‌رست ته‌گه‌ر دایک بی یان مامۆستا یان خه‌سوو، ئه‌وانه چۆن ده‌توان و هه‌چه‌یه‌ک بخه‌نه‌ سه‌ر رووی زه‌مین که ده‌وله‌ت کۆمه‌لگه‌یه‌کی گه‌ش و شاد دروست بکه‌ن؟ راسته که زۆریه‌ی قسه و ره‌فتاریان بۆ چاکه‌یه، به‌لام بۆ چاکه‌ی بازنه‌یه‌کی ته‌سک ده‌بی له خزمی خۆیان دهنه‌ زۆریه‌ی خه‌لقی خوا به‌پێگانه و نامۆ و "پیاوی خراپ" ده‌زانین. جا ته‌گه‌ر دایک بن وه‌چه‌یه‌ک په‌روه‌رده ده‌که‌ن مێشکیان به "شه‌و له‌بان و موئامه‌رات" ئاخراوه که هه‌موو شتی‌ک به‌عه‌یب و هه‌رام و خراپ ده‌زانن. و ته‌گه‌ر مامۆستا بن وه‌چه‌یه‌کی ده‌رخچی و واسته‌چی پی ده‌گه‌یه‌نن که مێشکیان به‌هیچ نه‌جوولێته‌وه. و ته‌گه‌ر خه‌سوو بن ئه‌وسا ده‌یانبێنن چۆن کوربان ده‌که‌نه داپلۆسیته‌ری بووک (خه‌فه‌تی گه‌وره‌ش له‌وه‌دایه که ده‌زگاکانی مافی ئافه‌ت یه‌قه‌ی پیاوان ده‌گرن).. واش مه‌زانن ته‌نیا عه‌ره‌ب ئه‌و نه‌خۆشیه‌یان هه‌یه، به‌لکو ئافه‌ته‌ی ره‌شپۆش و خه‌مپه‌رست و خاوه‌ن ئینتیمای ته‌سک له نیو کوردا زۆرتره «رێژه نه‌ک ژماره» ئیتر به‌م حاله هه‌زار ته‌له‌سمی شادی له‌گه‌ل کورد سوودی نابیت.

ئایا هیچ چاره‌یه‌ک هه‌یه؟ به‌لتی چاره هه‌یه و هه‌ر ئیستا هونه‌ریکتان بۆ باس ده‌که‌م که چۆن زه‌مینه هه‌موار بکه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی ته‌له‌سمه‌که به‌ خاک و هه‌وای کوردستان وه‌ر بکه‌ین. ته‌له‌سمیکه له ولاتی چین و ژاپۆن هاتوه که شه‌رم و دوودلی و چاولیکه‌ری له دلمان پاک ده‌کاته‌وه. ته‌له‌سمیکی تایبه‌ته، ده‌توانین ناوی لی بنیین "ته‌له‌سمی زانستی" وه‌ک چۆن خه‌یالی زانستی Scinse Fiction هه‌یه، ئه‌مه ته‌له‌سمیکی زانستییه. با ریخۆشکه‌رییه‌ک بۆ ئه‌و ته‌له‌سمه بخه‌مه روو:

هه‌موو خه‌لکی‌ک پێویسته بزاتن له‌سه‌ر چ خاکی‌ک ده‌ژین. سه‌باره‌ت به‌ئیمه، کوردستان بریتیه له کۆمه‌لی‌ک هیل. هه‌ندی‌ک له هیله‌کان بریتین له زنجیره چیا و هه‌ندی‌ک له هیله‌کان بریتین له دۆلی سه‌وز له نیوان ئه‌و زنجیره چیا یانه‌دا و هه‌موویان له باشووری خۆره‌لات به‌ره‌و باکوری خۆراوا ده‌پۆن. که‌چی رووباره‌کانی کوردستان به‌نیو ئه‌و دۆلانه‌دا

نارۆن بگره چيا و گردهكان بهئهستوونی دهبرن و بهرهو خوړئاوا شوړ دهبنهوه تا دهگه نه ديچله. رتيوانهكانيش ههمان شتن، بهنيو دۆله سهوزهكاندا نارۆن بگره بهرهو بهغدا و مووسل شوړ دهبنهوه.

جاريك تووشي ههنديك پسيوړ و بازگاني چين و ژاپون بووم هاتبوونه كوردستان، كه نهو دۆلانهيان ديت يهكسهر تي گهيشتن بوچي كورد نهوا نهفرهت له يهكتر دهكهن و بهختيان له ميژوودا نهبووه. گوتيان ههمان حالهت له تيببت دهستنيشان كراوه چونكه نهبووني هاتوچو بهنيو دۆله سهوزهكاندا بو ماوهي ههزاران سال ئافرهتي نهو جوړه نهتهوانه ليك دابريوه. واته مهسهلهكه بيان دابهوه پال نهبووني تيكهلاوي له نيو ئافرهتاني كورد. گوتيان چارهي نهه گرفتهش له وهديه نهگه ر پيتان دهكري نههپلن ژنهپنان له نيوان خزمدا زور بيت و تا بكرى ژن بهبيگانه بدن و ژنيان لي بهپن، گرنگ نه وهديه خهلكي يهك ئاوهداني نهبن. ئينجا گوتيان نهگه نهه پلانهستان پي ناكري، دهبي ريگهي گهوره و ئاوهدان بهنيو نهو دۆلانهدا بهرن. نهوان دۆلي خهلهكان و بنارهكاني سهفين و دۆلي باليسانيان باس دهكرد چونكه ههر نهوانهيان ديتبوو. گوتيان دهبي نهو جوړه دۆلانهي كه له باكور بهرهو باشوور دهروڼ ههموويان پر بكهن له ريگهي بهرين (دوو سايدى و سى سايدى و چوار سايدى) بهدرتيايي نهو دۆلانه و بهبي وهستان لهوسه ر تا نهوسهري كوردستان.

من باسى نهوهم بو كردن كه چياي سهخت و رووباري گهورهمان ههيه كه ئيشهكه ئالۆز دهكهن. پاشان خهلك و حوكمهت ههر بير له كارها و پاره و مووچه دهكهنهوه. كه چي نهوان پيگه نين و گوتيان يهكيك له مهسهله ههره گرنگهكان بو ئاسايشي نهتهوهبي "نهمني قهومي" ههر نهتهوهيهك نهوهيه كه دهبي ههر نهتهوهيهك چياكاني ولاتهكهيان كونبهدهر بكهن دنا ولاتي چي و نهتهوهي چي؟ گوتيشيان نهخوشيايهك ههيه ئيوه نايزان، نهو نهخوشيايه له ئيدز و شيرپه نجه پيستره، لهو حالهته پهيدا دهبيت كه كۆمهليك ئافرهت (خوشك و پوور و ئامۆزا) نهوانه كه ميترد ناكهن جا ههميشه پيگهوه دادهنيشن باسى خهلكي دهكهن بهخراپه و يهكتر فيري لووتبهري و هسوودي دهكهن نهوه له ولاتي خويمان بههه موو جوړييك بهرهنگاري دهبينهوه و تهنانهت ناهيپلن كچ بهبي ميترد بيت و ناشهپلن خوشكي ميتردنه كروو پيگهوه بزين.

كه بهوردى بيرم لي كردهوه، بوهم دهركهوت كه دهرده كورد ليتره دا خوئي هشار داوه چونكه ئيمه بهدرتيايي ميژوو تيكه ل بهيهكتر نهبوينه، ههر ناوچهيهك و ئاوهدانييهك

خۆیان له وانی دیکه دابرا ندوو. وهکو خه ونیک بیرم له وه کرده وه که نه گهر ریگه بهک هه بایه له هه ورامانه وه راسته وخۆ بۆ شارباژێر و ئینجا بۆ قه لادزه و ئینجا به بناری قه ندیلدا راست به ره و باله کایه تی و ئینجا بۆ نامیدی و ئینجا زاخۆ یان نه گهر ریگه بهکی دووسایدی له هه له بجه وه بۆ سلیمانی و به میرگه پاند به ره و دووکان پروات ئینجا بۆ بناری خۆره لاتنی کۆسره ت راسته وخۆ به ره و خۆشنا وه تی و بادینان. یاخۆ نه گهر ریگه بهکی چوار ساید هه بایه له دهۆک راسته وخۆ بۆ هه ولیر هاتبایه ئینجا بۆ دهشتی کۆبه ئینجا چه مچه مال و بازیان و به ره و گهر میان شوپ بووبایه وه تا خانه قین، ئایا ده زانن ئیستا چ کولتوریک دروست ده بوو؟ ئیمپراتۆریه تی ناشوور ماوه ی ۵۰۰ سال سهرانسهری جیهانی کۆنیان کۆنترۆل کردبوو ته نیا له سایه ی نه و هیله بازرگانییه که به مووسلدا ده رویشت، واته نه گهر خه لکی زاگرووس هیلکی بازرگانیی ناسووده یان هه بایه دوور له مووسل ئیستا ئومه تیکی زاگرووسی دروست بووبوو.

نه رکی نه م وه چه ی خۆمان بریتیه له کونکردن و شه قالدکردنی نه و چیا و رووبارانه ی که ئیمه یان به ش به ش کرده وه. که هاموشۆ پهیدا بوو ژنه یان و خزمایه تی ده بوو ژنه وه، ئینجا ناشنایی له نیو ئافره تان پهیدا ده بی، که ئافره ت له و کیفه بۆگه نه ی شهرم و کۆنه په رستی ده رچوون و که سنووریک بۆ نه و جوړه ئافره تانه دانرا که هه میشه له په نایه کتر ورته یان دیت، نه وسا نه دیتکه یی و هه سوودی نه و تینه یان نامیتنی. هه روه ها که گه نج له ژیر باری ئیسکگرانی خزمایه تی رزگار بوون، نه وسا گوله کانی زاخۆ میترد به لاوانی گهر میان ده کهن و نیرگزه کانی سلیمانی میترد به لاوانی دهۆک ده کهن شه که ره باوییه کانی نامیدی میترد به... هه ز ده کا میترد به گه دای مه خموور و دووبز ده کهن گرینگ نه وه یه شاره زای بورجی یه کتر بن. من راسته وخۆ پیتیان ده لیم کچی ده هه ستن میترد بکهن هه زده کا (ماله ی سه رگرده!!) بیت نه گهر تو ئافره تی ناپیاویش ده که یه به پیاو، من و گه ردوونی چینی به لیتنیان پیت ده ده یین که له خوړا شاد و سه رکه وتوو و سه ره ره ز بن، نه وسا نه وانیش له عنه ت له و هه موو کیف و قه پیلکه کانی رابردوو ده کهن که له باپیرانه وه (له راستیدا له داپیرانه وه) بوومان ماوه ته وه. ته نیا نه وسا ده توانین ته له سمی شادی به هه وای کوردستان وه ریکه یین.

ته له سمه کهش بریتیه له یه ک رسته، به لام جارئ نایلیم چونکه ته له سم زمانیکی تایبه ت ده خوازئ بۆ نه وه ی په ربیه کان تیی بگهن. په ری هه ز له زمانی جیهانی و له هجه ی به رفراوان ده کهن. به لیتن بچ له تاینده دا کتیبیک بلاو بکه مه وه به ناوی "بالیتی زمان"

لهویدا ههم زمان و ههم دهقی تهلهسمی شادی بهخوینهران رابگهیهنم که رهگوریشهی  
نهفرت و بیناری دهركیشی. که ریل و ئوتویان و هویتیل و کارگه و کیلگه بهدریژیی  
دۆله سهوزهکاندا دروست کران ئهوسا فهرههنگ و عهقلییتهی ئومهمی دهبوژیتهوه  
چونکه بهبی ئه و فهرههنگه و عهقلییته نه تهلهسمی شادی کار دهکات و نه گهردوونزانی  
سوودی دهبی، تهناهت ملیارهها دۆلاریش نابنه مایهی شادمانی.

محهمهد مهسعوود محهمهد

jalizada@yahoo.com

تشرینی یهکهمی ۲۰۰۸

یان با بلین سالی مشک- مانگی تهرازوو

## سہری سالی چینی

لہ سالی ۱۸۰۰ تا سالی ۲۰۰۰

۱۸۶۴-۲-۸	۱۸۴۰-۲-۳	۱۸۱۶-۱-۲۹	۱۷۹۲	مشک
۱۸۶۵-۱-۲۷	۱۸۴۱-۱-۲۳	۱۸۱۷-۲-۱۶	۱۷۹۳	گامیش
۱۸۶۶-۲-۱۵	۱۸۴۲-۲-۱۰	۱۸۱۸-۲-۵	۱۷۹۴	پلینگ
۱۸۶۷-۲-۵	۱۸۴۳-۱-۳۰	۱۸۱۹-۱-۲۶	۱۷۹۵	پشیلہ
۱۸۶۸-۱-۲۵	۱۸۴۴-۲-۱۸	۱۸۲۰-۲-۱۴	۱۷۹۶	ٹہڑدیا
۱۸۶۹-۲-۱۱	۱۸۴۵-۲-۷	۱۸۲۱-۲-۳	۱۷۹۷	مار
۱۸۷۰-۱-۳۱	۱۸۴۶-۱-۲۷	۱۸۲۲-۱-۲۳	۱۷۹۸	ٹہسپ
۱۸۷۱-۲-۱۹	۱۸۴۷-۲-۱۵	۱۸۲۳-۲-۱۱	۱۷۹۹	بزن
۱۸۷۲-۲-۹	۱۸۴۸-۲-۵	۱۸۲۴-۱-۳۱	۱۸۰۰-۱-۲۵	مہیموون
۱۸۷۳-۱-۲۹	۱۸۴۹-۱-۲۴	۱۸۲۵-۲-۱۸	۱۸۰۱-۲-۱۳	کہلہباب
۱۸۷۴-۲-۱۷	۱۸۵۰-۲-۱۲	۱۸۲۶-۲-۷	۱۸۰۲-۲-۳	سہگ
۱۸۷۵-۲-۶	۱۸۵۱-۲-۱	۱۸۲۷-۱-۲۷	۱۸۰۳-۱-۲۳	بہراز
۱۹۷۶-۱-۲۶	۱۸۵۲-۲-۲۰	۱۸۲۸-۲-۱۵	۱۸۰۴-۲-۱۱	مشک
۱۸۷۷-۲-۱۳	۱۸۵۳-۲-۸	۱۸۲۹-۲-۴	۱۸۰۵-۱-۳۱	گامیش
۱۸۷۸-۲-۲	۱۸۵۴-۱-۲۹	۱۸۳۰-۱-۲۵	۱۸۰۶-۲-۱۸	پلینگ
۱۸۷۹-۱-۲۲	۱۸۵۵-۱-۱۷	۱۸۳۱-۲-۱۳	۱۸۰۷-۲-۷	پشیلہ
۱۸۸۰-۲-۱۰	۱۸۵۶-۲-۶	۱۸۳۲-۲-۲	۱۸۰۸-۱-۲۸	ٹہڑدیا
۱۸۸۱-۱-۳۰	۱۸۵۷-۱-۲۶	۱۸۳۳-۲-۲۰	۱۸۰۹-۲-۱۴	مار
۱۸۸۲-۲-۱۸	۱۸۵۸-۱-۱۴	۱۸۳۴-۲-۹	۱۸۱۰-۲-۴	ٹہسپ
۱۸۸۳-۲-۸	۱۸۵۹-۲-۳	۱۸۳۵-۱-۲۹	۱۸۱۱-۱-۲۵	بزن
۱۸۸۴-۱-۲۸	۱۸۶۰-۱-۲۳	۱۸۳۶-۲-۱۷	۱۸۱۲-۲-۱۳	مہیموون
۱۸۸۵-۲-۱۵	۱۸۶۱-۲-۱۰	۱۸۳۷-۲-۵	۱۸۱۳-۲-۱	کہلہباب
۱۸۸۶-۲-۴	۱۸۶۲-۱-۳۰	۱۸۳۸-۱-۲۶	۱۸۱۴-۱-۲۱	سہگ
۱۸۸۷-۱-۲۴	۱۸۶۳-۲-۱۸	۱۸۳۹-۲-۱۴	۱۸۱۵-۲-۹	بہراز

۱۹۶۰-۱-۲۸	۱۹۳۶-۱-۲۴	۱۹۱۲-۲-۱۸	۱۸۸۸-۲-۱۲	مشک
۱۹۶۱-۲-۱۵	۱۹۳۷-۲-۱۱	۱۹۱۳-۲-۶	۱۸۸۹-۱-۳۱	گامیش
۱۹۶۲-۲-۴	۱۹۳۸-۱-۳۱	۱۹۱۴-۱-۲۷	۱۸۹۰-۱-۲۱	پلینگ
۱۹۶۳-۱-۲۵	۱۹۳۹-۲-۱۹	۱۹۱۵-۲-۱۴	۱۸۹۱-۲-۹	پشیلہ
۱۹۶۴-۲-۱۳	۱۹۴۰-۲-۰۸	۱۹۱۶-۲-۳	۱۸۹۲-۱-۳۰	ٹہڑدیا
۱۹۶۵-۲-۳	۱۹۴۱-۱-۲۷	۱۹۱۷-۱-۲۴	۱۸۹۳-۲-۱۷	مار
۱۹۶۶-۱-۲۱	۱۹۴۲-۲-۱۵	۱۹۱۸-۲-۱۱	۱۸۹۴-۲-۶	ٹہسپ
۱۹۶۷-۲-۱۰	۱۹۴۳-۲-۰۶	۱۹۱۹-۲-۰۲	۱۸۹۵-۱-۲۶	بزن
۱۹۶۸-۱-۲۹	۱۹۴۴-۱-۲۵	۱۹۲۰-۲-۲۰	۱۸۹۶-۲-۱۳	مہیموون
۱۹۶۹-۲-۱۷	۱۹۴۵-۲-۱۴	۱۹۲۱-۲-۰۹	۱۸۹۷-۲-۲	کہلہباب
۱۹۷۰-۲-۶	۱۹۴۶-۲-۲	۱۹۲۲-۱-۲۸	۱۸۹۸-۱-۲۲	سہگ
۱۹۷۱-۱-۲۷	۱۹۴۷-۱-۲۳	۱۹۲۳-۲-۱۷	۱۸۹۹-۲-۱۰	بہراز
۱۹۷۲-۲-۱۵	۱۹۴۸-۲-۰۱	۱۹۲۴-۲-۰۵	۱۹۰۰-۱-۲۱	مشک
۱۹۷۳-۲-۳	۱۹۴۹-۱-۲۹	۱۹۲۵-۱-۲۴	۱۹۰۱-۲-۱۹	گامیش
۱۹۷۴-۱-۲۲	۱۹۵۰-۲-۱۶	۱۹۲۶-۲-۱۳	۱۹۰۲-۲-۹	پلینگ
۱۹۷۵-۲-۱۱	۱۹۵۱-۲-۶	۱۹۲۷-۲-۰۲	۱۹۰۳-۱-۲۹	پشیلہ
۱۹۷۶-۱-۳۱	۱۹۵۲-۱-۲۷	۱۹۲۸-۱-۲۳	۱۹۰۴-۲-۱۶	ٹہڑدیا
۱۹۷۷-۲-۱۸	۱۹۵۳-۲-۱۵	۱۹۲۹-۲-۱۱	۱۹۰۵-۲-۵	مار
۱۹۷۸-۲-۷	۱۹۵۴-۲-۳	۱۹۳۰-۱-۳۰	۱۹۰۶-۱-۲۵	ٹہسپ
۱۹۷۹-۱-۲۸	۱۹۵۵-۱-۲۵	۱۹۳۱-۲-۱۸	۱۹۰۷-۲-۱۴	بزن
۱۹۸۰-۲-۱۵	۱۹۵۶-۲-۱۲	۱۹۳۲-۲-۰۶	۱۹۰۸-۲-۲	مہیموون
۱۹۸۱-۲-۶	۱۹۵۷-۲-۱	۱۹۳۳-۱-۲۷	۱۹۰۹-۱-۲۳	کہلہباب
۱۹۸۲-۱-۲۵	۱۹۵۸-۲-۱۶	۱۹۳۴-۲-۱۴	۱۹۱۰-۲-۱۰	سہگ
۱۹۸۳-۲-۱۳	۱۹۵۹-۲-۹	۱۹۳۵-۲-۰۵	۱۹۱۱-۱-۳۱	بہراز
			۱۹۸۴-۲-۲	مشک
			۱۹۸۵-۲-۲۰	گامیش
			۱۹۸۶-۲-۹	پلینگ
				پ

۱۹۸۷-۱-۲۹	شیلہ
۱۹۸۸-۲-۱۷	ئەژدیہا
۱۹۸۹-۲-۰۶	مار
۱۹۹۰-۱-۲۷	ئەسپ
۱۹۹۱-۲-۰۵	بزن
۱۹۹۲-۲-۰۴	مەیموون
۱۹۹۳-۱-۲۳	كەلەباب
۱۹۹۴-۲-۱۰	سەگ
۱۹۹۵-۱-۳۱	بەراز
۱۹۹۶-۲-۰۹	مشك
۱۹۹۷-۲-۰۷	گامیش
۱۹۹۸-۱-۲۸	پلینگ
۱۹۹۹-۲-۱۶	پشیلە
۲۰۰۰-۲-۰۴	ئەژدیہا

### سەرچاوه‌كان:

- THE NEW ASTROLOGY. Suzan White. ST. MARTIN'S GRIFFIN. USA

- اعرف نفسك والآخرين. قیرا مین

## پیراست

5	پیشه کی
8	سه رگوزه شته ی من و گهر دوونزانی
9	بنج و بناوان
11	ئهفسانه ی دوازده ئازهل
14	چهند یاسایهک بۆ بهراوردی
19	هه ندیك تیینی
23	که ته لوگ
25	مشک
47	گامیش
69	پلینگ
91	پشيله
113	ئهژدیها
135	مار
157	ئهسپ
180	بزن
203	مه میرون
225	که له باب
245	سه گ
267	بهراز
288	ته له سمی شادی